



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10

Teléfono 231 51 04 • Talleres "T. I. S. A." - Tallers, 64

Director: José Aliaga Cebrián

EDICION BARCELONA

MOQUETAS
EN DIBUJOS MODERNOS
PURA LANA PELO LARGO
COLOCADAS POR ESPECIALISTAS
ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9
Navas de Tolosa 332-334
y AMAT, General Goded, 8

FRANCIA, OPUESTA A REVALUAR EL FRANCO

Frente solidario de todos los partidos políticos en defensa

de los intereses del país

DEPORTES

Ocaña aumenta su ventaja

Ganó, en solitario, la primera etapa pirenaica del "Tour"

CAIDA Y ABANDONO DE POULIDOR



La mayor ilusión y el mayor fracaso de Raymond Poulidor ha sido el «Tour» de Francia, que nunca pudo ganar, pese a figurar muchas veces como gran favorito. Sus rivales (Anquetil, Merckx, Gimondi...) unas veces, y la desgracia en otras, le impidieron conquistar su gran sueño. En esta ocasión, lejos ya de los primeros puestos, una caída ha puesto fuera de combate al veterano corredor francés. La telefoto de Cifra Gráfica recoge el rostro ensangrentado de Poulidor, tras su caída en la bajada del Porte d'Aspet, en la decimo-tercera etapa.

LAS CAUSAS DE UN "NO"

El frustrado fichaje de Cruyff

Pero dentro de dos años podría ser jugador azulgrana

La formación de un frente solidario de todos los partidos políticos franceses —hasta ahora el Comunista ha sido el único que se ha negado a colaborar— en defensa de los intereses económicos de la nación, ha sido el resultado en que está desembocando en Francia la arbitraria política económica de los Estados Unidos hacia los países europeos.

El llamamiento fue formulado por el reformista Lecanuet, afirmando que se requería la «unión sagrada de todos los franceses» por encima de divergencias internas y secundado por el socialista François Mitterrand, quien dirigió un escrito personal al primer ministro para solicitar la ausencia de Francia de las próximas negociaciones comerciales entre Estados Unidos y el Mercado Común.

(CRONICA ESPECIAL EN PAG. 4)

EL PRECIO DE ESTE EJEMPLAR

El sobreprecio de venta de este ejemplar de la presente edición al público está motivado por la gratificación del 18 de Julio para los vendedores de Prensa.

ARGENTINA EL EJERCITO RESPALDA LA ACTUAL SITUACION

Las elecciones se realizarán en el «más corto tiempo posible»

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Jorge Raúl Carcagno, ha enviado un mensaje radiado a todas las unidades en el que, según se ha podido saber, se especifica que el Ejército respaldará el actual proceso, siempre que se cumpla dentro del marco de la Constitución.

(INFORMACION EN PAG. 6)

GRAVES INCENDIOS FORESTALES EN BARCELONA Y GERONA



En el día de ayer se produjeron en las provincias de Barcelona y Gerona numerosos incendios de diversa importancia, algunos de ellos de singular gravedad. Extensas zonas boscosas quedaron destruidas, y los bomberos del Servicio de Extinción de Incendios de la Diputación tuvieron que llevar a cabo una agotadora labor a lo largo de toda la jornada. — (Foto Soteras)

(Información en página 10)

BARCELONA

LOS PARCELISTAS SE AGRUPAN PARA DEFENDER SUS DERECHOS

La Federación Catalana, que agrupa 23 Asociaciones, reconocida por el Ministerio de la Gobernación

(Información en página 14)

La frigidez no es consustancial en la mujer

Dos eminentes médicos barceloneses opinan sobre el debatido tema

(Entrevista en la página 17)

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA



Banco de Europa

pensando en el futuro

...se ha creado en Barcelona,
un Banco Comercial,
con mentalidad europea.

Vision

Aprobado por el Banco de España n° 9439

**Oficinas
Provisionales**

Rosellón, 214
Tels. 215 7101-02
Barcelona-8

LA JUSTICIA Y EL VIOLIN

por PABLO VILA SAN-JUAN

El violinista Kolodziej Boleslaw de cincuenta años se ganaba la vida tocando el violín por las calles de Londres. Sin embargo, un día alguien robó el instrumento a Kolodziej y el músico desesperado se dio a la bebida. Pero su segunda aparición ante un tribunal por andar bebido escandalosamente por las calles londinenses, ha tenido un final inesperado. El magistrado Sir Jhon Hooper ha ordenado que se tomen diez libras de las arcas del Tribunal, para comprar otro violín al infortunado músico, que feliz, contento y abstemio, ha reanudado su vida normal.

Fray Antonio de Guevara escribió que el buen juez no ha de torcer las leyes a su condición, sino torcer su condición conforme a las leyes; porque de otra manera, no habríamos de buscar jueces justos sino hombres bien acondicionados. El juez inglés, que además de su espíritu profesional debe ser un filósofo y un sociólogo eminente, ha dado una lección de humanidad práctica digna de ser comentada y conocida. Porque la inmensa mayoría de las catástrofes sentimentales, o sociales, que sufre la actual generación, no se debe más que a la falta de mutua comprensión, y a la ausencia total de afán en asimilar las circunstancias que rodean al individuo, en cualquiera de sus obligadas actividades. De ahí, el asombro del fantasma de la Muerte, cuando aconsejando al bueno de Gil Gil, en Fantástica aparición, le decía: «Yo no sé como abajo no sois amigos todos los hombres. La identidad de vuestras desgracias y debilidades, la necesidad que tenéis unos de otros, la brevedad de vuestra vida, el espectáculo de la grandeza infinita de los orbes, y la comparación de éstos con vuestra pequeñez, todo debía uniros fraternalmente, como se unen los pasajeros de un buque naufrago. En un buque naufrago, amenazado de sumergirse a cada momento, no hay torcidos amores, ni odios, ni ambiciones. Nadie es acreedor ni deudor, nadie grande ni pequeño, nadie feo ni hermoso, nadie feliz ni desgraciado. Un mismo peligro les rodea y mi presencia —la de la Muerte— los iguala a todos. Pues bien ¿qué es la Tierra vista desde la altura, sino un buque que

se va a pique, una ciudad presa de la peste o del incendio?»

Que en el fondo de las palabras del fantasma que creara don Pedro de Alarcón, y el fallo del juez inglés Sir, Jhon Hooper, existe una identidad de intención y una filosofía de humanismo poco común en estos tiempos de materialización y efectos prácticos con total ausencia de espiritualidad y fantasía, es evidente. Porque en ambas actuaciones, vibra una profunda sensación de conocimiento, y un alarde profético de visión futurista. La Justicia histórica es frecuentemente tardía; pero es el apoyo del mundo, y la injusticia es el origen y manantial de todas las calamidades que le afligen. Un momento de reflexión —que pedía el fantasma— y un vulgar violín, que regala el buen juez, transforman toda la sociología, todo el porvenir, y toda la idiosincrasia de un hombre y de una generación.

El gran problema planteado a la humanidad, por sus propias equivocaciones, no reside más que en la justicia; pero no solamente en lo que repetida y convencionalmente se llama «justicia social», sino en otra mucho más elevada y categórica. En el sentido de justicia responsable, colectiva y personal. Pascal, escribe que la Justicia y la verdad son dos puntas tan sutiles que nuestros instrumentos son demasiado romos para tocar en ellas exactamente. Si llegan a acercarse, rompen la punta, y se apoyan en todo el rededor más bien sobre lo falso, que sobre lo verdadero. La principal ventaja de la justicia, y de la buena fe, es hacer inútil la fuerza.

Esto es lo que ha tenido en muy buena cuenta el juez de Londres. Con días de reclusión ni se corregía el vicio del violinista —debido a su desesperación— ni se regulaba su vida ciudadana. Con las luchas fratricidas, y las ambiciones —petroleras o territoriales— ni se hermanan los pueblos, ni se aplacan las pasiones. Porque tan verdad es que al pensamiento no se le fusila, como que la justicia —el robo del violín, el odio de los pueblos— extirpa el sentimiento de la caridad. Y eso es, justamente lo que necesita el Hombre.

HOLANDA CONQUISTA PACIFICAMENTE NUEVAS TIERRAS

por FERNANDO BARANGO-SOLIS

Seguramente a muchos de ustedes, queridos lectores, les sorprenderá que les diga que Holanda se llama oficialmente Koninkrijk der Nederlanden, que en castellano quiere decir Reino de los Países Bajos, pero su asombro será mayor si les aseguro que en el tiempo que dura un partido de fútbol se puede ir de Amsterdam a La Haya y de La Haya a Rotterdam, o sea que se puede viajar entre las tres ciudades más importantes de este maravilloso país, lo mismo en coche que en tren, pues tanto las modernas autopistas como los rápidos ferrocarriles que lo cruzan en todas direcciones ofrecen al viajero todas las facilidades imaginables. Todo el mundo sabe que Holanda es pequeña, tan pequeña que se puede recorrer en unas horas, pero lo que no saben muchos, como no lo sabía yo hasta que lo he visto con mis propios ojos, es cómo luchan los holandeses para conquistar nuevas tierras, pero no guerreando, sino trabajando, no manchando de sangre sus manos, sino endureciéndolas con el roce de las herramientas laborables. Porque las tierras que estos hombres valerosos vienen adquiriendo desde hace siglos no se las quitan a otros pueblos más pobres o más débiles, sino que se hacen con ellas arrebatándoselas al mar por medio de grandes obras de desecación.

Son tantas las regiones pobladas y los campos de cultivo ga-

nados por los holandeses al mar del Norte y a los ríos Rin, Mosa y Escalda que ni ellos mismos saben a ciencia cierta cómo eran aquellas tierras en los tiempos prehistóricos. La primera tribu germánica que descendió hacia la desembocadura del Rin encontró un territorio pantanoso que se había formado durante el período posglacial, pero se quedaron allí porque por todas partes encontraban cursos de agua rica en peces y frutos de mar. No tardaron, sin embargo, en darse cuenta de que aquellas mismas aguas tenían de vez en cuando fuertes accesos de furia. El mar, agitado por los temporales, inundaba las viviendas de los invasores, pero éstos no se arredraron y pasaron al contraataque. Pusieron a levantar diques en las costas y desecar los pantanos del interior y fue tal el entusiasmo y la perseverancia que pusieron en su tarea que lograron afianzar el terreno en el que se habían instalado. Y este trabajo, proseguido con el mismo ardor por las generaciones siguientes, ha acabado por hacer a través de los siglos un país fuerte y poderoso, cuya imponderable belleza atrae cada vez más el interés y la curiosidad del turismo internacional.

Las dos quintas partes de la tierra holandesa están bajo el nivel del mar y si no fuera por las dunas, cadena natural de defensa, y los diques, obra del hombre, más de la mitad

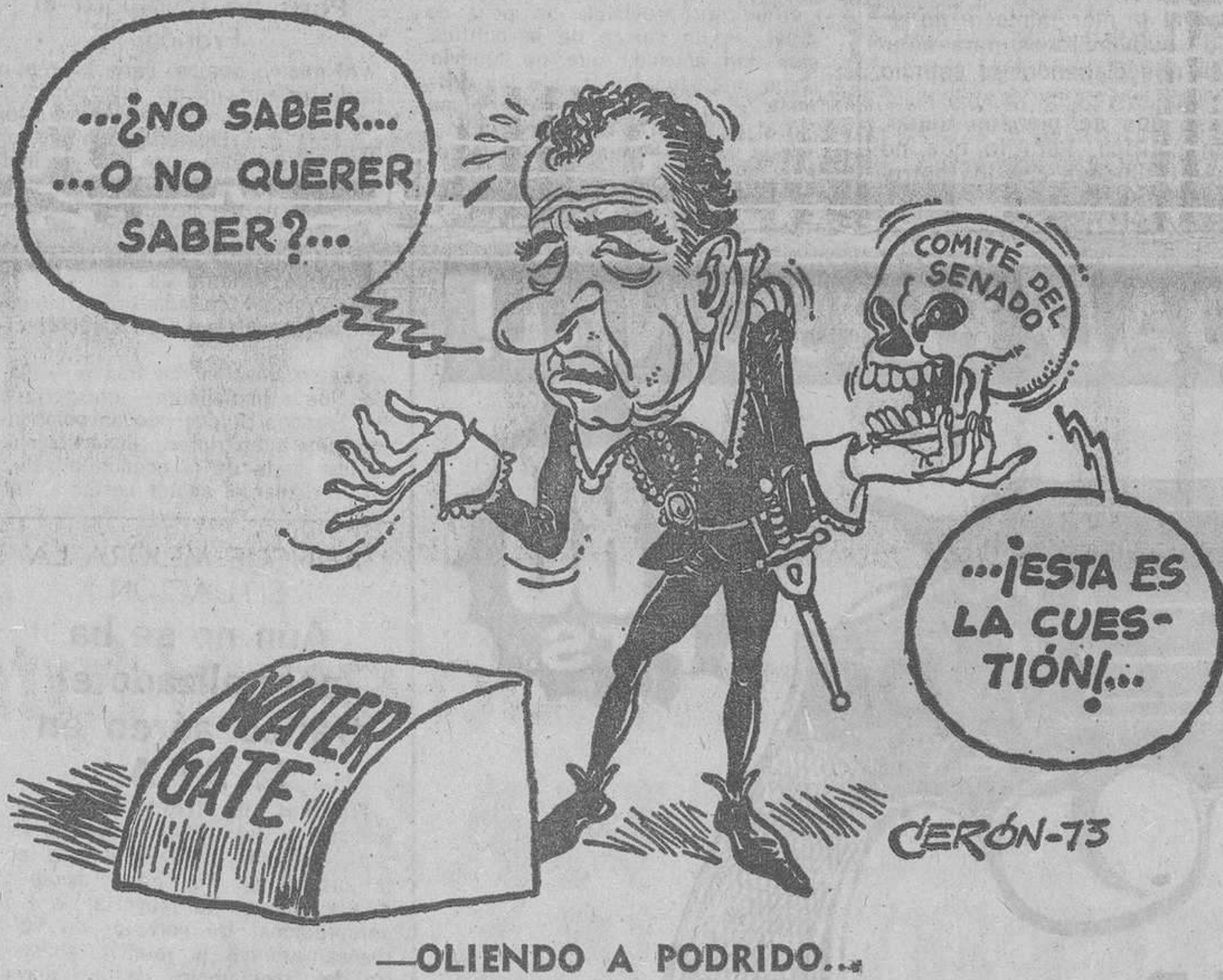
del suelo neerlandés sería inundado en las mareas del equinoccio —me decía un amigo mío que vive en los Países Bajos hace más de cuarenta años—. Ahora, con la realización del Plan Delta, cuya finalidad es el cierre de los cuatro brazos de mar que se extienden ampliamente dentro de Holanda, sólo quedarán dos aberturas para dar entrada a los puertos de Amsterdam y Amberes, con lo que se evitará que pueda repetirse el desastre de 1953, cuando una marea extraordinariamente alta rompió unos fuertes diques inundando más de 156.000 hectáreas de tierras de cultivo y causando más de un millar y medio de víctimas.

Amsterdam, la más grande y más hermosa ciudad de Holanda, cuya capitalidad ostenta pues La Haya, no es más que la sede del Gobierno, es notable por sus viejas casas y por los canales que en forma de media luna rodean el puerto. Pues bien, la mayor parte de sus pintorescas mansiones y de sus edificios más importantes, como el Palacio Real, se sostienen sobre pilones de madera de roble, unas estacas puntiagudas hincadas en la tierra para consolidar la obra de albañilería. No en vano a Amsterdam se la viene llamando desde tiempo inmemorial la Venecia del Norte.

Hoy, los holandeses disponen de la maquinaria moderna que los progresos de la técnica han puesto a su disposición para seguir ganándole tierras al mar y es seguro que el Plan Delta de que hablaba mi amigo reducirá la línea costera en una forma que se podrá contar con nuevos espacios aptos para establecer industrias y más plantaciones de tulipanes, narcisos y jacintos, las flores que constituyen uno de los bienes más preciados de este privilegiado rincón del mundo. Y así, pacíficamente, Holanda va conquistando palmo a palmo nuevas tierras y consolidando las ya conquistadas con la edificación de poblados de pólderes.

Un pólder es una marisma, un lago o una parte no profunda del mar junto a la costa que se ha rodeado de diques y se ha desaguado luego construyendo cuando está ya bien seco y protegido contra toda posible inundación una granja, una fábrica o un campo de cultivo. El cierre del Zuiderzee, del cual hablé en mi artículo «Holanda, obra de los holandeses», publicado en estas mismas columnas, permitirá obtener, además de las 122.000 hectáreas de tierra firme que le dije, tres magníficos pólderes que envolverán un lago de agua dulce, el IJsselmeer, con el que podrá combatirse eficazmente la salinización de las tierras de los alrededores, pues el agua de los brazos marítimos cerrados se irá convirtiendo poco a poco en agua dulce.

¿No es admirable un pueblo que ha sabido levantar un Estado rico y poderoso sobre un terreno pantanoso inaccesible y sumamente peligroso para el hombre, y que aún ahora, en la plenitud de su grandeza y de su preponderancia política y social, sigue luchando denodadamente para agrandar su territorio sin recurrir al cada vez más salvaje procedimiento de la guerra y manteniéndose fiel al sano principio de que la paz favorece el desarrollo y el progreso de las naciones?



Esta tarde a las 4,30 Vd. tiene una cita conmigo en TVE



banco condal

Comunica a sus clientes y amigos que, mientras duran los trabajos de reparación de las líneas telefónicas, pueden comunicarse con nuestro Banco llamando a los números

Oftelna Principal — Servicios Centrales

Vía Layetana, 69. Barcelona-3

215-71-79 y 258-47-00 - 09-08-07-06-05

Agencia Gracia - Barcelona-12

Av. Príncipe de Asturias, 30

228-29-85

Agencia San Antonio - Barcelona-15

Rocafort, 2 y 4

224-79-61

Agencia Sagrada Familia - Barcelona-13

Av. Generalísimo Franco, 310

258-31-00

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTÍA 5 AÑOS

EXCURSIONES CHAT 1973

| EXCURSIONES | DÍAS |
|--|------|
| LOURDES - ANDORRA | 4 |
| PENSCOLA - TERUEL - DAROCA | 4 |
| COSTA AZUL | 6 |
| LOURDES - BIARRITZ - S. SEBASTIAN | 6 |
| PIRINEO ARAGONES | 6 |
| PIRINEO CATALAN - ANDORRA | 6 |
| RUTA VASCO NAVARRA | 6 |
| VALLE ARAN - BOH - ESPOT | 6 |
| FATIMA - BSBIA | 7 |
| PICOS EUROPA | 7 |
| RUTA PIRINEOS | 7 |
| PARIS | 8 |
| VUELTA SUIZA | 9 |
| ANDALUCIA | 10 |
| PARIS - LONDRES | 10 |
| CIRCUITO ITALIANO | 11 |
| CASTILLOS RHIN - SELVA NEGRA | 11 |
| GALICIA - PORTUGAL | 11 |
| BENELUX - PARIS | 12 |
| CANTABRICO - RIAS BAJAS | 13 |
| TIROL - VIENA | 13 |
| ITALIA | 13 |
| YUGOSLAVIA - DOLMITAS | 14 |
| INGLATERRA - ESCOCIA | 14 |
| CENTRO EUROPA | 16 |
| ANDALUCIA - MARIUPOS | 16 |
| ITALIA - GRECIA | 19 |
| ALEMANIA - ESCANDINAVIA | 20 |
| EUROPA - ORIENTAL | 23 |
| PAISES NORDICOS | 25 |
| ITALIA - YUGOSLAVIA - GRECIA - TURQUIA | 30 |

Soliciten folleto detallado de estas viajes y de nuestros estancias de 7 y 10 días en playa y montaña.

CHAT Cia. HISPANOAMERICANA DE TURISMO
PASO DE GRACIA, 3

Teléfono 258-85-00
(Centralita de 10 líneas)

REFORMAS

Especialistas en composturas de toda clase de prendas para Señora y Caballero. POVEDA (Sección reformas). Plaza Peso de la Paja, 2. Ent.º Tel. 242-77-83

ARTE-JOYAS
Sanz
JOYEROS
fundada en 1880
ALIANZAS DE BRILLANTES
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS
CREACIONES
AV. JOSE ANTONIO, 636
(junto pº de gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

INFORMACION EXTRANJERA

UNA SEMANA DIFÍCIL PARA HEATH

Londres, 15. (Crónica por Alfonso VELA, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — Comienza una semana difícil para el primer ministro, Edward Heath, que debe convencer a la vez a la Cámara de los Comunes y a sus compañeros de partido de la base de su política económica.

El próximo miércoles, en la Cámara de los Comunes, se ocuparán de una moción de censura presentada por la oposición del Partido Laborista en relación con la situación inflacionaria en la Gran Bretaña.

Al día siguiente, habrá una intervención del dirigente del Partido Conservador ante los diputados de su partido, que se muestran algo inquietos en relación con el alza de los precios alimentarios y la negativa del Gobierno a conceder subvenciones al consumo. El descontento parece que es general y Heath tendrá que recurrir a toda su elocuencia para lograr convencerlos.

REUNION EXTRAORDINARIA EN CHEQUERS

Hoy, domingo, el primer ministro ha convocado una reunión extraordinaria del Gabinete en su residencia de verano de Chequers, para preparar la estrategia a seguir en el debate. Indudablemente, se trata de preparar su réplica ante los diputados pero también de preparar sus próximas reuniones con los dirigentes de la confederación patronal y los representantes de los sindicatos en cuyas reuniones se prepara la «III Fase» de la política de precios y salarios que debe entrar en vigor el próximo otoño.

Los Conservadores creen que Heath no se siente muy inclinado a alejarse de la actitud firme que adoptó en relación con el problema del aumento de los ingresos. Las belicosas declaraciones del secretario del Sindicato de Transportes, Jack Jones, y la prohibición al poderoso Sindicato de los Metalúrgicos de Hugh Scanlon de participar en negociaciones con el Gobierno reducen las posibilidades de que se llegue a un acuerdo tripartito entre el Gobierno, los patronos y los Sindicatos.

EL ALZA DE LOS PRECIOS ALIMENTARIOS

En cuanto al alza de los precios alimentarios, el Gobierno las atribuye en gran parte a las tendencias inflacionistas que reinan en el mercado mundial. Esta explicación ha sido repetidamente utilizada por los políticos conservadores y especialmente, ayer, por sir Alec Douglas Home, en una respuesta a los ataques de Enoch Powell contra la política económica del primer ministro.

Sin embargo, se cree saber, que el primer ministro no se mostrará hostil al establecimiento de subvenciones para algunos productos alimenticios y también que dispondrá el estudio de una escala móvil de salarios.

Cualquiera que sean las medidas que se piensen tomar, Heath deberá aceptarlas en el plan político. Pero lo que no hay duda, es muy importante, son sus reuniones con los patronos y los representantes de los Sindicatos.

CRÓNICA DE PARÍS

FRANCIA SIGUE OPUESTA A TODA REVALUACION

La oposición reclama una «unión sagrada» de todos los franceses frente a las dificultades monetarias

París, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — La arbitrariedad política económica de los Estados Unidos hacia los países europeos está desembocando en un acontecimiento imprevisible y, al mismo tiempo, revelador: La formación de un frente solidario de todos los partidos políticos franceses en defensa de los intereses de la nación.

El llamamiento fue formalizado por el dirigente reformista Jean Lecanuet, en forma dramática, afirmando que el proteccionismo y la absurda política norteamericana hacia el occidente europeo requiere la «unión sagrada» de todos los franceses por encima de las divergencias internas y el combate tradicional.

Lecanuet ha sido secundado por el socialista François Mitterand, quien dirigió un escrito personal al primer ministro, Pierre Messmer, para solicitar que Francia se ausente, pura y simplemente, de las próximas negociaciones comerciales Estados Unidos-Mercado Común, que han de abrirse en septiembre, en Tokio.

Sólo el P. C. se niega a colaborar

Hasta ahora tan sólo el Partido Comunista se ha negado a asociarse a la iniciativa reformista, por considerar que ésta no responde «a los intereses de los trabajadores». Tal actitud era previsible so pena de crear en un vuelco de la política gala tan acusado que no tendría como precedente más que los difíciles años de la postguerra, cuando el general De Gaulle concediera varias carteras ministeriales a los comunistas.

¿Cómo ha podido llegarse a esa

situación? La explicación más razonable está representada por la constante negativa de los Estados Unidos a participar en una solución concertada de la crisis monetaria y a los más recientes aspectos de la «guerra comercial» que lleva a cabo Washington, como son la suspensión de las exportaciones de elementos proteínicos (soja) y el «dumping» consecutivo a la devaluación del dólar, que acaba de ocasionar a Francia la pérdida de sustanciales contratos de venta de material aeronáutico a Suiza y Bélgica.

El malhumor del Gobierno galo se ha manifestado también a través de la advertencia hecha esta semana por el ministro de Finanzas, Giscard d'Estaing, en el sentido de indicar que Francia podría boicotear el llamado «Nixon Round» de Tokio. Lo cual no significa que París vaya a suspender su participación, sino más bien una voluntad de reevaluar unilateralmente la paridad franco-oro, facilitando la creación de un bloque comunitario europeo.

París no revalorará el Franco

Al mismo tiempo, París ha reafirmado solemnemente que no revalorará el franco, contrariamente a los rumores que han circulado en los medios financieros de esta capital. Esta decisión se inscribe en el contexto normal de la actitud francesa ante la crisis monetaria internacional preconizando la instalación de un nuevo sistema de paridades fijas, en lugar de admitir, fatalmente, las convulsiones de carácter cíclico.

«La revaluación del franco —añaden los especialistas— otorgaría a los Estados Unidos nuevas compensaciones industriales, desarticulando una parte de la economía gala, en particular el sector agrícola. Tal

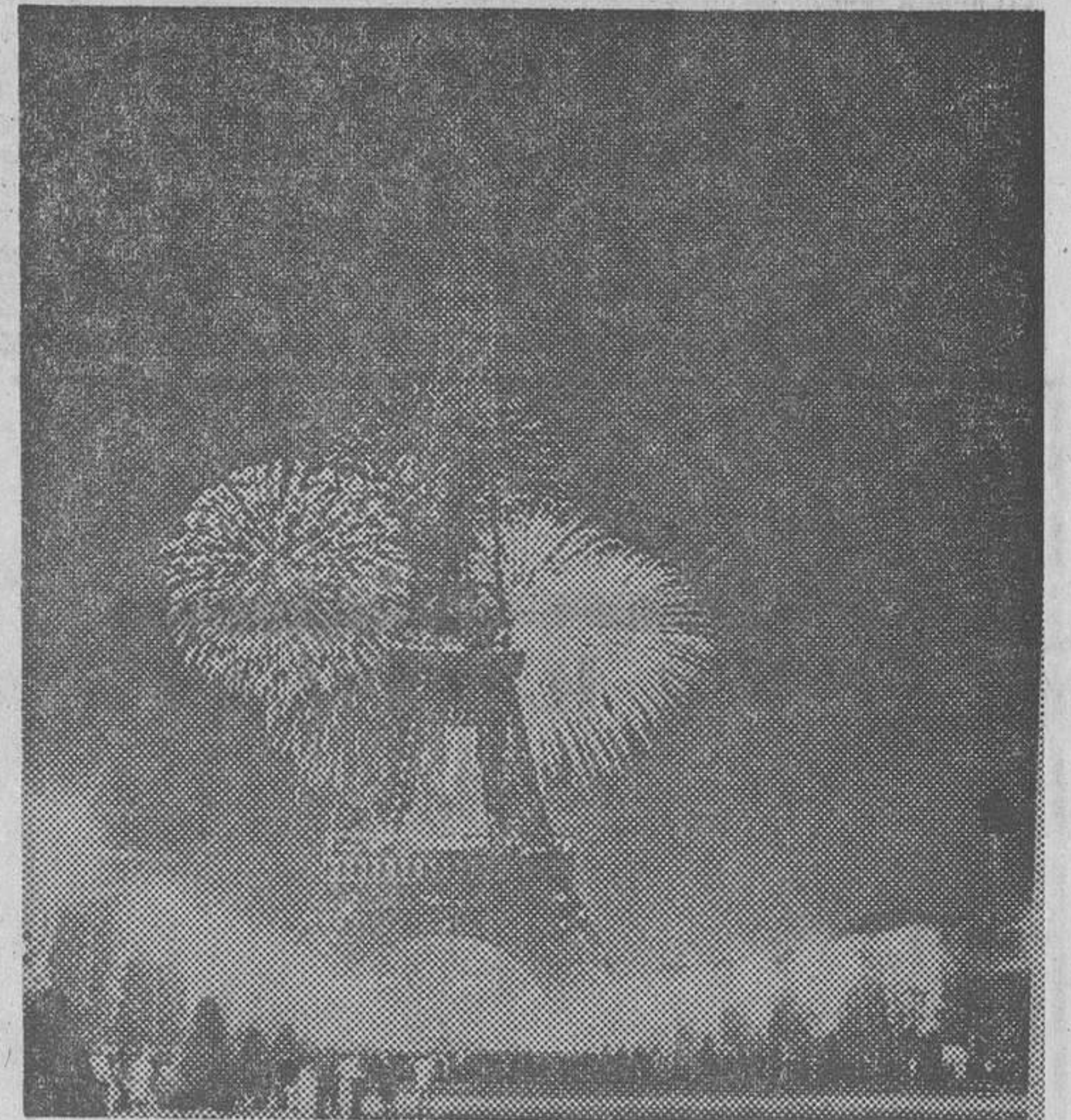
actitud representaría una claudicación máxima que debe evitarse a toda costa».

La argumentación técnica del equipo presidencial norteamericano, compuesto por el secretario del Tesoro Georges Schultz y los consejeros Volcker y Stein, consiste en suponer que «por debajo de un índice de cambio determinado el dólar volverá a convertirse en una «moneda razonable».

Para los franceses, por el contrario, tal razonamiento hace abstracción de las lecciones dictadas por las crisis del pasado, demostrando que en el proceso de depreciación rápida de una moneda se establece frecuentemente un círculo vicioso «aumento de precios —nueva baja del cambio— hipotecando seriamente toda probabilidad de equilibrio».

Al margen de las consideraciones técnicas, los dirigentes de este país admiten que «jugar el juego de los Estados Unidos» representaría una ola de paro y malestar económico que imposibilitaría cumplir el programa social anunciado en los pasados comicios.

EL 14 DE JULIO, EN PARÍS



Con un magnífico castillo de fuegos artificiales, París dio por finalizada la festividad nacional francesa del 14 de julio, en el 184 aniversario de la toma de la Bastilla. — (Foto UPI-Cifra)

DEL 18 AL 21 DE JULIO

Messmer y Jobert visitarán oficialmente Hungría y Bulgaria

París, 15. (Efe.) — Se confirma que la visita oficial a Hungría del primer ministro, Pierre Messmer, se situará en los días 18 y 19 de julio, y la visita a Bulgaria, los días 20 y 21. Pierre Messmer irá acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Michel Jobert.

Dos principales objetivos parece tener el viaje a Budapest del primer ministro: Incrementar las relaciones económicas bilaterales y mejorar las posiciones culturales de Francia en Hungría.

A pesar de que la normalización de relaciones entre Francia y Hungría data de 1963, cuando las respectivas legaciones en Budapest y París fueron elevadas al rango de Embajadas, los intercambios comerciales siguen sin alcanzar un volumen importante, y Francia, cuyas

exportaciones se cifran en cuatrocientos cincuenta y seis millones de francos, y las importaciones en doscientos cincuenta y tres, ocupa el sexto puesto entre los países occidentales proveedores de Hungría, mientras que, por ejemplo, la República Federal de Alemania exporta tres veces más.

También preocupa al Gobierno de París la debilitación de las posiciones culturales de Francia, si se las compara con las que tradicionalmente tenía antes de la Segunda Guerra Mundial. En las escuelas húngaras el idioma francés figura en cuarto lugar, detrás del ruso (que es obligatorio) el alemán y el inglés.

En cuanto a la exportación de libros, ha quedado muy reducida, como lo demuestra el hecho de que Hungría ocupe hoy el 63 puesto entre los clientes extranjeros de la edición francesa.

EL DIA 19

Marcuse cumplirá 75 años

Hamburgo, 19. (Efe.) — El jueves próximo, 19 de julio, cumplirá 75 años probablemente el filósofo Herbert Marcuse, berlinés de nacimiento, revisor de Marx y emigrado a los Estados Unidos en 1932. Marcuse es hijo de padres judíos millonarios. Estudió filosofía con Edmund Husserl y con Martin Heidegger. La psicología, la doctrina existencialista y la revisión crítica del marxismo son elementos del ideario marcuseano. En unión de Max Horkheimer y Erich Fromm, fundó, en 1954, el Instituto de Investigaciones Sociológicas de Frankfurt. Ha publicado entre otras muchas obras, «Estructura del Individuo y Sociedad», «Cultura y Sociedad» y «El Hombre Unidimensional».

LIBERACION DE DOS CANADIENSES AL ESTE DE SAIGON

Saigón, 14. (EFE-Reuter.) — Los dos miembros canadienses de la Comisión Internacional de Supervisión y Control del Alto el Fuego desaparecidos hace 17 días han sido recogidos, al parecer en buen estado de salud, en un punto del territorio controlado por el Vietcong al este de Saigón, informa un portavoz canadiense.

Se trata del capitán Ian Patten, de 28 años, y del capitán Fletcher Thomson, los cuales han sido entregados por el Vietcong en una plantación de caucho a las 18'00 (11'00 hora española).

Inmediatamente después de su entrega por los comunistas iniciaron el vuelo de regreso a Saigón, en compañía del conductor vietnamita y del intérprete que habían de

saparecido con ellos el día 28 de junio.

Entrevista Weyand-Lon Nol

Phnom Penh, 15. (EFE-Reuter.) — El jefe del Ejército norteamericano en el Pacífico, general Frederick Weyand, celebró ayer una nueva reunión con el presidente de Camboya, Lon Nol, antes de emprender viaje a Saigón para desde esta última ciudad regresar a los Estados Unidos informa la Agencia Prensa Cambojana.

El general, que ha realizado una amplia gira por Vietnam del Sur y Camboya para examinar la situación, estuvo acompañado en la entrevista por tres generales norteamericanos y por el embajador de su país en Camboya, Enory C. Swank.

¡SEGURIDAD PERSONAL!



**280
PTS.**

EL REVOLVER AUTOMÁTICO...

...que da la alarma en caso de necesidad, su tambor se carga con gran facilidad y la sonoridad de sus inofensivas detonaciones pondrán a cualquier agresor en fuga. Por su impecable presentación y fácil manejo se hace imprescindible para toda persona que deba viajar, vivir en lugar solitario o desplazarse de noche.

¡A PRUEBA DURANTE 15 DIAS!
SATISFACCION TOTAL O DEVOLUCION DE SU IMPORTE

N.I.R. - Calabria, 16 - Tel. 243 83 13 - BARCELONA-15

BOLETIN DE PEDIDO A PRUEBA

para enviar a N. I. R. - Calabria, 16 - Tels. 224 95 04 - 243 83 13 - Barcelona-15
Deseo recibir el Revólver Automático que ustedes ofrecen al precio de introducción en España de Ptas. 280; si no fuese de mi entera satisfacción se lo devolvería por correo certificado dentro de los 15 días siguientes a su recepción y ustedes me reintegrarían su importe.

- Deseo el Revólver Automático por correo certificado. Por ello les he girado el importe de Ptas. 280 sin ningún otro gasto por mi parte.
- Deseo recibir el Revólver Automático a reembolso, pagándolo al carterero cuando me entregue el paquete. Abonaré su importe de 280 Ptas. + 20 Ptas. para gastos de expedición. RD-HLB-C4

NOMBRE
CALLE
CIUDAD PROV.

¡OFERTA A LOS PRIMEROS 1.000 PEDIDOS DE UN PAQUETE DE DETONANTES GRATIS!

LAS POSTURAS BASICAS PERMANECEN

ENTREVISTA CEAUSESCU - TITO EN LA ISLA DE BRIONI

Tratarán sobre la cooperación en los Balcanes, la seguridad europea y los problemas del comunismo internacional

Belgrado, 15. (EFE.) — El planteamiento de una estrecha colaboración en los Balcanes, la Seguridad en Europa y los problemas del comunismo internacional son los temas centrales de la actual entrevista entre los jefes de Estado y los respectivos partidos comunistas de Rumania y Yugoslavia, que ha comenzado hoy con la llegada del supremo dirigente rumano Nicolae Ceausescu a la residencia del presidente Tito, en la isla de Brioni.

Puesto que en las relaciones bilaterales no hay problema alguno y la cooperación entre Rumania y Yugoslavia, que ha producido la obra más gigantesca de colaboración entre dos estados socialistas, la presa de la Puerta de Hierro danubiana, marcha viento en popa, las conversaciones se centran, según medios bien informados de Belgrado, en los problemas internacionales.

LOS TEMAS PRINCIPALES A TRATAR

Pero como temas más destacados, los medios diplomáticos yugoslavos mencionan:

—La cooperación en los Balcanes, respecto a la que Rumania ha lanzado reiteradas propuestas, y una muy reciente, concreta del propio Ceausescu, para crear una zona desnuclearizada y sin bases ni tropas extranjeras, con una estrecha cooperación económica a modo de un Mercado Común, sin tener en cuenta diferencias de sistema económico-social.

—La seguridad europea, donde ambos países, a pesar de su régimen comunista, mantienen posiciones originales respecto a la URSS y sus aliados más próximos, pues insisten más en las garantías de la soberanía e independencia plena de todos los estados europeos hacia el futuro que en la consolidación de las fronteras y el status quo actual, que es lo que interesa a Moscú.

—Los problemas del movimiento comunista internacional, donde Rumania (a pesar de ser miembro del Pacto de Varsovia) y Yugoslavia, mantienen excelentes relaciones con China y se niegan a alinearse con la URSS en la condena de Pekín, el tiempo que rechazan toda forma de soberanía limitada y de «comunidad de estados socialistas» que vaya más allá del texto de los acuerdos vigentes y pretenda la creación de un centro mundial del comunismo.

Aunque en los últimos dos años, superado el susto de la invasión de Checoslovaquia, Bucarest y Belgrado han logrado una amplia reconciliación con Moscú, su actitud en foros internacionales como la reciente conferencia de Helsinki demuestra bien a las claras que las posturas básicas permanecen, y ello da un gran interés a la entrevista actual.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS ASALTO A UN CUARTEL DE LA POLICIA EN GUADALAJARA

Guadalajara (Méjico), 15. (Efe.) Dos muertos y cuatro heridos fue el saldo de un asalto perpetrado ayer contra un cuartel de la Policía en esta ciudad, del occidente de Méjico, en el que, al parecer, intervinieron cuatro individuos armados de metralletas.

Un testigo presencial afirmó que cuatro individuos cubiertos con impermeables grises, en momentos en que llovía copiosamente, irrumpieron violentamente en el edificio y dispararon contra los policías que se encontraban durmiendo.

Al parecer, la reacción de los

agentes consiguió herir a uno de los asaltantes. Los atracadores huyeron llevándose sólo una pistola que quitaron a uno de los guardias heridos que yacía en el piso.

Este es el cuarto asalto contra puestos de Policía que se realiza en menos de un mes en esta ciudad, donde los hechos armados son causa ya de seria preocupación para las autoridades.

En mayo pasado la ciudad, considerada la segunda en importancia en el país, fue escenario del secuestro del consul norteamericano Terrance Georges Leonhardy.

YATES NEOZELANDESES CERCA DE MURUROA

Auckland (Nueva Zelanda), 15. (EFE-UPI.) — Los yates «Fri» y «Arwen», que se encuentran a unas 62 millas del atolón de Mururoa como protesta por las pruebas nucleares francesas, esperan que se calme el tiempo para transbordar mercancías de uno a otro yate.

Barry Mitcalfe, coordinador nacional de la misión, ha dicho esta noche que tan pronto como se hayan transbordado diversas mercancías, el yate «Fri» regresará a la zona comprendida dentro de los límites de 12 millas de la zona de peligro.

Mitcalfe ha dicho que el yate «Arwen» lleva a bordo cuatro franceses entre quienes figura el general Jaques de Boullardiere.

Mitcalfe ha afirmado que aviones militares franceses efectúan a diario vuelos de vigilancia sobre el yate «Fri» que está dentro de la zona prohibida.

Hoy comienzan



Este año... ¡IRRESISTIBLES!

Nuestros 200 Departamentos han rebajado los precios hasta límites sorprendentes. Por ello, en esta Gran Venta Especial su dinero se estira, se estira... Y Vd. encuentra siempre:

**GRAN MODA
GRAN SURTIDO
GRAN AHORRO**

precios más bajos que nunca.

También en Rebajas, la calidad nos distingue.

¡Venga en las primeras horas!



ABIERTO A MEDIODIA

El "grande" de los Grandes Almacenes.

Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

le ofrece

doblar sus ahorros

en diez años y medio, con

certificado de depósito al

7%

en imposiciones a plazo de cinco años y también le ofrece

6'75% a plazo de cuatro años

6'50% a plazo de tres años.

6'25% en plazo superior a dos años.

endosables sin ningún gravamen por la seguridad bancaria.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

BARCELONA
P.º de Gracia, 45.
Tel. 215 69 00
LÉRIDA
Aida del Caudillo, 43
Tel. 23 75 77
MADRID
Gloria Rubén Darío, 5
Tel. 419 81 50
VALENCIA
Eza. Alfonso el Magnánimo, 5
Tel. 21 13 35
ZARAGOZA
Cantón, 22-24
Tel. 21 86 04

D. _____
CALLE _____ N.º _____
POBLACION _____
TELEFONO _____
DESEA MAS INFORMACION POR
 VISITA TELEFONO CARTA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

EL EJERCITO RESPALDA LA ACTUAL SITUACION POLITICA ARGENTINA

Las elecciones para la presidencia y la vicepresidencia se realizarán en breve aunque aún no ha sido fijada la fecha

Buenos Aires, 15. (EFE.) — Los últimos acontecimientos políticos que vive el país han repercutido, como era de esperar, en las fuerzas armadas.

Uno de los hechos positivos de la repercusión; se señala en un radiograma que el comandante en jefe del Ejército, teniente general Jorge Raúl Carcagno, envió ayer a las unidades. No se dio a conocer el texto del mismo, pero se ha podido saber que en él se especifica claramente que el Ejército respaldará el actual proceso, siempre que se cumpla dentro del marco de la Constitución lo que equivale a asegurar, afirman los observadores, que el Ejército respalda la situación política.

También en algunos círculos se destaca, que la posición de las fuerzas armadas en el nuevo proceso político es aceptar que la realidad que viene ofreciendo el país —en lo referente a la seguridad externa e interna— ha logrado superar las diferencias y algunas posiciones observadas anteriormente. Incluso, se afirma, quietud que tiende, según opinión militar, a una auténtica alianza cívica, que se extenderá a las fuerzas armadas.

Por otra parte, el Consejo de Almirantes volvió a reunirse para analizar la situación institucional. En la reunión hubo el criterio unánime de que es necesario evitar a toda costa que se quiebre el orden constitucional en el país.

Esto se afirmó, no debe ocurrir por ningún motivo ni circunstancia. Del análisis también surgió que aún no se pueden prever los hechos a producirse, pero se estima que ellos se desarrollarán dentro de la constitución.

En Bahía Blanca, tanto en la sede del Quinto Cuerpo de Ejército, como en la próxima base naval de Puerto Belgrano, se observa detenidamente el proceso político, dentro de una evidente calma. La actividad mayor la han constituido las reuniones informativas registradas el viernes en las que intervinieron los altos jefes de Ejército, Marina y en sus respectivas esferas, guiándose por las informaciones suministradas por sus mandos naturales.

Próximas elecciones nacionales

Se convocará —en el más corto tiempo posible— a elecciones nacionales de presidente y vicepresidente de la República, según un comunicado oficial, dado a conocer ayer tras la primera reunión de gabinete, presidida por el nuevo jefe del Estado, Raúl Lastiri. Se resolvió asimismo mantener íntegramente la política económico-social, iniciada el 25 de mayo último y entre otros temas, el Gabinete consideró también el ordenamiento de la nación y del Gobierno, analizó la política internacional y examinó los proyectos de leyes que se estudian actualmente en el Congreso, estimándose que las mismas serán sancionadas en breve.

Antes de ingresar en la Casa de Gobierno, donde se llevó a cabo la reunión, Lastiri formuló breves

declaraciones a los periodistas, manifestando que se trataba de una reunión de rutina. Agregó que veía con marcado optimismo el futuro de la Argentina y que en la fecha se tratarían diversos temas vinculados a las distintas áreas del Gobierno.

Anteanoche se hicieron cargo de sus funciones los nuevos ministros de Interior, Benito Llambi y de Relaciones Exteriores y Cultura, Juan Vignes, quienes participaron de la primera reunión de gabinete del nuevo Gobierno. También anteanoche asumieron sus funciones el nuevo secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, Emilio Obras, quien reemplaza en el cargo a José María Castineira de Dios, y el nuevo secretario general de la Presidencia, Gustavo Carballo.

Adhesiones a Cámpora y Perón

Entre tanto, desde todas las provincias llegan mensajes de los gobernadores, legislaturas, federaciones gremiales, sindicatos y otras entidades, adhiriéndose tanto a la actitud asumida por el ex presidente Héctor J. Cámpora como a las palabras pronunciadas anoche por el teniente general Juan Domingo Perón. Cabe destacar que las palabras del líder justicialista han sido de pacificación y conciliación entre los argentinos, infundiendo la máxima confianza en la nueva etapa abierta en el país, que asegura una verdadera revolución peronista.

En cuanto a las fechas de la convocatoria a elecciones y de la realización de las mismas, éstas no han sido fijadas aún, aunque está resuelto que será en breve.

Según se ha señalado, los motivos para no haber fijado aún una fecha serían los siguientes:

1) Determinación de la ley que regirá los futuros comicios, entendiéndose que se derogaría el sistema de la doble vuelta instaurado por el gobierno militar, y se emplearía la antigua ley de mayoría por simple pluralidad de sufragios, que cuenta con el visto bueno de casi la totalidad de las agrupaciones políticas.

2) Habría que elaborar el proyecto de ley correspondiente para enviarlo al Congreso Nacional, lo que se haría en la próxima semana.

3) Necesidad de resolver el caso práctico de la confección de los padrones electorales que, si bien

serían prácticamente los mismos que fueron utilizados en las últimas elecciones dado el escaso tiempo transcurrido, se necesitan varias copias de los mismos.

Una vez resueltos los problemas señalados, se fijará, al parecer, la fecha de las elecciones. Los observadores políticos locales estiman que el discurso pronunciado anoche por el teniente general Perón constituye una virtual aceptación de su candidatura a la presidencia de la República. En cuanto al segundo término de la fórmula, para el que se menciona insistentemente al líder de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, representante de la segunda fuerza política en la Argentina, quien se reunió ayer con los dirigentes de su partido, que integran el comité nacional de la agrupación, pero se conocerá su actitud cuando se reúna la convención nacional partidaria el día 23 del corriente mes.

LAS MATANZAS DE MOZAMBIQUE EN LAS PRIMERAS PAGINAS DE LOS DOMINICALES BRITANICOS

Londres, 15. (Efe.) — Cuatro periódicos dominicales británicos, «Sunday Express», «The Observer», «Sunday Times» y «Sunday Telegraph», recogen hoy informaciones en sus primeras planas acerca de las matanzas de Mozambique y la visita del primer ministro portugués a Londres.

El «Sunday Express», señala en su artículo que el Gobierno británico ha sido advertido ante la posibilidad de que masas comunistas organicen una serie de manifestaciones contra la visita de Caetano, lo que provocaría la violencia en las calles. Lo que hará aquí el primer ministro portugués se desconoce, pero se sabe que cenará con la reina y el príncipe Felipe en el palacio de Buckingham. Para esta ocasión se espera una gigantesca marcha de protesta.

«The Observer», señala en su editorial que el líder de la oposición, Harold Wilson, está estudiando la evidencia, este fin de semana, acerca de la matanza llevada a cabo por las tropas portuguesas.

Wilson —señala el periódico— posee información acerca de otras atrocidades cometidas por las tropas en Chawola, masacre dada a conocer por unos misioneros el pasado mes de enero.

El «Sunday Telegraph» pone en

NOVENA REUNION ANUAL

ROGERS LLEGA A TOKIO PARA MANTENER CONTACTOS ECONOMICOS

Ha causado cierto descontento la ausencia de los secretarios USA del Tesoro y Agricultura

Tokio, 15. (Crónica por Jorge WIWAKI, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — El secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, ha llegado hoy a esta capital, para celebrar una conferencia económica entre los Estados Unidos y el Japón.

La novena reunión anual de las dos naciones para tratar de sus graves problemas comerciales y monetarios empezarán mañana lunes. En principio Rogers iba a venir acompañado del secretario del Tesoro, George P. Shultz, del secretario de Agricultura, Earl Butz, del secretario de comercio, C. Dent y de Herbert Stein, presidente del Consejo de Asesores Económicos del presidente de los Estados Unidos.

La decisión tomada en los últimos momentos, de que esto altos funcionarios no acompañasen a Rogers en el viaje, ha creado cierto descontento entre los funcionarios japoneses que iban a celebrar conversaciones con ellos para tratar de los actuales problemas entre los dos países.

Rogers en su discurso de llegada, presentó excusas por su ausencia que justificó diciendo que se ha-

bía visto obligado a no realizar el viaje por estar trabajando en la preparación de la cuarta fase del programa económico del presidente.

Un periódico japonés de la mañana dice hoy que el ministro de Hacienda japonés, Kiichi Aichi, ha expresado su pesar por tener que celebrar las negociaciones con el subsecretario norteamericano del Tesoro, Volcker, y ha añadido que no está muy inclinado a hacerlo.

Rogers dijo que los Estados Unidos conceden «el máximo valor a nuestra asociación con el Japón» y añadió «asociación que es fundamental para el desarrollo del mundo más próspero, estable y cooperativo que buscan nuestras naciones».

También afirmó que los lazos de seguridad Estados Unidos-Japón contribuyen a la estabilización en Asia y nos refuerzan en nuestras

mejores relaciones con Moscú y Pekín».

Indicó que los dos países tienen un comercio bilateral de más de 14 mil millones de dólares anuales lo que «nos hace interdependiente para nuestro bienestar económico».

Influencia de las ausencias U.S.A.

A pesar de sus cálidas palabras pronunciadas en el aeropuerto internacional de Tokio, la conferencia que durará dos días, se verá influida por la ausencia de los secretarios norteamericanos del Tesoro y Agricultura, cosa que como ya hemos dicho anteriormente no ha sido del agrado de los japoneses.

Rogers, que llegó acompañado de su esposa, fue recibido en el aeropuerto por el ministro japonés de Asuntos Exteriores, y no dio indicación alguna de que la reunión señalada para finales de este mes entre el presidente Nixon y el primer ministro japonés, Tanaka en Washington, vaya a aplazarse a causa de la enfermedad de Nixon.

entre los manifestantes para evitar cualquier incidente.

Alusión de Pablo VI

Castelgandolfo (Italia), 15. (Efe.) — Una velada alusión a los acontecimientos de Mozambique denunciados en estos últimos días por diversos testimonios de misioneros fue hecha hoy por el Papa Paulo VI, en la alocución que pronunció, en

la residencia pontificia de Castelgandolfo, antes de la bendición del Angelus.

El Pontífice se refirió a «aquello dramas atroces que el hombre consume sobre el hombre oprimido y sorprendido por la humana y organizada delincuencia. La prensa está llena a diario de estos hechos... y estamos atentos a esta documentación, aunque nos encontremos en época de reposo».

• INVERSIONISTA • invierta en la gran expansión de MUEBLES LA FABRICA

Características de Inversión: Emisiones de 1.000. ptas. cada acción A LA PAR Y LIBRE DE GASTOS de próxima cotización bursátil.

GRUPO DE EMPRESAS QUE APOYAN SU INVERSION

- MUEBLES LA FABRICA de Fábricas de Ebanisterías Reunidas, S. A. C/ Rocafor, 132-142 BARCELONA
- MUEBLES LA FABRICA de Hebrí, S. A. C/ Zaragoza, 11-13 HUESCA C/ San Antonio, 11 Cortes, 19 TARRAGONA C/ Gual, 168-178 GERONA C/ Manuel Nuñez, 18 FIGUERAS C/ Puerto Nuevo, 15-17 TARRASA C/ Calderón según las Vías, 2 y 3 SABADEL C/ta. San Juan Crd., 100A IZCJA C/ta. Ramón Berenguer III, 29 PALMA DE MALLORCA C/ta. Delfinos, 23 MADRID C/ta. López de Hoyos, 145-147 MADRID C/ta. de los Toreros, 9 y 5 MADRID C/ta. Galmón el Bueno, 102 MADRID C/ta. Antrocho, 11 MADRID C/ta. Alcañal, 80 MADRID C/ta. Extremadura, 101-103 MADRID C/ta. Alcañal, 300 MADRID
- MUEBLES LA FABRICA DE DUCADO, S. A. C/ta. del Cid, 2 VALENCIA C/ta. A. Fábila y Fuero, 18 y 22 VALENCIA C/ta. Ángel Lozano, 13 ALICANTE C/ta. Fuente Ortiga, 10 ELICHE C/ta. Madre de Dios, 4 y 6 BILBAO C/ta. Enmedio, 61 CASTELLON
- MUEBLES LA FABRICA de Avance, S. A.
- MUEBLES LA FABRICA de Imagen, S. A. C/ta. Héroes de Sostoa, 66 MALAGA
- CEICO, S. A. Centro de Investigación y Compra del Grupo de Empresas Estadales
- LA CIUDAD DEL MUEBLE, S. A. Polígono Industrial del Vallès
- EXFER, S. A. Exportación de muebles rústico español
- DORFA, S. A. Talleres de Ebanistería
- EDITORIAL OUBIS, S. A. Edición de revistas y libros
- CONSTRUCCIONES ALBANI, S. A. Chofeta en Bellaterra
- FITECOE, S. A. Financiera de Terreno y Construcción
- PROCECO, S. A. Promotora de Centros Comerciales
- COMPLEMENTOS DEL HOGAR, S. A. Galería de artículos de arte
- TRANSFA, S. A. C/ta. de Transportes
- IMPULSO, S. A. Financiera
- CLUB DEL HOMBRE DE NEGOCIOS, S. L. Escuela de Ventas y preparación profesional de Directivos del Grupo de Empresas Estadales
- PUBLICIDAD IBER. Control publicitario del Grupo de Empresas Estadales
- FADOM, S. L. Talleres de Ebanistería
- RADIANTE, S. A. Ebanistería

| | |
|-------------------------|--|
| 1ª FASE CATALUÑA | MUEBLES LA FABRICA DE HEBRÍ, S. A. CATALUÑA ARAGON BALEARES 8 SUCURSALES ¡EMISION CUBIERTA! |
| 2ª FASE CENTRO | MUEBLES LA FABRICA DE JUVALIA, S. A. MADRID 9 SUCURSALES 3 PROX. INAUGURACION ¡EMISION CUBIERTA! |
| 3ª FASE LEVANTE | MUEBLES LA FABRICA DE DUCADO, S. A. VALENCIA CASTELLON ALICANTE MURCIA ELCHE 6 SUCURSALES 3 PROX. INAUGURACION ¡SUSCRIPCION ABIERTA! |
| 4ª FASE NORTE | MUEBLES LA FABRICA DE AVANCE, S. A. BILBAO PAMPLONA LA CORUÑA LOGROÑO 4 SUCURSALES 6 PROX. INAUGURACION ¡SUSCRIPCION ABIERTA! |
| 5ª FASE SUR | MUEBLES LA FABRICA DE IMAGEN, S. A. MALAGA SEVILLA GRANADA 3 SUCURSALES 6 PROX. INAUGURACION ¡SUSCRIPCION ABIERTA! |

Solicite información, remitiendo el cupón adjunto o telefónicamente.

MUEBLES LA FABRICA
Rocafor, 142 - Tel. 224 66 76
BARCELONA-15
No le decepcionaremos

Sr. D. _____
Domicilio _____
Profesión _____
Población _____ Tel. _____

LANGOSTA PARA LAS GUAPAS



La representante de España, Rocio Martin Madrigal, bromea con las ballas de Austria y Alemania, Roswita Kobald y Dagmar Winkler respectivamente, con unas langostas con que fueron obsequiadas por un pescador de Atenas, ciudad donde se está celebrando el concurso de «Miss Universo» (Foto Europa Press)

Hoy, comienza

VENTA de JULIO

Grandes rebajas
en todas las secciones

- **Amplios surtidos**
- **Plena moda**

**Jorba
Preciados**

NOTICARIO NACIONAL

Llegó a Las Palmas el presidente paraguayo

Las Palmas de Gran Canaria, 15. (Cifra). — A las siete de la tarde, hora canaria, aterrizó en el aeropuerto de Las Palmas el avión cuatrimotor de las líneas aéreas paraguayas «Electra C.», en el que viajaba el presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, acompañado de su séquito.

Al pie del avión fue cumplimentado por el gobernador civil, Federico Gerona de la Figuera, y por el general jefe de la Zona Aérea de Canarias, Carlos Franco Iribarnegaray. Posteriormente, el presidente Stroessner pasó a la sala de honor del aeropuerto, donde departió con las autoridades canarias.

Después, el primer mandatario paraguayo se trasladó, acompañado de su séquito, a Las Palmas, donde le fue ofrecida una fiesta típica en el pueblo canario.

JORNADA MARINERA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN LAREDO

Laredo (Santander), 15. (Cifra). — Jornada eminentemente náutica del Príncipe de España, en su segundo día de estancia en Laredo, donde se dedica al entrenamiento con su nueva embarcación «Solving» que lleva el mismo nombre «Fortuna» que el de aquel famoso «Dragón» con el que tantos triunfos consiguiera.

Poco después de las once de la mañana don Juan Carlos, teniendo como compañero de tripulación al danés Ig Andersen y a Ramón Balcells, se hizo a la mar, saliendo mar afuera con viento muy propicio, puesto que soplabla del noroeste, con fuerza de tres a cuatro. Durante varias horas realizó un triángulo clásico, que será también el escenario de una de las pruebas del Campeonato de España de la clase «Solving» que del 25 al 28 del presente mes va a tener lugar aquí en Laredo, y organizado por el Club Laredano, cuyas instalaciones han sido terminadas y se consideran

como unas de las mejores de Europa.

A las tres y media aproximadamente, don Juan Carlos almorzó a bordo del yate del señor Caprile, presidente del Club Náutico, junto a los otros miembros de su tripulación, así como en el de tantas veces compañero del Príncipe, el duque de Arión, que tripulaba otro barco.

A las cinco y media de la tarde dio por finalizada su jornada náutica, para tomar el helicóptero que le trasladó de nuevo a su residencia de la capital de España.

Don Juan Carlos correspondió cordialmente al numeroso público que, percatado de su presencia en Laredo, le tributó una cariñosa acogida de simpatía, pese a que su estancia aquí está ajena a todo protocolo y es eminentemente privada, dedicada al deporte de la vela que practica con consumada maestría.

Retablo monumental en Nájera

Logroño, 15. (Cifra). — Han comenzado ayer noche las representaciones del retablo monumental «El caballo del rey» que, según comedia de Lope de Vega y bajo la dirección de Roberto Carpio, ofrece el Patronato de Evocaciones Históricas Najerenses en el claustro de los caballeros del Monasterio de Santa María la Real de Nájera.

Junto a un grupo de actores profesionales, llegados desde Madrid, actúan unos doscientos actores aficionados de la propia ciudad de Nájera, que reviven los momentos culminantes de la dorada época en que esta ciudad riojaleña fue corte del reino de Navarra.

Hallazgo de un ánfora de mil se- tecientos años

Arrecife de Lanzarote, 15. (Cifra.) Un ánfora, cuya antigüedad se calcula en mil setecientos años, ha sido extraída del fondo del mar en la bahía del puerto de Arrecife.

El hallazgo ha sido hecho por el estudiante de Medicina José Manuel de León Reyes, cuando, provisto de escafandra, realizaba una exploración submarina, afición que practica desde la infancia.

El ánfora se hallaba a dieciocho metros de profundidad y a unos doscientos de distancia del islote conocido por «Isla del Amor». El ánfora tiene unas dimensiones de veinte centímetros de altura es de cerámica y su exterior presenta numerosas conchas marinas incrustadas a través del tiempo.

Según los expertos, y el examen inicial, el ánfora debió caer al mar desde una nave romana, en el siglo tercero de nuestra era. En efecto, ofrece características semejantes a otra hallada en aguas de Lanzarote hace cinco años y examinada por el catedrático de Arqueología de la Universidad de Madrid, doctor García Bellido.

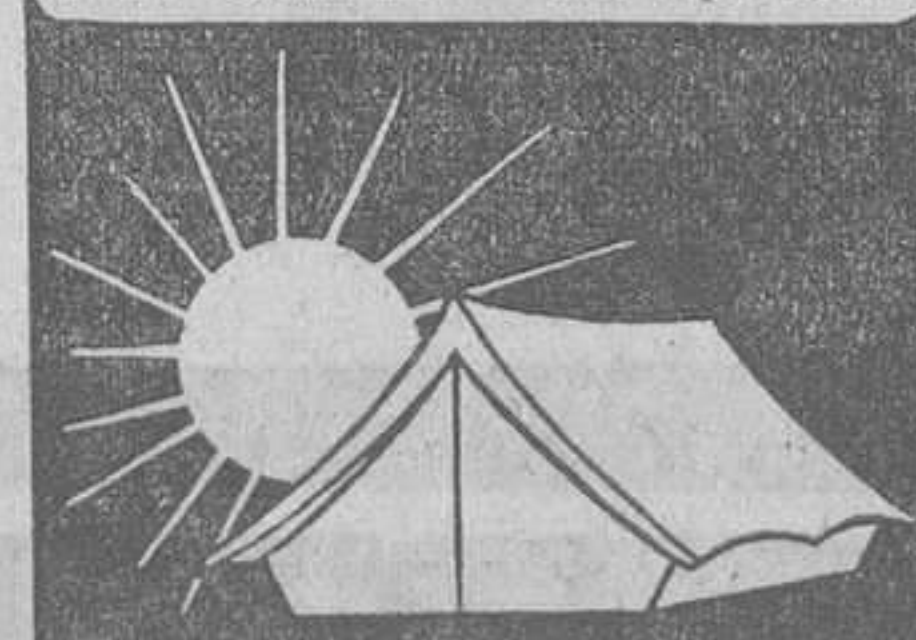
El estudiante que la ha hallado extrajo en 1967, en el mismo lugar, un cabrestante antiquísimo, de ciento cincuenta kilos de peso, y otros restos de ánforas, lo que hace suponer que todos los hallazgos pertenecían a una nave romana hundida en esos parajes. Con anterioridad también otras dos ánforas fueron extraídas del mar en esta zona, enteras, por el excampesino español de pesca submarina Melo Tabares.

Modificación de la Reglamentación de Trabajo en la Mari- na Mercante y Tráfi- co Interior de Puertos

Madrid, 15. (Cifra). — Ha sido firmada por el ministro de Trabajo la orden de modificación de la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Marina Mercante y Tráfico Interior de Puertos, según información procedente del Ministerio.

Por su parte, el subsecretario de la Marina Mercante ha anunciado que los nuevos salarios rigen con fecha primero de julio y los aumentos serán del 14 por ciento para el tráfico interior de puertos y el 30 por ciento para la Marina Mercante, subida que para los trabajadores afectados supone la corrección del desequilibrio producido por el aumento del coste de vida.

DEPORTES - NAUTICA



Pida catálogo

ARTIACH

fundada 1928 - ZARAGOZA

DISTRIBUIDORES:
ALMACENES DEPORTIVOS

¡ASOMBRO A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Ptas. en sellos remito catálogo

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

SALIERON LOS NOMBRAMIENTOS

MADRID

Madrid y Diputación de Barcelona. Respecto a la presidencia del Consejo de Estado, la designación del señor Oriol no ha sorprendido a nadie; aunque algunos círculos interesados señalaban, a modo de chiste, que con su nombramiento el Consejo del Reino se iba a llamar en adelante «Consejo de Familia», ya que el señor Oriol tiene en el alto organismo un yerno y un sobrino carnal. La designación del ex ministro de Justicia ha sido natural y esperada. La de alcalde de Madrid, sin embargo, ha sorprendido mucho. Y ello, porque de la casi docena de nombres que barajaban las consabidas «fuentes generalmente bien informadas», el del señor García Lomas brillaba por su ausencia. Aquí el fallo de los observadores ha sido tremendo.

Por último, el nombramiento del señor Samaranch viene a demostrar, casi casi, que era un presidente de la Diputación nato. Su nombramiento estaba prácticamente ultimado antes de la crisis. Vino ésta y, como es lógico, comenzaron a jugar distintos factores y se comenzaron a barajar diversos nombres. El señor Samaranch, sin embargo, que hubiera sido presidente con el anterior Gobierno, lo es también con el actual. Un hombre indiscutible.

Los otros cargos nombrados vienen a completar los organigramas de una Administración central preparada ya para comenzar un rodaje el próximo otoño. La Administración provincial espera una revisión en los próximos meses. Hay Gobiernos Civiles vacantes, éstos tirarán de otros y tirarán también de presidentes de Diputación y alcaldes.

LOS VIAJES DEL PRINCIPE

Los viajes del Príncipe constituyen siempre un gran acierto político. Está demostrada su eficacia y la necesidad de que el futuro Jefe del Estado tenga contacto directo con el pueblo. Todas sus visitas, y la televisión es un testigo objetivo excepcional, se desarrollan con un éxito evidente y cimentador de una imagen pública brillante y querida. El futuro agradecerá esta tarea viajera de los Príncipes. Porque es una tarea de consolidación política que es preciso cuidar, como se cuida, con dedicación y fervor.

LA ULTIMA SEMANA

Termina el curso político. Entramos en la recta final, breve, antes de las vacaciones. El día 18, la tradicional recepción de La Granja, ofrecida por el Jefe del Estado al Cuerpo Diplomático y al Gobierno. Otros años, ésta era una fecha clave porque poco antes o poco después podrían producirse grandes noticias. Este año sólo se espera esa recepción. Lo «gordo» ya ha pasado.

El viernes, intervención del presidente del Gobierno ante el Pleno de las Cortes. El almirante Carrero Blanco siempre despierta expectación y ahora todavía más. Es la primera vez que se dirigirá a las Cortes desde su alta magistratura. Se espera que amplíe la declaración programática del nuevo Gobierno, y perfilé programa para los próximos años.

Para el lunes, día 23, queda «descolgada» la reunión mixta Consejo Nacional-Gobierno y cae el telón del año político, que tiempo habrá de glosar.

Ya no quedan ni siquiera rumores, que se aplazan para septiembre. Ha sido demasiada la política que se ha rumiado en los mentideros en apenas cuarenta días. Hace falta una larga digestión recostada sobre agosto.

JAVIER MARIA PUJOL

RESCATE DE LA GRUA CAIDA AL CANAL DE DEUSTO

Bilbao, 5. (Cifra). — La grúa-camión que cayó al río Nervión en el Canal de Deusto ha sido rescatada, tras arduos trabajos, pues se hallaba sumergida a unos ocho metros de profundidad.

La operación fue muy costosa por la difícil posición en que quedó, pero con la intervención de la cabria grande de la Junta del Puerto, hombres-rana del Cuerpo de Bomberos, una grúa hidráulica y personal técnico de la empresa pro-

pietaria del aparato, se consiguió subir la grúa a tierra, donde se ha apreciado que los daños sufridos son considerables.

Se trata de una grúa-camión, alemana, marca «Demac», tipo «Celosía», que costó 28 millones de pesetas y estaba completamente nueva, dedicada al transporte de contenedores. Puede levantar cargas de hasta 125 toneladas y su peso es de 90 toneladas.

Ante el «VI Día del Ebro»

El presidente de las Cortes pronunciará el pregón

Miranda de Ebro (Burgos), 15. (Cifra). — El presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha prometido su participación para pronunciar en las fiestas del «Sexto Día del Ebro» el pregón de las mismas.

En dicha efeméride, que cumple su sexta edición, se han convocado sendos concursos, periodístico y poético, actuando en este último de mantenedor, el poeta burgalés Conrado Blanco Plaza y se han establecido premios de 50 mil pesetas para cada concurso.

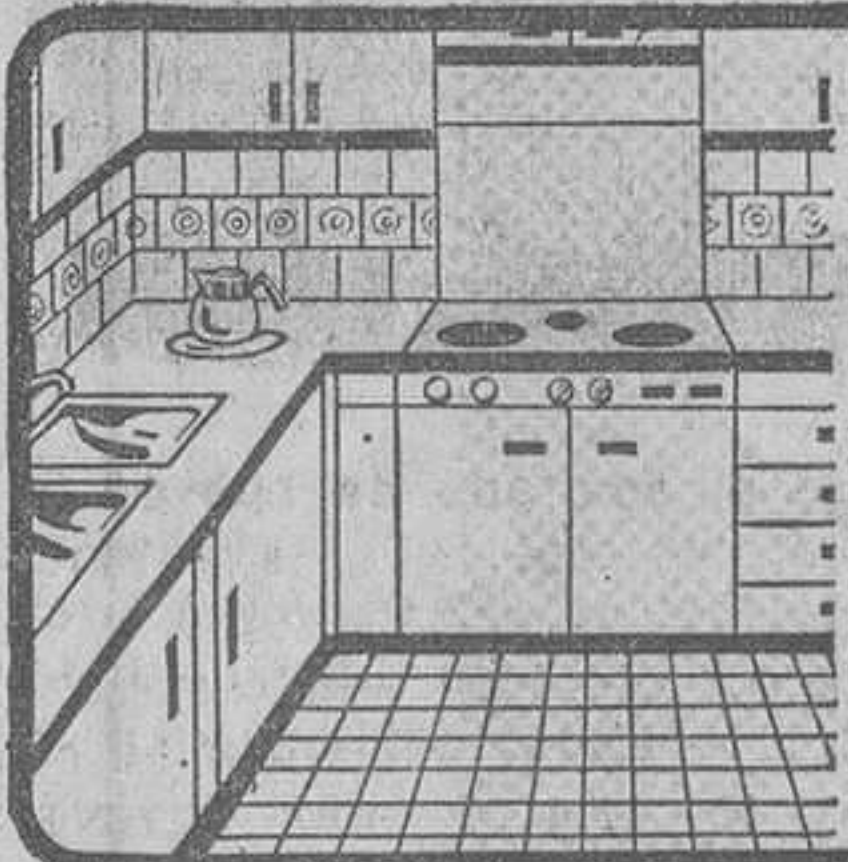
Asimismo, tendrá lugar un espectacular desfile de carrozas con una alegoría al «Día del Ebro».

A medio millón de pesetas asciende la acuñación de mil ejemplares de una medalla conmemorativa que va a ofrecerse en este día que tendrá lugar en esta ciudad burgalesa el once y doce de septiembre.

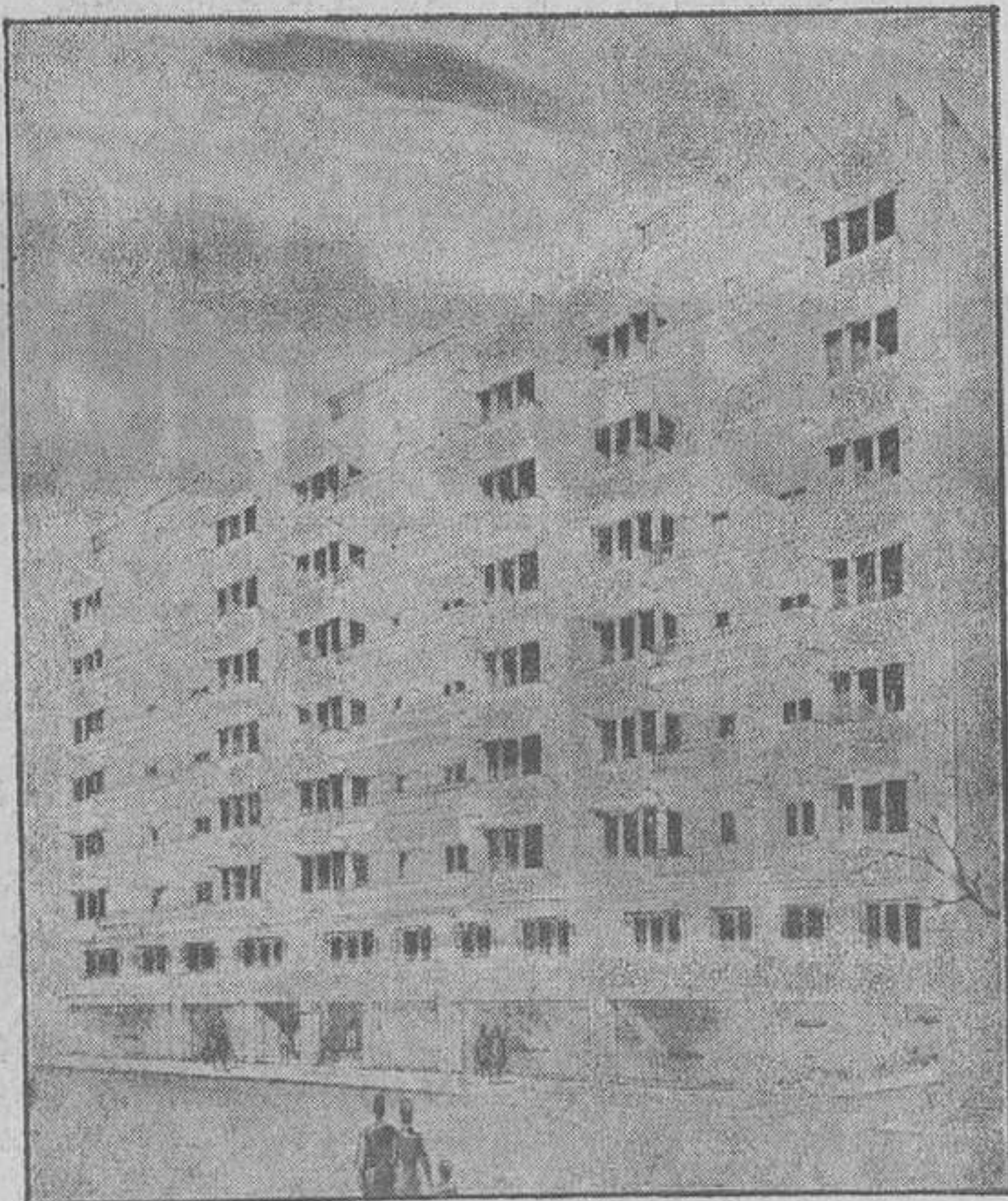
ESTRENE COCINA ART-LLAR

Reforma de cocinas y cuartos de baño. Presupuestos sin compromiso alguno. Facilidades de pago.

Tel. 255 67 04
Avda. Gaudí, 66



Por sus perfectos acabados, estudiada distribución y amplitud, un piso SIGNO de tres estrellas es de gran categoría. Sin embargo, no cuesta más. Conozca su precio.



Cuatro habitaciones, amplio comedor-living, cocina, baño completo, aseo, terraza y lavadero.

DECORACION
Todo el piso empapelado. Puerta de acceso con cuarterones y las interiores barnizadas. Aplique en terrazas.

COCINA
Fregadero de acero inoxidable. Bancadas de granito y armarios gran capacidad. Cocina Balay de 3 fuegos con horno y gratinador.

BAÑOS
Sanitarios bicolor y armario ROMI de dos cuerpos en baño principal. Blancos en aseo. Accesorios en ambos. Grifera de calidad.

AZULEJOS
Serigrafado en baño, aseo y cocina, todos hasta el techo. Aquecedor en lavadero.

PAVIMENTOS
Terrazo de 40 por 40 cm., grano nuez, en todo el piso, con zócalos de mármol.

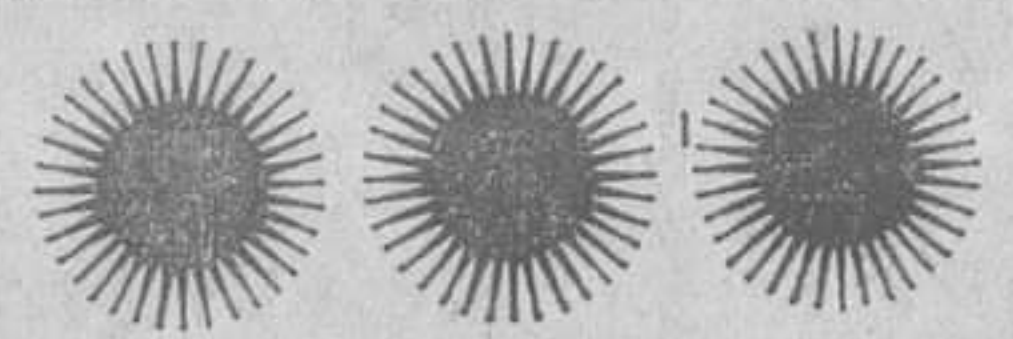
INSTALACIONES
Calentador a gas. Antena colectiva de TV. Toma de tierra para electrodomésticos. Instalación para lavadora automática. Radiadores TELKA. Contadores agua y luz centralizados.

VESTIBULO
Escalera de mármol en peldaños y rellanos. Ascensor semiautomático CENIA-PINGON. Vestibulo sobriamente decorado.

FACHADA
Revestida de granito y piedra artificial.

PARKING
De alquiler en el mismo edificio.

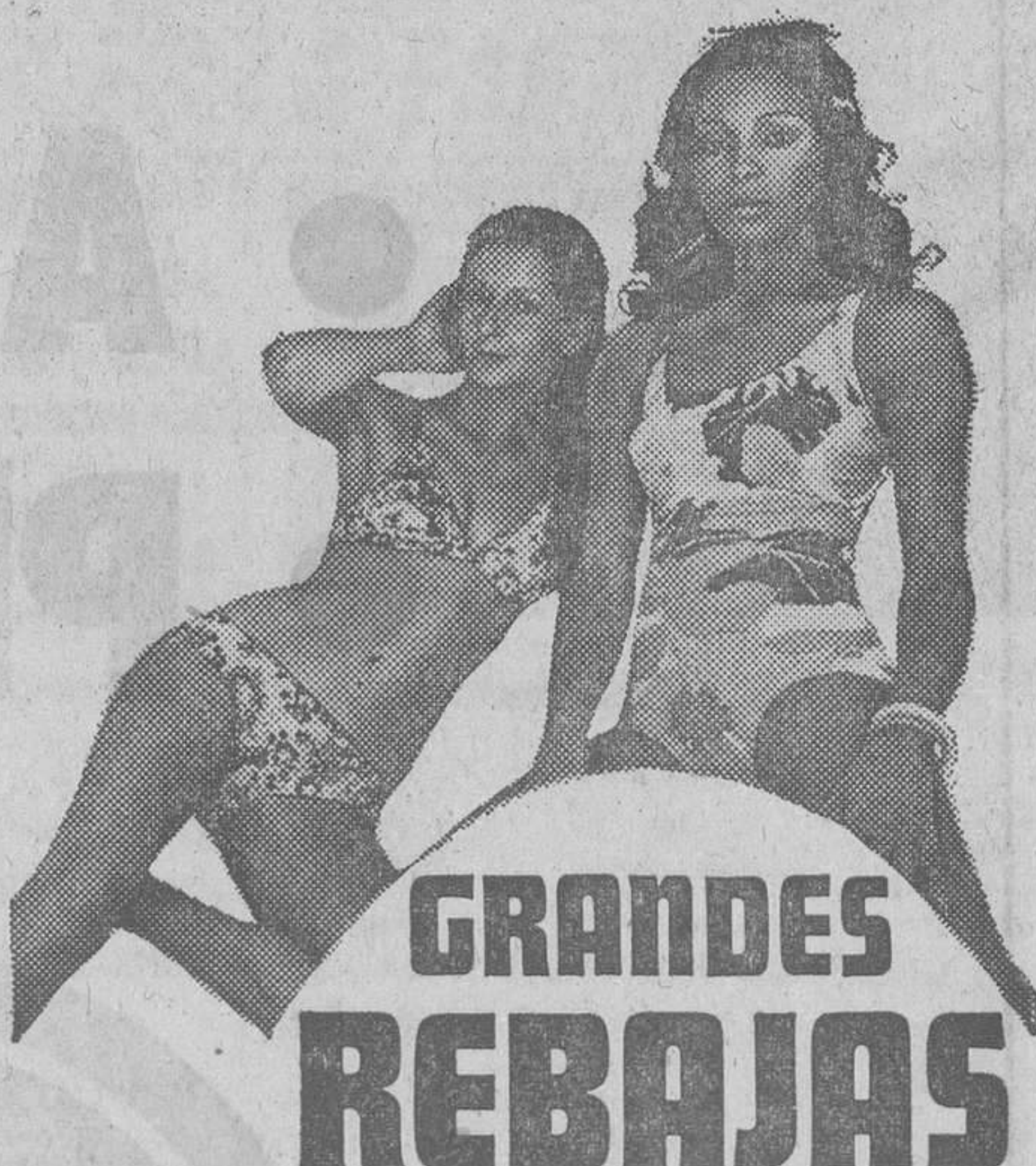
CONOZCA EL PRECIO DE UN PISO SIGNO DE TRES ESTRELLAS



AV. PADRE CLARET, 266-268

CUANDO COMPRE SU PISO BUSQUE UN SIGNO

Balmes, 243
Barcelona-6
Teléfonos:
217.17.50
217.17.54
217.17.58
Parking propio



GRANDES REBAJAS

Ofrecemos todos los artículos de Verano, auténticamente rebajados

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!

TROZOS y RETALES a PRECIOS de EXCEPCION

GENEROS DE PUNTO/CAMISERIA/LENERIA/SASTRERIA/CONFECCIONES

CASA VILARDELL

“66 años al servicio de Barcelona”

Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

UN NUEVO 18 DE JULIO

Pasado mañana, miércoles, se cumplen treinta y siete años de la fecha inicial del Alzamiento nacional, convertido luego en cruzada e inscrito ya para siempre entre las páginas más descolantes de la historia de España.

Porque el 18 de julio es historia, sí, pero historia viva, con vigencia permanente. Es un hecho incuestionable que, en el análisis de los acontecimientos españoles en el curso del agitado siglo actual, puede hablarse —y se habla— de «antes» y de «después» del 18 de julio. Esta fecha marcó, pues, un hito en la historia de nuestro país. Y marca, irremediablemente, venturosamente, el fin de una época y el comienzo de otra.

Lo que sucedía en España hace treinta y siete años, lo que hizo necesario el Alzamiento, podrá ser crónica contada para la mitad de los españoles que hoy, en 1973, pueblan esta vieja y remozada piel de toro ibérica. Para la otra mitad, es vida de su vida y carne de su carne.

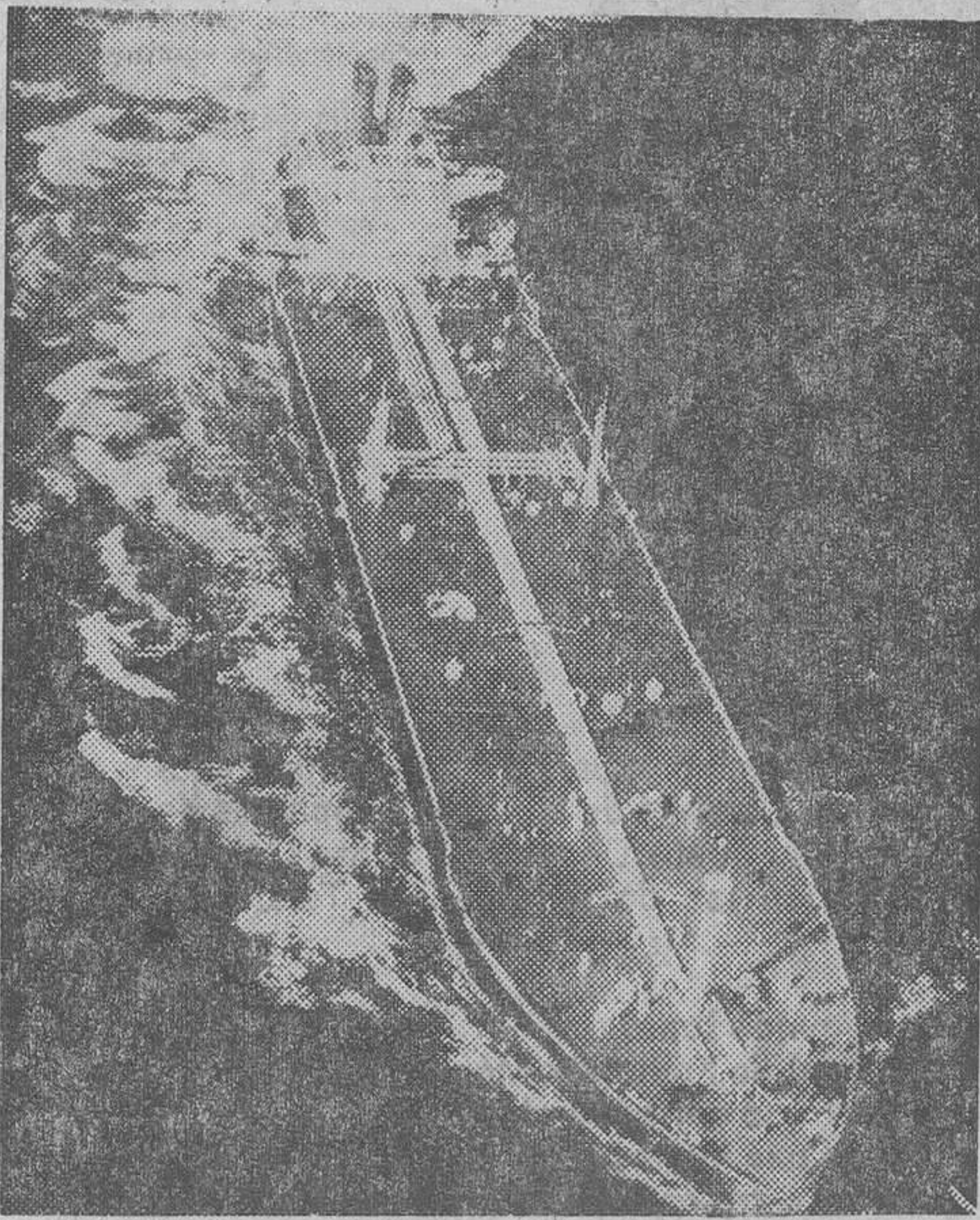
Pero, para todos, lo que el 18 de julio, y la cruzada, y la España nueva engendraron, en un ilusionado quehacer que lleva ya siete lustros sin detenerse, es realidad pura y mandato irrenunciable.

En dos palabras: cuanto hoy posee este pueblo español nuestro, éste su nuevo encuentro con horizontes de prosperidad cada vez más amplias, se debe a aquel 18 de julio que una vez más vemos conmemorar.

Y vamos a hacerlo, como siempre, con total ausencia de pausas y reposos. Mirando al frente, hacia la andadura prometedora que nos llama y nos aguarda.

DIEZ MILLONES DE TONELADAS TENDRA LA FLOTA MERCANTE ESPAÑOLA EN 1980

EL EQUILIBRIO DE LA BALANZA DE FLETES OBJETIVO CLAVE DEL III PLAN DE DESARROLLO



Este es el buque petrolero «Alcantara», construido en Cádiz (Foto EFE-Fiel)

La Flota Mercante española se ha desarrollado en los últimos tiempos a un ritmo impresionante. Se tardaron 42 años, desde 1921 a 1963, para pasar del millón de toneladas de registro bruto a los dos millones; bastaron seis años para pasar de los dos a los tres millones, que se alcanzaron en 1969; y los cuatro millones se rebasaron en 1972, es decir en tres años.

UNA ACERTADA POLITICA NAVAL

Este camino ha podido recorrerse gracias a un conjunto de factores que han operado armónicamente: la situación geográfica de España, avanzada de Europa y puerta hacia América; una tradición histórica de siglos; las presentes circunstancias políticas internacionales que convierten al Estrecho de Gibraltar en única entrada del Mediterráneo y a la Península Ibérica en encrucijada marítima primordial; el formidable crecimiento del comercio mundial, especialmente el del petróleo, pero también, y muy particularmente, un intenso trabajo enmarcado en una política naval decidida.

ha llegado sin un considerable esfuerzo. Al terminar la Guerra Española, en 1939, nuestra marina mercante había sufrido pérdidas cuantiosas; 67 buques con más de 180.000 toneladas de registro bruto, suma equivalente al 15,5 por ciento del tonelaje total de la flota mercante en 1935, que ascendía a 1.178.359 toneladas. Los difíciles años de nuestra posguerra, que coincidieron con la guerra mundial, motivaron que el tonelaje se estancase alrededor del millón de toneladas, al mismo tiempo que los buques en servicio iban envejeciendo progresivamente.

RECUPERACION E IMPULSO

La Ley de Crédito Naval de 1939 fue el primer jalón en la serie de medidas dictadas por el gobierno español para hacer frente al difícil panorama. Ya en 1952, al alcanzarse el nivel de 1.243.000 toneladas, se sebasan las cifras máximas de anteguerra (1.225.000 toneladas en el año 1931). La recuperación prosiguió lentamente, pues no se trataba sólo de construir nuevas naves, sino de sustituir un porcentaje de buques viejos muy superior al normal, y hubo que

ESPAÑA Y SUS OBRAS PUBLICAS EN 1972

OBRAS CERTIFICADAS POR VALOR DE 34.724,9 MILLONES DE PESETAS. -- SE LLEGO A LOS 439,5 KILOMETROS DE AUTOPISTAS

Los trasvases: un camino para corregir el desequilibrio hidráulico. -- 25.203 nuevas hectáreas de regadío y 17 nuevas presas. -- Aumento en el número de pasajeros y en el tráfico portuario

El paso de tartana quedó atrás. Desde hace más de treinta años, las Obras Públicas de España tomaron el pulso a las necesidades del momento y, dentro del nuevo rumbo elegido por la Patria, comenzaron a transformar el rostro de ésta. Hoy, desde las autopistas y autovías a los ferrocarriles, pasando por los transportes terrestres y marítimos, y no dejando de señalar la ingente labor realizada en obras hidráulicas y puertos, todo ha sido tarea a conciencia y éxito en todos los frentes. Mientras que, a la vez, el futuro, pensado y planificado, está al alcance de la mano y será pronto realidad que viene sobre ruedas.

Un dato, de entrada, que levanta el telón de lo que 1972 ha sido para las Obras Públicas en nuestro país: 34.724,9 millones de pesetas se han certificado, de manera que la inversión real constituye el 99,2 por

ciento de los créditos disponibles (34.994,4 millones de pesetas).

CARRETERAS Y AUTOPISTAS

Los presupuestos 1972 de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales alcanzaron los 16.459,8 millones de pesetas. Se han construido 26,9 kilómetros de autopistas libres y 11,6 de autovías; se han mejorado 1.077 km. de carreteras de la Red Primaria y 44 km. de accesos a poblaciones; 28 puentes han sido construidos o reconstruidos y se han colocado 29.035 nuevas señales de tráfico.

Dentro de los Planes Regionales Selectivos —cuyo fin es coordinar las inversiones para obtener un mayor fruto— destacan los planes de acceso a Galicia, Asturias, Costa Brava, Costa del Sol y Cercanías de Madrid. (La labor, por ambiciosa, no es de un solo año, pero 1972 fue testigo de muchas realidades de estos proyectos.)

En 1972 fueron abiertos al tráfico 107 km. de autopistas de peaje, con lo cual quedaban en explotación en el país 439,5 km. de autopistas (308,5 de peaje y 131 libres). En la actualidad están en construcción otros 538,9 kilómetros y 980 concedidos. Respecto a las autovías, son 295,4 los km. abiertos al tráfico y 106,2 los que se encuentran en construcción.

Entre las obras terminadas en 1972 merecen citarse la autopista Zaragoza-Alfajarín, la Autovía «Solución Centro» de Bilbao y la variante de San Sebastián en la carretera de Madrid a Irún y los tramos de autopistas Sevilla-Cádiz, Martorell-Villafranca, Villalba-El Calpico, etcétera...

OBRAS HIDRAULICAS, REGADIOS, SANEAMIENTOS

El pasado año, un lema seguía en pie: corregir el desequilibrio hidráulico entre las diversas regiones españolas. De ahí que se hayan continuado y acelerado las obras de trasvase, trasvase y posttrasvase Tajo-Segura, a la vez que se iniciaba también el trasvase de la margen derecha del Ebro y el del Júcar-Turkey.

En 1972 se han puesto en riego 25.203 nuevas hectáreas, de las cuales 21.168 corresponden a los planes realizados con el Ministerio de Agricultura y 4.035 llevados directamente por la Dirección General de Obras Hidráulicas. Asimismo, y con participación económica de los regantes, se han mejorado las condiciones de riego de otras 20.000 has. más. En el capítulo de presas, han sido terminadas 17 nuevas, de las que 8 han sido construidas en su totalidad a cargo del Estado.

Por otra parte, continúan las obras de mejora y ampliación de abastecimientos y saneamientos, que afectan no sólo a los grandes núcleos de población de Madrid, Barcelona y Bilbao, sino a otras muchas poblaciones menores de España.

Pero, si importante es el abastecimiento de aguas, no lo es menos el saneamiento. De ahí que 1972 haya sido un año en el que, diversos puntos del país, vieron la instalación de estaciones depuradoras, zanjas de drenaje, colectores, etc... En relación con todo esto, merece ser destacada la «Operación Klokol», cuyo objetivo consistió en dotar de dispositivos suficientes de cloración de agua po-

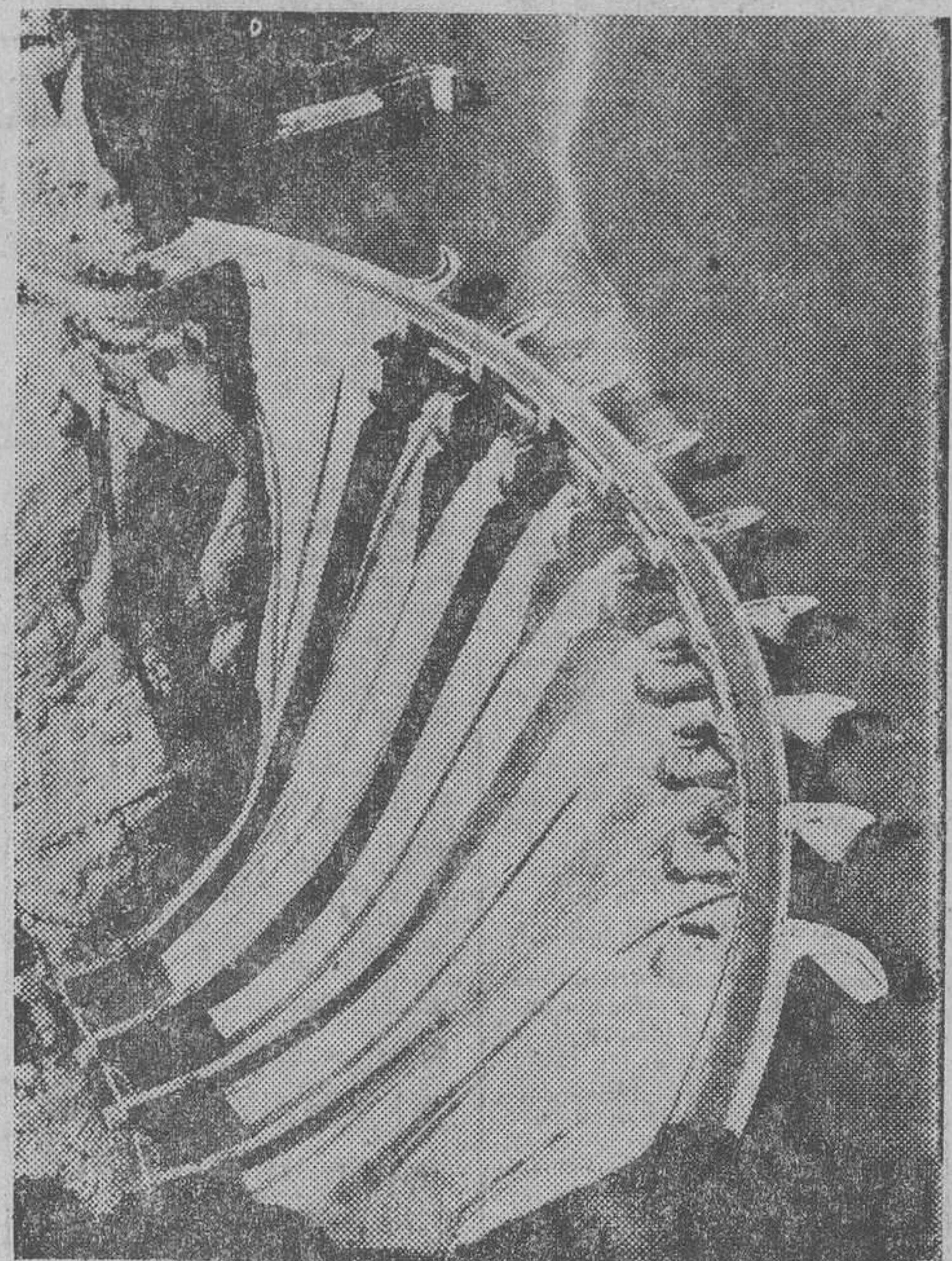


table a todos los núcleos urbanos del país con el fin de anular la amenaza de nuevas apariciones de epidemias de origen hídrico.

El 31 de diciembre de 1972 la potencia instalada en las centrales hidroeléctricas españolas era, en kws, de 11.215.476. (En esta misma fecha, y en el año 1971, era de 75.302 kws. menos.)

PUERTOS: DIQUES, TRAFICO Y CONTENEDORES

Las principales realizaciones de la Dirección General de Puertos en 1972 fueron: construcción de 3.913 m. de diques de abrigo, 4.847 de muelles y 33.125 metros cuadrados de depósitos en dársenas comerciales. (Las principales obras de este capítulo han sido realizadas en Algeciras, Barcelona, Bilbao, Huelva, La Coruña, Melilla, Mallorca, Gijón, Valencia y Vigo.)

Por su parte, el tráfico de pasajeros ha tenido en 1972 un aumento del 21,1 por ciento con respecto al año anterior. En lo que a tráfico total de mercancías se refiere, el aumento, en relación a 1971, llegó al 6,97 por ciento, mientras se alcanzaba la cifra de 163.332.000 toneladas.

En el tráfico portuario se ha producido una revolución en el transporte con la introducción de los contenedores, dando lugar a la construcción de buques especiales, muelles, grúas y espacios de almacenamiento especiales. (Este tráfico de contenedores ha aumentado en España unas cuatro veces desde 1969 a 1972. En concreto: de 1971 al pasado año experimentó un avance del 49,3 por ciento.)

Los buques que, en 1972, entraron en los puertos españoles fueron 114.984 dando un arqueo total, en toneladas de registro bruto, de 359.331.000.

TRANSPORTES TERRESTRES

En 1972 se alcanzó la cifra —por carretera y ferrocarril— de 124.047 millones de viajeros-kilómetro, lo que supone, con respecto a 1971, un aumento del 19,3 por ciento. Por su parte, las toneladas-kilómetro transportadas aumentaron en un 8,6 por ciento con respecto al año anterior.

Las realizaciones llevadas a cabo por la Dirección General de Transportes Terrestres el pasado año se centró en nuevos ferrocarriles, enlaces ferroviarios, metropolitanos y estaciones de autobuses.

En el apartado de nuevos ferrocarriles, han sido terminados 12,4 km. de infraestructura en Valencia, 68,7 de superestructura en Oviedo y Valencia y 10 estaciones. Los enlaces ferroviarios han supuesto —entre vías, infra y superestructuras— 69,7 km. nuevos. Por su parte, se han terminado 7,9 km. de metropolitanos, a la vez que han sido terminadas o están en ejecución, varias estaciones de autobuses en Valladolid, Avila, La Coruña y Lugo.

RENFE

Entre las principales realizaciones de RENFE, merecen citarse la renovación de 948,4 kilómetros de vía y de 101,9 de balasto, la adquisición y puesta en servicio de 10 locomotoras Diesel eléctricas, 4 locomotoras bitensión, 23 remolques Talgo, 57 coches de segunda clase con literas y 295 wagones. Por su parte, 15 estaciones han sido modernizadas y ampliadas y están en vía de acondicionamiento otras 19. Asimismo, se han realizado durante 1972 instalaciones de pupitres electrónicos en Alicante, León, Oviedo y Gijón.

Una estimación del tráfico ferroviario durante 1972 muestra un 7,1 por ciento de aumento en el número de viajeros transportados. Respecto a las mercancías, el número total de toneladas transportadas experimentó, sobre 1971, un incremento del 7,6 por ciento.

MAURO BAUTISTA (Fiel. — Servicios Especiales de Efe.)

¡TELEVISORES!

Haga su negocio con COMERCIAL SIGLO XX Plaza Congreso Eucarístico, 9 Ronda San Pablo, 46

Tel. 251-34-10

LIQUIDAMOS TELEVISORES POR FIN DE TEMPORADA A 5.000 Ptas. 19 pulgadas y 7.000 Ptas. 23 pulgadas Garantizados por 24 meses

Cambiamos su antiguo televisor y le abonamos más que nadie

Para su chaler no trasplante el T.V., lo tenemos por 5.000 Ptas.

No se quede en Barcelona sin TELEVISOR

DIECINUEVE INCENDIOS FORESTALES EN BARCELONA Y CUATRO EN GERONA

CATORCE DE ELLOS, SIMULTANEOS GRANDES EXTENSIONES DESTRUIDAS

Desde las ocho de la mañana a las ocho de la tarde de ayer, el Cuerpo Municipal de Bomberos de Barcelona efectuó 32 salidas, motivadas por los incendios forestales producidos dentro del término municipal y en sus cercanías.

Los bomberos acudieron a sofocar una serie de fuegos de bosques producidos en la avenida de Vallbona, cerca de Torre Baró, en la fuente Canyellas, y en otros varios puntos de la ciudad. Asimismo prestaron su colaboración en la extinción de los incendios producidos fuera del término municipal, misión que corrió a cargo esencialmente del Servicio Provincial de Extinción de Incendios.

13. Incendios en cadena.

Se produjeron incendios en las zonas de Santa Coloma de Gramenet-Montcada (donde se cree que pudieron arder unas siete hectáreas); Palafróls San Quirico, San Cugat, Garraf, Montmeló, Palldió, Mataró, Calella, Llinás, Navarclés y otras poblaciones, todos los cuales fueron dominados en la tarde de ayer. A primeras horas de esta madrugada sólo quedaba por sofocar el de Argenteña, donde diez vehículos y sus correspondientes dotaciones proseguían la labor.

De las diecinueve zonas incendiadas, catorce arrieron simultáneamente, lo cual, junto con viento fuerte y seco reinante, dificultó de modo extraordinario los trabajos.

EN EL VALLES

Tarrasa, 15. (De nuestro corresponsal J. RODES.) — Desde mediodía de la mañana del domingo, varios incendios forestales se produjeron en la zona de Tarrasa. El más importante de ellos tuvo lugar en el cruce de las carreteras de Castellbisbal y Martorell, en las cercanías de Ullastrell, donde se halla la urbanización de Castellnou.

El fuego, que había sido sofocado, fue reavivado por el viento sobre las dos de la tarde, y fue preciso acudir a los puestos de Tarrasa, Sabadell y Martorell, del Servicio Provincial de Extinción de Incendios de la Diputación, cuyos efectivos lograron dominar el siniestro. No obstante, permanecieron retenes de vigilancia para prevenir cualquier posible reproducción del fuego en aquella zona boscosa.

Según testigos presenciales el incendio fue producido involuntariamente, al parecer, por grupos de personas que encendieron fuegos para almorzar por aquellos contornos.

Los bomberos de las mismas comarcas tuvieron asimismo que intervenir en la extinción de un incendio producido en las cercanías

del polígono Can Parellada, de la barriada de Les Fonts, de Tarrasa. El fuego prendió en unos rastrojos y fue tomando incremento, siendo llevados a cabo los primeros intentos de sofocarlo por los vecinos de la demarcación.

También se declaró un gran incendio en la zona de la urbanización Aga, en la carretera de Olesa a Martorell. Acudieron los bomberos de Berga, Calaf e Igualada, quienes a primeras horas de la noche del domingo seguían actuando en la zona. Según informaciones facilitadas por los bomberos, han sido 15

los incendios producidos en dicha demarcación. Algunos de ellos han sido ya dominados, pero otros mantienen la atención de los parques en prevención de un posible incremento.

ARDE UNA FABRICA DE PINTURAS EN PUEBLO NUEVO

A primeras horas de la madrugada de hoy se declaró un violento incendio en una nave de almacenamiento de una fábrica de pinturas y barnices situada en la confluencia de las calles Llull y Jaime I.

Se desconocen las posibles causas del siniestro, aunque es de destacar la gran cantidad de materiales inflamables contenidos en el almacén, principalmente resinas. La principal preocupación de los bomberos municipales, que acudieron con gran rapidez al lugar del siniestro, fue aislar el fuego, puesto que en las inmediaciones del almacén se halla una casa de vecindad, que fue desalojada por precaución, aunque sobre las tres y media de la madrugada la mayor parte de los vecinos habían podido reintegrarse a sus hogares. El fuego fue aislado, pero no pudo evitarse el hundimiento de la nave y la destrucción de los materiales, cuyo valor no ha podido ser calculado.

Sigue estacionario el estado de los niños intoxicados por fósforo blanco

Sigue estacionario el estado de los niños intoxicados por fósforo blanco, Agustín García y María del Pilar Ucelay. Esta última continúa ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Clínica Infantil de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco.

Puestos en contacto ayer con la clínica Infantil no nos fueron ampliados los datos que ya conocíamos.

Por otra parte, según informaciones, en lo que respecta al niño Agustín García, parecen confirmarse las temidas consecuencias del envenenamiento, concretamente una posible lesión cerebral, que deberá ser analizada y tratada por neurólogos.

NORMA LEVY A PUNTO DE MORIR ATROPELLADA POR SU MARIDO

Valencia, 15. (Cifra.) — El marido de Norman Levy, la mujer que organizó un escándalo político recientemente en Inglaterra, trató de matarla ayer, en Denia, atropellándola con su coche, según informa Salvador Barber en una crónica fechada en la ciudad allicantina y publicada en el diario «Las Provincias».

Al parecer, Norman Levy y su esposo, Colin Edmond Levy Harrington, se encuentran desde el pasado mes de junio en una finca de Denia, tras los escandalosos sucesos —evocaciones del «Caso Profumo»— ocurridos en Inglaterra.

Según informa el citado reportero, en los últimos días, el matrimonio, que trata de viajar de incógnito en un «Mercedes» alemán, aunque seguidos por periodistas británicos, han mantenido frecuentes y airadas discusiones, llegando incluso a la agresión.

Ayer, varios vecinos vieron como el marido Edmond Colin, trataba de atropellar a una mujer haciendo vertiginosos virajes con el coche, con riesgo de estrellarse contra un muro u otro vehículo.

Avistada la Policía Municipal, se detuvo al conductor enfurecido y se dio cuenta a la Guardia Civil, quedando encerrado el señor Levy en los calabozos municipales y el coche retenido.

Norman Levy tuvo que ir a prestar declaración y, según parece, tras ello, salió a las tres de la tarde acompañada de varias personas en avión, con rumbo desconocido.

Su esposo ha quedado detenido a disposición del juez de instrucción y el vehículo se halla también precintado y a disposición judicial, pues parece que fue alquilado y no es de propiedad.

Al parecer, Norman Levy y su esposo se encontraban en Denia, en un chalet alquilado por un periodista inglés llamado Wyckman, el cual fue el que descubrió a

una exclusiva informativa para su país.

Cuatro muertos y dos heridos en accidente de carretera

Santiago de Compostela, 15. (Cifra.) — Cuatro personas han resultado muertas y dos heridos leves al chocar un turismo contra un árbol, en la carretera de Santiago a la Estrada, término de La Ramalosa.

Fallecieron el conductor del turismo, José Luis Suárez Baamonde, de 22 años, y su hermana Consuelo, de 14, ambos vecinos de Boquejón. La prima de los anteriores, Consuelo Suárez Souto, de 15 años, vecina de Santiago, y el también vecino de Santiago Ramiro Bascoy Toledo, de 18 años. Con heridas leves resultaron José López Varela, de 18 años, vecino de Touro, e Isaura Marifio Rey, de 16 años, vecina de Santiago.

«HOJA DEL LUNES»

comunica a sus suscriptores y anunciantes, que ha sido restablecido el servicio telefónico por su centralita, con su antiguo número

231-51-04

quedando, por tanto, anulado el que tenía adjudicado provisionalmente

JEREZ DE LA FRONTERA

Dos muertos y cuarenta y dos heridos al volcar un autocar

Con 54 viajeros se dirigía a la playa de Chipiona

Jerez de la Frontera (Cádiz), 15. (Resumen Cifra.) — Dos muertos y cuarenta y dos heridos de diversa consideración, es el balance definitivo del accidente de circulación ocurrido esta mañana en la carretera nacional IV, al salirse de la calzada, volcando de costado, un autocar de viajeros que realizaba un servicio discrecional entre la localidad sevillana de Dos Hermanas y la gaditana de Chipiona.

A bordo del autocar viajaban el conductor y otras cincuenta y tres personas, la mayoría de las cuales se disponían a pasar el día festivo en la playa gaditana. Tras el vehículo accidentado viajaba otro autocar de la misma empresa, cuyos ocupantes prestaron los primeros auxilios a los heridos, como asimismo lo hicieron los conductores de otros vehículos que circulaban por la zona.

Las víctimas fueron Adoración Corbo Pérez, de cincuenta y ocho años de edad, que falleció en el acto, y Gloria Naranjo Bonilla, de veinticinco, que dejó de existir cuando era conducida a la residencia de la Seguridad Social jerezana, donde ingresó ya cadáver.

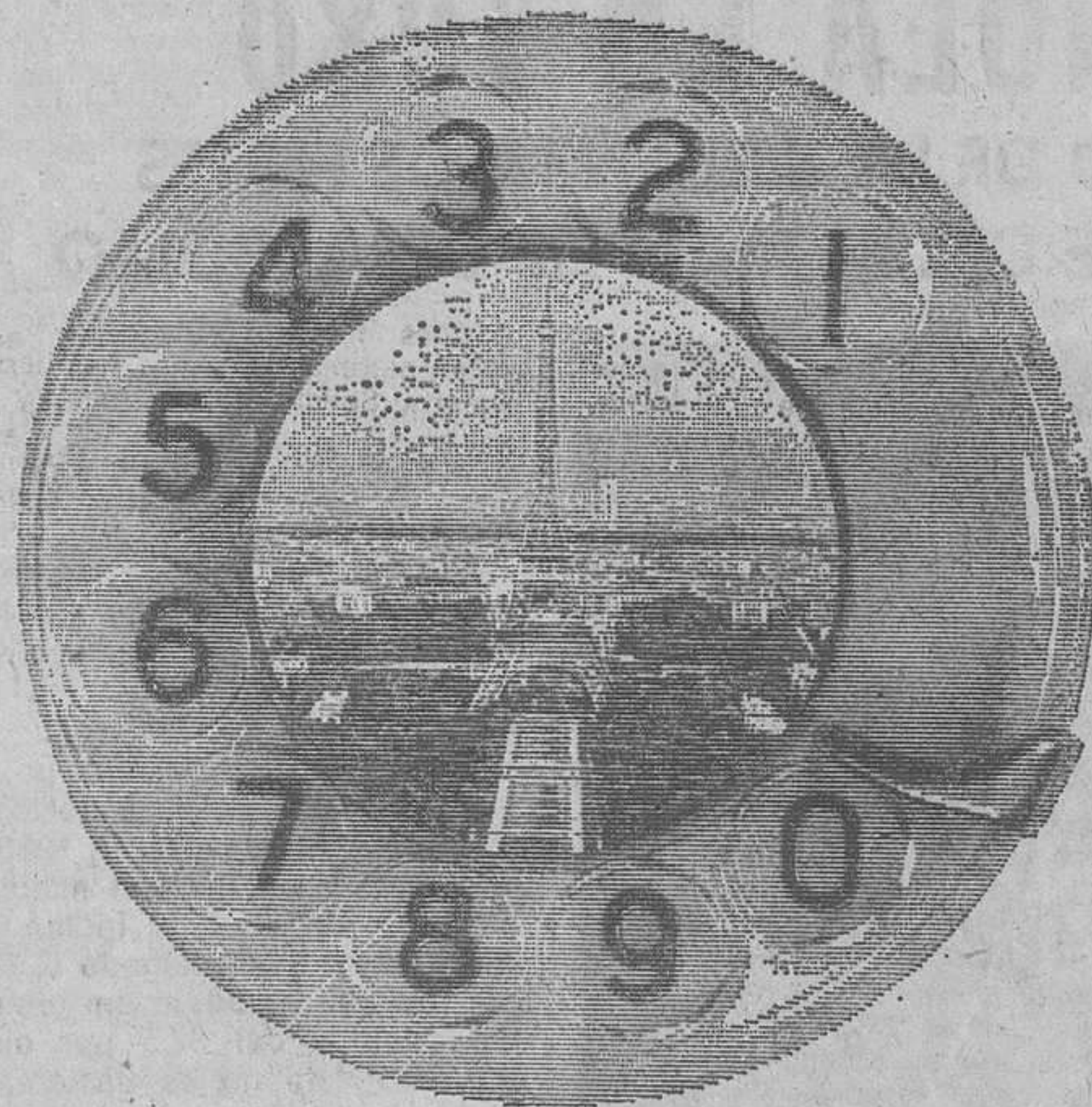
Los heridos, en vehículos cuyos conductores se prestaron voluntariamente a la humanitaria labor, fueron trasladados a diversos centros asistenciales de Jerez de la Frontera y Lebrija. Sólo seis han debido quedar hospitalizados, pasando los demás a sus respectivos domicilios. Fuerzas de la Guardia Civil, Cruz Roja y otras entidades colaboraron eficazmente en las diversas tareas, pudiendo muchas personas ser puestas fuera de peligro gracias a la celeridad con que fueron auxiliadas.

EN GERONA

Por otra parte, los bomberos barceloneses colaboraron con los de Gerona en la extinción del fuego declarado en Hostalrich. En la vecina provincia se registraron, además, incendios en las zonas de Llafranch, Santa Coloma de Farnés y Bañolas.

En las primeras horas de esta madrugada los incendios de Llafranch, Bañolas y Santa Coloma de Farnés no han logrado todavía ser por completo sofocados, aunque los bomberos de Gerona han dominado a lo largo de la jornada del domingo otros numerosos fuegos de menor importancia, evitando que pudieran llegar a zonas boscosas o parajes habitados.

Francia entera y Mónaco al habla.



Establecida ya la comunicación automática directa con París, se extiende esta facilidad ahora a toda Francia y Mónaco. Los abonados de Barcelona, Cornellá de Llobregat, Esplugas de Llobregat, Hospitalet de Llobregat, Prat de Llobregat, San Justo Desvern y Santa Coloma de Gramanet, que deseen comunicarse directamente con los de toda la Red Telefónica Automática Francesa y Mónaco, deben marcar:

- el 07, y esperar un segundo tono,
- el 33, indicativo nacional de Francia y Mónaco,
- el indicativo provincial que corresponda, y
- el número del abonado que interese, no dejando transcurrir más de tres segundos, entre cada dos cifras consecutivas. Después de efectuar la llamada pueden ser necesarios 30 ó 40 segundos para que los equipos internacionales puedan completarla.

Los Indicativos Provinciales de las ciudades francesas más importantes, son:

| | | | | | | | |
|-----------------|----|------------------|----|----------|----|-------------|----|
| Aix en Provence | 91 | Clermont Ferrand | 73 | Limoges | 55 | Rennes | 99 |
| Amiens | 22 | Cherbourg | 33 | Lyon | 78 | Reims | 26 |
| Angers | 41 | Dieppe | 35 | Marselle | 91 | Rouen | 35 |
| Avignon | 90 | Dijon | 80 | Metz | 87 | St. Etienne | 77 |
| Bayonne | 59 | Strasbourg | 38 | Nancy | 28 | Tarbes | 62 |
| Biarritz | 59 | Grenoble | 76 | Nantes | 40 | Toulon | 94 |
| Brest | 98 | Le Havre | 35 | Nice | 93 | Toulouse | 61 |
| Bordeaux | 56 | Le Mans | 43 | Nimes | 66 | Tours | 47 |
| Caen | 31 | Lille | 20 | PARIS | 1 | | |
| Cannes | 93 | Liguell | 47 | Pau | 59 | | |

MONACO 93

El servicio telefónico que precise la intervención de operadora; cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales, se obtiene provisionalmente, marcando el "9100111".

Los abonados de Barcelona y su Red Automática Provincial que deseen comunicarse con Perpignan, Carcassonne y Montpellier, así como con los de los departamentos franceses de Pirineos Orientales, Aude y Hérault, deberán marcar como hasta ahora, el 991, seguido del número del abonado que interese.

El servicio automático actual de Barcelona y Hospitalet con París, que hasta ahora se efectuaba mediante el indicativo 99, queda suprimido con esta inauguración.

Otro paso más en la automatización telefónica con Europa.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

CRONICAS DE LA REGION

Aglomeración de vehículos, en la frontera con Francia CON MOTIVO DE LA FIESTA NACIONAL FRANCESA

Crónica de GERONA

Gerona, 15. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — La fiesta nacional francesa ha llegado a tener gran importancia en España y, de forma especial, en esta provincia de Gerona por la que entran millares aprovechando lo que, para ellos, representa inquiera desperdicio, por lo que se aglomeran en nuestras fronteras

Ya el día 13 por la tarde, el tramo de carretera entre La Junquera y Gerona era una continuidad de coches franceses, que aumentó ayer día 14 y ha seguido en toda la jornada de hoy, especialmente por parte de los que vienen del Norte, a los que se han unido de otros países europeos. Detallar el alcance de las colas resulta imposible. Diremos que se trata de una cola interminable, si bien hoy, domingo, al no circular camiones, la marcha aún siendo lenta ha sido más fluida. En Figueras, son mu-

chos los que desvían hacia la zona norte de la Costa Brava y otros siguen hasta Gerona para enlazar con la autopista. Por ello, la dificultad principal reside en La Junquera, pese a que el paso de la aduana se realiza con rapidez.

Inauguraciones

La conmemoración del 18 de Julio se ha iniciado ya en la provincia con una serie de inauguraciones en Portbou y otras poblaciones. A ellas se unirán otras anunciadas para mañana, lunes, que serán

presididas por el gobernador civil y el presidente de la Diputación, ya que son fruto de esta labor conjunta de los planes provinciales del Estado, Ministerio de la Gobernación, Diputación Provincial y los propios ayuntamientos del lugar en que se han realizado las obras. Y así, mañana, en Cornellá de Terri se inaugurará un centro sanitario. En Crespiá el abastecimiento de aguas y alcantarillado, al igual que en Lladó, Rabós del Ampurdán y Ciurana. Otro centro sanitario también se inaugurará en San Clemente Sasebas. Se trata de inauguraciones en el interior de la provincia ya que las de la costa se adelantaron antes de temporada. Estas de mañana, representan una inversión de alrededor de los veinte millones de pesetas.

Premio «Prudenci Bertrana»

Ha sido señalada la fecha para la reunión del jurado y fallo del premio literario para obras en catalán «Prudenci Bertrana». Tendrá efecto el próximo día 27 de los corrientes, a las 10 de la noche. Este año se han presentado un total de quince obras que optan al premio de 150.000 pesetas.

Palamós

Con la inauguración, ayer sábado, de la exposición «El Semana del mar de la Costa Brava» que ha quedado montada en el paseo, se iniciaron los actos programados todos ellos de sentido mariner, entre los que destacan el «El festival de la canción marinera» que tendrá lugar los días 17 y 18 en la Catifa, con un gran fin de fiesta en el que intervendrán Nuria Feliu y el grupo «Els pescadors de l'Escala».

Todos los festejos giran en torno a la patrona de los marineros, Nuestra Señora del Carmen, y la tradicional procesión tendrá efecto el día 18, con la participación de todas las embarcaciones de la flota pesquera. Hay asimismo exposiciones de arte, de cine, de modelos, pruebas deportivas, sardanas, folklore y otros actos que complementan esta «Semana del Mar de la Costa Brava» en Palamós.

SATISFACTORIA CAMPAÑA DE COMERCIALIZACION DE LA FRUTA

AYUDA DEL FORPPA PARA LA FRUTA EXPORTADA

Crónica de LERIDA

Lérida, 15. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Los payeses leridanos están bastante satisfechos de cómo se está desarrollando, hasta ahora, la campaña de comercialización de la fruta, con precios sensiblemente más altos que en la pasada campaña. Efectivamente, la cosecha de fruta, que no es tan voluminosa como el año pasado, se está sacando de la provincia a precios bastante interesantes, sobre todo si los comparamos al pasado ejercicio en que difícilmente superó la cota de las 3'50 pesetas kilo.

Respecto a esto, podemos decir que se han hecho ofertas en grandes plantaciones, entre 5'50 pesetas kilo y seis pesetas kilo, si bien la producción se estima que, en las circunstancias actuales, este precio no debe ser inferior a 6'50 pesetas kilo; y esta situación se va manteniendo, al parecer con éxito, como bien prueba esos dos millones de kilos de pera limonera que en pocos días se han remitido a los mercados continentales.

Hay que esperar, de todas formas, a que esta semana el grueso de la producción sea recogida de los árboles para conocer si la situación actual seguirá estable o, por el contrario, los precios bajarán algo. Debemos tener en cuenta que la posible aglomeración de mercancías en los lugares de consumo puede dar origen a una saturación y, con ello, a un descenso de los precios; aunque, sinceramente, no creemos que esto ocurra, ya que no abunda la fruta y que los agricultores, en buena lógica, se quieren desquitar de la fracasada campaña anterior realmente ruinosa para todos ellos.

Ayuda del FORPPA

También se está iniciando la ayuda del FORPPA, comenzada ayer sábado, que supone una aportación de cinco pesetas kilo para la fruta que salga a los mercados extranjeros, ayuda de la que se beneficia el comerciante, pero también el productor que, de esta forma, encuentra una mayor salida a la producción, al propio tiempo que se adentra en unos

mercados que han sido siempre interesantes.

Nuevas parroquias

El Boletín Oficial del Obispado de Lérida acaba de publicar un Decreto de creación de ocho nuevas parroquias en Lérida capital. Con ellas se llegan a 23 las existentes en la ciudad asistidas por un total de 82 sacerdotes. La mayor parte de estas parroquias se han creado en zonas del extrarradio y como una consecuencia lógica al crecimiento enorme de Lérida en los últimos años. Sin embargo, es justo reconocer que puede producirse una crisis sacerdotal en breve período de tiempo. En realidad esta crisis está latente a que el seminario mayor de Lérida sólo cuenta con dos seminaristas y algo parecido está ocurriendo en el de Seo de Urgel y Solsona. Dentro del tema religioso, digamos también que el obispo de la diócesis, monseñor Ramón Malla Call, tiene previsto realizar dentro de pocas semanas un viaje a Hispanoamérica para recorrer aquellos países donde diversos sacerdotes leridanos realizan una importante misión apostólica desde hace muchos años.

Nuevas inauguraciones

El gobernador civil de la provincia ha llevado a cabo, en el curso de esta semana, una serie de importantes inauguraciones en localidades de la provincia. Por su trascendencia debemos destacar la nueva variante de Torreferrera que descongestionará el tráfico hacia el Valle de Arán desde Lérida.

También, en Fort de Compte, el gobernador civil inauguró una carretera que permitirá el acceso rápido a esta nueva estación de invierno situada en la comarca del Solsonés y que entrará en funcionamiento el próximo invierno.

SEO DE URGEL

Aprobada la construcción del parador de Santo Domingo

Seo de Urgel, 15. (De nuestro corresponsal Ricardo F. Sugrañes) El anteproyecto del parador de turismo de Santo Domingo, situado en esta villa, ha quedado aprobado por el Ministerio de Información y Turismo. Será construido en el antiguo convento del mismo nombre, en las inmediaciones de la catedral de Urgel.

El presupuesto alcanza los setenta y ocho millones de pesetas, construyéndose con una capacidad para 70 habitaciones dobles, con estructura muy parecida al marco que le rodea. La subasta de las obras de construcción está a punto de anunciarse pues es intención del Ministerio de Información y Turismo iniciar las obras en el próximo otoño.

Información del Bisbe Joan

Es ya costumbre del Bisbe Joan el informar y comunicarse directamente con sus fieles, y de un modo más especial sobre los acontecimientos más importantes de la vida de la Iglesia. Por ello mañana, lunes, dará una charla informativa sobre la última conferencia episcopal española, celebrada la pasada semana en Madrid, bajo el tema «La educación de la fe del pueblo español».

Esta charla dará comienzo a las 8'30 de la noche en el salón de actos de la Casa de Acción Católica de esta ciudad.

Nuevo comisario de Policía

Ha cesado en su cargo el comisario-jefe accidental de Policía en Seo de Urgel don Miguel Alvarez Gamundi, al jubilarse por cumplir los sesenta y cinco años. Para sustituirle, ha tomado posesión del cargo el comisario-jefe de Policía, señor Torés Garofa.

INAUGURACION DE UNA FUENTE LUMINOSA EN SALOU

Ha sido construida por Carlos Buigas y es la tercera en importancia de España

Crónica de TARRAGONA

Interez y el colorido de la fuente luminosa que el ingeniero barcelonés, Carlos Buigas ha realizado

Tarragona, 15. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Aun cuando el importe de las obras que se inauguran en la provincia con motivo del 18 de Julio asciende a cerca de siete mil millones de pesetas, ninguna revestirá la brillantez y el colorido de la fuente luminosa que el ingeniero barcelonés, Carlos Buigas ha realizado

La fuente será puesta en servicio mañana por la noche con asistencia el acto de las primeras autoridades provinciales, con el gobernador civil, don Antonio Aigé Pascual al frente. Las autoridades locales estarán presididas por el alcalde, don José Malapeira, y el presidente del Sindicato de Iniciativas y Turismo, don Jorge Fariol.

En lo que respecta a monumentalidad, sigue ostentando el primer lugar la fuente de Montjuich; viene después la de Granada, y sigue a ésta la de Salou, que eso sí, es la más moderna de España. El creador de las mismas, Bohigas, ha prometido, si su estado de salud se lo permite, asistir al acto inaugural. Una rotonda con rosales, arbole-

da y bancos, circunda la fuente que tiene una potencia de 100 kilovatios y está regida por un verdadero cerebro electrónico, siendo posible también el control manual. La programación del mismo permitirá un juego cambiante de formas de agua y luces que variarán cada 45 segundos, con una duración de unas dos horas, y con 210 combinaciones distintas. El agua caerá en cascada, formando chorros de hasta 12 metros de altura; bolas, torres, etc. Los siete colores, con una gama variadísima de tonalidades, darán un aspecto fantástico e irreal a la fuente, que presidirá al Paseo Jaime I, a unos cien metros del monumento al rey, a cuya memoria está dedicado el paseo.

Con la nueva fuente de Carlos Buigas, el Paseo de Jaime I el Conquistador se habrá convertido en el principal paseo y avenida existente a lo largo de todo el litoral mediterráneo. Salou, una vez más, hace honor a su calificativo de «Playa de Europa».

Ciento cuarenta estudiantes extranjeros estudian español en Tarragona

Un numeroso grupo de estudiantes extranjeros, formado por un centenar de norteamericanos y cuarenta europeos, se encuentran en Tarragona por un período de tres semanas, perfeccionando su conocimiento de español. Estos han visitado al alcalde de la ciudad haciéndole diferentes presentes de sus países de origen.

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI

SOLO CUESTA 49 Ptas.

CONFECCIÓN, PUNTEADO, CORTADO, SORPRENDIDO

PARA EL, ELLA Y SUS HIJOS

CORTESE Vd. HIJOS

mismo el cabello con el maravilloso PEINE CORTA CABELLO ALBI

DE VENTA EN PERFUMERIAS • DIRECCION ALBI-SITGES



Emilio Vitar viene dándonos las gracias desde hace 5 años

Hace exactamente 5 años Emilio Vitar tenía el aspecto de la fotografía de la izquierda. Calvo y mostrando claramente su edad. Tanto en la vida social como en los negocios, empezaron a considerarle una persona mayor. Emilio Vitar se sentía un hombre desplazado y nos visitó para resolver su problema. Inmediatamente cambiamos su aspecto como se puede apreciar en la fotografía de la derecha. Transformando su aspecto estético para siempre. Durante estos últimos 5 años ha estado disfrutando plenamente de las ventajas conseguidas por su apariencia joven. Nuestro sistema Svenson, único en el mundo, ha conseguido esta trans-

formación dándole una abundante y fuerte cabellera que se adapta perfectamente al crecimiento de sus propios cabellos, añadiéndolos adecuadamente con éstos. Emilio Vitar trata su nuevo cabello como si fuera natural. Lo peina, se ducha, nada... lo trata con champú... etc... Esta total despreocupación no sería posible con un postizo o bisoñé. Es un bonito y buen récord conseguido en cinco años —y podemos hacer lo mismo con Vd.— Nuestros conocimientos, nuestra técnica y el personal especializado de Svenson pueden hacerle sentir la misma satisfacción que en el caso del señor Vitar.

Pida cita o venga personalmente a:

SVENSON Hair Center

BARCELONA - Edificio Florida - Floridablanca, 145 - Tels. 325 13 47 48
MADRID - Núñez de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93
BILBAO - Ercilla, 29 - Tel. 43 89 13

Exclusivistas del SISTEMA SVENSON en SEVILLA y VALENCIA

CESAR HAIR CENTER

SEVILLA - Asunción, 6 - 1.ª Drgna. (Los Remedios) Tel. 27 35 64
VALENCIA - Poeta Quintana, 7 - 1.ª Costado Corte Inglés, semisquina D. Juan de Austria Tel. 22 81 79 de 9 a 19,30 horas

Una nueva personalidad en cuatro horas. El sistema Svenson es el único legítimo, patentado y utilizado en 53 ciudades en todo el mundo.

FESTIVAL 96 ANIVERSARI PAU CASALS

21 de juliol de 1973, a les 10'30 de la nit

Teatre Brisamar de Comarruga - Vendrell

EXTRAORDINARI CONCERT

1. Actuació del Chor Orfeó Parroquial del Vendrell

2. Orquesta Aniversari Pau Casals

Direcció: Gonçal Comellas
Concert en Mi Major (violí i orchestra) de Bach
Solista: Gonçal Comellas

Sinfonia n. 29 en La Major, de Mozart
Concert en Si Bemol Major (violí-loncel i orchestra) de Bocherini

Solista: Lluís Claret

Sinfonia concertant en Mi Bemol Major (violí, viola i orchestra), de Mozart

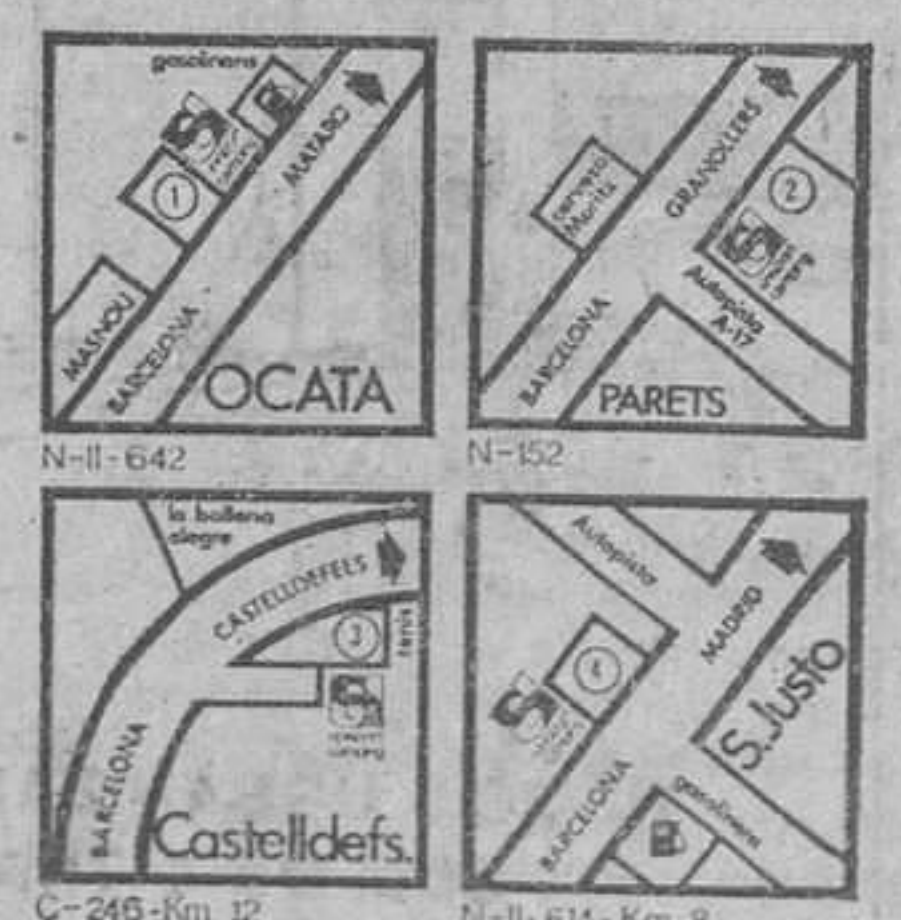
Solistes: Gonçal Comellas i Gerard Claret

El cant del ocells (Popular)
Solista: Lluís Claret

ORGANITZA: ASSOCIACIO MUSICAL PAU CASALS

Localitats: C.I.T. del Vendrell - Tel. 66-92-92

unisport camping



Sus compras en UNISPORT-CAMPING, están garantizadas por VERDADEROS ESPECIALISTAS

ROYAL TRIUMPH



MUELE TRITURA GRANULA TAMIZA

INFORMACION: venta y demostraciones

Calle de las Flores, 5
Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

Pleno municipal en Santa Coloma de Gramanet

Aprobación de un presupuesto extraordinario para obras de urbanización ASCIENDE A 142 MILLONES DE PESETAS

Santa Coloma de Gramanet, 15. (De nuestro corresponsal, M. C.) — El Pleno Extraordinario convocado por el municipio, largo Pleno que duró más de cuatro horas, se circunscribió exclusivamente a cuestiones urbanísticas, muy especialmente en cuanto a ordenación y remodelación de algunos sectores concretos.

De todo ello, a nuestro juicio, lo más importante fue la votación de un Presupuesto Extraordinario, cifrado en 142.000.000 de pesetas, destinado a obras de urbanización de calles, alumbrado y a la ampliación del cementerio, que, como tantas cosas, también se queda pequeño. De río menor interés fue la aprobación provisional del proyecto de ordenación de la manzana «Singularín», por el hecho de que en la misma va a ser ubicado el mercado de abastos del mismo nombre, que sin duda va a servir los intereses de más de treinta mil personas domiciliadas en aquella zona que actualmente tienen que

hacer grandes desplazamientos para acudir al viejo mercado del centro de la ciudad. Por cierto que, como la mayoría de los asuntos tratados registraron sus correspondientes discursos, —caso casi insólito—, se tuvo que pasar a votación —más insólito aún—, prevaleciendo el espíritu de la moción con sólo un voto en contra.

Once mil metros cuadrados destinados a zona verde

Otro aspecto que nos interesa destacar, por cuanto de enigmático estaba resultando el final de

aquellos terrenos, fue la aprobación con carácter inicial del plan parcial de ordenación del sector «Motocross», nombre que le viene de cuando en aquel lugar se celebraban los Campeonatos de Europa de la especialidad, y que en virtud de la planificación presentada a debate despeja, teóricamente, toda duda. Sacrificando de los volúmenes edificables del sector, ha sido destinada a parque urbano una zona no inferior a once mil metros cuadrados. Por otra parte, y siguiendo este espíritu de querer hacer, se han ofrecido asimismo 1.500 metros cuadrados de superficie edificada, con destino a servicios de geriatría, con lo que los ancianos de aquel importantísimo sector urbano van a tener por suerte dónde poder ubicar su Club de Jubilado. Y a no dudar que van a tener clientela, porque las 6.000 almas que censa Santa Coloma en esta edad necesitan sobradamente de estos espacios.

Proyecto de urbanización de siete calles

Entre otros asuntos fueron aprobados también, siempre con carácter inicial, los proyectos de urbanización de siete calles, cuyo presupuesto global asciende a 23.951.686 pesetas, dentro del programa de urbanización de todo el casco urbano.

HOSPITALET

SE FUMIGARA UNA ZONA DE BELLVITGE

Hospitalet 15. (De nuestro corresponsal, Jaime PALLEJA.) — Como consecuencia de la plaga de mosquitos que vienen soportando los vecinos de Bellvitge, el inspector provincial de Sanidad realizó una detenida visita a la zona afectada al objeto de inspeccionar los canales y acequias que existen en el Polígono. La consecuencia de esta visita es la confirmación de que va a procederse a la fumigación de la zona, con lo que se espera desaparezca esta plaga de mosquitos que asola Bellvitge.

Con ello no podemos asegurar que desaparezca por completo el problema puesto que la raíz del

GRANOLLERS

Campamentos juveniles

Granollers, 15. (De nuestro corresponsal, Jaime Viñallonga.) — Ayer, sábado, finalizó el primer turno de Campamentos Juveniles en Albergue de los PP. Dominicos de la vecina villa de Cardedeu, organizados por la Delegación Comarcal y Delegaciones Locales de la Juventud.

Esta primer turno dio comienzo el pasado día 2 de julio, asistiendo al mismo ciento veintiséis niños y niñas de la comarca, acompañados de quince monitores especializados en tareas de tiempo libre. Un segundo turno dará comienzo una vez finalizado este primero y dencia hasta el próximo día 30 del corriente mes de julio.

En cada uno de los turnos se desarrollan diversas tareas formativas y además se han programado dos cursos especiales: uno sobre «Educación vial y tráfico» y el otro sobre «Primeros auxilios y socorrismo» siendo dirigidos por Gestoría García y por la Cruz Roja Española. A la clausura asistirá el jefe provincial de Tráfico y la directiva de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, entregándose a los participantes un carnet acreditativo de tal curso.

Todos los viernes, arte y ensayo

En su segundo año de actividades en nuestra ciudad, el Centro de Iniciativas y Turismo presenta a partir del corriente mes de julio, en el Cine Mundial, su programa de «Todos los viernes arte y ensayo».

Hasta hoy se han presentado las películas: «Agostino», de Mauro Bolognini, y «To be or not to be», de Ernst Lubitsch.

Para el próximo viernes se anuncia la presentación de «La semilla del diablo», de Roman Polanski y para el día 27, la presentación de «Taking Off (Juventud sin esperanza)», de Miles Forman.

BADALONA

El presupuesto del futuro puerto asciende a más de doscientos millones de pesetas

En la próxima primavera será colocada la primera piedra

Badalona, 15. (De nuestro corresponsal, F. RUIZ.) — El tan deseado Puerto Deportivo-Pesquero va a ser pronto una realidad. En su día, fue declarado de «interés local», y ahora, según nuestras noticias, están a punto de finalizar los trámites sobre la construcción de este puerto, que será uno de los mejores de Europa.

La estructura dispondrá el acondicionamiento de mil embarcaciones de recreo o deportivas de diferentes tamaños. Además, habrá un edificio dedicado a la Lonja de Pescado, que regulará las faenas propias de este trabajo.

El presupuesto total de la obra sobrepasará los doscientos millones de pesetas.

Podemos decir que los que más se beneficiarán de la construcción de este puerto será la industria pesquera de Badalona al poder disponer de un auténtico refugio y no tener que refugiarse en otros puertos del litoral. De lo cual se derivará una disminución en el coste de transporte de las embarcaciones pesqueras de la comarca.

Los amantes del deporte náutico podrán dedicarse también desahogadamente a su deporte favorito. El nuevo puerto permitirá la cele-

bración de toda clase de competiciones a vela.

Al parecer, para la próxima primavera será colocada la primera piedra de este deseado puerto pesquero-deportivo.

II Cursillo de Enseñanza de Sardanas

El II Cursillo de Enseñanza de Sardanas, organizado por Badalona Sardanista, dará comienzo mañana, lunes, y durará hasta el día 10 de agosto. Las clases se celebrarán los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 9 de la tarde, en el Museo Municipal.

También seguirán las clases de los sábados, que se vienen celebrando durante todo el año.

Para el próximo día 30 de septiembre está anunciada la celebración del Aplec de Sardanas de Badalona.

RUBI

Necesidad de un retén permanente de bomberos

Rubí. (De nuestro corresponsal, Antonio ROMAN.) — De seguir esta racha de «fuegos», tendrá que pensar el Ayuntamiento de Rubí con la creación de un retén de bomberos permanentes. Actualmente contamos con un cuerpo de bomberos voluntarios, con las correspondientes unidades motorizadas y bombas de agua.

Los hombres que forman este cuerpo de bomberos voluntarios son de una entrega y espíritu de sacrificio verdaderamente dignos de todo encomio y aplauso. Pero hay que prepararse de acuerdo con las exigencias del crecimiento de Rubí. En poco tiempo tuvimos en esta villa el incendio de cuatro encantrías situadas en la carretera de Rubí a Tarrasa. A los pocos días, el incendio de Servi-Envas, en el polígono de San Jordi. Y en esta misma semana: en la calle Príncipe Vergara, el incendio de un almacén de maderas, y el bosque de Can

Barnola, límite con San Quirico de Tarrasa. Aparte pequeñas escaramuzas que no pasan de simples sustos y de conatos de incendio. Nuestros hombres son voluntarios como los que más, pero al producirse un incendio hay que avisarles uno a uno a su domicilio, y esto resta algo de rapidez. Contamos con la colaboración de Sabadell y Tarrasa, ciudades con las que Rubí tiene unos buenos lazos de amistad y ayuda, pero ya va siendo hora de tener nuestro propio retén de bomberos.

SAN POL Y PALAFOLLS

Inauguración de centrales automáticas de la Compañía Telefónica

El pasado viernes, fue inaugurada en San Pol de Mar la nueva central automática de la Compañía Telefónica Nacional de España. El sábado se inauguró también la de Palafróls, a la que quedarán conectados los abonados de San Ginés de Palafróls. Con estas inauguraciones, los abonados de San Pol de Mar, Palafróls y San Ginés de Palafróls podrán comunicarse directa y automáticamente entre sí, con los de Barcelona y su red automática provincial nacional, Andorra y Perpignan.

Asimismo, los abonados de Barcelona y su red automática provincial podrán también hablar directamente con esos lugares en los que se ha inaugurado la central automática. Para ello bastará marcar el número del abonado deseado.

SAN ADRIAN DE BESOS

Gratificación a los funcionarios que cumplan sus bonos de plata de servicio

San Adrián de Besós, 15. (De nuestro corresponsal F. Ruiz.) — En el pasado Pleno municipal, celebrado bajo la presidencia del alcalde accidental, don Valentín Cilominas, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos, conceder un premio en metálico de 10.000 pesetas a todos los funcionarios de la Administración Local, que hayan cumplido 25 años de servicio en el Ayuntamiento. También se acordó ceder el edificio municipal de la calle de Torrasa, esquina Av. Victoria, para la ubicación de la próxima Comisaría de Policía que se han de instalar en esta localidad. Esta Comisaría ocupará estos locales, hasta que tenga otro local más adecuado. Se llevarán a cabo unas reformas en el edificio para su pronta rehabilitación.

SU CHALET EN PLATJA FRANCAS Comarruga



HEMOS URBANIZADO 700 METROS DE PLAYA EN UNO DE LOS MAS BELLOS Y TRANQUILOS RINCONES DE LA COSTA DORADA

A sólo 40 minutos de Barcelona por la nueva Autopista del Mediterráneo. Venta de parcelas desde 12.000 pm.². Construimos chalets a elegir entre 15 modelos distintos de 1 a 6 habitaciones, o cualquier otro tipo a su gusto personal.

Nuestras realizaciones nos avalan: MAS ROVIRA, CAN BATLLE, EL MIRADOR, VALLE DEL SOL, PLATJA FRANCAS y ALELLA RESIDENCIAL.

Informese en la propia urbanización o en FINCAS MAS Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253 4001 BARCELONA-15

Solicitud de información sobre chalets y parcelas. Don: _____ Domicilio: _____ Teléfono: _____ Población: _____

Comunicación directa con Bélgica y Holanda

Desde el pasado martes los abonados a la Compañía Telefónica de España en Hospitalet, pueden comunicarse directamente con Bélgica y Holanda tan sólo marcando el número 07 y al obtener un segundo tono, el indicativo nacional del país de destino (el 32 para Bélgica y el 31 para Holanda) seguido del correspondiente indicativo provincial y del número de abonado que interese.

Dimisiones en el C. B. Hospitalet

El mundillo deportivo local ha estado bastante revuelto en los últimos días a consecuencia de la crisis del Club Baloncesto Hospitalet.

A los ceses del entrenador, señor García Guevara, se unieron las de los entrenadores de los equipos inferiores señores Tadeo y Bordas, lo que ha suscitado grandes polémicas entre los aficionados, y que han finalizado con una reunión extraordinaria de la Junta Directiva en la que presentaron la dimisión el presidente, don Jesús Vera, y el vicepresidente, don José Ramón. Debemos aclarar que ya en la pasada asamblea de socios el señor Vera mostró sus deseos de ser reemplazado por no disponer en la actualidad del tiempo que el cargo exige. Por su parte, el señor José Ramón ha dimitido por discrepancias sobre ciertas cosas ocurridas en el tiempo transcurrido desde que sustituyó al señor Vera mientras éste estaba de vacaciones.

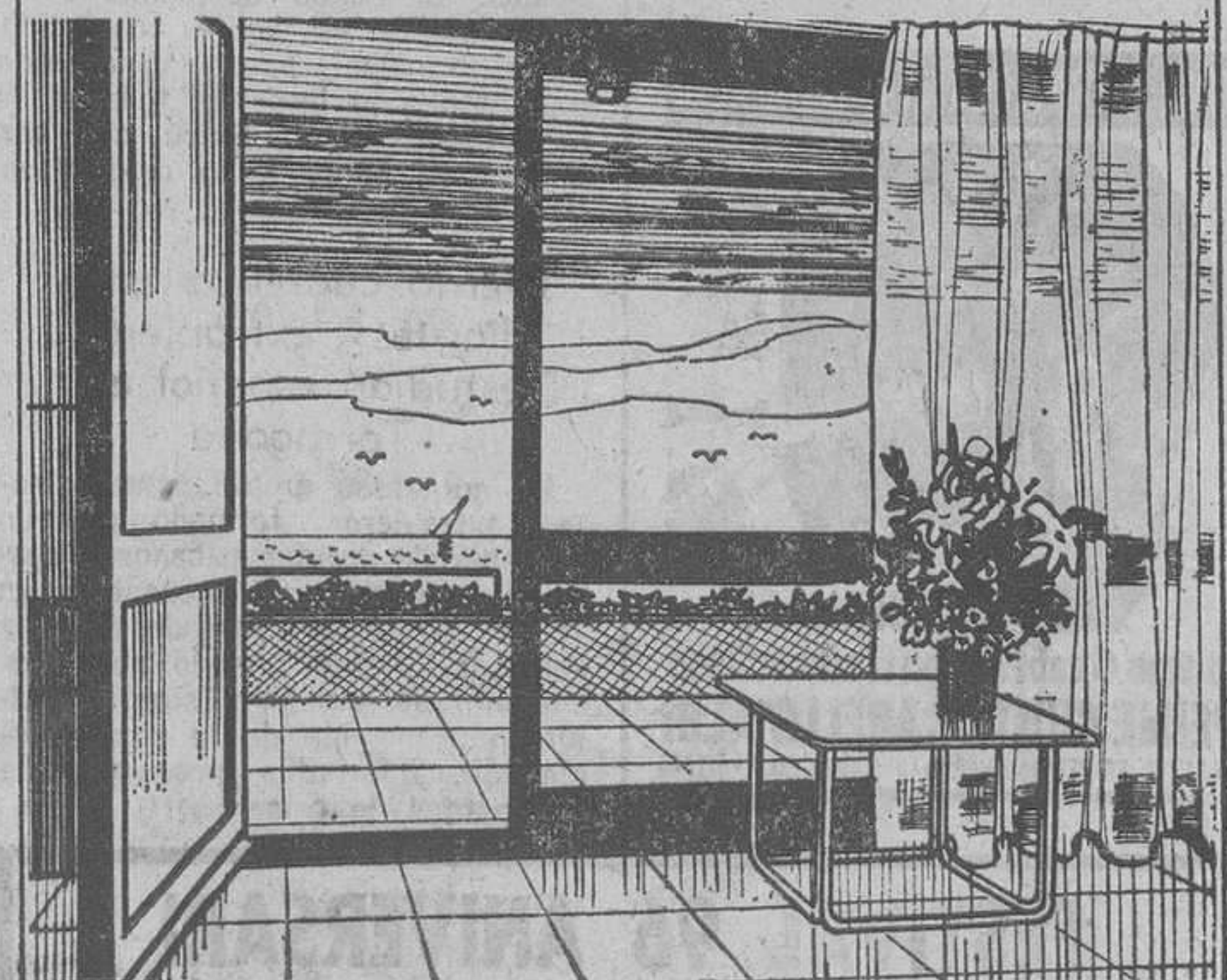
Ante este estado de cosas ha tomado las riendas del club el vicepresidente segundo, don Jaime Rovira, quien, como primera medida, ha tenido unas conversaciones con el entrenador señor García Guevara para que de nuevo regresase al club.

Con esta medida parece ser que las aguas vuelven a su cauce y que las directrices técnicas continuarán como estaban.

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221 21 21

En Comarruga APARTAMENTOS CATALONIA

(Un camarote sobre el mar)



Más que apartamentos son verdaderos chalets. Excepcional terraza sobre el mar sin nada que obstaculice la vista. A solo 40 minutos de Barcelona por la nueva autopista, en uno de los más bellos y tranquilos rincones del Mediterráneo. Modelos de 1, 2 y 3 habitaciones, con recibidor, comedor-living, cocina, baño completo, armarios empotrados y magnífica terraza,

desde 50.000 ptas. entrada y 5.000 mensuales

TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

Nuestras realizaciones nos avalan: MAS ROVIRA, CAN BATLLE, MIRADOR, VALLE DEL SOL, PLATJA FRANCAS y ALELLA RESIDENCIAL.

Informese en la propia urbanización o en

FINCAS MAS Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253 4001 BARCELONA-15

Solicitud de información sobre chalets y parcelas.

Don: _____ Domicilio: _____ Teléfono: _____ Población: _____

SABADELL

PLENO MUNICIPAL ANTES DEL EXODO CIUDADANO POR VACACIONES

Sabadell, 15. (De nuestro corresponsal Joaquín FITE.) — ¡Vacaciones! La ciudad ha cambiado de fisonomía en pocas horas. Ayer, entre otras salidas, en un tren especial «fletado» por Renfe, se fueron más de seiscientos oriundos de Murcia y su vega. Autocares hacia el Sur y muchos automóviles particulares hacia distintos puntos de la piel de toro. De los 170.000 habitantes, la mitad están ya fuera de la ciudad recreándose de las delicias del mar, la montaña o bien para retornar a sus puntos de origen, hacia aquellas tierras que les vio nacer. Las vacaciones colectivas de la ciudad, son realidad un año más.

Sin embargo, antes de que se produjera el éxodo ciudadano, la Corporación municipal llevó a cabo una importante sesión de trabajo, de la cual salieron importantes acuerdos.

En primer lugar, el alcalde y presidente de la Corporación, don José Burrull, expuso que siguen por buen camino las gestiones para la futura nueva estructuración de la Escuela Industrial y de Artes y Oficios, de la que pasará a hacerse cargo la Organización Sindical. Dio cuenta también de haber recibido al Consejo Directivo de la Clínica «La Alianza» para tratar del futuro destino del antiguo edificio que di-

cho centro ocupaba en la plaza de los Mártires. La Comisión de Urbanismo y Obras presentó a aprobación el pliego de condiciones para el concurso de las obras de urbanización de la nueva «Gran Vía», que será construida en el lugar que ocupaba el recién desaparecido trazado ferroviario de Renfe. Otros dictámenes hacían referencia a la ejecución de obras de pavimentación, aceras y alumbrado en la Vía Masagüé y avenida Ejército Español, obras adjudicadas por concierto directo y por el precio de casi siete millones de pesetas.

El Departamento de Cultura, a través del concejal señor Brunet, informó sobre la aceleración final de los trámites conducentes a la definitiva urbanización de la plaza Alcaide Mercet, esperándose que pueda ser inaugurada en las próximas Fiestas de Navidad.

CASTELLDEFELS

III Exposición Filatélica y Numismática

Castelldefels, 15. (De nuestro corresponsal R. PELLIN.) — Con gran asistencia de público, ha sido inaugurada en la mañana de hoy, la III Exposición Filatélica y Numismática, organizada por el Patronato Municipal de Cultura y Deportes y bajo el patrocinio de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, habiéndose concedido un matasello especial alusivo a la exposición.

En el acto inaugural fueron proclamadas Púbillas de la Exposición, las señoritas M.ª del Carmen Santiago y Laura de Gracia a quienes les fueron impuestas las banderas de Cataluña y España. Dirigieron unas breves palabras de agradecimiento a los participantes el concejal de Cultura, Romualdo Claverol, y el presidente del Club Filatélico y Numismático, José M.ª Borraz, cerrando el acto tras declarar inaugurada la III Exposición, el alcalde de la localidad, José Barberán.

La exposición está compuesta de 52 vitrinas con colecciones filatélicas presentadas por 45 concurrentes; así como 5 vitrinas dedicadas a la numismática con aportaciones de 3 participantes.

Junto con la III Exposición Filatélica y Numismática, ha sido también instalada la III Exposición-Concurso de Artistas Locales en la que participan 7 artistas de la villa, presentando unos 30 trabajos entre pinturas y esculturas.

La exposición ha quedado instalada en los Salones del Castillo, pudiendo ser visitada hasta el próximo domingo día 22 del presente mes.

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

REUNION EXTRAORDINARIA DE LA COMARCA EDUCATIVA «LLOBREGAT - DELTA»

San Baudilio de Llobregat, 15. (De nuestro corresponsal, Ramón PELLIN.) — Por octava vez se reunieron en sesión que podríamos denominar de «extraordinaria», los componentes de la Junta que forman la Comarca Educativa «Llobregat-Delta» y que está constituida por los 8 municipios que son, San Baudilio, Bègas, Castelldefels, Gavá, Prat de Llobregat, San Clemente, Santa Coloma de Cervelló y Viladecans.

Dicha reunión, que debía de haberse celebrado el pasado 25 de junio último, fue aplazada en dos ocasiones, llegándose a realizar el pasado jueves bajo la presidencia de delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Barcelona, don Luis Sitges Homedes, asistiendo a la misma los alcaldes y concejales de Cultura de los ayuntamientos que forman la comarca «Llobregat-Delta».

El acto tuvo efecto en el Ayuntamiento de esta villa, siendo la segunda ocasión que se desarrolla en esta localidad. Fue ofrecido al señor Sitges un amplio estudio de los problemas que se han planteado a los ocho municipios y en el que están de común acuerdo.

Según el índice del estudio entregado al delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, los problemas presentados en el mismo son el desbordamiento en E.G.B. por la gran inmigración de la zona y por las especiales cir-

cunstancias en que se desenvuelve el sector privado, otro es la abrumadora falta de puestos en Preescolar, también la aplicación del B.U.P. y Formación Profesional al término de la segunda etapa de E.G.B., asimismo se expone en el referido estudio la falta de un órgano eficaz a nivel de comarca o de Ayuntamiento para intervenir de forma activa y positiva en la problemática educacional. Por último se expone la carencia de un centro para la formación de los alumnos con deficiencias que les impiden asimilar las enseñanzas en régimen normal.

Exposición de pinturas de Joaquín Bernal

Mañana martes será inaugurada en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento una interesante exposición de pinturas del artista local Joaquín Bernal, quien presentará una amplia colección de cuadros en acuarela y óleo.

MATARO

Mañana, firma del acuerdo entre la Universidad Politécnica y el Ayuntamiento

Mataró, 15. (De nuestro corresponsal, R. BONAMUSA ARGELAGA.) — El próximo martes, día 17, tendrá efecto la firma del acuerdo entre la Universidad Politécnica de Barcelona y el Ayuntamiento de Mataró, mediante el cual se crea en esta ciudad una delegación universitaria para cursar los estudios de Ingeniería Industrial. Es un nuevo eslabón de gran trascendencia que puede permitir a los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial, «Miguel Viada» —en donde provisionalmente quedará ubicada la delegación universitaria—, proseguir sus estudios para alcanzar finalmente los de categoría superior.

El próximo curso académico 1973-74, la ciudad estrenará sus delegaciones universitarias de la Central y la Politécnica, impartiendo las enseñanzas de las facultades de Medicina y Ciencias, y de Ingeniería Industrial.

Con ello queremos felicitar a los bomberos por su esforzada labor, en Pineda, Tordera, Arenys, Argenton, Vilasar, Calella y en tantos otros puntos de nuestra demarcación.

Incendios forestales

En los primeros 15 días de este mes de julio, el servicio de extinción de incendios de la Diputación Provincial, en su parque de Mataró, ha trabajado de forma ardua, colaborando en la extinción de diversos incendios forestales, algunos de ellos de gran importancia. Más de 25 salidas llevan efectuadas los bomberos, siendo preciso en algunas ocasiones trabajar largas horas e inclusive requerir la colabo-

TARRASA

Han comenzado las vacaciones colectivas

Tarrasa, 15. (De nuestro corresponsal J. Rodés.) — Desde el mediodía de ayer Tarrasa y sus 150.000 habitantes entraron en el tan esperado ciclo colectivo vacacional. Prácticamente el mundo laboral de la diversa industria tarrasense cesa sus actividades de producción incluyendo en ellas las de algunos comercios, que no habrán de reincorporarse a sus puestos de trabajo hasta el próximo día 6 de agosto.

Con tal motivo, desde primeras horas de la misma tarde de ayer, la salida de la ciudad, lo mismo por carretera que por ferrocarril, ha venido reflejando un continuo éxodo de tarrasenses cuyo número aproximado a los 60.000 dejarán temporalmente la ciudad.

Sin embargo, el no menos sabido crecimiento del número de vehículos, que, según manifestaciones del propio jefe accidental de la Policía Municipal, don Juan Ortega, asciende a más de 35.000, ha sido causa de que se dictaran normas para la evitación de accidentes y manera de actuar cuando se produzcan. Prevenciones todas ellas que, por el momento, no han podido evitar que en la jornada de ayer hubiera que lamentarse cuatro muertes.

GAVA

Colonias infantiles de verano

Gavá, 15. (De nuestro corresponsal R. PELLIN GARCIA.) — Organizadas por «Unió Muntanyenca Eramprunya» van a organizarse unas colonias infantiles de verano durante los días que van del 4 al 13 de agosto próximo, a las que podrán asistir todos los niños y niñas que lo deseen y cuyas edades oscilan desde los 6 a los 13 años de edad.

Dichas colonias se llevarán a cabo en el término municipal de La Llacuna (comarca de Anoia), en una magnífica masía situada en pleno bosque, con una altitud de unos 700 metros sobre el nivel del mar.

Al cuidado de estos niños estará un grupo de monitores, que también disfrutará de unos días alejados del bullicio de la gran ciudad.

VILLANUEVA Y GELTRU

Inauguración de mejoras urbanas, con motivo del 18 de Julio EL CRECIMIENTO DESMESURADO DEL PARQUE AUTOMOVILISTICO PROVOCA PROBLEMAS DE TRAFICO

Villanueva y Geltrú, 15. (De nuestro corresponsal José BATLLE.) — La industriosa ciudad que hoy día se muestra al visitante llena de vitalidad e ímpetu expansivo, vivirá pasado mañana una magna jornada con motivo del 18 de Julio. El Ayuntamiento villanovés tiene prevista la inauguración de las obras urbanas de pavimentación de las calles Huertos, San Magín, San Roque, Mayor, Luna, Medio, Marqués, Providencia, Pers y Ricart, Cristóbal, Raventós, Sitges, Agua, San Onofre, Canteros, Economía y Rambla Castillo.

Asimismo se ha procedido al saneamiento de la barriada Xuriguera. Todas las calles asfaltadas que hemos mencionado están situadas en el sector nordeste de la ciudad; también se ha efectuado la renovación total de la red de distribución de agua potable en todo el sector. También hubo limpieza y acondicionamiento provisional del Torrente de la Pastera con instalación de una bomba impulsora.

Dirección única en las calles

En varias ocasiones, hemos expresado nuestra opinión referente al problema del tráfico. La ciudad se enfrenta ya con un desbordante parque automovilístico — aumentado sensiblemente en la época estival — cuya circulación provoca numerosos inconvenientes — uno de ellos las dificultades de los transportes públicos ante los co-

ches mal aparcados — con las consiguientes molestias para peatones y sobre todo para conductores. Lo que, sin duda, solucionaría buena parte el problema sería la implantación de dirección única en el mayor número posible de calles.

Cursillos estivales de natación

Mañana, y durante todo lo que resta de julio, agosto y septiembre, van a celebrarse en la piscina municipal los cursillos de enseñanzas y perfeccionamientos de natación, que convoca la Comisión Deportiva del Patronato de Promoción Cultural y Deportiva de Villanueva. Dichos cursos están esencialmente dedicados muy en particular a los jóvenes escolares, y han dado en años precedentes, como se ha podido comprobar, resultados muy notables.

Visita de la directora provincial de la O. S. Educación y Descanso

Tras su reciente toma de posesión como nueva Directora Provincial de la O.S.E.D., la señorita Adoración Segura Palomares se trasladó a la Residencia Sindical Hermanos Noya, en compañía del Administrador Provincial de dicha organización Sindical señor Lafuente, y del Secretario y Jefe del Departamento de Residencias de la Obra. La señorita Segura Palomares compartió la comida a la que se sumó el señor Martínez Alonso, Delegado Sindical Comarcal, con las familias de los productores residentes. Se interesó por la marcha de la Residencia, instalaciones, menús, servicios y futuro desarrollo de la misma. Los visitantes quedaron altamente complacidos de todas las explicaciones recibidas, que sin lugar a dudas convierten a la Residencia, en un recreativo lugar de descanso y esparcimiento, en pleno corazón de la Costa Dorada.

ESPLUGAS DE LLOBREGAT

Relevo en la Secretaría Local del Movimiento

Esplugas de Llobregat, 15. (De nuestro corresponsal Enrique Giner.) — En una reciente reunión del Consejo Local del Movimiento, presidida por el sub-jefe provincial Antonio Casas Ferrer y acompañado por el jefe de la Inspección Provincial señor Hernández Palmés y el inspector de zona don José Casanovas, se efectuó el relevo en la Secretaría Local del Movimiento, en la persona de don Salvador Campreciós Riera, tras 20 años de servicios ininterrumpidos, sustituyéndolo en el cargo don José Payá García, procedente del Frente de Juventudes.

Advertisement for 'Corto tiempo' and 'Corto precio' services. It features a large illustration of a restaurant interior with tables and chairs. The text promotes quick installation and low prices for services like bar, hotel, boutique, and pharmacy. It includes contact information for 'Jam' in Calabria, Tel. 223 99 20 and Urgel, 264-274 - Tel. 259 01 00. A form at the bottom allows users to request information about installation, decoration, or commercial premises reform.

Advertisement for 'SACKS BORI 19'. It features a decorative border and text describing the restaurant's location in Barcelona and its offerings, including scotch-whisky, terraces, and original dishes. The name 'SACKS BORI 19' is prominently displayed in large, bold letters. It also mentions that the restaurant is part of the 'Establecimientos SALA, S.A.' chain and provides the address 'Bori y Fontestá, 19'.

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA CUANDO UN MONTE SE QUEMA...

Fue «el Perich» quien plasmó aquello de que «cuando un monte se quema, algo suyo se quema...» Añadan ustedes aquí un título de nobleza más o menos rancia y quedará la cosa como la dejó nuestro filósofo humorista.

La semana ha sido pródiga en incendios forestales. «Algo suyo se le ha quemado, señor fulano». Luego vienen los seguros, los bomberos de la Diputación se apuntan tantos estadísticos, y quien más quien menos arremete contra unos desconocidos que no hacen caso de ningún aviso y con su inconsciencia queman los bosques.

Partamos de un principio, y es que nuestros bosques, nuestros montes, están sucios. Tan sucios, que mientras por un lado, hace unos meses, a alguien en un alarde de paternalismo se le ocurrió enviar a nuestros escolares a que los limpiasen —tuvimos el «show» en el Tibidabo—, por el otro, son numerosísimos los Ayuntamientos que conculcan una de las prohibiciones en las «Normas para la prevención y extinción de incendios forestales» que recuerdan de vez en cuando los Gobiernos Civiles, y que se refiere concretamente a «instalar o usar depósitos de basura durante cualquier época del año».

Pero no sólo están sucios de basura. La limpieza de los bosques no consiste en retirar papeles, sino en vigilar que el monte bajo no se convierta en matorral incontrolado, que arde como la yesca al menor descuido.

Y cuando se producen los descuidos, los achacamos al culpable que tenemos más a mano; al «dominguero», al pretendido excursionista, al que juega con cigarrillos encendidos y los tira en el montón de yerba seca, con peligro de perecer él en el incendio. A nadie se le ha ocurrido, no buscar a quien beneficia el incendio, porque esto ya sería buscar tres pies al gato, sino deducir lo que puede ocurrir después del fuego.

La media docena de incendios —afortunadamente conatos— forestales que íbamos a tener en el Tibidabo esta semana, desde la Rabasada a Sant Pere Màrtir, se han producido en lugares susceptibles de ser edificables a un plazo más o menos corto. En algún caso, si no hubiese sido la gente de Las Planas, que el otro día le entregaron al alcalde un memorándum sobre su situación. Los incendios lo hubieran sido de verdad y habrían quedado calvas aptas para más urbanizaciones clandestinas en la zona.

Soy de los que creen, a contracorriente de algunos pensadores del país, que todo el mundo es inocente hasta que se demuestra lo contrario. No tengo por qué pensar, pues, que exista intención. Me limito a señalar unos hechos. Pero quizá nos equivocamos —por lo menos en parte— cuando nos limitamos a buscar causas primarias como originarias de los fuegos. Que además del cigarrillo de los de la «costellada», que puede existir, hay más cosas.

Jaume CASTELL

LOS PARCELISTAS SE ASOCIAN EN DEFENSA DE SUS INTERESES

La Federación Regional Catalana de Asociaciones de Parcelas, reconocida por el Ministerio de la Gobernación Agrupa 23 Asociaciones de unos 300 parcelistas cada una

Algunos compradores de parcelas se han encontrado con que habían adquirido terrenos a urbanizadores que no eran legalmente propietarios de los mismos; que sus parcelas se encontraban en urbanizaciones que no tenían la aprobación definitiva de la Comisión Provincial de Urbanismo, por lo cual, no podían realizar obras, o no se realizaban en el tiempo establecido las tareas de urbanización: tendido eléctrico, pavimentación de calles, etc. Ante esta situación y con el fin de hacer efectivos sus derechos un grupo de afectados se constituyeron en «Asociación de Parcelistas» que alcanzaba el ámbito de una urbanización para así reivindicar de una manera corporativa los derechos que habían adquirido mediante la compra de una parcela. Más tarde, se federaron estas primeras asociaciones y crearon la Federación Regional Catalana de Parcelistas. El pasado día 27 de junio, el Ministerio de la Gobernación reconoció la existencia legal de dicha Federación.

Objetivos de la Federación

Con este motivo nos hemos puesto en contacto con el señor Jaime Navarro, secretario de la Comisión Gestora de la Federación, para que nos explicite cuáles son las finalidades y objetivos que se propone la misma. En principio la Federación agrupa a 23 Asociaciones, cada una de las cuales reúne a unos 300 parcelistas. De acuerdo con el artículo tercero de los Estatutos el señor Navarro señala como finalidades principales de la Federación «asumir la representación de los intereses urbanísticos generales, de las Asociaciones que la integran, adoptando las resoluciones que por su importancia afecten de forma decisiva a los intereses de los propietarios de parcelas de urbanizaciones sitas en terrenos rústicos; servir de cauce a las inquietudes urbanísticas, resolución de los problemas que afecten a las urbanizaciones y propagar en el ambiente regional catalán el interés del movimiento asociativo de las pequeñas comunidades de propietarios de parcelas, en aras del bien común y, para defensa de las economías familiares». De lo expuesto se deduce que la Federación surge como una entidad reivindicativa de los derechos que se adquieren al comprar una parcela y que a la misma puede federarse cualquier Asociación de propietarios que esté constituida legalmente.

Departamento técnico y jurídico

Como actividades más inmediatas de la Federación Regional de Parcelistas de Cataluña, el secretario de su Comisión Gestora anuncia: «Levantar un Informe técnico y jurídico de la situación en que se encuentran las urbanizaciones de la Asociación Federada, para elevar dicho Informe a los ministerios de la Vivienda y Gobernación; crear una Comisión de asesoramiento de obras urbanísticas, contratando los servicios de aparejadores y arquitectos; la formación de un Departamento Jurídico: recabar la promulgación de un Decreto mediante el cual se establezca con carácter preceptivo la creación de asociaciones de propietarios de parcelas en cada urbanización, para solventar los problemas de orden interno y crear un espíritu de responsabilidad entre los asociados; denunciar ante la Administración las irregularidades que se registren en las urbanizaciones, recabando la aplicación de sanciones previstas en las leyes así como la persecución de oficio de los culpables».

Ley del Suelo

«Sería conveniente que la futura Ley del Suelo, cuyo Anteproyecto va a ser discutido próximamente en las Cortes, exigiera una doble responsabilidad a los pro-

JAPON COMPRA PERLAS A ESPAÑA

La empresa Majórica ha recibido el pedido más importante de los últimos tres años: un pedido de 13.000 collares de perlas Majórica para su envío al Japón.

Se sospecha que el elevado precio actual de las perlas cultivadas es debido a la contaminación en los mares de ese país, y que ha hecho que las japonesas prefieran las perlas españolas a las de su propio país.

Se prevé en el Japón un mercado fabuloso este año, pudiendo ser el primer país del mundo consumidor de Majórica, después de España.

motores de urbanizaciones: la exigencia de presentación de títulos de propiedad sobre los terrenos que se pretende urbanizar y una garantía bancaria mediante la cual el promotor debería disponer del dinero necesario para llevar a término las obras de urbanización; asimismo debería establecerse la obligatoriedad de hacer efectivo, en dinero, el 25 por ciento que establece la Ley actualmente vigente, prohibiéndose la satisfacción de esta garantía en terrenos, como viene ocurriendo hasta la fecha».

«Regulación de la publicidad»

Asimismo la Federación intentará «hacer realidad la tan prometida «regulación de publicidad», para las empresas urbanizadoras iniciando su actuación en este sentido con la publicación en la prensa de la relación de urbanizaciones que tienen aprobado definitivamente el Plan de Ordenación por la Comisión Provincial de Urbanismo. «El señor Navarro considera que «dicho Organismo resuelve los dictámenes con excesiva lentitud lo que perjudica de igual manera a los promotores y a los parcelistas, ya que estos últimos no pueden realizar obras mientras no dispongan de la citada aprobación».

Banco de promoción social

«Con vistas a un proyecto más ambicioso, nos dice el señor Navarro, propugnaremos ante la Organización Sindical de un «fondo crediticio», destinado a la puesta en marcha de las urbanizaciones que se encuentren en fase de subdesarrollo, bien sea por la insolencia del promotor, o por adolecer del impulso urbanístico necesario. Si este «fondo crediticio» no pudiera llevarse a efecto se intentaría la creación de un «Banco de Promoción Social», dependiente del nuevo Ministerio del Plan de Desarrollo, en colaboración de las Mutualidades y la O. S., para administrar los fondos que a título obligatorio entregan los copropietarios para la realización de los servicios urbanísticos».

MEDICOS URGENCIA
321 21 21

J. DOMENECH

NEGRA REPROGRAFIA, S. A.

Avda. José Antonio, 637. Barcelona-10

Comunicamos los nuevos números telefónicos, que sustituyen a los provisionales facilitados anteriormente.

329 48 04 - 329 48 08

329 48 12 - 329 48 16

(cuatro líneas automáticas)

Número Télex: 53019 NEGRA E

Juan Antonio Samaranch, presidente de la Diputación



Don Juan Antonio Samaranch ha sido nombrado, por decreto del Ministerio de la Gobernación, presidente de la Diputación Provincial de Barcelona. Sustituye en el cargo a don José María de Muller.

Para muchos españoles, don Juan Antonio Samaranch es el hombre del «Contamos contigo», que él impuso en su no muy lejana etapa como delegado nacional de Educación Física y Deportes, puesto en el cual logró una popularidad —en el más estricto sentido del término— verdaderamente extraordinaria.

Pero al margen del terreno deportivo (donde su labor le ha llevado a alcanzar un cargo vitalicio en el Comité Olímpico Internacional), las actividades políticas y ciudadanas del nuevo presidente de la Diputación se han desarrollado en muy diversas facetas, privadas y públicas. Presidente y consejero de empresas industriales, mercantiles y bancarias, ha sido asimismo concejal del Ayuntamiento de Barcelona durante siete años y diputado provincial durante doce. Es actualmente procurador en Cortes en representación de Barcelona por el tercio familiar, tras haberlo sido también en la anterior legislatura. Como procurador, el señor Samaranch manifestó hace ya tiempo: «Procuró ser portavoz de las inquietudes de la provincia».

Ahora, este barcelonés de 52 años llega a su alto cargo en la Corporación provincial con una amplia experiencia política y una visión clara de la problemática, compleja y variada, de la provincia. En sus primeras declaraciones tras el nombramiento ha manifestado ya su deseo de colaborar con todos los alcaldes en la búsqueda de soluciones válidas y urgentes, acordes con su trayectoria de reconocida eficacia.

Mañana tomará posesión

Mañana martes, a las 13 horas, tendrá lugar en el palacio de la plaza de San Jaime el solemne acto de toma de posesión del nuevo presidente, con asistencia, entre otras personalidades, de las primeras autoridades de la provincia.

Dinámica etapa de José M. de Muller

En estos momentos del relevo es de justicia recordar el paso por el Palacio Provincial de don José María de Muller y de Abadal, quien a lo largo de seis años estuvo a su frente, abordando día a día los múltiples problemas inherentes a una Corporación provincial tan objetivamente difícil e importante como la barcelonesa, en una de sus más dinámicas etapas.

CONSTITUCION DE BARNACENTRO

Un equipo de entusiastas barceloneses del centro de la ciudad —y concretamente del perímetro que abarca todas las calles comprendidas dentro de los límites que forman las Ramblas, Calle Fernando, Plaza San Jaime, Calle Jaime I, Via Layetana, Fontanella y acera Sur de Plaza Cataluña— han constituido una importante Asociación que pretende cumplir unos fines tanto de orden turístico, urbanístico, comercial, artístico y humano.

Forman parte de la comisión organizadora, destacadas personalidades de Barcelona, las cuales se complacen en invitar, a través de esta nota, a todos los comerciantes de las calles comprendidas dentro de aquel perímetro, a una importante reunión que se celebrará, D. M. el próximo viernes 20 de julio, a las 12 del mediodía, en la Sala de Actos del Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares, sito en la Plaza Nueva, número 5.

ULTIMOS DIAS!
LIQUIDACION

TOTAL

DE

JULIO

EN

ALMACENES
El Aguila

Piza. Universidad

Suc. Collblanch Progreso, 35

Y GRANDES ALMACENES

EL Siglo
Pelayo, 54

TODO A CUALQUIER PRECIO APROVECHESE!

CEMENTOS UNILAND, S. A.

Anuncia que su centralita telefónica de 6 líneas ha reanudado, a partir de hoy, el servicio normal con su habitual número:

221-30-67

Dispone además, para su Sección Comercial, de las líneas de costumbre:

221-88-17 y 221-91-00

«UNIDADES DE CUIDADOS INTENSIVOS»

AREAS CRITICAS DONDE LA VIDA Y LA MUERTE LIBRAN UNA BATALLA CONTRA RELOJ

Gracias a ellas se logra salvar a un 40 por ciento de los enfermos que antes habrían muerto irremisiblemente

¿Qué es una Unidad de Cuidados Intensivos? El área crítica donde se atienden a los enfermos con riesgo de muerte por alteración de una de sus funciones vitales. La necesidad de su existencia se basa en que pueden prevenirse de un treinta a un cuarenta por ciento de las muertes de los enfermos hospitalizados con procesos graves.

En España estas Unidades han comenzado a funcionar prácticamente hace cuatro años, creándose en el año 1970 la Sociedad Española de Medicina Intensiva. En los Estados Unidos estas Unidades funcionan desde hace unos veinte años. Las primeras que se han establecido en nuestro país, han sido las de la Seguridad Social, en Barcelona, con 20 camas en la Residencia «Francisco Franco» y 35 más a punto de inaugurarse. La Residencia General «Príncipes de España», de reciente apertura, cuenta ya con una dotación de 85 camas en su Unidad de Cuidados Intensivos. Ya en menor proporción, pero también en vías de ampliarse, cuentan con una Unidad de este tipo, el Hospital de San Pablo, la Clínica Quirón, el Hospital Clínico, y el de Nuestra Señora del Mar, pero con un exiguo número de camas, a todas luces insuficiente para el gran porcentaje de enfermos que se hallan ingresados en estos centros. En Madrid, estas Unidades funcionan desde 1962 y donde cuentan con mejor dotación es, asimismo, en las Residencias de la Seguridad Social, aparte de la Clínica de la Concepción y otros centros.

Antes sólo existían unas Secciones de Reanimación, donde se atendían a los pacientes con procesos graves post-operatorios y donde la asistencia y vigilancia, por parte del personal facultativo era mucho más intensa. En las Unidades de Cuidados Intensivos, en cambio, hay un equipo médico especializado permanente, compuesto por doctores especialistas en Medicina Interna, hombres perfectamente preparados para esta difícil misión y dedicados plenamente a ella. Sólo existe un Cátedra de C. I. en Madrid.

Problemática de las U. C. I. S.

El mantenimiento de estas Unidades supone problemas de toda índole. Para cubrir las necesidades de los enfermos que requieren estos cuidados, es preciso que del 5 al 8 por ciento de la totalidad de las camas del hospital estén destinadas a Cuidados Intensivos. Un capítulo importantísimo de estas Unidades es el de su dotación, en cuanto a personal y a material. Como personal imprescindible, se necesitan una enfermera por cada tres camas y un equipo médico dedicado exclusivamente, como hemos dicho ya (6 médicos por cada 20 camas), al cuidado de estos enfermos. En lo que se refiere al material, se necesita un respirador por enfermo, unos monitores (por donde se controla constantemente la presión arterial y venosa del paciente, el número de respiraciones, la temperatura y el electrocardiograma), un aparato de oxigenación, etc.

La selección de ingresos de enfermos se hace en virtud de que tengan una función vital en peligro, sea del aparato cardio-circulatorio, respiratorio, renal, nervioso, etc., y que puedan morir de un momento a otro. Es decir, un enfermo crítico, pero con un proceso reversible. No deben ingresar por tanto, en estas Unidades, enfermos crónicos cuya descompensación, una vez corregida, les permita vivir. Hay Unidades de Cuidados Intensivos en Traumatología, Pediatría, Medicina y Cirugía.

Como es obvio, el presupuesto económico de estas Unidades es verdaderamente impresionante. En primer lugar por lo carísimo que resulta la medicación que debe administrarse a esta clase de pacientes, los gastos de instalación de

la Unidad, de electrónica, de aparatos especiales y el número de enfermeras y personal auxiliar que se necesita para estas atenciones. Porque precisamente uno de los puntos donde radica el éxito y la tarea eficaz de estas Unidades, es la coordinación y la labor de equipo de este personal que se caracteriza por su acendrada vocación y su calidad humana y profesional.

«Hemos librado tantas batallas con la muerte...»

Como el tema de las Unidades de Cuidados Intensivos, por su enorme interés humano y científico, resulta verdaderamente apasionante hemos querido desbrindarlo y conocerlo a fondo. En torno a ellas se han suscitado muchas polémicas, porque partiendo del planteamiento de que existe actualmente insuficiencia de camas hospitalarias, ha de haberlas forzadamente de camas de C. I. Al no haber por tanto holgura en este sentido, surge la preocupación respecto al problema de ingreso y de selección de enfermos. Y como este aspecto del asunto si incide de lleno en el plano social, hemos considerado de suma importancia conocer la opinión de algunas de las personas plenamente autorizadas para ello. Y nos hemos dirigido al médico-jefe de la Unidad de Cuidados Intensivos más numerosa de la Seguridad Social de Barcelona, quien por un alto sentido de la modestia y de consideración hacia sus colegas, prefiere omitir su nombre. Este doctor auténtica autoridad en esta difícil especialidad de los C. I., es una persona con una calidad humana tal y una entrega a su profesión y a sus enfermos realmente admirables.

—Doctor, una persona a punto de morir y que ingresa en una U.C.I., ¿tiene muchas probabilidades de salvarse?

—La Medicina, por muy adelantada que esté, no alcanza los niveles suficientes para suplir a la naturaleza, y lógicamente, si el proceso fundamental es irreversible o terminal, un cáncer, por ejemplo, no se haría más que prolongar más o menos esa vida, pero todo sería inútil. Sin embargo, una persona coge una pulmonía diseminada, por ejemplo, si se logra suplir su función respiratoria y mientras se le trata la enfermedad, hay muchas probabilidades de que se salve. Otro ejemplo: Un enfermo con un edema agudo de pulmón, mediante los procedimientos de la U.C.I. puede dársele la oportunidad de que se pueda operar y salvarse. El porcentaje de salvación es del 30 al 40 por ciento de los enfermos agudos reversibles que antes morían sin lugar a dudas.

—¿Qué preparación se le exige a un médico de Cuidados Intensivos?

—Ser especialista de Medicina Interna y Medicina General, es decir, de todo el medio orgánico o interno, y esto se aprende de verdad en el hospital, junto a los enfermos y encima de los libros. Estudiando sin parar, porque cada caso es distinto y cada naturaleza reacciona de forma diferente. Cuando un enfermo se pone grave, nunca se sabe lo que va a dar de sí o si es un enfermo terminal que en tres semanas ha muerto. Los médicos de C. I. hemos de luchar con una serie de imponderables. Luchamos contra la muerte y contra el reloj, y hasta contra los familiares. La gente no está preparada para la enfermedad. El familiar siempre se rebela y siempre

busca un culpable. No piensa en el microbio mortal que actúa sobre el ser querido, sino que busca el fallo humano.

—¿Se desmoraliza muchas veces, doctor?

—Intentamos endurecernos pero no es posible. Uno tiene su vida entera dedicada a intentar salvar la vida de sus semejantes, y cuando ve que después de luchar con todas sus fuerzas, todo es inútil, inevitablemente se desmoraliza. Cuando después de estar aquí meditando horas y horas viendo cómo sufren estos enfermos y cómo «se te van de las manos» y sale uno a la calle y ve el sol y el cielo, se sienten deseos de claudicar; menos mal que pasa pronto y vuelve uno a la bracha.

—¿Se dan cuenta estos enfermos de su situación? ¿Cómo suelen reaccionar?

—Sí, la mayoría se dan cuenta, pero fundamentalmente quieren vivir y nos lo demuestran con su mirada llena de esperanza. Esto es muy importante. El deseo de seguir viviendo.

Casos más frecuentes

—¿Cuál es la edad más frecuente en estos enfermos de U.C.I.?

—El promedio más frecuente está entre los 60 y 65 años. Igual hombres que mujeres. Pero también hay gente muy joven. Por debajo de los 30 años y entre 40 y 50. Normalmente por enfermedades infecciosas, septicemias, etc. La mitad de los enfermos son de medicina y el otro 50 por ciento de cirugía. Sobre todo, en cirugía extra-corpórea, sustituciones valvulares, pulmón, aparato digestivo, etc. Y entre los enfermos de medicina, las cardiopatías, infartos de miocardio, insuficiencia cardíaca descompensada, insuficiencia respiratoria, etc.

—¿En que consiste el «respirador»?

—Es un tubo que va directamente a la tráquea; les introduce aire y oxígeno a una concentración determinada y por el se sabe la cantidad de aire que ellos expulsan. En la insuficiencia respiratoria aguda se obtienen mejores resultados que en la crónica, porque mientras «se les hace respirar», se lucha contra la causa y antes, sin embargo, se morían. Con una bronconeumonía, por ejemplo, el enfermo se ahogaba y ahora logramos que respire.

—¿Qué tiempo máximo puede estar con un respirador de estos?

—Algunos enfermos han llegado a estar hasta seis meses, pero el promedio general es de tres o cuatro días.

—¿Qué presupuesto supone un enfermo ingresado en una U.C.I.?

—Unas seis mil pesetas por enfermo diarios. Y jamás se ha escatimado medio de ningún tipo. Todos los medicamentos que han necesitado, por caros que sean, se les ha administrado.

—¿Y si surge el problema de ingresar a un joven o a un anciano porque no hay más camas libres, a quienes se elige?

—Pone usted la situación en un punto límite. Normalmente no se produce esta disyuntiva y se puede ingresar a los dos, pero en cualquier caso como no trabajamos aisladamente, sino en equipo, una vez estudiado el cuadro patológico del enfermo, el que tenga más posibilidades de salvación.

—¿No se les ha planteado ningún problema de conciencia en cuanto a tener que «carrar el tubo» a algún paciente por necesitarlo otro?

—Tenemos problemas con los ingresos, con los diagnósticos, y con la misma muerte. Si estamos aquí, es porque tenemos muchos medios a nuestro alcance, y se nos muere un enfermo, sabemos que hemos hecho todo lo humanamente posible por él. Lo malo es verte desbordado y carecer de medios y sentirte impotente. Eso es horrible. Pero aquí no se ha «cerrado el tubo» a nadie con vida. Sólo se cierra cuando desgraciadamente han muerto.

—¿No se ha aceptado a alguien por no estar afiliado a la Seguridad Social?

—Nunca. Y hay que reconocer que desde hace varios años se ha destinado mucho más dinero al aspecto de la salud pública. Pero no podemos dormirnos en los laureles. El problema de mantener a la gente con vida es uno de los más importantes que hoy puedan presentarse. Desde que se han iniciado estas Unidades se han tratado miles de casos. Y desde luego, los enfermos que ingresan en Cuidados Intensivos pueden considerarse privilegiados, respecto a tiempo atrás. Pero que quede bien patente, que en estas Unidades, por lo menos en las que yo conozco, no se ha muerto nadie porque no se le haya acortado o porque se le haya «cerrado el tubo» por necesitarlo para otro enfermo, como algunos dicen por ahí.

Mary MERIDA

NUBES DE VERANO

El teléfono, restablécido

El pasado sábado, antes de cumplirse el plazo previsto por los directivos de la Compañía Telefónica, se pusieron «al habla» todos los teléfonos afectados por el incendio del día 8 de junio. El compromiso contraído por la Compañía, según las declaraciones del señor Sánchez Contador a HOJA DEL LUNES del pasado día 11 de junio, quedó largo, por primera vez en la historia de los compromisos del país. Y ello resultan tan extraordinario como reconfortante.

«La traca» está en Valencia

Se ha dado ya con un nombre para transido detenido —y posteriormente puesto en libertad bajo fianza— el primer fabricante «detectado» de mixtos garibaldis. Las iras de los ciudadanos ya tienen donde desatarse. Lo malo es que ese no es el asunto. El asunto sigue siendo que han muerto siete niños. Y que murieron, más que por causa de la existencia del fósforo blanco, por una falta de control de dicho producto. Ese producto, hasta hace unas semanas incontrolado aquí, sigue exportándose, concretamente a Arabia. Los árabes, ¿a quién darán la culpa de la muerte de sus niños? ¿Al fabricante o a los responsables que permiten la exportación del mortal producto?

El oxígeno que falta en Barcelona

Tampoco está en el bosque, ni en el campo, ni en el mar. Al haberse hecho norma el que los ciudadanos salgamos del pisito con nuestra comida envuelta y nuestros envases de cartón y plástico (que así no hay que guardarlos y se tiran), y con nuestras costillitas, a la brasa, la cosa se ha puesto al «rojo vivo». Y encendido. En el «Diario de Barcelona», a propósito de los incendios forestales, se apuntaba la sugerencia de establecer una selección, de dar una especie de carnet de no incendiario, que nos daría derecho a tumbarnos bajo el pino. En efecto, sería una buena solución porque ninguno pa-

sariamos el examen y el bosque quedaría vacío...

El sereno

Nos solemos cruzar con él una vez al mes, cuando acude a la puerta de la que no tiene la llave, para pedirnos «la voluntad» que, según nuestro humor, le damos periódicamente. Durante los treinta días restantes no le vemos y, la noche que le necesitamos, no le encontramos ni aplaudiendo durante una hora. Entonces, nos indignamos y despotricamos contra nuestro san Pedro particular porque es demasiado humano y se va a la taberna. Ahora, la primera retribución legalizada asistirla en la enfermedad por parte de la Seguridad Social—, nos sugiere que quizás antes de preocuparnos por él, cuando está enfermo, pensemos en cubrir, primordialmente, un sueldo que convierta su «vocación» nocturna en un trabajo retribuido como cualquier otro.

Noche de gala en Montjuich

Por fin el gran teatro de verano de Barcelona abrió de nuevo sus puertas con heroísmo —por el tema de la obra «La Numancia», y por la vocación de tal empresa—, a lo que los barceloneses correspondieron generosamente con su asistencia casi masiva.

Las exigentes protestas que sucedieron al excesivo celo declamatorio de Alejandro Ulloa, fueron esta vez una clara confirmación de que los «contestatarios» barceloneses están en todas partes y que la exaltación patriótica de Cervantes no supieron situarla en su época...

Bañarse en un vertedero

Dos millones y medio de metros cúbicos se han vertido en el sector de costa que va desde el final provisional del Paseo Marítimo hasta la desembocadura del río Besós. Toda esta basura forma una muralla de 6 metros de altura y 150 de ancho que separa del mar y de la costa a una ciudad que alguien —como decía María Favá en el «Diario de Barcelona»— llamó «Perla del Mediterráneo». No en vano los veraneantes del domingo prefieren «largarse» a 6,6 kilómetros por hora y llegar al paradisíaco Castelldefels en el corto espacio de 3 horas.

¡ATENCIÓN! ¡SI UD. PIENSA ADQUIRIR UN TOMAVISTAS, LE INTERESA LEER ESTE ANUNCIO!

FUJICA Single-8 P400

Un nuevo tomavistas de «clase media» con características de las cámaras de precio elevado.

Compruebe usted cuánto le costaría un tomavistas de otras marcas que posea: zoom de cuatro aumentos automático y manual, conexión para grabación simultánea de sonido, contador de película filmada, comprobador de pilas, fotómetro a través del objetivo, bloqueable para exposición manual. El FUJICA P-400 tiene estas y otras ventajas... pero a un precio muy asequible.

¡Y otro detalle muy importante! El FUJICA P-400 es un tomavistas Single-8, el más moderno sistema de cine de 8 mm., el único realmente útil para el aficionado exigente, por las enormes ventajas que supone la posibilidad de rebobinar la película sin limitaciones y la seguridad de un enfoque constante de las imágenes gracias al presor incorporado en la propia cámara.

OFERTA ESPECIAL FUJICA Single-8

Desde el 1.º de junio hasta el 30 de septiembre 1973 todos los cineaficionados podrán obtener un descuento excepcional de

400 pts. al comprar un tomavistas FUJICA, modelos «P» [1, 100, 300, 400] 800 pts. al comprar un tomavistas FUJICA, modelos «Z» [400, 450, 600, 700, 800]

Para beneficiarse de esta oferta, rellene Ud. el boleto adjunto y envíelo a MAMPEL ASENS, S.A. —Aragón 180— BARCELONA (11). Recibirá como obsequio un ejemplar del libro «Cómo hacer mejores películas», con 40 páginas ilustradas a todo color y editado por FUJI FILM, la más importante empresa fotográfica del Japón y una de las primeras del mundo en foto-cine-óptica.

Junto con este interesantísimo libro recibirá dos vales por las cantidades indicadas, que podrá usted utilizar en todas las tiendas del ramo fotográfico donde vendan cámaras FUJICA Single-8.

Si piensa Ud. adquirir un tomavistas de aquí al 30 de septiem. próximo, pidanos enseguida estos vales y guárdelos cuidadosamente. Por tenerlos no se compromete Ud. a nada, pero sería una lástima que cuando se decida Ud. a comprar su FUJICA SINGLE-8 no se beneficie de este ahorro. Le bastará con presentar su vale en el momento de hacer efectivo el importe del tomavistas comprado. El vendedor le descontará automáticamente el importe del vale de la cantidad abonar. Pero ¡no lo olvide! Esta oferta tiene validez hasta el 30 de septiembre 1973.

MAMPEL ASENS, S.A. —Aragón, 180— BARCELONA (11)

¡Envíenos este cupón hoy mismo! Cuando se nos agoten los ejemplares del libro «Cómo hacer mejores películas» sólo podremos enviarle los vales de descuento.

Señores: Deseo me envíen a vuelta de correo GRATIS y SIN COMPROMISO un ejemplar de «Cómo hacer mejores películas» y los vales de 400 y 800 pesetas para descontar en la compra de un tomavistas FUJICA SINGLE-8.

D. Calle

Población

Provincia

MAMPEL ASENS, S.A. —Aragón, 180— BARCELONA (11) Representante exclusivo de FUJI-FILM para España.

AIRE LIMPIO, LUGARES DE TRABAJO SANOS. Bruch. Captación y separación de toda clase de polvo. Ventiladores centrifugos. Armarios de células de filtros. Ciclones de alto rendimiento. Separadores en húmedo. Accesorios complementarios (colectores, boquillas, etc.) Instalaciones para fábricas de cementos, canteras, industriales de aglomerados de madera, carpintería, fundiciones, laboratorios e Industrias papeleras y metalúrgicas. Solicite información a: BRUCH, S. L. en AVDA. MERIDIANA, 318. Teléfono 349-00-00. Licencia: Keller Lufttechnik Jesingen-Alemania

RELIGIOSAS

APOSTOLADO Y CARISMAS

Las lecturas de la dominica de ayer —decimoquinta del año— tienen una palpante actualidad en estos momentos en que se halla en revisión toda la problemática pastoral, y se discuten las características de los carismas, con la secuela de la llamada denuncia profética, así como de la dimensión apostólica, ministerial o laical, también con secuelas que inciden muchas veces en rebelión frente a toda clase de autoridad o jerarquía.

Acaso la lectura más reveladora es la de Amós (7,12-15), quien obediente al llamamiento del Señor profetizó en tiempos Ozías o Azarías, rey de Judá y de Jeroboán II, rey de Israel, siendo por tanto cronológicamente el primero de los profetas escritores. Alza su voz y amenaza cuando es menester. «Escuchad esto los que aplastáis al pobre y queréis exterminar de la tierra a los infelices». Pero confiesa humildemente que no es profeta cuando le llama así Amasías, sacerdote de Betal: Yo no soy profeta, ni hijo de profeta, sino pastor y cultivador de higos. El Señor me sacó de juito al rebaño y me dijo: Ve y profundiza a mi pueblo Israel». Obediente y humilde cumple la misión divina. Virtudes que no pueden faltar en ningún cristiano que quiera colaborar en la obra de vanglización, aunque no pertenezca al grupo ministerial. Y sobre todo, en estos casos, ha de haber una constante fidelidad. Corresponde a quienes se hallan al frente de una iglesia particular —sacerdotes y sobre todo obispos— cerciorarse de sí los carismas que se dan en ella son o no son de Dios (I Jn, 4,1), sin apagar nunca el Espíritu, según escribe San Pablo y los Testamentos (1, 5, 19) «No apaguéis el Espíritu, no despreciéis las profecías». Pero por otra parte les corresponde también desautorizar por todos los medios a los falsos profetas, cuando les conste fehacientemente que no hablan en nombre de Dios. El pueblo fiel agradecería todo cuanto pueda limitar el confusio-nismo presente.

Las otras lecturas son complementarias, pero con la excelencia que tienen siempre los libros del Nuevo Testamento, plenitud, sobre los del Antiguo, preparación. La misión directa, ministerial, aparece clara en San Marcos (6, 7-13), cuando envía de dos en dos a los discípulos, asociándose a la tarea de la evangelización, como un anticipo de Pentecostés. Al hacerlo les invita de una clara autoridad, les otorga fortaleza, y les muestra con claridad su misión, no apoyándose en bienes materiales —pan, alforjas, dinero—, sino en la fe y en la gracia. En San Pablo (Ef. 1, 3-14), se habla de esta «gracia, que superabundante derramó sobre nosotros, en perfecta sabiduría y prudencia», y también del verdadero fin del cristiano. «Nos eligió antes de la constitución del mundo para que fuésemos santos e inmaculados». La santidad aparece una vez más como distintivos. En los veinte siglos de Historia de la Iglesia ha habido multitud de cristianos en los que se han presentado carismas. Los auténticos son venerados hoy como santos; los falsos llenan las listas de herejes. En la hora actual todos tenemos la obligación de entregarnos al servicio de Dios, y de ayuda al prójimo. En cuanto a la forma, conviene no olvidar las condiciones de obediencia y humildad, fundamentadas en la oración y meditación, para buscar en todo el servicio de Dios, con el corazón libre de odios y repleto de amor hacia todos los hombres.

A. MARTIN DEL OLMO

VIDA PERIODISTICA

El cardenal Jubany hizo entrega de los «Premios Bravo»

Entre los galardonados figuran don Esteve Busquets Molas y don Manuel Vigil

Don Esteve Busquets Molas, de «El Correo Catalán», don Manuel Vigil Vázquez, corresponsal en Barcelona del diario «Ya», don Alberto Nadal, realizador y presentador de Radio Barcelona, y don Félix Benito Guitart, director de Radio Sabadell, recibieron el pasado jueves de manos del cardenal Jubany las placas y diplomas de los «Premios Bravo», con que han sido galardonados. Los «Premios Bravo», correspondientes en este caso a la Archidiócesis de Barcelona, se conceden cada año con ocasión de la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales.

El cardenal Jubany al hacerles entrega de estas distinciones les expresó su felicitación por el trabajo realizado en favor de la promoción de los valores espirituales, exigencia a la que aludía el lema

El vicepresidente y el director de Expoquimia, galardonados con la medalla de plata al Mérito Sindical

Don Julió San Miguel Arribas y don Juan Manuel Otero Timón, vicepresidente y director, respectivamente de la Feria Técnica de la Química Aplicada, han sido galardonados recientemente con la Medalla de Plata al Mérito Sindical, concedida por los méritos contraídos en su trabajo.

Este galardón, que en breve les será impuesto en Barcelona, constituye un símbolo permanente que sirve para destacar la actuación de cuantos con máxima lealtad y eficiencia y, desde muy distintas esferas y niveles, contribuyen al desarrollo y perfeccionamiento del movimiento sindical español.

La concesión de tan preciadas condecoraciones a los señores San Miguel y Otero se hace en momento de la reciente aprobación del carácter internacional de la Feria Técnica de la Química Aplicada (EXPOQUIMIA), lograda tras tres sucesivas ediciones en Barcelona, y en cuyo breve período de vida se compara esta manifestación con las de mayor renombre de todo el mundo.

La festividad de Santiago Apóstol en el Centro Gallego

El próximo sábado, día 14, darán comienzo las Fiestas de Santiago Apóstol 1973, organizadas por el Centro Gallego de nuestra ciudad, que precisamente este año celebra el veinticinco aniversario de su fundación.

Las fiestas comenzarán en la tarde de sábado con el izamiento de banderas, audición de música gallega en el local social, y con un Festival Infantil en el que serán elegidas por primera vez la Reina Infantil y sus Damas de Honor.

En días sucesivos tendrán lugar diversas actividades culturales y recreativas que culminarán el miércoles día 25, festividad de Santiago Apóstol, con los actos que se celebrarán en Castelfelers. Los socios y amigos del Centro Gallego serán recibidos por el Ayuntamiento de aquella población, tras lo cual celebrarán una misa en el recinto del castillo, completando la jornada una comida campestre, competiciones deportivas y otras actividades.

Embargo contra la «Revista Europa»

Por procedimiento ejecutivo de empleados despedidos

Se ha llevado a cabo en los locales de Revista, S. A., editora de «Revista EUROPA», una diligencia de embargo, en el marco del procedimiento ejecutivo que contra la misma siguen diversos empleados que fueron despedidos por supuesta crisis de la empresa.

La Magistratura del Trabajo número 1 de Barcelona había dictado sentencia en mayo del año pasado por la que se declaraba la nulidad de los despidos efectuados por no haber cumplido la empresa los requisitos administrativos exigidos para el cierre.

Ante la negativa de Revista, S. A. a la readmisión, la propia Magistratura, por auto de 4 de agosto de 1972, condenó a la empresa a pagar salarios de tramitación e indemnizaciones por despido. La falta de abono de esas cantidades condujo a la orden de apertura de la correspondiente vía de apremio.

«Revista EUROPA», semanario gráfico de información de actualidad, se publicó en Barcelona, en su última etapa, entre los meses de octubre de 1971 y enero de 1972.

de la Jornada de las Comunicaciones Sociales de este año. Previamente el doctor Cunill, delegado diocesano para los Medios de Comunicación Social, pronunció unas palabras de apertura del acto y leyó el acta de concesión de los premios.

Obito de don Manuel Brabo Montero

Recibimos la triste noticia del fallecimiento del excelentísimo señor don Manuel Brabo Montero, comandante de la Guardia Civil retirado. El obito lo sobrevino de repente, el pasado día 6, a la edad de 69 años, en la ciudad de Famagusta (Chipre), donde el extinto residía temporalmente.

El comandante Brabo Montero estaba en posesión de varias cruces militares que habían sido ganadas en la campaña de Africa por su extraordinario valor. Entre ellas, dos Placas de María Cristina, Cruces al Mérito Militar; y también le fue otorgada la Cruz de Beneficencia de 1.ª Clase con los enfermos de peste en Canarias. Hizo la campaña en la Quinta Bandera de la Legión, a las órdenes del entonces Comandante Franco. Fue profesor de matemáticas en la Academia Militar de Zaragoza. Ingresando después en la Guardia Civil.

En todos sus actos demostró su gran valor y su inmenso amor a la Patria, que selló con su sangre.

Sus restos mortales fueron trasladados a Barcelona donde recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio del Sudoste.

Elevarnos una oración por el eterno descanso del alma del comandante Brabo Montero, ilustre soldado, a la par que expresamos nuestro sentido pésame a sus familiares y deudos.

Expo-Mili 73, filatelia

Abrió sus puertas al público, en el salón regio del Ayuntamiento del Pueblo Español, la Expo-Mili 73. Al propio tiempo que se celebra la exposición, funciona en el lugar una estafeta temporal de Correos, con su correspondiente matasellos especial. Esta muestra vendrá a coincidir con la imminente aparición de la primera serie de sellos sobre uniformes militares, que se pondrá a disposición del público mañana martes.

Al propio tiempo aparecerá también un sobre en edición especial a tres colores, con símbolos patrios y de milicia, que sin duda será también apreciado por los coleccionistas. Esta exhibición ha sido organizada por la Guardia de Franco.

Convocatoria de los premios «Mérito a la Vocación»

En España es una realidad la Fundación Española de la Vocación, que en el año 1969 concedió un total de nueve premios, para aumentar a 10 en 1970, a 12 en 1971 y a 20 en 1972. Estos premios son de 100.000 pesetas cada uno, o sea que se ha repartido en el curso de las cuatro primeras promociones nada menos que 5.100.000 pesetas.

Para optar a los premios «Mérito a la Vocación» únicamente se requiere ser de nacionalidad española y tener una edad comprendida entre los 18 y 30 años. En las vocaciones sentidas caben las de cualquier tipo, a excepción de las políticas y confesionales, por venir así señalado en los estatutos fundacionales de la misma. Así en anteriores años se ha premiado a ramas tan diversas como Sociología, Paleontología, Educación de Subnormales, Filosofía, Conarista de Organos, Herpetología, Dirección de Orquesta, Espeleología, Antropología, Escultura, Ornitología, Dirección teatral, Pintura, Electrónica, Artesanía Textil, etc. Al señalar estas vocaciones premiadas hay que hacer constar que en las peticiones a realizar cabe cualquier tipo de vocación, ya sean las sencillas labores artesanas realizadas por autodidactas, como las científicas en sus diversas extensiones, las deportivas desde el baloncesto hasta la aviación, las artísticas con toda la amplia gama de sus variantes, las literarias, etc. Lo que se hace necesario es justificar la vocación sentida, pudiendo solicitar cuanta información se precise a la Secretaría General de la Fundación Española de la Vocación, Avenida Generalísimo, 614, Barcelona (15).

V. LOBITO

Matric. B.-A. Tel 321-19-84

NECROLOGICAS

Don Manuel Brabo Montero

Comandante de la Guardia Civil, Caballero del Santo Sepulcro, Capitulo de Toledo y de la Orden de María Cristina. Pertenecía a Renovación Española. Falleció en Famagusta (Chipre) el día 6 de julio de 1973, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos. (E.P.D.) — Su afligida familia, al comunicar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Se celebrarán misas gregorianas durante el mes de julio en el Santuario de Santa Gemma (Padres Pasionistas) y en el mes de octubre en el Santuario del Perpetuo Socorro (Padres Redentoristas) de la calle Balmes, ambas misas de 8 a 9 de la noche.

Don José Torra Huberti

Abogado, viudo de doña Rosa Corominas Mendoza, ha fallecido a la edad de 94 años, conforatado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E.P.D.) — Sus hermanos, Rosario viuda Masó y Alfonso; hermana política, Pilar Torra viuda Torra; sobrinos, sobrinos políticos (presentes y ausentes), prima y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes día 17, a las 10, en la iglesia parroquial de Santa María de Jesús de Gracia, calle Gracia, 3, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sud-Oeste. No se invita particularmente.

Don Federico de la Cruz Soriano

Teniente de Alféreces Provisionales, viudo de doña Julia Tíerrez Morales, ha fallecido a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E.P.D.) — Sus afligidos: hijos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy día 16, a las 3 de la tarde, en la Capilla del Servicio Municipal de Pompas Fúnebres, calle Sancho de Avila, 20, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sud-Oeste. No se invita particularmente.

Matrícula en el Colegio Mayor Universitario Masculino Montseny

Hasta el día 31 próximo queda abierto el plazo de inscripción para el próximo curso 1973-1974, en el Colegio Mayor Universitario masculino Montseny, pudiendo todos los interesados solicitar los impresos e informarse de las condiciones, dirigiéndose por escrito a la Secretaría del Colegio, sito en la calle de Portolá, n.º 6, Barcelona-6.

Matrícula en el Conservatorio Municipal de Música

Se recuerda a todos aquellos alumnos que deseen iniciar sus estudios musicales en el Conservatorio Superior Municipal de Música durante el próximo curso 1973-74, deberán presentar durante el presente mes julio, una solicitud de ingreso, cuyo impreso se facilita en las oficinas del centro. En las tablas de anuncios del Conservatorio, calle Bruch, 112, figuran las condiciones para la matrícula oficial en el próximo curso.

Josep Manent i Viñeta

Viudo de Dolores Manent i Lluh. Ha mort a l'edat de 95 anys, conforat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostólica. (A.C.S.) — Els seus fills, fills polítics, nets, besnets i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui dia 16, a dos quarts de set de la tarde a l'església parroquial de Sant Julià de Llíssa de Munt. No se invita particularment. (Es prega no enviar flors.)

Ferrán Soler i Roigé

Viudo de Teresa Massana. Ha mort als 85 anys, conforat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostólica (A.C.S.) — Els seus afilgits: fills, Gaspar Núria i Esparança; fills polítics, Pere Serra-bosch i Eulalia Casanovas; nets, germanas polítiques, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. Avui dia 16 a las set de la tarde es celebrará una misa per al bé de la seva ànima a l'església parroquial de Sant Joan Despi.

En Concordi Roselló i Roselló

Enginyer industrial, ha mort als 57 anys d'edat conforat amb els Auxilis Espirituals el dia 15 de juliol del 1973 (A.C.S.) — Els seus afilgits: muller, Concepció Molinari; fills, Xavier, Anna, Eulalia, Jordi, Lluís i Oriol, gendre Joaquim Agulló; noras, Maria i Eulalia; germanas, nebots, cosins, i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de volerlo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui dia 16, a les 11 del mati, a l'església Parroquial de Santa Maria de Jesús (Gracia), carrer de Gracia, 3 on s'oferirà una misa exequial per al bé de la seva ànima. No s'invita particularment. Casa mortuoria, carrer de Panadés, 12, 1.º

Primer aniversari de la mort de Antoni Sabata i Cararach

que morí cristianament d'accident el dia 14 de juliol de 1972, a la ciutat de Pamplona, a l'edat de 25 anys. — Els seus desconfortats: esposa, Montserrat; filla, Ariadna; pares, Martí i Maria; germana, Maria Eulalia i família tota, al recordar llurs amistats tan dolorosa pèrdua, els preguen una oració per la seva ànima; de la qual els restaran eternament agrats. — La misa que es celebrará avui, dia 16, a tres quarts de vuit del vespre a la capella de l'Ajuda, dels Pares Caputxins, del carrer Baix de Sant Pere, serà per l'etern descans de la seva ànima.

Llamamiento de Cáritas

Cáritas Diocesana de Barcelona, ante la sequía que asola varios países de Africa, invita a los ciudadanos a hacerse solidarios del sufrimiento de estos pueblos, remitiendo sus donativos a la suscripción abierta para esta emergencia. Aparte de las oficinas de Plaza Nueva, 1, Teléf. 329.35.54, reciben donativos todas las parroquias de la diócesis.

Nota del Instituto «Juan de Austria»

Vacantes por la supresión del Tercer Curso de Bachillerato Elemental

En virtud de la Ley General de Educación, a partir del próximo curso escolar 1973-74 (que comenzará el próximo mes de septiembre), no se impartirán en los Institutos Nacionales de Bachillerato las enseñanzas de tercer curso de Bachillerato Elemental.

Las vacantes que con tal motivo se producirán en este Centro pueden ser cubiertas con alumnos de los cursos, cuarto, quinto y sexto en las Secciones de Estudios Diurnos y Nocturnos y de C.O.U. diurno. Los que deseen cursar sus estudios en este Instituto «Juan de Austria» o en su Sección Delegada «San Martín», pueden recoger los impresos de solicitud de plaza en la Conserjería del Centro (Selva de Mar, 211, esquina a Concilio de Trento), y entregarlos, debidamente cumplimentados, en la misma dependencia durante el mes de julio.

ESTOMAGO CAIDO

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859) 13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafán Córdoba), BARCELONA

CHALET-CANADA
diferentes tipos y precios



3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra apilada, decoración con madera y cubierta de pizarra.

desde 550.000 pts.
llaves mano. (Facilidades 10 años)

Visite CANADA PARK, zona residencial con vegetación propia del Canadá, a pie autopista A-17 y carretera Nacional, a 3 Km. de Llinás y junto al pueblo Villalba Saserra.

VENTA DE PARCELAS desde 9 pts. palma? (Abierta nuevas zonas) incluido AGUA y LUZ a pie de parcela. MAXIMAS FACILIDADES. Servicios de AGUA, LUZ, PISCINA PRE-OLIMPICA, CAMPO DE TIRO AL PLATO Y PISTAS DE TENIS en funcionamiento.

Barcelona - Granollers - Cardener - Llinás - Villalba Saserra - San Sadoni

Autopista del Mediterráneo A-17 salida nº 4

INFORMACION: BARCELONA TELS. 321 0716 Y 321 84 81 * Y EN LA PROPIA URBANIZACION

MAQUINAS Y TRENES PARA EL LAVADO Y SECADO AUTOMATICO DE AUTOMOVILES FURGONETAS Y AUTOBUSES



PARKINS **BARRERAS**

kleindienst
PRIMERA FIRMA MUNDIAL EN CALIDAD Y PRODUCCION

la mejor garantía: 270 instalaciones sólo en España y 8000 en Europa.

PIDANOS INFORMACION:

motor mediterráneo, s.a.
INFANTA CARLOTA, 100-102 TELS 2301583-3219371 BARCELONA

HIERROS



B.VALLS SISTACH S.A. CASA FUNDADA EN 1891

C.SAGRERA 1 AL 41 - TELS. 251 42 05 - 251 99 12 - 251 96 51 - 349 26 45 - 349 26 49

La frigidez femenina, a debate

OPINAN UN GINECOLOGO Y UN PSIQUIATRA

DOCTOR SANTIAGO DEXEUS: "Al decir que la mujer es frígida, el profesor Botella Llusá ha emitido unas simples opiniones, pero no unos juicios científicos"

DOCTOR JOSE LLUSA: "La frigidez no es más que un signo de trastorno global de la personalidad y no es válido convertirlo en un problema fisiológico"

A raíz de las declaraciones en la revista «Tuta», formuladas por el profesor Botella Llusá en torno a la frigidez de la mujer, la Prensa de los últimos días ha intervenido calurosamente dando paso a un saludable contraste de pareceres al cual nosotros añadimos nuestra aportación, con una entrevista doble realizada con dos prestigiosos científicos de nuestra ciudad: Como sea que partimos de la base de que la frigidez es una patología que atañe no sólo a la constitución fisiológica de la mujer sino también a su estructura mental son, en su especialidad ginecológica, el doctor Santiago Dexeus Trias de Bes, presidente de la Sociedad de Citología Española, y, en su especialidad psiquiátrica, el doctor José Llusá Masó, quienes atienden a nuestras preguntas.

El doctor Santiago Dexeus, con la revista «Tuta» entre sus manos, comenta que él ha sido discípulo del profesor Botella Llusá y que ahora «llama la atención que todo un profesor universitario de la nación vierta unos conceptos, como dogmas, en lo que hace referencia a la biología femenina, sin dar ninguna explicación científica. Este dogmatismo —dice— es muy trágico porque se trata de unos problemas que pueden tener un eco en el país y, al no estar preparada la población, al estar tan mal informada, puede sacar unas conclusiones confusas. El profesor Botella Llusá ha emitido unas opiniones, pero no unos juicios científicos referendados por una experiencia clínica».

—¿Es o no es pues natural la frigidez femenina?, preguntamos al ginecólogo y al psiquiatra.

DOCTOR DEXEUS: Yo, como ginecólogo, una de las preguntas indispensables que le hago a cualquier enferma que no venga por un problema evidentemente orgánico, es la relacionada con su vida sexual. Si considerara que la mujer es fisiológicamente frígida, ya no la interrogaría sobre el particular. En todos los tratados de Ginecología moderna vienen unos capítulos dedicados a la conducta sexual.

DOCTOR LLUSA: La sensación de placer no es sólo un problema exclusivamente ginecológico, sino de conducta sexual. El juicio formulado bajo el único punto de vista ginecológico es parcial, no puede emitirse. Cualquier conducta, siempre viene determinada por una estructura de personalidad y una estructura social.

DOCTOR DEXEUS: Yo recibo frecuentemente a pacientes que vienen a consultarme por causa de su frigidez. Esto, ya demuestra una patología existente y notoria que nada tiene que ver con una deformación ambiental de una fisiología que presupone una frigidez del sexo femenino.

DOCTOR LLUSA: La frigidez no es más que un signo de un trastorno global de la personalidad y no es válido convertirlo en un problema fisiológico.

DOCTOR DEXEUS: Cuando yo me encuentro con una mujer frígida y no le detecto ninguna causa orgánica, mi obligación es remitirla al psiquiatra que está especialmente preparado para resolver el problema de la paciente.

—Así pues, tanto en el hombre como en la mujer, la sensación de placer, ¿es fisiológica o mental?

DOCTOR DEXEUS: Es inútil intentar localizar esta sensación porque abarca la totalidad del indivi-

duo. En cambio, existen unas zonas del cuerpo, captadoras de unas sensaciones, las cuales, transmitidas al cerebro darán lugar a la sensación de placer propia de una relación sexual realizadora.

DOCTOR LLUSA: La pregunta es imprecisa porque lo mental no es antifisiológico. Dentro de un concepto global del fisiologismo, la sensación de placer tiene la participación de aquellas zonas receptoras y un esquema de personalidad que organiza y predispone a la satisfacción natural.

Cuándo la mujer es frígida

—Fisiológicamente hablando, ¿existe algún motivo que haga a la mujer frígida?

DOCTOR DEXEUS: Fisiológicamente no. Patológicamente sí. Existen dos tipos de sensación de placer: orgánico y psicoambiental. Eso, si intentamos diferenciarlos entre sí, sólo con el fin de hacer la respuesta más asequible, pero en realidad están imbricados unos con otros. Por ejemplo, una mujer perfectamente sana, —sexualmente hablando, súbitamente inicia un dolor en el acto sexual. Dolor, que incluso puede llevarla a rechazar al compañero. El ginecólogo descubre un tumor que, con su simple extirpación, reintegra la factibilidad de sus relaciones. Y otro ejemplo todavía más corriente: el caso de frigidez condicionada al temor de un embarazo no deseado y que impide darle, al acercamiento, toda la espontaneidad que necesita.

DOCTOR LLUSA: La frigidez orgánica es muy ocasional. Lo que se entiende normalmente por frigidez, son conflictos psicológicos que van unidos a un condicionamiento femenino de nuestra estructura social y que convierte a la mujer en objeto pasivo que no participa en la relación de la pareja. La frigidez pues, podría correlacionarse no sólo con una frustración individual, sino con una toma de conciencia de su posición social femenina.

Cuándo la mujer no es frígida

—¿Qué significa inmadurez psico-sexual?

DR. LLUSA: Es también inmadurez global. No se puede parcializar.

—La mujer, ¿puede vivir sin relaciones sexuales?

DR. DEXEUS: Bien, pero mal.

DR. LLUSA: Igual que el hombre.

—El acto sexual, ¿va inexorablemente unido a la reproducción?

DR. DEXEUS: No, en absoluto.

DR. LLUSA: No, en absoluto.

—¿Existe el hombre frígido?

DR. LLUSA: La patología sexual masculina se expresa de una forma distinta. La falta de sensación de placer en el hombre es la impotencia.

DR. DEXEUS: En la sociedad de masas —y nuestra sociedad es de masas dirigidas y mal informadas— muchas veces el hombre pluriérotico intenta una autoafirmación, en el sexo, que no obtiene a través de otras facetas de su actividad social.

Liberación sexual de la mujer

—Los médicos, sobre todo los psiquiatras, creo que han relacionado un determinado tipo de sensación de placer llamándolo inmadurez sexual. Las actividades del «Woman's Lib» (Movimiento de Liberación Femenina), dicen lo contrario, es decir, afirman dicha función como la primordial realización de la mujer. Los científicos de hoy, ¿qué opinan?

DR. LLUSA: Yo no considero que esa función a la que usted se refiere, sea inmadura. Sería tanto como decir que una mujer está un poco embarazada...

DR. DEXEUS: Lo que ocurre es que debido a una comprensión más fácil del esquema corporal, la mujer aprehende su sexo a través de esta determinada zona antes que con una relación heterosexual normal.

—Estas actividades del Movimiento de Liberación Femenina, creen que la liberación de la mujer debe iniciarse mediante la liberación sexual, ¿ustedes también?

DR. DEXEUS: Yo, no. Ello sería un componente más de un movimiento en que están implicadas muchas estructuras sociales, que va a ser árduo y difícil debido a los muchos intereses creados. Sólo, para referirme a uno, nombraré la necesidad que existe en la industria actual de que la actividad laboral de la mujer sea considerada y re-

tribuida como clase inferior, aunque productivamente sus resultados sean equiparados a los del hombre.

DR. LLUSA: Yo me refiero exclusivamente a una concepción psicológica: La segmentación del individuo, sea hombre o mujer, supone tal monstruosidad conceptual que la pregunta en sí supone una minusvalía. La liberación de la mujer se refiere a una liberación como individuo en la cual participa también su actividad sexual.

De las radicales declaraciones del profesor Botella Llusá a las emitidas por los doctores Llusá y Dexeus, media un abismo insalvable. No estaría mal que este abismo se convirtiera en puente que condujera a un entendimiento mejor de los problemas de la mujer, tan continuamente disminuidos y confundidos.

Carmen ALCALDE

ACTOS CONMEMORATIVOS DEL XXXVII ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

Con motivo de la conmemoración del XXXVII aniversario del Alzamiento Nacional, tendrán lugar, en nuestra ciudad, los siguientes actos:

El martes, día 17, a las 21.30 horas, tendrán efecto en las diferentes Jefaturas de Distrito barcelonesas, las ya tradicionales cenas de hermandad en las que participan ex combatientes, ex cautivos, simpatizantes y familiares.

El miércoles, día 18, a las 10 horas, se celebrará una misa en las Reales Atarazanas (Museo Marítimo de la Diputación) al término de la cual se depositará una corona y Cinco Rosas simbólicas en el muro del aludido edificio en homenaje a los caídos que allí ofrendaron sus vidas por Dios y por la Patria.

Finalizada esta última ceremonia, el Consejo Provincial en pleno y mandos provinciales asistirán a la recepción que anualmente ofrece Capitanía General.

Asimismo, tendrá lugar mañana, martes, a las 20 horas, en los locales de la Junta Provincial de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales de Barcelona (Avenida de José Antonio, 652, principal), el acto de inauguración oficial de la exposición en honor del Ejército español, organizada por dicha Hermandad con motivo de la puesta en circulación de la primera serie de sellos de uniformes militares.

REFORMAS DE COCINA O CUARTO DE BAÑO EN SOLO 10 DIAS

FACILIDADES DE PAGO. PRESUPUESTOS Y PROYECTOS, SIN COMPROMISO ALGUNO.

■ EQUIPO COMPLETO DE ALBAÑILERIA
■ FONTANERÍA
■ CARPINTERÍA
■ ELECTRICIDAD, ETC.

EMILIO CUSO

Tel. 340 93 77 - BARCELONA



GRANDES REBAJAS

Sears

el centro del ahorro

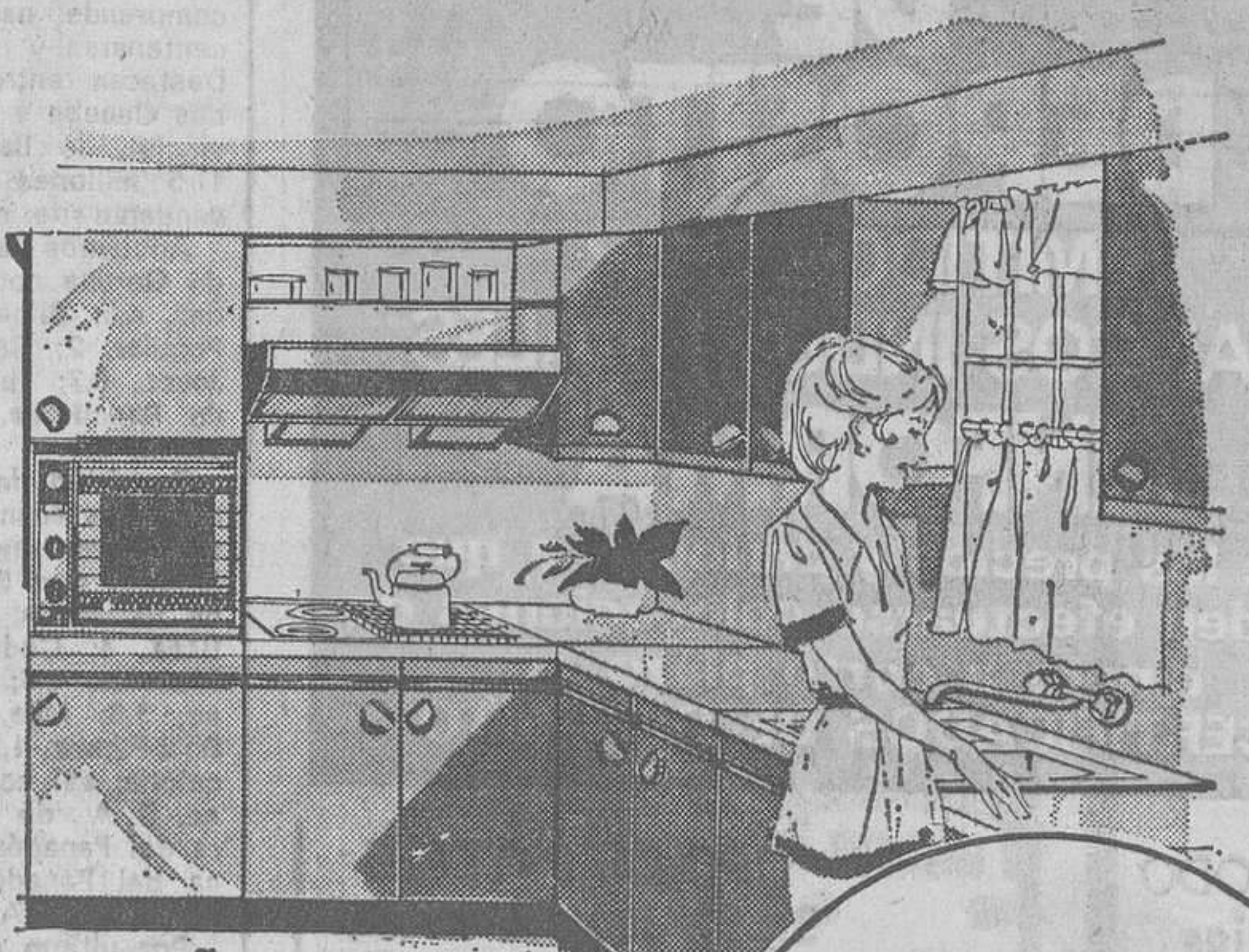
Modernice su cocina con muebles funcionales de calidad

LLAME... Para mayor información



Tels.

239 77 07
250 46 08
250 32 06



INSTALAMOS SU BAÑO O COCINA **A CREDITO** hasta 24 meses de plazo

CON SERVICIO COMPLETO DE:

- * Albañilería
- * Carpintería
- * Pintura
- * Fontanería
- * Electricidad
- * Papeles pintados

10% de rebaja en muebles de cocina

Hay una sucursal Sears cerca de su hogar:

Virrey Amat - Pl. Virrey Amat, 1. - T. 220 47 77 y 229 31 27

Sants - Calle Sants, 144 - Teléfono 339 65 82

Guinardó - Virgen de Montserrat, 39-41 - T. 214 50 79

Conde Borrell - Conde Borrell, 89 - T. 325 70 27

GLORIAS-CLOT - Valencia, 527-529

(Entre Cartagena y Dos de Mayo) T. 245 13 98

Satisfacción Garantizada. Devolvemos su Dinero

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473
Teléfonos: 239 77 07-250 46 08-250 32 06
HORARIO: DE LUNES A VIERNES 9,30 a 1,30 - 4 a 7,30
SABADOS 9,30 a 8

Sears

Aparcamiento **GRATUITO** en el propio edificio
Entrada por Urgel-Buenos Aires



TODOS LOS ABONADOS DE LA CENTRAL DE CATALUÑA, YA DISPONEN DE SERVICIO TELEFONICO

A partir de las 24 horas del pasado sábado, día 14 de julio, ha quedado totalmente restablecido el servicio a todos los abonados que resultaron afectados por el incendio de la Central de la Plaza de Cataluña, ocurrido el día 8 de junio último.

Se ruega a los abonados que si observan alguna anomalía en el funcionamiento de sus teléfonos, se sirvan avisar al número provisional del Servicio de Averías 216-01-55, donde serán debidamente atendidos.

SEARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



TODO PARA EL TENIS !!



ECONOMIA Y FINANZAS

MISCELANEA BARCELONESA

Hispanoland, dinámica empresa comercial química, cuyos accionistas Mas Cantí, Suqué, Durán Farell, Romani, Marcos Segura, Segura de Luna, etc., son bien conocidos en los medios empresariales, ha firmado con el profesor Gerald Scott, que visitó nuestro país últimamente, un contrato de exclusiva para sus procesos de degradación de plásticos (plásticos fotobiodegradables).

Estos procesos significan un considerable paso adelante en la lucha contra la contaminación ambiental, en este caso consiguiendo que los desechos de material plástico, cada vez más abundantes, puedan destruirse después de un cierto tiempo de exposición a la luz solar directa.

Palabras sin desperdicio del secretario general de Motor Ibérica, Juan Echevarría, a raíz del ya superado conflicto de Pamplona: «La paz absoluta sólo existe en el sepulcro. Las sociedades, las empresas, las naciones, son tanto más difíciles cuanto sus hombres tienen más medios. Creer que la gente, por disponer de un cochecillo o por disponer de una radio, de un televisor, un piso y calzar zapatos, ha de ser mansa, es —además de un error— un escarnio».

«Los hombres, a medida que van teniendo medios, deben procurar saber utilizar estos medios; y no sólo en el uso material de los mismos, sino en una proyección de sus derechos, de sus anhelos, de sus ilusiones, de sus esperanzas, de sus necesidades».

«Es muy fácil dirigir una empresa en el Congo; supongo, me lo imagino, no la he dirigido nunca. Cada vez es más difícil dirigirla en España, gracias a Dios. Confío en que algún día sea tan difícil como dirigirla en Estados Unidos».

«Y esto que puede parecer una frase revolucionaria, no lo es. Si ustedes leen la Declaración de Principios del nuevo Gobierno, viene a decir exactamente igual; y es lo que a mí más me ha llenado de esperanza».

«Estamos cansados de decir que, ahora que los obreros disponen de esto y de lo otro, es cuando más se quejan. Razón de más. Las quejas han de venir precisamente no de quienes lo tienen todo negado, sino de los hombres que, no porque

nadie les dé, sino porque ellos con su trabajo han ido accediendo a ello, están en mejor situación para exigir más. ¿Es que por ventura no es ésta nuestra posición personal? ¿Por qué se la vamos a negar a los demás?»

Manuel Funes Robert, conocido aquí, entre otras cosas, como autor de unas sorprendentes y novísimas teorías científicas sobre el gas natural y grisú, acaba de dar a la publicidad un libro que promete dar mucho juego. Se titula «El "affaire" Mistol», y es fruto —según confiesa Funes— de tres años de estudios sobre el tema. El trabajo pone como no vean dueñas a un ilustre financiero catalán; no deja bien parados a los asesores jurídicos de los llamados «mistoleros»; y finalmente, y esto es tal vez lo más grave, se despacha a gusto contra algunos de los que califica de «ocasionales representantes de la Justicia española», señalando que si en modo alguno comparte la sospecha de parcialidad de los jueces que han intervenido en el pleito, «encuentra, sí, una actitud extraña, inexplicable en tres magistrados concretos», volcando sobre ellos una nube de dudas.

El libro promete traer cola.

De una crónica publicada en «Pueblo»: «Los rumores son que el Ayuntamiento de Barcelona anda muy mal de dinero. Incluso es difícil cobrar en algunos casos, y ciertos pagos se están retrasando. La cifra alcanza a cientos y cientos de millones, pero yo pienso, ¿quién se asusta de que un Ayuntamiento deba dinero?»

«Lo importante es que haya hecho muchas cosas, que es lo que en realidad queda. Lo otro ya se pagará. Si fuera una empresa privada, preocuparía, se podría hundir, se quedarían trabajadores en la calle, etc. Pero el Ayuntamiento no quiebra ni desaparece. El tiempo pasa, la deuda se paga y la ciudad ha ganado en todos los conceptos. Estando las cuentas claras, lo demás es secundario. Todo se arregla, y Barcelona tendrá unas realidades que con tacañería no hubiesen tenido nunca.»

F. B. S.

PULSO FINANCIERO

Eurocartera, de cuyo lanzamiento en Bolsa informamos el pasado lunes, se ha disparado en flecha. Salíó a 114 por ciento el martes, para cerrar el viernes a 132, con abundante dinero a la vista. Algo parecido ha ocurrido en Madrid, donde según leemos, el jueves había peticiones formales por total de 200.000 títulos. El comienzo no puede ser más prometedor; que dure.

Sarrió está realizando con la mayor rapidez los trámites necesarios para que los títulos de su ampliación de capital del pasado mes de mayo (una por ocho), se admitan a contratación en Bolsa antes de que finalice el presente mes de julio.

Así se informa en una circular que el presidente de la sociedad, Lorenzo Marco Sarrió, acaba de dirigir a los accionistas, adelantando noticias que tendrán un tratamiento más extenso en el informe sobre el primer semestre del ejercicio que suele darse a la publicidad pasado el verano.

Lorenzo Marco indica también que la industria papelera española mantiene firmemente la fuerte expansión de la producción —adecuada al consumo— iniciada en el pasado año.

Las previsiones para el segundo semestre son igualmente favorables, por la tendencia expansiva del mercado del papel en todos los países. Sobre el aspecto industrial de Sarrió revela que se están superando en todos los centros fabriles, las producciones alcanzadas en 1972. Las

reformas y mejoras realizadas en el pasado año en varias de las factorías están permitiendo, apoyadas por un incremento de la productividad, aumentar la producción de las diferentes especialidades de la Compañía.

Es particularmente destacable la puesta en marcha de la séptima factoría del complejo Industrial de Leiza, dedicada a la fabricación de recubrimientos decorativos especiales, de diferentes tipos y todos ellos de la máxima calidad.



Como un escalón más en el deseo de ofrecer al accionariado y a la opinión pública en general, la máxima transparencia informativa sobre sus actividades, realizaciones y resultados, Torras Hostench acaba de publicar un informe sobre el primer trimestre del año en curso. En él puede advertirse, como datos más destacables, que las amortizaciones han subido un 33 por ciento, cash flow un 26, beneficios un 25 y la facturación total un 10 por ciento.

A propósito de Torras Hostench, el pasado jueves tuvo lugar en Barcelona una sesión informativa dedicada a obligacionistas, ante la inmediata apertura del plazo para la conversión en acciones de las obligaciones de junio de 1969.

El presidente, Higinio Torras Majem, informó ampliamente de la evolución de la empresa, su rápida expansión en los últimos años y sus proyectos a corto y medio plazo.

Finalmente, se refirió a diversos aspectos técnicos y económicos de la conversión de obligaciones, poniendo de relieve que el canje se efectuará al cambio de 475 por 100, mientras la cotización actual supera el 620 por 100 en las Bolsas de Barcelona y Madrid, donde las acciones han comenzado a cotizarse recientemente, lo que permite suponer que la gran mayoría de los obligacionistas optarán por la conversión, entrando a formar parte del accionariado de la Sociedad, la cual tras la próxima ampliación proyectada en proporción de una por cinco, superará un capital social de 600 millones.

Se encuentra en trámite de inscripción en el registro de esta provincia, Occidental de Inversiones Inmobiliarias S. A., constituida el pasado mes con 200 millones de capital. Se ha encomendado el asesoramiento de la cartera a Gesmo S. A. El consejo de administración de Occidental, en su primera reunión acordó nombrar consejeros-delegados a Santiago Murcia Pallarés y Jorge Arasa Masclans, y secretario a José Sánchez Alonso, todos ellos intendentes mercantiles en ejercicio y vinculados a importantes iniciativas de orden industrial y comercial de nuestra región.

Los clubs de inversión son unas modernas instituciones en las que se combinan los objetivos de rentabilidad y educación financiera. El verano no impide que varios de ellos sigan celebrando periódicamente sus reuniones. Al igual que el año pasado, el Club «Infe» (Inversiones Femeninas) que preside María Dolores Salmurri, y que tiene como depositario a la Caja de Ahorros Provincial, ha trasladado la sede de sus sesiones a Llafranc, en pleno corazón de la Costa Brava. En la última reunión disertó José María Prats Esteve, profesor de la Universidad y director de «Gesmo», sociedad asesora de dicho club.

Otra noticia sobre Club de Inversión. Con objeto de estimular la gestión e interés de sus socios, la compañía Asteya, que hace año y medio lanzó la primera de estas instituciones ha establecido el premio en metálico de diez mil pesetas para aquel de los Clubs promovidos por Asteya que obtenga mejores resultados cada semestre.

En el que finalizó el pasado día 30 de junio resultó vencedor el Club de Inversión Videna, siendo los nueve primeros clubs clasificados después del mismo, Cataluña, Manresa, Barcelona, Condal, (vencedor en la primera edición), Seny, Tárrega, Tobias, Tarrasa y Promer-108.

F. B. S.

V. LOBITO

Matric. B.A. Tel. 321-19-94

F. B. S.

NOTAS Y RECORTES

● Sigue alta la temperatura en este cálido verano en materia de suspensiones de pago. Hoy nos llega la noticia de un afortunado percance que tiene por protagonista a la firma Explotación de Instalaciones Recreativas Deportivas, S. A. (Exinrede), promotora de un gran complejo en Castellar del Vallés. El activo de la empresa suma 318 millones y el pasivo 154, todo ello si hemos de dar fe a lo declarado por la propia sociedad en el momento de llevar sus libros al juzgado de Sabadell, solicitando los beneficios legales de la suspensión.

La masa deudora de la suspensión comprende nada menos que dos centenares y medio de acreedores. Destacan entre ellos Construcciones Cabello y Caja de Ahorros Provincial, de Barcelona, con 49,5 y 17,5 millones respectivamente, en concepto de créditos hipotecarios. Anotamos también a los Bancos de Girona con 5 millones, Santander, 4,5; Bilbao, 3,1; Vizcaya, 2,5; Popular, 2; Coca, 1,5; Exterior, 1; Jover, 0,7; Ibérico, 0,5; Sindicato de Banqueros, 0,5; y Banco Mercantil, 0,3.

En virtud de préstamos financieros aparecen, asimismo, como acreedores las firmas Nefrinas, de Madrid, con 5,7 millones; Uninter, de Barcelona, 8; Raventós, 5; Proffica, 4; Codafinsa, 3,7; Modesto Monclús, 2,6; Bezinsa, 2; Movixsa, 1,6; Lico, 1,3; Gesfinsa, 1,2; Boix-Fipesa, 1,2, todas ellas de Barcelona; así como Financiera Montisa, S. A., de Murcia, 3,8; Financiera del Panadés, S. A., de Vilafranca del Panadés, 2,8; y Financiera del Sur, S. A., de Murcia, 1,7.

Por último señalamos que igualmente figura como acreedor, por salarios y préstamos vencidos por importe de 1,8 millones, José M. Vallvé Diz, que según parece es el promotor y máximo responsable de la firma suspensa. De igual manera figuran en la relación de acreedores hasta un total de 172 personas físicas titulares de bonos de 30 años emitidos por Exinrede, en cuantías que van desde las 7 hasta 50.000 pesetas por poseedor, con un valor conjunto algo superior a los 4 millones.

Por lo que se refiere al activo, destacan inmuebles por 172 millones, instalaciones deportivas y varias con 30, y Mobiliario con 10, así como dos discutibles partidas de bonos en cartera por 87 millones y fondo de comercio valorado en 11.

● Otra destacada suspensión es la firma Sab Española, S. A., dedicada en Esplugas de Llobregat a la fabricación y venta de correctores para plenos y productos farmacológicos para veterinaria. El pasivo totaliza 124 millones, con Banco Catalana y Banesto como principales acreedores, con 12 y 10 millones, respectivamente. El activo se cifra en 272 millones, correspondiendo 42 a cartera de valores (empresas filiales y delegaciones en provincias), 20 a terrenos y edificios y 10 a una enigmática partida denominada investigación y desarrollo.

La sociedad se constituyó en 1962 y su capital asciende hoy a 80 millones. Atribuye sus problemas de tesorería a la difícil situación que

atravesan las actividades avícolas y ganaderas. Preside el consejo José A. Miquel, siendo vocales Juan Vilá Ferrán, Alfonso Sánchez Huerta, Rafael Rodríguez Fernández, Eusebio Isern Dalmáu, Pierre de Froment y Michel Mottard Chaine, este último gerente de la empresa, del que se dice ha abandonado el territorio español, trasladándose a Francia.



● El juzgado de Sabadell ha tenido por solicitada la suspensión de pagos de Enrique Cánovas Romero, con 37 millones de activo y 9 de pasivo. Interventor, Banco de Bilbao.

Por su parte el juzgado de Vich ha adoptado análoga resolución respecto de Juan Puig Ferrarons, de Centelles. Interventor, Banco Zaragoza.

Y en Barcelona se ha admitido la suspensión de Mas Guesol, S. L., domiciliada en San Guim de Fresenet (Lérida) y con despacho y agencia en Barcelona, Mayor de Gracia, 74, dedicada a explotaciones agropecuarias. Interventor, Juan Solá Triadó.

● Luis Llongueras se convierte en editor. Está preparando la publicación de una revista trimestral titulada «Peluqueros de España», con 15.000 ejemplares de tirada, para orientar a los profesionales peluqueros españoles sobre las últimas tendencias y novedades del ramo.

● Otra publicación en ciernes es un boletín informativo de la Fundación Juan March, de periodicidad mensual. Recordemos la composición del Consejo de patronato de la entidad: presidente, Juan March Servera; vicepresidente Bartolomé March Servera; consejero-secretario Alejandro Bérnago Lladrós; consejero vitalicio, Juan March Delgado; consejeros, Blas Pérez González; Antonio Rodríguez

Sastre, Ignacio Villalonga Villalba, Felipe Lafita Babio y José Luis Bas y Ribas.

● Aumenta el consumo de fibra o hilo poliester al ampliarse sus campos de aplicación en la industria textil. En vista de ello, La Seda de Barcelona ha acordado en los últimos consejos celebrados, aumentar las capacidades de producción de sus plantas de «terlenka». Estos planes prevén elevar la fabricación de fibra en un 20 por ciento y la de hilo en un 40 por ciento, asegurando así el abastecimiento normal del mercado.

● Se declaró desierto el premio nacional de informática convocado por el Centro de Cálculo de Sabadell. Una de las causas de esta decisión es el escaso número de trabajos presentados, debido al exiguo plazo que hubo en esta convocatoria. El importe del premio se acumula automáticamente para el próximo año, por lo que la dotación para el mismo queda establecida en doscientas mil pesetas.

● Dos notas humorísticas leídas en «Ya»:

«Los multimillonarios mueren como moscas a causa del infarto de miocardio. (Esta es una especie que hacen correr los capitalistas para evitar que la envidia popular alcance límites de ruptura).»

«Lo único que de verdad da rabia a los críticos de las sociedades capitalistas es que los capitalistas sean los otros.»

● «Inversiones y Coyunturas» se titula un folleto que acaba de editar «Activos Financieros, S. A.». Aparte de su presentación excelente, representa un trabajo de suma interés pedagógico.

Enumera y califica las distintas posibilidades de inversión (liquidez, valores mobiliarios, inmobiliarios y diversos). Especificando para cada una de sus especialidades el concepto que merecen en una amplia gama de supuestos, tales como inflación, inflación galopante, devaluaciones, recesiones, catástrofes, y también con vistas a la fiscalidad, seguridad, liquidez y rentabilidad. Todo este abanico de variantes se recoge en un amplio cuadro sinóptico, acompañado de adecuados comentarios.

● Algún lector nos solicita noticias sobre la firma Construcciones Eurogar, S.A. Podemos informar que su consejo de administración está compuesto por tres presidentes de sociedades inmobiliarias, entre ellos dos arquitectos, dos constructores, profesionales de reconocida valía, con muchos años de experiencia y miles de viviendas edificadas.

Es presidente Francisco de P. Arola Durán; vicepresidente José M. Durán Bellido, y vocales José M. Cos Mariés, Juan Ignacio Rubert de Ventós, Luis Martínez Delgado, Juan de Pablo Grau y José García Hermosa, este último actuando como secretario.

Eurogar reparte un 11,5 por ciento fijo anual entre sus inversionistas.

F. B. S.

FINANCING S.A.

SERVICIOS FINANCIEROS

EMPRESA QUE PRESTA ESPECIAL ATENCION AL MERCADO DE LOS CERTIFICADOS DE DEPOSITO EMITIDOS POR BANCOS INDUSTRIALES INFORMA de los precios y períodos a que pueden efectuarse colocaciones de dinero a corto plazo, en CERTIFICADOS DE DEPOSITO

| PERIODO | TIPO DE INTERES |
|---------|-------------------|
| 8 días | 3 % interés anual |
| 15 » | 3,5 % » |
| 30 » | 4 % » |
| 60 » | 5 % » |
| 90 » | 6 % » |

Esta cotización tiene validez para la semana del 16 al 21 de julio

Para distintos períodos de los anunciados, consulte a FINANCING S.A. Balmes, 143 Pral. BARCELONA-8 Tel. 228 85 03

CURSOS DE PROGRAMADORES

- Introducción a la informática
- Lenguajes RPG, COBOL, ASSEMBLER
- Inicio: 16 de julio

UNEST CONDAL, 25

Teléfonos 221-88-73 y 230-57-48



CITROEN HISPANIA, S. A. INVERTIRA DURANTE LOS PROXIMOS AÑOS 13.000 MILLONES DE PESETAS

La planta de Vigo cuadruplicará su producción actual. -- Se montará una segunda factoría, destinada a fabricaciones mecánicas. -- Favorable acogida al GS. -- Puesta en marcha de «Indugasa», en colaboración con Seat

FRANÇOIS ROLLIER PRESIDIO LAS JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE LA SOCIEDAD

El pasado 22 de junio tuvieron lugar, en la Zona Franca de Vigo las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de CITROEN HISPANIA, S. A. Ambas reuniones fueron presididas por el señor D. François Rollier, Presidente del Consejo.

Según se indica en la Memoria presentada a la Junta General, para CITROEN HISPANIA, 1972 fue un año de expansión en cuanto a producción y ventas se refiere. La primera aumentó en el 11,5% a pesar de los trastornos sufridos en el mes de septiembre, las matriculaciones de vehículos de turismo de la marca experimentaron un incremento del 3,3%; las de furgonetas crecieron en un 9,2% y las exportaciones de vehículo supusieron un aumento del 24,5%.

En marzo de 1972 hizo su aparición en el mercado español la nueva versión de Dyane 6 que, manteniendo la misma potencia fiscal, elevaba su potencia de 28 CV SAE a 35, incorporando también ventanillas delanteras con cristal ascendente y ventanillas traseras de cristales deslizantes, lo que contribuyó a mantener la tendencia de crecimiento en las ventas de este vehículo.

Acelerando la ejecución de las inversiones aprobadas el año anterior, la superficie de la fábrica de Vigo pasó de 113.000 m² a 159.000 m², aumentando las cuentas de inmovilizado en 438 millones de pesetas.

En la Memoria se indica, asimismo, que en julio de 1972 se llegó a un acuerdo con SEAT para fabricar en común transmisiones homocinéticas a bolas, con asistencia técnica de la Société Anonyme des Automobiles Citroën, S. A. de Francia, para lo cual se constituirá INDUSTRIAS MECANICAS DE GALICIA, S. A. (INDUGASA), en la que SEAT y CITROEN HISPANIA participarán al 50% y cuya fábrica se instalará también en la Zona Franca viguesa, si bien, hasta entonces, las transmisiones han comenzado a fabricarse en las instalaciones de CITROEN HISPANIA.

INTERVENCION DEL PRESIDENTE

El Sr. Rollier comenzó por explicar ampliamente las modificaciones que han tenido lugar en el Consejo de Administración, en la Presidencia y en la Dirección General de la Sociedad. Pasó luego a exponer, en líneas generales, el plan de desarrollo de Citroën Hispania que, dos días antes, había sido presentado al Ministro de Industria, don José María López de Letona.

Tras señalar que, en los primeros cinco meses del año actual, las ventas de Citroën en España habían aumentado en un 14 por cien en relación con el mismo período de 1972, el señor Rollier llamó la atención sobre el hecho de la aparición en el mercado del GS y su acogida extremadamente favorable, por parte del público. «El GS —dijo el Presidente— asegura nuestra presencia en un segmento de mercado en viva expansión y del que, hasta ahora estábamos ausentes.»

ESTE AÑO SE PRODUCIRAN 73.000 VEHICULOS

Las previsiones para el año actual suponen una producción de 73.000 vehículos, de los cuales 53.000 se destinarán al mercado interior y 20.000 a la exportación. 1973 es, igualmente, el año de la puesta en marcha de INDUGASA que, en su primera fase, producirá 3.358 transmisiones por día, destinadas a 1.679 vehículos de Citroën Hispania, de SEAT y de Citroën Francia.

En cuanto al período 1974-1980, el Sr. Rollier señaló que el plan de expansión prevé la ampliación de la fábrica de Vigo y la creación de una segunda factoría, destinada a fabricaciones mecánicas.

La ampliación de la fábrica viguesa es de tal índole que supone cuadruplicar su producción actual. En efecto, de los 260 vehículos por día actuales, ha de

pasar a 500 en 1976 y a 670 en 1977-1978, para llegar a alcanzar los 1.000 vehículos-día en 1980, la mitad de los cuales, aproximadamente, serán destinados a la exportación.

En cuanto a la fabricación de mecánica se refiere, se instalará, a partir del próximo año, en un lugar que no se ha decidido aún, pero que no será Vigo ni estará excesivamente alejado de esta ciudad. El desarrollo de esta segunda fábrica irá acorde con el señalado para la factoría viguesa.

INVERSIONES EN EL PLAN 1974-1980

En conjunto el total de las inversiones prevista en el plan 1974-1980 para pasar de los 300 vehículos-día, que se alcanzarán en el año en curso, a 1.000 vehículos-día, se eleva a 13.000 millones de pesetas y supondrá la creación de más de 8.000 nuevos puestos de trabajo. La fábrica sobrepasará los 10.000 trabajadores en 1980 y la de fabricaciones mecánicas se acercará a 3.000.

«Para alcanzar estos objetivos —dijo el Sr. Rollier— será necesario lanzar nuevos vehículos, bien para completar la gama actual, bien para reemplazar modelos existentes.»

Terminó el Presidente haciendo una llamada a la colaboración de todos para el cumplimiento de tan ambiciosos planes, con los cuales el grupo Citroën «podrá contribuir —señaló— al desarrollo de España y particularmente de Galicia.»

INTERVENCION DE ACCIONISTAS

Finalizada la Intervención del Presidente, hicieron uso de la palabra los accionistas don Pedro González-Bueno Benítez y el Excmo. Sr. D. Pedro González-Bueno y Bocos. El Sr. González-

Bueno Benítez dio cuenta detalladamente a la Junta de los resultados obtenidos durante los meses en que ocupó la Presidencia y la Dirección General de la Sociedad. Asimismo informó detenidamente a los accionistas de las causas y circunstancias que dieron lugar a que presentara al Consejo su dimisión como Consejero, como Presidente y como Director General.

Por su parte, el Excmo. señor González-Bueno y Bocos dirigió unas palabras a los accionistas para despedirse de ellos, aclarando igualmente las razones de su dimisión y precisando la falta de fundamento de diversas noticias publicadas sobre el destino del paquete de acciones de Citroën Hispania propiedad de la familia González-Bueno.

Transmitió, también, a los accionistas un saludo de su hermano Don Carlos José, ausente de la Junta por motivos de salud y que hubiera deseado, igualmente, despedirse de los accionistas.

ACUERDOS

Posteriormente se sometieron a votación, y fueron aprobados,

todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre los cuales figuraban la distribución a los accionistas de un dividendo del 10 por 100 bruto, en proporción a la fecha de desembolso del capital, que será abonado a los accionistas a partir del próximo día 15 de julio; la dotación de la reserva especial para viviendas de protección oficial; y la confirmación del nombramiento de Consejeros a favor de los señores Rollier, Sommer, Pisano y Carrión.

A continuación dio comienzo la Junta Extraordinaria. El Presidente expuso que, para hacer frente al Plan de expansión el Consejo necesitaba disponer de las autorizaciones precisas para poder dotar a la Sociedad de los medios de financiación oportunos, en el momento en que éstos sean necesarios. Para ello, la Junta General autorizó al Consejo a ampliar el capital social; en el momento y la cuantía que considere oportunos, hasta el límite de 475 millones de pesetas y a emitir obligaciones hasta un importe máximo de 1.425 millones.

NOTAS BANCARIAS

Gregorio López Bravo ha sido nombrado consejero del Banco Español de Crédito. Tendrá como compañero a otro notorio ex ministro, Federico Silva Muñoz, que se incorporó al consejo del primer Banco privado español, tras su brillante ejecutoria en Obras Públicas.

Español 1973, que es un amplio estudio de más de 600 páginas, que viene editándose desde hace ocho años y desarrolla una tarea investigadora sumamente valiosa acerca de la distribución de los mercados del país.

Banco de Crédito Industrial suabasta por 12,5 millones el Hotel Mar y Mar, sito en Benalmádena, de seis plantas, con todas sus instalaciones.

Banesto, al que amplios sectores populares se denomina ya «el Banco de doña Rosalía», de acuerdo con la campaña publicitaria que está desplegando la entidad, acaba de publicar el Anuario del Mercado

El estudio revela que la franja del litoral mediterráneo, desde la frontera con Francia, hasta el sur de Murcia, engloba a municipios con rentas nunca inferiores al nivel cuarto (de 45.001 a 60.000 pesetas) de entre los siete niveles en que el Anuario divide la renta. Esta franja costera es sensiblemente más ancha en la región catalana que las de Valencia y Murcia. Además, se puede observar en la franja catalana un mayor número de municipios que gozan de rentas superiores a las 60.000 pesetas, siendo el área que, junto al país vasco, se configura como la de mayor grado de evolución económica.

En cuanto al país vasco, destaca de las otras zonas de la cornisa cantábrica, denotando un grado de equilibrio y homogeneidad muy similar a la que registra la región catalana, con la que conecta a través del eje del Ebro, que tiende a asimilarse al grado de riqueza de una y otra zona.

El Anuario ofrece también, como complemento estadístico básico, una serie de datos por provincias que permiten valorar el peso específico de cada municipio dentro del marco general de España.

F. B. S.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Acepta Capitales mínimos 500.000 ptas.
SEGURIDAD: Sobre obra determinada
RENTABILIDAD: Elevada
LIQUIDEZ: Anual

Trato directo y personal a interesados.
 Escribir al número 1257 de calle Muntaner, 270, de Barcelona.
 Indicar teléfono para concertar entrevista.
 RESERVA ABSOLUTA.

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Sorteo para la amortización de 30.000 Obligaciones «Emisión 1970» de esta Sociedad.

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «Emisión 1970» que el día 24 del corriente, a las 10 de la mañana, en el domicilio social, Avenida Puerta del Ángel, n.º 22, tendrá lugar ante el notario de esta ciudad, don Angel Martínez Sarrío, el sorteo para la amortización de 30.000 Obligaciones.

Los poseedores de las Obligaciones que resulten amortizadas podrán optar, dentro de los treinta días siguientes a la publicación de su numeración en el «Boletín Oficial del Estado», por el reembolso en metálico o por el canje por acciones de la Sociedad, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona 10 de julio de 1973.
 El presidente del Consejo de Administración

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones «Emisión 1970» de esta Compañía, que a partir del día 24 de julio, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes.

- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO URQUIJO
- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO CENTRAL
- BANCO DE BILBAO
- BANCO DE SANTANDER
- SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA
- CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 10 de julio de 1973
 El presidente del Consejo de Administración

DURANTE SUS VACACIONES PONGA SU DINERO A TRABAJAR

Le aconsejamos lo invierta en una empresa de auténticos profesionales de la construcción. Entre varias que hayen en el mercado, la nuestra, cuyo Consejo de Administración lo componen 3 Presidentes de Sociedades Inmobiliarias, 2 Arquitectos, 2 Constructores etc. que han edificado miles de viviendas, destaca por su potencia y seguridad.

CONSTRUCCIONES EUROGAR S.A.

GARANTIZA EL: **11%** FIJO ANUAL + REVALORIZACIÓN
 PAGADO TRIMESTRALMENTE

(Parking Gratuito)

Construcciones Eurogar S.A.
 C/ Mallorca, 319 - Barcelona - 9
 Tfnos. 2070201-2070254-2572687
 Señores: Solicito completa información sin compromiso.

Nombre: _____
 Dirección: _____ Tel: _____
 Localidad: _____ Provincia: _____
 Si desea que pasemos a verle día, hora y dirección.

LOS CAMBIOS DE LA PESETA

Reproducimos a continuación un cuadro con las cotizaciones oficiales del mercado de divisas de Madrid, publicado por el I.E.M.E., correspondientes a principios de enero y al día 11 de julio del año actual.

| | 2-1-73 | 11-7-73 |
|-------------------------|---------|---------|
| 1 Dólar U.S.A. | 63,579 | 58,111 |
| 1 Dólar canadiense | 63,935 | 58,233 |
| 1 Franco francés | 12,423 | 14,002 |
| 1 Libra esterlina | 149,537 | 148,078 |
| 1 Franco suizo | 16,868 | 20,177 |
| 100 Francos belgas | 144,366 | 159,121 |
| 1 Marco alemán | 19,859 | 24,167 |
| 100 Liras italianas | 10,919 | 9,870 |
| 1 Florín holandés | 19,699 | 21,949 |
| 1 Corona sueca | 13,416 | 14,019 |
| 1 Corona danesa | 9,297 | 10,344 |
| 1 Corona noruega | 9,573 | 10,851 |
| 1 Marco finlandés | 15,265 | 15,931 |
| 100 Chelines austríacos | 275,233 | 329,427 |
| 100 Escudos portugueses | 237,856 | 254,872 |
| 100 Yens japoneses | 21,122 | 22,011 |

Como puede advertirse, hay tres divisas que en el curso de este período se han desvalorizado respecto de la peseta, a saber, el dólar U.S.A., el dólar canadiense y la lira italiana, que han perdido entre el ocho y el diez por ciento de valor respecto de nuestra valuta. La libra esterlina ha mantenido sensiblemente su paridad. Y todas las demás divisas han experimentado importantes revaluaciones, que giran en torno del 20-22 por ciento para el franco suizo, el chelín austríaco y el marco alemán; el 13 por ciento para el franco francés y la corona noruega; del 10 al 11 por ciento para la corona danesa, florín holandés y franco belga; y porcentajes inferiores para el escudo, marco finlandés, corona sueca y yen.

El balance, pues, resulta francamente adverso para nuestra valeda peseta. Visto el panorama desde la posición de importadores y ciudadanos deseosos de salir en viaje de turismo al extranjero, el quebranto es notable.

Contemplando, en cambio, desde la posición de los exportadores y los emigrantes deseosos de enviar dinero a España, el panorama se muestra altamente optimista.

En cuanto a la balanza de pagos del país, es el principal beneficiario de las oscilaciones reseñadas; así lo evidencia el nivel «récord» de moneda extranjera remansada en las arcas del Banco de España.

Un año y medio de alza en la Bolsa

Hace poco publicamos el «ranking» de los valores que más habían progresado a lo largo del año actual. He aquí ahora una lista, confeccionada por Dacsa, en la que el horizonte se hace un poco más amplio y cubre el período de año y medio, comprendido entre finales de diciembre de 1971 y finales de julio último:

| Sociedad | 30-XII-71 | 28-VI-73 | % |
|-----------------|-----------|----------|---------|
| Olarra * | 65 | 840 | 1,294,8 |
| B. I. Cat. * | 294 | 729 | 246,5 |
| Unión Cer. * | 110 | 310 | 281,8 |
| B. I. León * | 333 | 738 | 221,9 |
| B. Fin. Ind. * | 350 | 870 | 248,6 |
| U. In. Ban. * | 331 | 710 | 214,5 |
| Finanz. S. * | 323 | 720 | 222,9 |
| Tubacex * | 109 | 265 | 242,2 |
| Citr. His. * | 98 | 239 | 243,9 |
| Popul. * | 375 | 715 | 190,7 |
| B. Granada * | 357 | 691 | 193,6 |
| A. H. Vizc. * | 112 | 251 | 224,1 |
| In. Leisa * | 360 | 575 | 159,7 |
| Drag. Con. * | 585 | 990 | 169,2 |
| Dow Ung. * | 171 | 400 | 234,5 |
| Finanz. S. A. * | 433 | 835 | 192,8 |
| Cem. Alba * | 215 | 431 | 200,5 |
| Hid. Ntro. * | 145 | 290 | 200,0 |
| Tabacalera * | 353 | 700 | 198,3 |
| *SABA * | 225 | 440 | 195,6 |
| Urb. Transp. * | 160 | 340 | 212,5 |
| B. I. Bilbao * | 535 | 815 | 152,3 |
| Babc. & W. * | 89 | 182 | 204,5 |
| N. M. Quij. * | 90 | 188 | 208,9 |
| Femsa * | 148 | 290 | 195,9 |
| B. Popular * | 727 | 1,029 | 141,4 |
| B. Ibérico * | 692 | 1,014 | 146,5 |
| B. Popular * | 727 | 1,029 | 141,4 |
| S. A. Echev. * | 119 | 225 | 189,1 |
| B. Santand. * | 834 | 1,382 | 164,5 |
| C. G. Inv. * | 404 | 550 | 136,1 |
| B. Madrid * | 864 | 1,025 | 118,6 |
| Cub. Tel. * | 710 | 1,095 | 154,2 |

En el polo contrario, he aquí el furgón de cola compuesto por los valores que durante el período indicado han permanecido más estáticos, con leves mejoras e incluso en once casos, con minusvalías:

| | | | |
|-----------------|-----|-------|-------|
| Ag. Barc. * | 283 | 280 | -1,1 |
| Ebro * | 610 | 669 | 11,1 |
| Fenosa * | 160 | 165,5 | 3,1 |
| Cat. Gas * | 200 | 200 | 0,0 |
| Pap. Esp. * | 121 | 127 | 5,0 |
| Ag. Besós * | 275 | 286 | 4,0 |
| Un. y Fen. * | 685 | 680 | -0,7 |
| T.A.C. * | 165 | 168 | 1,8 |
| Seda Barc. * | 428 | 425 | -0,7 |
| Prod. Pirelli * | 170 | 165 | -2,9 |
| El Aguila * | 278 | 254 | -8,3 |
| Nit. Castilla * | 162 | 155 | -4,3 |
| Faes * | 790 | 645 | -18,2 |
| S. Miguel * | 410 | 355 | -13,4 |
| Fosforera * | 512 | 445 | -13,1 |
| Fer. Catal. * | 128 | 111 | -11,9 |
| Sefanitro * | 155 | 135 | -12,9 |
| SIPSA I. P. * | 161 | 137 | -14,9 |
| Pen. y Ant. * | 905 | 575 | -36,3 |

* Incluidos los derechos de las ampliaciones efectuadas y en curso.

ANUNCIOS OFICIALES

Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. HIFRENSA

PAGO CUPON DE OBLIGACIONES EMISION 27 DE ENERO 1971

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada Emisión, que en las Entidades Bancarias siguientes:

Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito, Banco de Santander, Banco Atlántico, Banco Condal, Crédit Lyonnais, Banco de Huesca, Banco Ibérico, Banca March, Société Générale de Banque, Banco Mercantil de Manresa, Banca Catalana, Banco Industrial de Cataluña, en sus sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro, se hará efectivo a partir del día 27 del corriente mes de julio, el cupón n.º 5 que vence en dicha fecha y cuyo importe líquido es de Ptas. 45.— por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 16 de julio 1973
El presidente del Consejo de Administración

Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. HIFRENSA

OBLIGACIONES HIPOTECARIAS EMISION 23 DE ENERO 1973 PAGO CUPON N.º 1

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada Emisión, que las Entidades Bancarias siguientes:

Banco Hispano Americano, Banco Ibérico, Banco Español de Crédito, Banco de Santander, Banco Condal, Crédit Lyonnais, Banco Exterior de España, Banco Atlántico, Banca March, Banco de Financiación Industrial, Société Générale de Banque, Banca Más Sardá, Banco Mercantil de Manresa, Banco Urquijo, Banca Catalana, Banco Industrial de Cataluña, en sus sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro, se hará efectivo a partir del día 23 del corriente mes de julio, el cupón n.º 1 que vence en dicha fecha y cuyo importe líquido para los títulos de la Serie A es de Ptas. 362,50 y para los de la Serie B de Ptas. 36,25, por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 16 de julio de 1973
El presidente del Consejo de Administración

Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona

SORTEO PARA LA AMORTIZACION DE 1.760 OBLIGACIONES

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de esta Feria, emisión 1969, que el próximo día 19 de julio, a las 12,30 horas, en el domicilio social de la Feria, Avda. de María Cristina, tendrá lugar ante el notario de esta ciudad don José María Gasch Nohet y con asistencia del señor Comisario el sorteo para la amortización de 1.760 obligaciones correspondientes al año 1973.

Todo ello de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona julio de 1973.
El Presidente del Comité Ejecutivo.

LA BOLSA, ACTUALIDAD

La evolución global de la semana puede nuevamente calificarse como de firmeza. Dentro de ella la marcha irregular de varias cotizaciones confirma la presencia de una creciente selectividad en las decisiones. Al mismo tiempo el nivel de contratación sigue conociendo una notable reducción nada sorprendente en esta época. Con todo ello el índice se sitúa rozando los 132.

En el sector de servicios destaca la vigencia de las nuevas tarifas del agua. Si en la Junta de «Agua de Barcelona», se exponía la preocupación ante posibles escaseces futuras, la situación actual en muchas zonas (incluso turísticas) confirman la necesidad del peligro agravado por increíbles imprevisiones.

En un interesante estudio gráfico de la evolución de las cotizaciones realizado por Banca Más Sardá, se señala la probable suavidad en la próxima marcha de las cotizaciones con presencia de cambios no violentos. O sea: técnicamente se espera una próxima estabilización a niveles similares a los actuales.

Por su parte Gesmo indica que el principal peligro radica en el exagerado ritmo de la inflación, señalando que en el mercado bursátil se denota una postura expectante ante cualquier declaración de política económica por parte del Gobierno.

Nueva recuperación de Urbas, que cierra a 349 después de repartir recientemente dos cupones por valor de 40 y 63'75 pesetas netas. Un somero cálculo nos confirma el negocio realizado por el accionista. Lo dijimos hace ya tiempo en plena campaña publicitaria contra dicha Sociedad.

Incremento de precios en el sector del azúcar. Tanto Agrícola como Azucareras conocen posturas compradoras persistentes pero inmutables a exageraciones. Recordemos que en la segunda parece haber tomado posición importante el grupo Botín.

Dada la «amplacionitis» reinante casi sorprendente que una Sociedad que anuncia la buena marcha de su negocio pero sin referirse a ampliaciones inmediatas, conozca una marcha creciente en su cotización. Pero véase el caso de Motor Ibérica cerrando a 280.

Un sector con interesantes oscilaciones ha sido el de la automoción y su industria auxiliar.

Breve en sesiones será la presente semana al declararse inhábil el martes. Y es que los bolsistas también quieren disfrutar del puente. Claro que la verdad es que muchos de ellos lo aprovecharán para aliviar algo el agobiante trabajo que supone nuestro actual sistema burocrático.

En los mercados internacionales destaca nuevamente la preocupación ante la crisis monetaria. Como indica un cotidiano bursátil parisiense, el principal peligro radica en que el público se inspire en un paralelismo poco fundamentado entre la situación actual y la de 1929.

José María PRATS

DOS NOTAS FINANCIERAS

Fomento Inmobiliario del Panadés, S. A. que tenía un capital de 12 millones, lo ha ampliado hasta 60 millones, comentándose que va a solicitar la cotización en Bolsa de sus acciones.

El presidente del Consejo Juan Corbella Boldú, y consejeros, Luis Reyes Cerrillo Quilez, y José Nicolau Roca. Esta empresa gira bajo la órbita de Fomento Inmobiliario del Vallés, S. A.

Estos días, bajo la forma jurídica de sociedad comanditaria por acciones, ha salido al mercado el Fondo Inmobiliario Fides, S. A. promocionado también por Fomento Inmobiliario del Vallés, S. A., entidad esta última dedicada a la promoción de viviendas en alquiler y cuyas acciones vienen cotizándose en la Bolsa de Barcelona alrededor del 200 por 100.

La misión del Fondo Fides, es tomar posiciones para cuando se regulen los Fondos Inmobiliarios.

Central Nuclear de Vandellós: 3.000 millones kilovatios-hora

La Central Nuclear de Vandellós ha cumplido, el día 12 de julio, sus 3.000 millones de KWH vertidos a la red. La central, con sus 500.000 KW de potencia, es, actualmente, la nuclear de mayor potencia instalada en España, y una de las mayores de Europa. Entró en servicio el 6 de mayo del pasado año.

Hay que destacar la gran regularidad de marcha de la central que, en el primer semestre del corriente año, ha aportado el 20 por ciento del consumo eléctrico de la zona catalana; su producción, en este período, ha sido de 1752 millones de KWH, de los que el 75 por ciento ha sido distribuido a través de las empresas españolas socio, FECSA, ENHER, Hidroeléctrica de Cataluña y Fuerzas Hidroeléctricas del Segre, exportándose el 25 por ciento restante, perteneciente a Electricité de France, al vecino país.

ACCION SINDICALISTA

ofrece en su último número

El nuevo Gobierno

Informe especial y crónicas exclusivas

Encuesta sobre los «puentes» laborales

Entrevista

Pilar Careaga
ALCALDE DE BILBAO

Problemas barceloneses:
Carga y descarga
de mercancías

Texto del convenio colectivo de oficinas y despachos

Tablas salariales para el comercio del papel y artes gráficas

Y los habituales artículos, consultorio, jurisprudencia libros, humor, etc.

68 páginas — 10 pesetas

BANCO OCCIDENTAL

Comunica a sus clientes y amigos que hasta nuevo aviso su teléfono es

329 16 00 *

04

12

16

HISPANO - FRANCESA DE ENERGIA NUCLEAR, S. A.

Domicilio social: calle Tuset, 20-24, planta 4.ª - Barcelona (6)
Capital social, totalmente desembolsado: 1.000.000.000 de Ptas.



SUSCRIPCION PUBLICA

de 1.500 millones de pesetas nominales en obligaciones hipotecarias, en dos series; serie A de 50.000 títulos de nominal 10.000 ptas.; y serie B de 1.000.000 de títulos de nominal 1.000 ptas., cada uno de ellos

GARANTIA: La emisión está garantizada por 2.ª hipoteca sobre la Central Nuclear de Vandellós, con todas sus instalaciones y el terreno sobre el que se asienta. Goza, asimismo, del aval solidario de los socios accionistas españoles, Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, S. A. (ENHER), Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (FECSA), Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (HECSA) y Fuerzas Hidroeléctricas del Segre, S. A. (FHS).

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

INTERESES: 7,53 % anual, mediante cupones semestrales, de vencimiento en 19 de enero y 19 de julio de cada año. El primer cupón se abonará el 19 de enero de 1974.

PRIMA: A partir del 5.º año se abonará una prima del 0,389 %, que aumentará anualmente hasta alcanzar el 0,778 % en el año 15.º. Esta prima se abonará con el segundo cupón-anual.

RENTA LIQUIDA TOTAL: del 7,25 por ciento anual los cuatro primeros años; del 7,625 por ciento en el quinto año, y creciente hasta alcanzar el 8 por ciento en el año decimoquinto

AMORTIZACION: La amortización se realizará a la par, libre de todo gasto para el tenedor, por sorteo, en 13 anualidades, a celebrar el tercer año de la emisión y sucesivos, es decir, empezando en el año 1976 y terminando en 1988, con arreglo al cuadro de amortización impreso al dorso de los títulos.

PRIVILEGIO FISCAL: El Ministerio de Hacienda ha concedido a esta emisión la reducción del 84,51 % en el impuesto sobre las Rentas del Capital.

CALIFICACION: La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda ha declarado aptos dichos títulos para la materialización de reservas de las Sociedades Aseguradoras, Instituto Nacional de Previsión y Mutualidades Laborales, y para las inversiones de los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorro.

COTIZACION EN BOLSA: Se solicitará la admisión de estas Obligaciones a la cotización oficial en las Bolsas de Barcelona, Bilbao y Madrid.

ENTIDADES EN QUE PUEDE EFECTUARSE LA SUSCRIPCION:

| | | |
|--------------------------|------------------------------|--|
| Banco Urquijo | Banco de Santander | Confederación Española de Cajas de Ahorros, Federación Catalano-Balear de Cajas de Ahorros y en las oficinas de todas las Cajas de Ahorro de España. |
| Banco Hispano-Americano | Induban | |
| Banco Condal | Société Générale de Banque | |
| Banco Español de Crédito | Crédit Lyonnais | |
| Banca March | Banco Atlántico | |
| Banco Ibérico | Banca Catalana | |
| Banco Exterior de España | Banco Industrial de Cataluña | |

LA SUSCRIPCION QUEDARA ABIERTA EL DIA 19 DE JULIO DE 1973

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Barcelona, 10 de julio de 1973

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



REUNION DE INVERSORES, S.A.

12% ANUAL. PAGOS TRIMESTRALES MAS PARTICIPACION EN BENEFICIOS

LIQUIDEZ TOTAL

LA INVERSION COLECTIVA PARA UN BENEFICIO COMUN

Paris, 118-Entresuelo
tels. 250 26 05 - 250 81 30
BARCELONA

Sin compromiso ruego manden información a:

D. calle Población Tel. n.º

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE HISPANO OLIVETTI, S. A.

1.230,4 millones de pesetas, producto de la exportaciones de la Empresa en 1972.

Lanzamiento de nuevos productos altamente competitivos. Beneficio de 172.863.028⁷— ptas. en el ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1972.

D. Carlos Vailati, nuevo Vicepresidente, Consejero Delegado y Director General.

El pasado día 25 de junio tuvo lugar en la sede de Hispano Olivetti, S. A., la Junta General Ordinaria de accionistas de la Sociedad presidida por el Excmo. señor don Joaquín Garrigues y Díaz Cañabate. En dicha Junta se dio lectura a la Memoria del ejercicio cuyos principales puntos quedan extractados a continuación.

La recuperación económica del país, que ya había comenzado a vislumbrarse a fines de 1971, ha caracterizado de forma decisiva el desarrollo del mercado. En el extranjero, a donde se exporta la mayor parte de la producción de la Empresa, los primeros meses se han presentado con una serie de dificultades provocadas en parte por vicisitudes coyunturales y en parte por la incertidumbre monetaria que culminó en la fluctuación (y efectiva depreciación) de la libra esterlina, y en la desvalorización del dólar, que volvió a producirse en febrero de 1973.

Con objeto de promocionar las ventas en el extranjero en un período de dura competencia Internacional, se ha llevado a cabo con éxito una política de diversificación de productos que ha permitido, mediante su venta a través de los canales de gran distribución, mejorar la posición de mercado de la Empresa, particularmente en los Estados Unidos y en Alemania.

Digno es también de subrayar, dentro del año, el definitivo afianzamiento de la portátil eléctrica Lettera 36 en todos los mercados del mundo.

en el sector del cálculo, tanto en las máquinas mecánicas como electrónicas, con la introducción en este último campo de dos modelos nuevos altamente competitivos: la Logos 240 y la Logos 245. Se han desarrollado también las ventas de máquinas de escribir eléctricas, contables y sistemas contables.

Además de los modelos citados, se han introducido también durante el año 1972 la Copia 305, nueva copiadora automática de mesa, y el microcomputador contable P 603, que ha tenido una gran aceptación y representa un importantísimo paso adelante en el campo de los pequeños sistemas contables.

En el sector de los sistemas para el tratamiento de datos, la posición de Olivetti se ha reforzado considerablemente en 1972, tanto por el hecho de haberse concluido importantes contratos, como por el gran esfuerzo realizado durante el año en la ampliación y mejora de la calidad de la organización de venta, con la introducción de nuevo personal altamente cualificado y de interesantes iniciativas para la formación del mismo.

Una vez más la válida cooperación de todo el personal ha supuesto un factor de primer orden en la consecución de los resultados. Vaya a todo el personal el agradecimiento sincero de la Empresa.

Alto grado de competitividad

El futuro de una gran empresa exportadora como la nuestra, expresó el Presidente, está ligado a la capacidad de controlar los factores que determinan su mayor o menor competitividad en los mercados nacionales, y muy particularmente los costos. Por ello se ha de seguir una política de progresiva eficacia productiva que permite el mantenimiento de un alto grado de competitividad en los mercados nacionales y extranjeros.

El ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1972 arrojó un beneficio de 172.863.028 pesetas para el que se propuso la siguiente distribución:

| | |
|----------------------------------|--------------------|
| 10 % Dividendo Acciones | Ptas. 19.200.000 |
| Fondo Pago Impuestos | » 24.500.000 |
| Fondo Previsión para Inversiones | » 59.500.000 |
| Reserva voluntaria | » 59.663.028 |
| | 172.863.028 |

Terminó el Presidente don Joaquín Garrigues haciendo un gran elogio de la eficaz labor desarrollada por el Consejero Delegado y Director General recientemente dimitido Dr. don Giovanni Fel Ronzoni que ha pasado a ocupar el cargo de Director de la División Europa, por cuyo cargo y por el hecho de seguir como Consejero de Hispano Olivetti quedará íntimamente vinculado a la Empresa.

Después de la Junta el Consejo queda constituido de la siguiente forma:

- Presidente: Don Joaquín Garrigues Díaz Cañabate.
- Vicepresidentes: Don Luis Rodríguez Pomatte y don Carlo Vailati Calistri.
- Consejeros: Doña Elena, Capara Muntadas, don Alfredo Baste Schwartz, don Salvador Mas de Xaxas Rius, don Giovanni Fel Ronzoni, don Manuel Ortíz y don Aurelio Peccel.
- Consejero Delegado y Director General: Don Carlo Vailati Calistri.
- Secretario: Don Federico Marlmón Grifell.

Exportaciones: 1.230 millones de pesetas

Las exportaciones, a pesar de las dificultades apuntadas, han mantenido un satisfactorio y alto nivel, alcanzando la cifra de 1.230,4 millones de pesetas, lo que sitúa a la Empresa en un lugar de privilegio en la clasificación de las industrias españolas exportadoras.

La distribución de las exportaciones en 1972 es la siguiente:

| | | |
|-------------------------|----------------|--------------|
| Italia | 243,2 millones | 19,8 % |
| Otros países del M.C.E. | 206,7 | 16,8 % |
| Otros países de Europa | 127,7 | 10,4 % |
| U.S.A. | 434,8 | 35,3 % |
| Otros países | 218,0 | 17,7 % |
| | 1.230,4 | 100,0 |

Avances en el mercado interior

Las ventas en el mercado español se han desarrollado muy favorablemente en toda la gama de productos, tanto por lo que se refiere a las máquinas de escribir portátiles, como a las de oficina. La introducción de la Línea 90, versión notablemente mejorada y actualizada de la Línea 88, ha favorecido la posición de Olivetti en el mercado español de máquinas de escribir. La favorable acogida de la Línea 90 ha venido a corroborar la política de la Empresa tendente a un constante perfeccionamiento y mejora de su producción, siempre en vanguardia del progreso tecnológico.

Una vez más, la acción comercial de Comercial Mecanográfica, S. A., concesionaria exclusiva para España de los productos Olivetti, ha sido determinante en la consecución de los objetivos del ejercicio. Además del desarrollo de las ventas de los productos Hispano Olivetti es también notable el adelanto logrado en el curso del año

BANCA JOVER

Se complace en informar a sus clientes, amigos y público en general que, subsanadas las anomalías telefónicas, para llamar a su Oficina Central (Vía Layetana, 64) pueden utilizar los siguientes números:

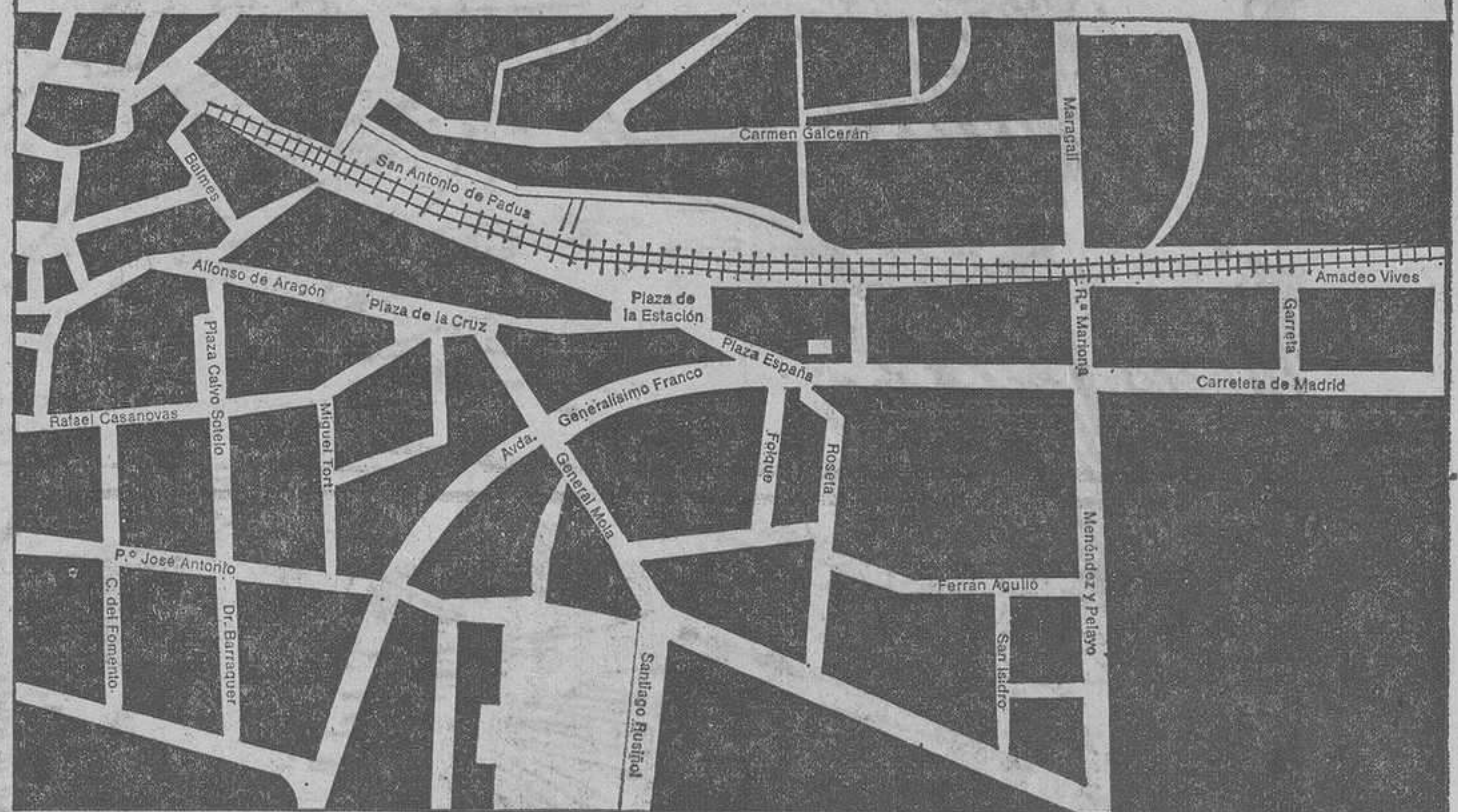
221 40 06 y 221 81 30

(10 líneas)

MOLINS DE REY

BANCO DE BARCELONA

Tiene el agrado de ofrecer los servicios de su nueva **SUCURSAL MOLINS DE REY** Plaza España, 10



una caja fuerte que multiplica su dinero



y que cabe en el bolsillo

Certificados de Depósito del **BANCO OCCIDENTAL** mayor rendimiento y agilidad a su dinero

7,25 % de interés a plazo de 48 meses y 1 día. Seguridad: operación bancaria. Sin gastos ni impuestos para el titular. Transmisibles por endoso.

consúltenos sus posibilidades

BANCO OCCIDENTAL

RONDA UNIVERSIDAD, 35. TELF. 329.16.00. BARCELONA

Aprobado por el Banco de España con el número 8.630

SI USTED HA NACIDO EN LERIDA ¿POR QUE NO INVIERTE EN LERIDA?

constructora **AHORRO INMOBILIARIO, S.A.**
Villa de Foix, 2 Tels. 22 33 80/81 Apdo. Correos 320 - LERIDA

- Emisiones de títulos totalmente exentas de gastos
- Cuentas en participaciones de 1.000 ptas. cada una
- 10% garantizado más dividendos
- Pagos trimestrales

LIQUIDEZ - RENTABILIDAD - EXENCIONES FISCALES - SEGURIDAD ABSOLUTA

Desearía sin compromiso recibir más información.

Nombre y apellidos _____

Calle _____ n.º _____ Piso _____

Localidad _____ Prov. _____

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes
Plató, 18-20; Casp, 23; Vía Layetana, 28

De dilluns a divendres: Tel. 212-36-92, 221-76-34, 211-83-43 i 221-72-61

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA
PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES EMISION 1970

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada Emisión, que en la Caja de Valores de esta Sociedad (Av. José Antonio, 632, 4.º, 3.ª, Barcelona), todos los días, de 9 a 13, y en las Entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION DE CAJAS DE AHORROS

así como en los siguientes Bancos: Español de Crédito, Garriga Nogués, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Comercial Transatlántico, Mercantil de Tarragona, de Bilbao, Zorogozo, Mas Sardá, Catalana, de Sabadell, de Gijón, Herrero, de Santander, de San Sebastián, Guipuzcoano, Central, Exterior de España y de Vizcaya, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España, se hará efectivo a partir del día 2 de julio corriente, el cupón n.º 6, que vence en dicha fecha y cuyo importe líquido es de Ptas. 40,— por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 14 de julio de 1973
El presidente del Consejo de Administración

la caja de ahorros provincial le ha visto nacer



Antes de que cumpla tres meses, abra una libreta de ahorro a nombre de su hijo en la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL. Porque le hemos visto nacer queremos obsequiarle con un ingreso



a su nombre. También, al abrir la cuenta, nos complacerá ofrecer a la madre un libro de gran valor práctico sobre puericultura y educación de los hijos.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

«el ahorro hoy»



DEPORTES

Pág. 23
Barcelona,
16 julio 1973

FUME Y REGALE
PUROS
HABANOS

desde
14 Ptas.

HABANO
sabor total

RECIENTE
IMPORTADOS
DE CURA



OCAÑA, DUEÑO DEL "TOUR" SU TRIUNFO EN LA PRIMERA ETAPA PIRENAICA AUMENTA SU VENTAJA ABSOLUTO DOMINIO ESPAÑOL

Luchon (Francia), 15. (Servicio especial de Alfíl.) — Cuando Luis Ocaña, lanzado a la persecución de José Manuel Fuente, comenzó los primeros virajes del descenso del puerto de Mente, se empeñó en apartar lejos de él los malos recuerdos que le venían a la memoria, en 1971, cuando como ayer llevaba el maillot amarillo, había sufrido una perversa caída, que le obligó renunciar a vencer a Eddy Merckx en el «Tour». Al pie de la bajada, Luis había alcanzado a Fuente, iba a distanciarle más adelante, súbitamente, se liberó de la angustia.

Pero durante este tiempo, había inquietud en la caravana, algo más adelante, en la bajada del puerto de Portet d'Aspet, Raymond Poulidor, de repente, se salió de la carretera, atravesó Raymond Poulidor, de repente, se salió de la carretera, atravesó un esquejo de pequeños arbustos y vino a caer a unos dos metros, en la cuneta de la carretera. Jacques Goddet alertó a la caravana. «Poulidor acaba de fallar en la curva y ha caído», dijo añadiendo a su chófer: «rápido, deténgase». Pronto se supo que por fortuna las heridas, espectacular por lo abundante de la sangre, no eran graves, pero Raymond Poulidor hubo de detenerse, abandonar, como en 1968, el «Tour» de Francia, para más precauciones, una vez que hubo recibido los primeros cuidados, fue evacuado por helicóptero de la gendarmería a una clínica de Saint-Gaudens, la misma que asiló a Luis Ocaña en 1971.

Poulidor y el «Tour» de Francia se separaban de manera dramática. «Poupou» tiene 37 años, estaba sin duda alguna destinado a un puesto de honor, en la clínica, declaró que no confiaba de ninguna forma en abandonar el deporte del ciclismo. Pero ¿será visto de nuevo el próximo año en la gran competición? Puede creerse esta tarde que verdaderamente, para Poulidor, esta será hasta el final «la gloria sin maillot amarillo».

POULIDOR SE DESPIDE

Con Poulidor, Frans Verbeeck, campeón de Bélgica, ha abandonado. Ha sido igualmente víctima de una caída, Yves Hezard, por su parte, ha renunciado a continuar un calvario más moral que físico, estaba realmente «ausente» del «Tour» desde hace una docena de días. Tiene deseos de aislarse, de encontrar la quietud y de partir de cero y como el pequeño belga Van Cauter, demasiado fatigado, había renunciado a salir de Bourg Madame. Únicamente quedan 92 corredores en la carrera y 91 que han sufrido aun, como en los Alpes la ley implacable de Luis Ocaña. Luis ha ganado en Luchon y, sobre todo, ha sacado 3'34 a Thevenet y 4'07 a Fuente, que se encuentra muy a menudo amenazado por el campeón de Francia para el segundo puesto.

Fuente había atacado, Ocaña replicó y cuando Zoetemelk pasó a su vez a la defensiva y se lanzó en solitario a su persecución, todos los demás bajaron los brazos, acababan de acusar muy claramente e Inuevo golpe del maillot amarillo.

Esta primera etapa de los Pirineos, pese a las upresión del puerto de Peguers, juzgado demasiado peligroso en el curso del último reconocimiento, ofrece un notable combate. Algunos acaso se encuentren decepcionados, pues en realidad la batalla fue menos intensa de lo que se había pensado, pero sí ocurrió así fue a causa (no escribimos «por falta») de que Luis Ocaña fue demasiado superior a sus adversarios.

Ocaña comenzó la etapa con su habitual autoridad, en lo alto de Puymorens (altitud 1.915 metros, y kilómetro 27) era segundo, tras de Pedro Torres, y, desde el comienzo de la bajada, llevó la dirección del pelotón. La carrera entró entonces en el verde valle Aregosino. El viento estaba en contra, las nubes sólo dejaban de vez en cuando pasar los rayos del Sol y los corredores ocuparon entonces su tiempo en vestirse más calurosamente, y luego a quitarse parte de la ropa.

El puerto de Port fue así franqueado a corto ritmo. Se encontraron los corredores entonces la lluvia en las Gargantes del Arac y luego el sol hizo de nuevo su aparición. La verdadera carrera no comenzó hasta el kilómetro 150, mediante un ataque de Martín. El campeón amateur de Francia, 1972, fue a pasar en primer puesto por el Portet de Aspet (altitud 1.070 metros, kilómetro 172); Pedro Torres venía a 20", y seguían Fuente a 35", Ocaña, Thevenet y Van Impe a 40" y Poulidor a 55".

Fue muy poco después cuando el drama se abatió sobre el «Tour». Poulidor descendía rápidamente, 150 metros ante él veía al maillot amarillo de Ocaña, pero emprendió mal una curva, quiso excesivo peligro, pero tuvo que abandonar, y uno se pregunta cómo va a reaccionar la masa de seguidores del «Tour», que este frenar y abandonó la carretera, afortunadamente cayó al suelo sin año sólo tenía ojos para él.

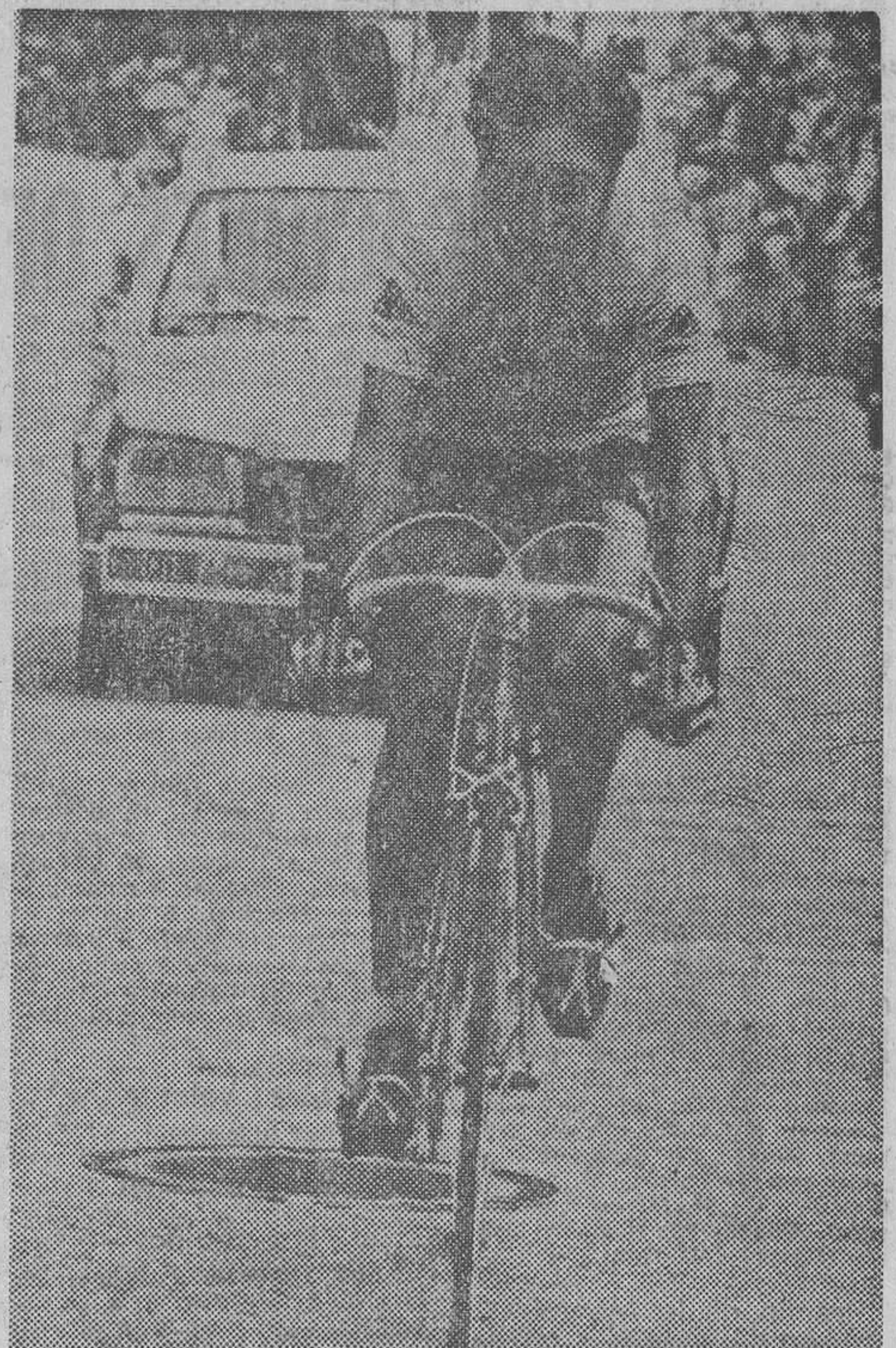
EL ESTIRÓN DE FUENTE

Fuente y Torres atacaron y distanciaron a Martín. Torres pronto aflojó su ritmo, y entonces Fuente intentó su suerte, se acababa de emprender la ascensión, de 7 kilómetros de longitud, al puerto de Mente. Veinte segundos separaban a Fuente de Ocaña, que venía precediendo a Thevenet (quien le sostuvo en algunos momentos), Van Impe, Pedro Torres, Zoetemelk y Martínez.

Fuente y Ocaña se alternaban. En el puerto (altitud 1.350 metros, kilómetro 182) Fuente tenía aún 20 segundos sobre sus perseguidores, comenzó entonces el descenso, este famoso descenso en que los sueños de Ocaña se habían esfumado dos años antes, pero este año la carretera estaba seca y el celo de nuevo se esclarecía. Ocaña, como una flecha lanzada al cielo, marchaba rápido y con maestría, alcanzó a Fuente muy rápidamente, y se encontró con un nuevo valle, que, cuando se quiso franquear el Portillon, obligó a una pequeña incursión en España, Zoetemelk pegó el estirón, un solo hombre tuvo la energía de lanzarse a su persecución: Luis Ocaña.

Durante kilómetros y kilómetros, 100 metros separaron a Zoetemelk y Ocaña. Durante este tiempo, Fuente, Thevenet, Van Impe y Martínez bajaron los brazos y permitieron el retorno a su lado de Van Springel, Ovion, Galdos, López-Carril, Pollentier y algunos corredores más. Pollentier se destacó muy pronto con Van Impe y Thevenet, y al ocupar el tercer puesto en Luchon, se convirtió en la revelación de la jornada. Desde que se presentaron las primeras rampas del Portillon, Ocaña avanzó sobre Zoetemelk y pronto le distanció, en la cima (altitud 1.308 metros, kilómetro 224) le había sacado 30 segundo de ventaja, pudo deescender «a su modo» y abandonarle a la mitad de este tiempo, tenía su revancha, Thevenet, cuya reacción fue tardía, se hallaba a 3.34. Sacaba 33 segundos a Fuente, que sólo le precede por 41 segundos. El segundo puesto parece prometido al campeón de Francia, ya que, por lo que concierne al primero, los juegos se han celebrado.

(Continúa en la página siguiente)



Ocaña entra vencedor destacado en Luchon, confirmando así su superioridad sobre el resto de los corredores y aumentando su ventaja en la clasificación general de un «Tour» que tiene, cada vez, más al alcance de la mano. — (Telefoto Europa Press)

¿Por qué ser calvo?



Visítanos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLORES EXACTOS! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRÁ HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfonos: 254.41.75 y 253.11.76

AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

ACADEMIA

NECESITA

PERITOS o PROFESORES MERCANTILES

Mañanas, tardes, o jornada completa

BIEN PAGADOS

Presentarse: Rambla de Cataluña, 3, 1º

CONAC MARSAC

EXTRA-SECO, PARA «CONNAISSEURS»

SI SU VEHICULO ES ASI...
CAMBIELO POR UN
FURGON
de OCASION
PRESENTACION IMPECABLE • MECANICA PERFECTA
Véalos en nuestra famosa rampa de:
URGEL 276/278
AUTO REMOLQUES BARCELONA, S.A.
Concesionario oficial de DKW y MERCEDES BENZ
ES UN CONSEJO DE «HUBACIO», TRANSPORTISTA EXPERIMENTADO

CHALETS CON JARDIN

en el mismo pueblo de
MAS D'EN GALL (Esparraguera)

A 30 minutos de Barcelona

desde 50.000 ptas. de entrada

2 y 3 dormitorios. Mínima entrada. Hasta 10 años de facilidades

DIRECTO CONSTRUCTOR

Pida información al teléfono 307-05-36, mañanas, y
246-03-50, tardes

ASI FUE LA ETAPA

Luchon (Francia), 15. (Servicio especial.) — El joven belga Van Cauwter, con su renuncia a continuar la prueba, hizo que únicamente 95 corredores tomaran, a las 9.19 horas, la salida de la 13 etapa del «Tour», entre Bourg-Madame-Luchon, de 231 kilómetros de recorrido. El tiempo no era excesivamente sofocante, y grandes nubes cubrían algunas de las cimas más cercanas; sin embargo, el sol hizo su aparición en los primeros kilómetros. Esto incitó a Hochart lanzar el primer ataque; se aseguró hasta 21'10" de ventaja y mantuvo 1.21" al pie del puerto de Puymorens. En el ascenso, dos escapadas de López Carril y de Pedro Torres fueron negativas para Hochart, que fue adelantado cerca de la cima (27 kilómetros), en que Pedro Torres adelantó al pelotón conducido por Ocaña en cinco segundos.

Los corredores descendieron poco a poco hasta Aix-Les-Thermes, y la carrera no se anima de nuevo hasta el sprint de la meta volante, en La Remise (kilómetro 67). Hoban es primero antes de Meher y Gilson. El tiempo mejora y los numerosos corredores que habían vestido algo de ropa más para efectuar el descenso, se desembarazan de ella en el valle. Luego, en el puerto Port, los corredores se mantienen unidos. Al pie de la bajada, se tropiezan con la lluvia y muchos se cubren con un impermeable. Fuente, por su parte, se detiene y cambia de camiseta.

La carrera se anima a partir de Luzenac (kilómetro 147), donde poco a poco Grande, Lazcano, Alain Santy, Martellozo y luego Martín, Zubero, Schleck y Blain, inician la

escapada. Únicamente Martín puede destacarse, mientras que el tiempo continúa mejorando. En el kilómetro 160, lleva 1'5" de ventaja y llega al puerto del Aspet con 1'22" ante sus más cercanos adversarios.

En el puerto, Agostinho, seguido por Fuente, marca el ritmo. Bajo la banderola (kilómetro 172), Martín precede a Pedro Torres por 30", a Fuente por 35", a Ocaña, Thevenet y Van Impe por 40", a Poulidor por 55" y a Zoetemelk, Van Springel y Martínez por un minuto.

Poulidor abandona

Desde el principio del descenso, Verbeeck sufre una caída y, herido, se ve obligado a abandonar. Luego, Poulidor falla en una curva y cae al pie de unos arbustos. Cuando es levantado tiene la cara sangrante. Pronto es atendido, pero debe renunciar también a continuar la carrera.

Por segunda vez, desde sus comienzos en el «Tour», Poulidor debe abandonar a causa de una caída. Es evacuado en helicóptero de la gendarmería de Saint Gaudens.

Durante este tiempo, Fuente y Pedro Torres atrapan a Martín, y luego le distancian. Más adelante, los dos españoles ruedan en solitario. Torres es pronto alcanzado por un pequeño grupo conducido por Ocaña. Con el maillot amarillo se encuentran Thevenet, Van Impe, Zoetemelk y Martínez. La persecución es espectacular en la ascensión del puerto de Mente. En el puerto (kilómetro 185), Fuente tiene 20" de ventaja sobre Pedro Torres, Ocaña, Van Impe, Thevenet, Zoetemelk y

Martínez, 2 minutos sobre Springel y 2'15" sobre un pequeño grupo integrado por Agostinho, Catieu, López Carril, Galdós, Lazcano y Martín. En el kilómetro 190, Fuente debe ceder y ocupa un lugar en el grupo del maillot amarillo.

En el valle, ya en torno al kilómetro 200, Zoetemelk ataca. Ocaña se lanza a su persecución. Entre tanto, Van Springel atrapa al primer grupo. Más adelante será imitado por Ovion, Galdós, Alain Santy, Agostinho, Delisle, Aymar, Martín y Martínez y Pollentier.

Ocaña se destaca

Zoetemelk y Ocaña ruedan a 150 metros uno del otro, cuando la carrera entra en España. En este momento (kilómetro 206), Avion, Agostinho y Galdós, que se han destacado, se hallan a 1.35, y el primer pelotón a 1.45 minutos. Luego, tras los dos primeros, el grupo se forma de nuevo.

Al pie del puerto del Portillón, último obstáculo de esta etapa, Zoetemelk no tiene más que 8" de ventaja sobre Ocaña, que no tarda en unirse a él. El primer pelotón está entonces a 2.55. Se desgrega en la ascensión. En vanguardia, Ocaña ha sacado 30" a Zoetemelk. Los otros han visto agravarse su retraso. Van Impe, Thevenet y Pollentier, que se han separado del grupo, se hayan, efectivamente a 3.35.

En el descenso, Zoetemelk reduce su «handicap» de ascensión y termina a 15" de Ocaña, vencedor de la etapa y que consolida su maillot amarillo. Pollentier es tercero, a 4.34 precediendo a Evan Impe y Thevenet.



Ocaña y Zoetemelk, primero y segundo en la meta de Luchón, conversan tras su destacada actuación en la etapa. El joven holandés, que hizo una gran carrera, no puede ocultar su decepción por su segundo puesto tras el sonriente Ocaña, que se mostró, una vez más, irresistible. (Telefoto Europa Press)

POULIDOR, EL CAMPEON DE LA DESGRACIA

Raymond Poulidor, según parece, no volverá a vestir el glorioso «maillot» amarillo en el «Tour» de Francia, ni siquiera durante una sola jornada. El «Tour», aunque le ha aportado una gloria incomparable —únicamente Carpentier y Cerdán, entre los otros corredores, han atraído tanto a las masas— no le ha permitido nunca realizar su sueño. «Cuando yo era niño, era ya el «Tour» de Francia lo que me hacía soñar, ha afirmado a menudo el popular «Poupou».

Cuando inició su debut en 1962, en el «Tour» de Francia, se encontraba ya discapacitado. Tres días antes de la salida cayó en el entrenamiento a consecuencia de una rotura de pedaleo y se fracturó el dedo meñique derecho. Tomó la salida, pues, con la mano y el puño cubiertos de yeso.

Desde 1962, Raymond Poulidor no ha faltado más que una sola vez en la salida, en 1971, cuando enfermó este «monstruo de salud». Nunca ha podido ganar. Terminó segundo en 1964, tras haber marginado a Jacques Anquetil en los últimos momentos, y en 1965, tras el italiano Felice Gimondi. Tercero en 1966, 1969 y 1972, y se clasificó octavo en 1963, noveno en 1967, y séptimo en 1970. Estaba destinado, pues, a un lugar de honor.

En 1964, cuando había alcanzado a Anquetil en una infernal persecución en el descenso, cubierto de niebla, del Puerto de Envalira, fue víctima de un pinchazo y cayó a causa del empujón demasiado fuerte de su mecánico. Perdió tres minutos. Una decena de días más tarde, llegó a París tan sólo con 55" de retraso. En 1968, todo fue peor. Había prácticamente ganado la carrera. En la ruta de Albi, una moto le derribó. Una fractura en la nariz le obligaba a renunciar 24 horas más tarde. Un año después, una caída en el descenso de un puerto de los Vosgos le hizo registrar un enorme retraso.

Este año, Poulidor disputaba su onceavo «Tour» de Francia. Al comienzo de la temporada había conseguido, por segunda vez consecutiva, París-Niza ante Eddy Merckx. En junio ganó el gran premio del «Midi Libre». Por todas partes, en Holanda, en Bélgica y en todas las provincias francesas, millares de aficionados

no cesaban de proclamar en medio de las banderolas que Poulidor debía ganar, pues era el más fuerte.

Pero Poulidor no ganará. Una mala curva. Una persecución un poco demasiado rápidamente llevada tras Ocaña, en el descenso del Puerto de Aspet, y llegó a la espectacular cabriola. Bajo los consejos de su director deportivo, Luis Caput, Poulidor decidió no emprender de nuevo el camino. Era verdaderamente un muy triste adiós que acababa de decir el «Tour» de Francia.

El equipo Watney-Mas, se retira

Luchon (Francia), 15. — (Servicio especial.) — El equipo belga dirigido por Albert de Kimpe y Willy Jossart no participará más en el «Tour» de Francia.

Tras los abandonos de Van Cauwter, que no salió de Bourgmadame, y de Verbeeck, víctima de una caída, la formación ha decidido renunciar. Los dos corredores del equipo que permanecían en el «Tour», Abbeles y Van Stayer, no tomarán, pues, la salida de la 14 etapa.

GANGA:

Urgente por no poder atender, **Vendo magnífica finca rústica** con casa para 4. Abundante agua de mina. 4 hectáreas todo regadío, muchos árboles frutales. Doy facilidades. Término de Cardedeu (Sr. Losada Tel. 258-43-66)

FONDA IGUALADINA

MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

CLASIFICACIONES OFICIALES

13.ª etapa Individual

1. Luis Ocaña (España), 6-51-50;
2. Joop Zoetemelk (Holanda), 6-52-05;
3. Michel Pollentier (Bélgica), 6-55-24;
4. Lucien Van Impe (Bélgica), 6-55-24;
5. Bernard Thevenet (Francia), id.;
6. Herman Van Springel (Bélgica), 6-55-57;
7. Pedro Torres (España), id.;
8. Mariano Martínez (Francia), id.;
9. Regis Ovion (Francia), id.;
10. Lucien Almar (Francia), id.;
11. Agostinho (Portugal), id.;
12. Martos (España), id.;
13. Balagué (España), d.;
14. Catieu (Francia), id.;
15. López Carril (España), id.;
16. Delisle (Francia), id.;
17. Fuente (España), id.;
18. Genty (Francia), id.;
19. Tillet (Francia), id.;
20. Galdós (España), id.;
21. Labourette (Francia), id.;
22. Dámaso Torres (España), 6-57-00;
23. Houbrechts (Bélgica), 6-57-17;
24. Danguillaume (Francia), 6-57-25;
25. Lazcano (España), id.;
26. Martins (Portugal), id.;
27. Santy Alain (Francia), 6-57-57;
28. Perin (Francia), 6-58-19;
29. Martín (Francia), id.;
30. Tschan (Español), 6-59-06;
31. Menéndez (España), 6-59-12;
32. Zubero (España), 7-01-39;
33. Esperanza (España), mismo tiempo;
34. Melero (España), id.;
35. Manzanecque (España), 7-02-53;
36. González Linares (España), 7-08-17.

4. Ocaña (España), 4 puntos;
5. Thevenet (Francia), 3 puntos;
6. Van Impe (Bélgica), 2 puntos.

Puerto de Mente (segunda categoría)

1. Fuente (España), 12 puntos;
2. Pedro Torres (España), 10 puntos;
3. Ocaña (España), 8 puntos;
4. Van Impe (Bélgica), 6 puntos;
5. Thevenet (Francia), 5 puntos;
6. Zoetemelk (Holanda), 4 puntos;
7. Martínez (Francia), 3 puntos;
8. Van Springel (Bélgica), 2 puntos.

Puerto de Portillón (primera categoría)

1. Ocaña (España), 15 puntos;
2. Zoetemelk (Holanda), 12 puntos;
3. Van Impe (Bélgica), 10 puntos;
4. Thevenet (Francia), 8 puntos;
5. Pollentier (Bélgica), 6 puntos;
6. Pedro Torres (España), 5 puntos;
7. Galdós (España), 4 puntos;
8. Agostinho (Portugal), 3 puntos;
9. Delisle (Francia), 2 puntos;
10. Genty (Francia), 1 punto.

Meta volante

1. Hoban (Inglaterra), 6"
2. De Meyer (Bélgica), 4"
3. Gilson (Luxemburgo), 2"

Por equipos

1. Bic, 20-43-44;
2. Peugeot-BP, 20-46-18;
3. Kas, 20-47-51;
4. La Casera-Bahamontes, 20-48-54;
5. Gitane-Frigecreme, 20-52-03;
6. Rokado, 20-53-05;
7. De Kova-Lejeune, 20-54-15;
8. Gan-Mercier, 20-55-55;
9. Flandria-Shimano, 20-57-02;
10. Sonolor, 20-59-38;
11. Canada Dry-Gazelle, 21-12-48

General Individual

1. Luis Ocaña (España), 81-48-43;
2. Fuente (España), a 14-56;
3. Thevenet (Francia), a 15-32;
4. Zoetemelk (Holanda), a 24-57;
5. Van Springel (Bélgica), a 28-53;
6. Perin

- (Francia), a 29-08;
7. Van Impe (Bélgica), a 29-14;
8. López Carril (España), a 32-03;
9. Agostinho (Portugal), a 34-18;
10. Delisle (Francia), a 34-56;
11. Martínez (Francia), a 34-58;
12. Ovion (Francia), a 36-02;
13. Martos (España), a 40-30;
14. Mortensen (Dinamarca), a 40-35;
15. Aymar (Francia), a 43-35;
16. Catieu (Francia), a 44-29;
17. Mendes (Portugal), a 44-52;
18. Houbrechts (Bélgica), a 46-32;
19. Torres P. (España), a 47-35;
20. Galdós (España), a 49-27;
21. Sandarias (España), a 53-14;
22. Labourette (Francia), a 57-08;
23. Martellozo (Francia), a 1-00-36;
24. Danguillaume (Francia), a 1-01-53;
25. Zubero (España), a 1-02-17;
26. Martins (Portugal), a 1-02-06;
27. Genty (Francia), a 1-06-50;
28. De Witte (Bélgica), a 1-08-33;
29. Berland (Francia), a 1-10-04;
30. Grelin (Francia), a 1-11-53;
31. Torres Dámaso (España), a 1-13-02;
32. Martín (Francia), a 1-13-48;
33. Balagué (España), a 1-14-58;
34. Schleck (Luxemburgo), a 1-15-30;
35. Lazcano (España), a 1-16-28;
36. Santy Alain (Francia), a 1-18-08;
37. Tichan (Alemania), a 1-23-47;
38. Rouxel (Francia), a 1-26-03;
39. Oliveira (Portugal), a 1-31-40;
40. Menéndez (España), a 1-35-27;
41. Pollentier (Bélgica), a 1-33-02;
42. Melero (España), a 1-35-27;
43. Manzanecque (España), a 1-37-11.

Premio de la Montaña

1. Fuente (España), 159 puntos;
2. Pedro Torres (España), 152;
3. Ocaña (España), 149;
4. López Carril (España), 80;
5. Thevenet (Francia), y Van Impe (Bélgica), 74;
7. Zoetemelk (Holanda), 53;
8. Martínez (Francia), 38;
9. Agostinho (Portugal), 34;
10. Grosskost (Francia), 32;
11. Galdós (España), 26;
12. Pustjens (Holanda), 25;
13. Delisle (Francia), 24;
14. Mendes (Portugal), 23;
15. Van Springel (Bélgica), 20 puntos.

Metas volantes

1. De Meyer (Bélgica), 75 puntos;
2. Teirlnick (Bélgica), 40;
3. Hoban (Inglaterra), 38;
4. Riette (Francia), 18;
5. Zoetemelk (Holanda) y López Carril (España), 10 puntos.

Combinada

1. Zoetemelk (Holanda), 18 puntos;
2. Van Impe (Bélgica), 25;
3. Fuente (España), 29;
4. Van Springel (Bélgica), 38;
5. López Carril (España), 45 puntos.

Por equipos

1. Bic, 247 h. 37 m. 21 s.;
2. Kas, 247-53-47;
3. Mercier, 247-53-49;
4. Peugeot, 247-59-19;
5. Rokado, 248-53-07;
6. Gitane, 249-04-28;
7. Sonolor, 249-07-11;
8. Flandria, 249-21-37;
9. La Casera, 249-25-52;
10. De Kova, 249-34-15;
11. Canada Dry, 251-38-09.

¿TIENE UD. UNA PARCELA?

le construiremos su chalet. Paga-dero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-50

Laboratorio Farmacéutico

necesita

JEFE DE DELEGACION

para Barcelona

Presentarse martes, 17, en el Hotel «Arenas». Únicamente de 8 a 12 horas de la mañana. Preguntar por Sr. Grethe

«DERBI» EN LA NOCHE DE LA PUBLICIDAD



Hace unos días se celebró en el conocido restaurante de La Masia la X Noche de la Publicidad, que con gran brillantez reunió a relevantes personalidades del mundo publicitario barcelonés y en la que se otorgó el título de «Cavaller de la Publicitat» a don Julio García Ibáñez.

Entre los múltiples regalos con que se obsequió a los asistentes, había una «DERBI-COYOTE», que en el sorteo correspondió a doña Andrea López de Jofre, que con gran entusiasmo e ilusión recibió el premio entre grandes aplausos. Efectuaron la entrega los conocidos presentadores Kiko Leggard y Mario Beut, en presencia de don Juan Argemí de Abadal, director de Relaciones Públicas de «DERBI».

Desde aquí felicitamos a las entidades organizadoras, Agrupación de Jóvenes Publicitarios y Club de la Publicidad, así como a la afortunada ganadora por el éxito alcanzado en esta manifestación.

ALUMINIO

DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS EN CHAPAS LISAS CHAPAS IMPRESAS CHAPAS GOFRADAS TUBOS EXTRUIDOS TUBOS ESTIRADOS TUBOS SOLDADOS BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION

Hijos de Vicente
ROSES

Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR GARCILASO, 100. Av. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA
APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

EL "TOUR" CHICO, IGUAL QUE EL GRANDE
PUJOL SE ADJUDICÓ LA QUINTA ETAPA

Luchon (Francia), 15 (Alfil). — El español Juan Pujol (21 años, de Tarrasa), ha ganado muy destacado la quinta etapa del «Tour» del Porvenir, entre Aix-les-Thermes y Luchon (167,5 kilómetros), primera gran etapa de los Pirineos. El italiano Giambattista Baronchelli conserva el maillot amarillo.

Al estar el puerto de Peguere (primera categoría) suprimido del recorrido por decisión del prefecto regional, a causa de que su descenso se consideró muy peligroso, apenas ocurrió nada hasta el ataque del puerto de Portet d'Aspet (tercera categoría, 1.070 metros), sino el abandono de algunos corredores, entre los cuales estaban los franceses Francis Dubreuil y André Corbeau, en el pequeño puerto de Port, no valedero para el Premio de la Montaña. En la cima de éste pasó en cabeza el colombiano Abelardo Ríos, adelantando por poco al primer grupo. Después, el suizo Iwan Schmid escapó hacia el kilómetro 50 y consiguió hasta el 1° 20' de ventaja, pero al no recibir la ayuda de ningún corredor, renunció. En el kilómetro 71, Giambattista Baronchelli sufrió una caída, tomó la bicicleta de su hermano Gaetano y, en compañía de algunos otros corredores accidentados y de tres compañeros de equipo, se reintegró con bastante rapidez al pelotón. Poco después, el suizo Roland Salm se estiró, junto a Luis Pujol y al holandés Mathias Dohmen. En la cima del puerto de Protet d'Aspet, Salm pasó en cabeza ante Pujol y Dohmen, a 4' 12", el francés Boules a 4' 12", el austriaco Alfred Sitzwohl a 4' 19", el español Julián Andiano a 5' 30", seguido por el primer pelotón, que reunía a todos los favoritos.

En la cima del puerto de Mente (segunda categoría, 1.350 metros), Salm pasó primero ante Pujol. Dohmen se encontraba a 4' 10"; Ríos, a 5' 50"; Andiano, a 6' 10" en

compañía de su compatriota José Nazábal; el francés Bernard Bourreau, a 6' 30". Adelantando al austriaco Wolfgang Steinmayer y al portador del maillot amarillo, Baronchelli, seguidos por el pelotón. Los corredores entraron pronto en España, y ya en el llano, Salm y Pujol llevaron su ventaja a 8 minutos antes de atacar el puerto del Portillón (primera categoría, 1.308 metros). Desde las primeras pendientes, Pujol dejó a Salm y pasó primero en la cima, precediéndole por 5' 45", a Andiano por 6' 10", a Martínez por 6' 50", teniendo tras él, por este orden, a Nazábal, Bourreau, Baronchelli y el suizo Meinrad Voegeli. Seteinmayer estaba a 7, en compañía del francés Philippe Bodier.

En el descenso, Pujol acentuó aún su ventaja, terminando con 6' 49" sobre Salm, 6' 58" sobre Andiano y 7' 6" sobre Bourreau, Martínez, Baronchelli, Nazábal, Voegeli, el francés Marcel Duchemin y Steninmayer, que permanecieron juntos. Al permanecer Pujol y Salm retrasados en la clasificación general, ésta no ha sufrido ninguna modificación para los cuatro primeros.

Clasificación general

- 1. Giambattista Baronchelli (Italia), 17-3-06; 2. Wolfgang Steinmayer (Austria), 17-31-53; 3. Bernard Bourreau (Francia), 17-32-41; 4. Iwan Schmid (Suiza), 17-34-05; 5. Philippe Bodier (Francia), 17-35-29; 6. Jürgen Kraft (A. Occidental), 17-38-25; 7. Abelardo Ríos (Colombia), 17-41-11; 8. Enrique Martínez (España), 17-41-41; 9. Marcel Duchemin (Francia), 17-42-06; 10. Luis Díaz (Colombia), 17-42-20; 11. Nazábal (España), 17-52-49; 12. Juan Pujol (España), 17-56-35; 13. Julián Andiano (España), 18-02-59; 14. Antonio Vallori (España), 18-04-10; 15. Ángel Barrios (España), 18-09-06; 16. Manuel Esperanza (España), 18-25-55; 17. ...

UN LABERINTO FUTBOLÍSTICO

EL FICHAJE DE CRUYFF POR EL BARCELONA

FRUSTRADO ESTE AÑO, PODRÍA SER REALIDAD EN UN FUTURO NO MUY LEJANO

—¿Cuáles son sus ingresos, jovencito? El «jovencito» que escuchaba esta pregunta, hace ahora seis o siete años, era un espigado muchacho veinteañero, jugador del Ajax de Amsterdam y promesa por aquel entonces del fútbol holandés. Y quien se la había formulado, Cornelius Coster, en aquellos momentos solamente —y no era poco— padre de Danny, la encantadora muchacha rubia de la que Johan Cruyff —que ese era el joven futbolista— se había enamorado perdidamente.

La respuesta de Johan hizo ver a Coster que su hija no podría mantener, si se casaba con él, el ritmo de vida a que los millones de su padre —comerciante en diamantes y propietario de tres importantes joyerías— la habían acostumbrado. En lugar de intentar oponerse a la boda, hizo algo más práctico: al día siguiente se presentó en la sede social del Ajax y anunció que si no doblaban los ingresos de su futuro yerno, ya podían despedirse de Cruyff como jugador de la entidad.

Cejó el club, sorprendido por la determinación del comerciante y convencido de las posibilidades futbolísticas de Johan. Y a partir de entonces, Cornelius Coster quedaba convertido en «manager» —o, si lo preferían, representante— del que pronto se casaría con su hija.

Valga este preámbulo para explicar por qué no va a ser Johan Cruyff jugador del Barcelona. O por qué no va a serlo por lo menos este año. Todo el mundo sabe que, si el Barcelona pudiera escoger, sería el as holandés el primero en reforzar su plantilla. Se puede también asegurar que, si de él dependiera, ya estaría Cruyff enrolado en el club azulgrana. Y no porque se haya sentido «barcelonista de toda su vida», sino porque, cerrado el mercado futbolístico italiano a la importación de jugadores extranjeros, las dos únicas ofertas recibidas en firme en la sede del Ajax por su mejor jugador han sido españolas, del Real Madrid y del Barcelona. Y sea porque el interés de este último viene de más lejos o porque —muy probablemente a esto se deba— las condiciones económicas serían más ventajosas, Cruyff vería con buenos ojos este traspaso. Hasta el punto de que se puede asegurar que, cuando Cruyff abandone el Ajax, será para venir al Barcelona. Pero esto no va ocurrir este año.

¿Por qué? Vamos a explicarlo. Existen dos caminos posibles para lograr la ficha de Cruyff. En primer lugar, el sistema habitual para estas transacciones: conseguir que, a cambio de una compensación económica, el club al que pertenece el jugador se avenga a traspasarle. Pero, ¿cuál sería la compensación que podría convencer al Ajax para desprenderse de la estrella del fútbol holandés? Muy alta, sin duda alguna. A ella, que no sería nunca inferior a los tres millones de florines (más de sesenta millones de pesetas), habría que añadir lo que cobraría el jugador. Y no olvidemos que, aparte de lo que le da el Ajax, Cruyff gana al año no menos de

diez millones de pesetas en concepto de la publicidad que diversas marcas hacen con su nombre. Añadan a todo eso el «dulce» que habría que ofrecerle para que cambiara de aires... aunque la posibilidad de dejar de pagar los muchos millones que cada año se le lleva la Hacienda de la corona holandesa podría ser ya el elemento primordial de este «pastel».

Queda claro, pues, que sería elevadísima la suma que el Barcelona tendría que pagar por el traspaso de Cruyff. Y parece que estaba dispuesto a hacerlo. Sin embargo, el Ajax no se ha atrevido a prescindir de su mejor jugador, del jugador que ha llevado al equipo —muy bien apoyado por el resto del conjunto, eso sí— a la conquista de tres Copas de Europa consecutivas, temeroso de la reacción desfavorable que la medida acarrearía entre la afición.

Pero hay todavía otra posible solución. Y aquí vuelve a aparecer en escena, como protagonista destacado, el suegro de Cruyff. En efecto, Cor Coster —que se ha convertido en el «consejero económico» de casi todos los grandes futbolistas de su país— está decidido a prescindir del Ajax para programar el porvenir del jugador. Para ello, sólo le queda un camino: rescindir unilateralmente el contrato que liga a su yerno al club y acudir a un tribunal ordinario para que el juez dictamine cuál ha de ser la compensación económica que Cruyff ha de pagar al Ajax para abandonar la entidad.

Claro está que la posibilidad de que el juicio se celebre ha de quedar en duda —en Holanda, como en España, no está reglamentado con precisión el estatuto laboral del futbolista como trabajador por cuenta ajena— y, en cualquier caso, las gestiones para que se llevara a cabo y las conclusiones a que el juez pudiera llegar si efectivamente pasara la cuestión a los tribunales ordinarios precisan bastante tiempo. Habría muchos aspectos que resolver en el problema, y entre ellos no sería menos importante el de establecer quién habría de pagar el millón de florines (más de veinte millones de pesetas) que, según se dice en Holanda, se comprometió a pagar el Ajax a Cruyff cuando se cumpliera el contrato de siete años que ambos firmaron hace tres. Un millón de florines que se supone que Coster —otra vez el suegro!— conseguiría que pasara a una cuenta numerada en Suiza, para evitar el pago de los impuestos correspondientes.

Es por esto —por el temor de Van Praag, presidente del Ajax, a la reacción de los «hinchas», de una parte, y por la imposibilidad material, por falta de tiempo, de que el caso de la rescisión de contrato pudiera pasar a la jurisdicción de un tribunal ordinario, de otra— por lo que no se ha plasmado el traspaso de Cruyff al Barcelona. Pero dentro de un tiempo, un par de años, por ejemplo, las cosas pueden haber cambiado. En uno u otro aspecto...

Juan Antonio CASANOVA

LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO AVANZAN A PASOS AGIGANTADOS

Son treinta los países que ya han formalizado su inscripción para tomar parte en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, cuya modalidad en ruta se disputará en Barcelona. Esta inscripción, que posiblemente se verá incrementada en tres o cuatro equipos más, convierte a estos Campeonatos Mundiales de Ciclismo, en uno de los que registrarán mayor afluencia de países participantes.

Hasta el momento, los países que han anunciado su participación, son: Alemania Occidental, Alemania Oriental, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Barbados, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, España, Estados Unidos de Norteamérica, Finlandia, Francia, Holanda, Hungría, Inglaterra, Irlanda del Norte, Italia, Japón, Liechtenstein, Luxemburgo, Marruecos, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Portugal, Suiza, Suecia y URSS.

Asimismo, durante estos últimos días, giraron una visita al circuito de Montjuich, los señores Bricobois y Lemay, secretario general y técnico respectivamente del Comité organizador de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo 1974, que se disputarán en el Canadá. Durante su estancia en Barcelona fueron atendidos por los señores Sentís, Cañardo y Peña, en compañía de los cuales visitaron detenidamente el circuito de Montjuich que será escenario de los Campeonatos Mundiales españoles. Los visitantes canadienses encontraron en Montjuich un circuito idóneo que hacía vaticinar un gran éxito para los Mundiales españoles.

También, y con vistas a estos Campeonatos Mundiales, ha sido concedido por la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, un matasellos para uso especial

durante la celebración de los Mundiales en Barcelona.

También esta resultando masiva la inscripción de representantes de la Prensa, Radio y Televisión, para informar a los espectadores de todo el mundo, de las incidencias de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo 1973.

Hasta el momento, el número de representantes de la prensa inscritos se elevan a 134, mientras que Montjuich registrará la inclusión de un total de dieciséis cadenas de televisión europeas y norteamericanas.

Para conseguir que todos los representantes de los medios informativos puedan seguir todas las incidencias de las competiciones en carretera, se instalarán en la sala de prensa, un total de doce monitores. También se instalarán 70 máquinas de escribir, con teclados especiales para todos los idiomas del mundo, incluidos los árabes y japoneses y un servicio de telex y teléfono que pueda absorber plenamente la avalancha de informaciones que se producirán.

Mientras, por noticias llegadas de San Sebastián, se sabe que ya están casi ultimadas las obras del velódromo de Anoeta, y se asegura que el velódromo donostiarra se convertirá en uno de los más bellos del mundo.

LOS MIERCOLES SALIDAS DIRECTAS A BRUSELAS y AMSTERDAM. IBERBUS. Vergara n°2. Telf. 231-08-89. AUTOCARES DIARIOS A PARIS RENFE - IBERBUS Vergara, 2 y Agencias de Viajes BARCELONA

CASA ESPECIALIZADA EN CAMPING GRAN EXPOSICION TODO PARA EL CAMPING Y PLAYA VENTA Y ALQUILER DEPORTES ENTENZA CALLE ENTENZA, 62 entre Avd. José Antonio y Diputación PARKING GRATUITO EN EL MISMO EDIFICIO Piloto aviador Privado - Profesional Escuela de Pilotos Aero Club Barcelona - Sabadell Generalísimo Franco, 417, 3.

iSensacionales rebajas! MAGU TE ESPERAMOS Pº DE GRACIA,100 TELF. 215 31 73 PUERTA FERRISA, 16 TELF. 21 00 47 MAGU BOUTIQUE



HOY EN MADRID MERCKEL Y EL ATLETICO INTENTARAN LLEGAR A UN ACUERDO

Madrid, 15. (Alfil). — El austriaco Max Merckel y el Club Atlético de Madrid se reunirán el lunes, al mediodía, para tratar de llegar a un acuerdo en el caso surgido entre ambas partes.

Merckel, quien llegó ayer en la tarde a Madrid, tuvo una primera reunión con 5 directivos atléticos en la noche del viernes, en la sede social del Atlético de Madrid.

Por parte rojiblanca estuvieron presentes Salvador Santos, Costa, Ortega, Víctor Martínez y el gerente del club, Julio Carrascosa. Merckel fue acompañado de su esposa Marion.

La reunión duró media hora aproximadamente y no se llegó a un acuerdo, aunque se cree que habrá solución amistosa al caso entre Max Merckel y el club campeón de Liga.

Max Merckel, que llegó en forma diplomática y cordial el día de ayer, ha manifestado a Alfil, que su deseo es «arreglar este asunto en forma amistosa. Vamos a ver qué pasa mañana lunes».

Merckel tras la reunión de la noche del sábado, volvió a su casa y hoy, domingo, piensa permanecer en ella todo el día.

El caso entre Max Merckel y el Atlético de Madrid, surgió a consecuencia de una supuesta declaración del entrenador austriaco al matutino alemán «Bild Zeitung» que el club consideró ofensivas, por lo cual rescindió el contrato para la temporada 1973-74, que habían firmado unos días antes ambas partes.

Sea diferente ROYAL KIJ es conocido, pero es otra cosa. ROYAL KIJ El licor elaborado a base de naranjas amargas y frutas seleccionadas, tiene un sello característico y un bouquet especial que lo distingue. PUEDE TOMARLO: * SOLO * CON HIELO * MEZCLADO EN EL CAFE * CON MACEDONIA DE FRUTAS ROYAL KIJ es calidad ARGENTI Casa francesa fundada en 1868



17 DE JUNIO DE 1973

BANSANDER

OBTIENE LA AUTORIZACION DE

28 NUEVAS SUCURSALES

AL DIA SIGUIENTE

inauguró
diecinueve



BANCO DE SANTANDER



ATLETISMO

MARTIN PERARNAU (2'15 en altura) Y JOSEFINA SALGADO (54-1 en 400) BATEN SUS RECORDS DE ESPAÑA

Buen nivel general de marcas en los Campeonatos de España, que se cerraron ayer en la Ciudad Universitaria

En las pistas de la Ciudad Universitaria de nuestra ciudad y con tanta cantidad de público como en jornadas anteriores, se disputó ayer la tercera y última sesión de los Campeonatos de España de Atletismo. En el transcurso de la misma se batieron dos récords de España, ambos de verdadera categoría. Son los de altura masculina, a cargo del joven valor, Martín Perarnau y el que ha logrado la atleta Josefina Salgado, que con sus 54 segundos una décima, en 400 metros lisos, ha vuelto a demostrar su categoría Internacional.

Como resultado de estos Campeonatos nacionales hay que destacar que el nivel de marcas ha sido bastante aceptable, lo

cual demuestra el ir a más del atletismo español, que en fechas próximas tiene que afrontar compromisos muy importantes, como han de ser la Copa de Europa, competición en la que tienen puesta su vista los más destacados ases nacionales y en la cual también es posible se puedan mejorar otras marcas.

Como decíamos, el público barcelonés ha llenado durante estas tres jornadas en que se han desarrollado los Campeonatos de España de Atletismo las pistas de la Ciudad Universitaria, demostrando que Barcelona sabe responder cuando se le ofrece una competición de categoría.

RESULTADOS DE LAS FINALES

- 100 metros vallas masculinos:**
 1. Gerardo Calleja, Vizcaya, 14 segundos, 4 décimas.
 2. Rafael Cano, Madrid, idm.
 3. Alberto Dueso, Barcelona, 14-6.
- 400 metros vallas masculinos:**
 1. Manuel Soriano, C. F. Barcelona, 50-5
 2. Francisco Suárez Canal, Pontevedra, 52-2
 3. Fernando Juanes, Salamanca, 52-6
- 100 metros lisos, femeninos:**
 1. Begoña Lafano Navarra, 25-9
 2. María José Martínez, Vallehermoso Madrid, 25-9
 3. Emilia Mesa, Vallehermoso Madrid, 25-9.
- 200 metros lisos, masculinos:**
 1. Luis Sarriá, Vizcaya, 21-2
 2. Javier Espinach, C. D. Universitario Barcelona, 21-6
 3. Juan López Cancho, C. D. Universitario Barcelona, 21-7
- 400 metros lisos, femeninos:**
 1. Josefina Salgado, Vallehermoso Madrid, 54-1 (récord de España. Anterior: 54-6, de ella misma.)
 2. Rosa Colorado, Salamanca, 56-6
 3. Matilde Garay, Guipúzcoa, 56-6
- 1.500 metros lisos, masculinos:**
 1. Héctor Hermida, Valencia, 47-8
 2. Manuel Gayoso, La Coruña, 48-0
- 1.500 metros lisos, masculinos:**
 1. Juan María Santisteban, Canguro Madrid, 48-7
 2. José M. Gascón, R. Madrid, 49-20 m.
 3. Prudencio Uriona, Vizcaya, 48-80 m.
- Salto altura, masculino:**
 1. Martín Perarnau, C. N. Barcelona, 2-15 m. (récord de España. Anterior, 2'14, en su poder)
 2. José Antonio Ocio, Vizcaya, 2-11 m.
 3. Luis María Garriga, Zaragoza, 2'08 m.
- 10.000 metros lisos, masculino:**
 1. Mariano Haro, Palencia 28-40-2 (récord de los Campeonatos)
 2. José L. Ruiz Bernal, Sevilla, 29-21-4.
 3. Juan Hidalgo, Madrid, 29-34-2.
- Triple salto:**
 1. Ramón Oid, Guipúzcoa, 15'57
 2. Alberto Santamaría, Madrid, 15'40 m.
 3. César Suárez, Asturias, 14'98
- 20.000 metros marcha:**
 1. Víctor Campos, C. F. Barcelona, 1 h. 36 m. 10 s. 8-10
 2. José Marín, Seda de Barcelona, 1-37-10-2
 3. Agustín Jorban, C. N. Barcelona, 1-38-28-2
- Lanzamiento de disco, femenino:**
 1. Dulce López, G. P. Barcelona, 37'18 m.
 2. Mercedes Rivellas, C. D. Universitario Barcelona, 36'14
 3. Rosa Costas, Pontevedra, 35'90 m.
- 1.500 metros lisos, femeninos:**
 1. Carmen Valero, J. A. Sabadell, 4-32-5
 2. Belén Aspeitia, Guipúzcoa, 4-34-9
 3. Pilar Freixa, C. D. Universitario Barcelona, 4-37-5
- 1.500 metros lisos, masculinos:**
 1. Francisco Morera, Madrid, 3-45-8
 2. Juan Borrás, Canguro Madrid, 3-46-2
 3. José Antonio Martínez Bayo, C. N. Barcelona, 3-47-1

Lanzamiento de disco, masculino:

1. Pascual Banzo, C. N. Barcelona, 49'90 m.
 2. José M. Gascón, R. Madrid, 49'20 m.
 3. Prudencio Uriona, Vizcaya, 48'80 m.

Salto altura, masculino:

1. Martín Perarnau, C. N. Barcelona, 2-15 m. (récord de España. Anterior, 2'14, en su poder)
 2. José Antonio Ocio, Vizcaya, 2-11 m.
 3. Luis María Garriga, Zaragoza, 2'08 m.

10.000 metros lisos, masculino:

1. Mariano Haro, Palencia 28-40-2 (récord de los Campeonatos)
 2. José L. Ruiz Bernal, Sevilla, 29-21-4.
 3. Juan Hidalgo, Madrid, 29-34-2.

Triple salto:

1. Ramón Oid, Guipúzcoa, 15'57
 2. Alberto Santamaría, Madrid, 15'40 m.
 3. César Suárez, Asturias, 14'98

20.000 metros marcha:

1. Víctor Campos, C. F. Barcelona, 1 h. 36 m. 10 s. 8-10
 2. José Marín, Seda de Barcelona, 1-37-10-2
 3. Agustín Jorban, C. N. Barcelona, 1-38-28-2

EE. UU. ganó el Torneo "José Mora" de baloncesto

Mataró, 15. — El conjunto de los Estados Unidos se ha proclamado vencedor del Torneo Internacional Juvenil de baloncesto "Trofeo José Mora", que se ha disputado durante tres jornadas consecutivas, en el Pabellón de los Deportes de esta ciudad.

En esta última jornada jugaron en primer lugar la selección juvenil española y la de juniors francesa, venciendo el equipo español por 54-45. El primer tiempo finalizó con ventaja francesa de 25-26.

Dirigieron el encuentro los colegiados señores Pardo y Vilagrassa (españoles).

España juvenil. — Delgado (14), Fernández (5), Puente (8), Bosch (4), Mulá (2), Vila (2), Beltrán (5), Blanco (1) y Sagí Vela (13).

Francia juvenil. — Grzanca (12), Genart (17), Bernardin (8), Cevar (2), Livio (2), Kiviakowski (2), Hincker y Vernet (2).

Al finalizar este encuentro el presidente de la Federación Española de Baloncesto, Ernesto Segura de Luna, impuso la insignia de

oro de la Federación a José Mora, presidente del Mataró.

En el segundo y último partido de la tarde la sección juvenil de Estados Unidos ha vencido a la selección junior de España por el resultado de 113 a 83. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 52-41 a favor del conjunto americano. Dirigieron el encuentro los colegiados señores Baqué (España) y Bois (Francia).

España junior: San Epifanio (12), Izaguirre (2), Margall (8), Soriano (9), Filbá (16), Caído (2), Alvarez (5), Admetler (13), Spá (8) y Carod (8).

Estados Unidos juvenil. — Grote (18), Laurence (8), Dugger (30), Winley, Williams (4), Pyat (7), Robinson (14), Young (11), Man (15), Lake (2) y Hord (4).

El presidente de la Federación Segura de Luna con el vicepresidente, Raimundo Saporta, delegado municipal de deportes, Carlos Mons y José Mora, presidente del Mataró hicieron entrega de los trofeos a los efectos participantes. — Afil.

III Gran Premio Internacional de España de carreras de esquí náutico

Se celebrará el próximo 18 de julio en Castelldefels

El extraordinario éxito alcanzado el pasado año en los primeros campeonatos de España de carreras de esquí náutico, que se celebraron en Castelldefels, marcaron un hito en la historia de dicho tipo de prueba y en el de su club organizador; hasta tal punto que, para la Federación Española de Esquí Náutico, el hablar de la «cuarta disciplina» es referirse al Club Náutico de Castelldefels.

Esta ha sido el motivo que dicho organismo, la F.E.E.N., concediera ahora la organización del III Gran Premio Internacional de España al mismo club, para cuya prueba se cuenta ya con una amplia participación de corredores de Holanda, Bélgica, Italia, Inglaterra y Escocia, aparte de los grandes campeones españoles en la especialidad de carreras de esquí náutico.

Sin restarle atractivo a las tres otras disciplinas —saltos, figuras y slalom— es algo espectacularmente bello el ofrecer una prueba internacional de velocidad pura, puntuable por el máximo organismo

de la U.S.M.N. —Unión de Ski Náutico Mundial— en el litoral barcelonés; las carreras de esquí náutico, obligan no sólo al esquiador, sino también a las embarcaciones, a ponerse durante varias millas al límite de sus fuerzas.

Este «III Gran Premio Internacional de España» que se iniciará a las diez horas del 18 de julio, en aguas frente al Club Náutico de Castelldefels, será seguida de otra también importantísima prueba de «marathon» náutico, que comenzará a las 12,30 horas del mismo día el «I Campeonato de Cataluña de carreras de esquí náutico» para participantes de la región.

El reparto de medallas de oro, plata y bronce para los vencedores, así como la entrega de los demás premios y trofeos, se efectuará a las dos de la tarde, en la sede del mismo club, una vez terminada la última prueba.

Homenaje del Club Náutico Masnou a su comodoro, don Luis Marsá

El Club Náutico Masnou, que en estos últimos años se ha distinguido por una notable actividad náutica deportiva, va a tributar a iniciativa de los regatistas de la entidad un homenaje a su comodoro, don Luis Marsá Añad, por los méritos que ha contraído en la difusión de la vela y su dedicación constante al auge de este bello deporte. El acto, que consistirá en una cena-homenaje que tendrá efecto en el local social del Club Náutico Masnou, se celebrará el día 17 de julio, a las diez de la noche.

Campeonato de Cataluña de pesca de trucha

Seo de Urgel, 15. (De nuestro correspondiente). — En Basella, en el río Segre, se ha disputado el Campeonato de Cataluña de Pesca de trucha, puntuable para el Campeonato de España de dicha especialidad. Resultó vencedor absoluto José Roig, de Lérida, que consiguió un total de 660 puntos.

Han participado en esta competición un total de diecisiete pescadores.

CAMPEONATO DE CATALUÑA DE NATACION

Jorge Comas batió el primer récord de los mismos

En la piscina Bernardo Picornell de nuestra ciudad se iniciaron los Campeonatos de Cataluña de Natación a disputar hasta el próximo día 18. La primera sesión, disputada en etapas de mañana y tarde, tuvo un desarrollo bastante discreto, sin que se produjeran importantes resultados en las distintas pruebas disputadas. Únicamente Jorge Comas, en la prueba de 100 metros libres, batió el récord de los Campeonatos.

Como detalles significativos, hay que resaltar la reaparición de Santiago Esteve, aunque de momento no ha ganado ninguna prueba, y el incremento numérico con respecto a anteriores ediciones de estos Campeonatos.

100 metros libres masculinos. — 1: Jorge Comas, C.N. Sabadell, 54 s., 6 d. (récord de los Campeonatos). 2: José Pujol, Barceloneta, 55-3. 3: Santiago Esteve, Reus Deportivo, 56-5. Campeón absoluto: Jorge Comas, C.N. Sabadell. Campeón juvenil: Antón Pegado, Sabadell, 59-02/10. Campeón infantil: Jorge Moré, Sabadell, 58-1/10.

100 metros libres femeninos. — 1: M. Nieves Panadell, Manresa, 1-03-5/10. 2: Aurora Chamorro, Pueblo Nuevo, 1-04-1/10. 3: Montserrat Artigas, Montjuich, 1-05-3/10. Campeona absoluta: M. Nieves Panadell, Manresa. Campeona femenina: Aurora Chamorro, Pueblo Nuevo, 1-04-1/10. Campeona juvenil: M. Nieves Panadell, Manresa, 1-03-5/10.

Campeona infantil: Montserrat Artigas, Montjuich, 1-05-3/10.

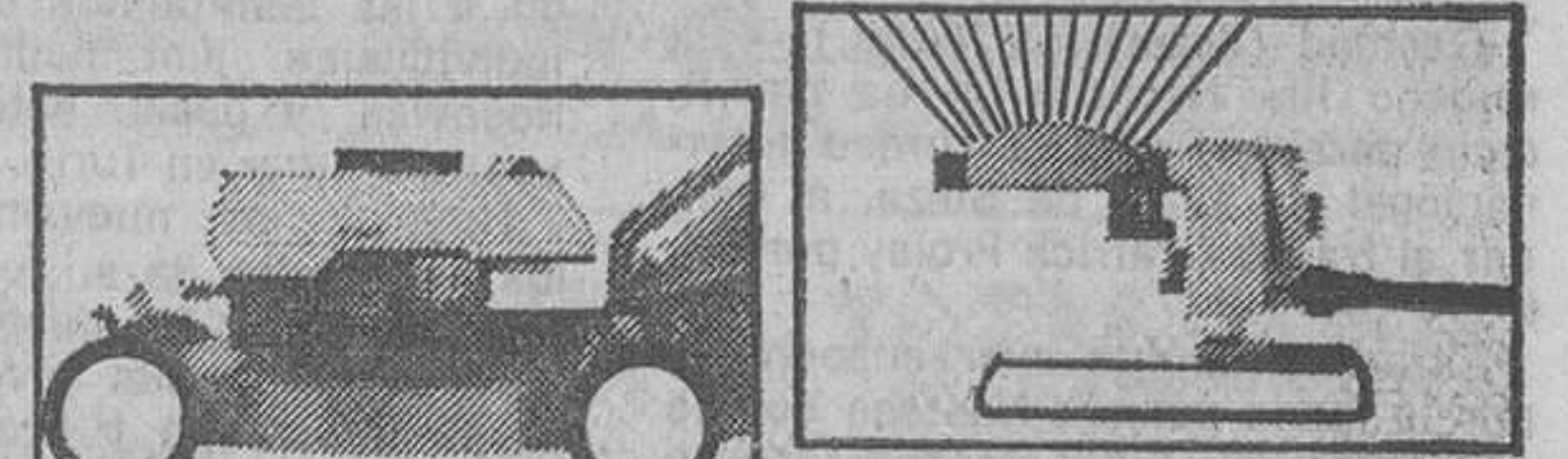
200 metros estilo masculinos. — 1: J. Comas, Sabadell, 2-19-3/10. 2: Santiago Esteve, Reus Deportivo, 2-20-2/10. 3: Antonio Culebras, Sabadell, 2-22-5/10. Campeón absoluto y seniors: Jorge Comas, Sabadell, 2-19-3/10. Campeón juvenil: Alberto Duch, Tarraco, 2-25-5/10. Campeón infantil: Jorge Molet, Sabadell, 2-29-5/10.

200 metros estilos femeninos. — 1: Manolita Gutiérrez, Pueblo Nuevo, 2-39-8/10. 2: Cristina Irazo, Montjuich, 2-41-3/10. 3: Mercedes Pallarés, Montjuich, 2-42-0. Campeona absoluta y femenina: Manolita Gutiérrez, Pueblo Nuevo, 2-39. Campeona juvenil: Cristina Irazo, Montjuich, 2-42-3/10. Campeona infantil: Mercedes Pallarés, Montjuich, 2-42-8/10.

200 metros braza femeninos. — 1: Francisca Urbano, Tarrasa, 2-58-5/10. 2: Rosa Esquiarte, Manresa, 3-00-5/10. 3: Margarita Tomás, P. Nuevo, 3-02-1/10. Campeona absoluta: Francisca Urbano, Tarrasa, 2-58-3/10. Campeona femenina: Montserrat Carbó, Sabadell, 3-04-5/10. Campeona juvenil: Margarita Tomás, P. Nuevo, 3-03-1/10.

Relevos 4 x 100 metros estilos masculinos. — 1: C.N. Barcelona (Novell, Godoy, Bellera y Rigau), 4-22-5/10. 2: C.N. Sabadell (García, Oiz, Culebras y Comas), 4-23-8/10. 3: C. N. Montjuich (Villa, Basch, Jaumandreu y Comas), 4-27-8/10.

¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿Cortar el césped? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF (2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes, Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.



HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

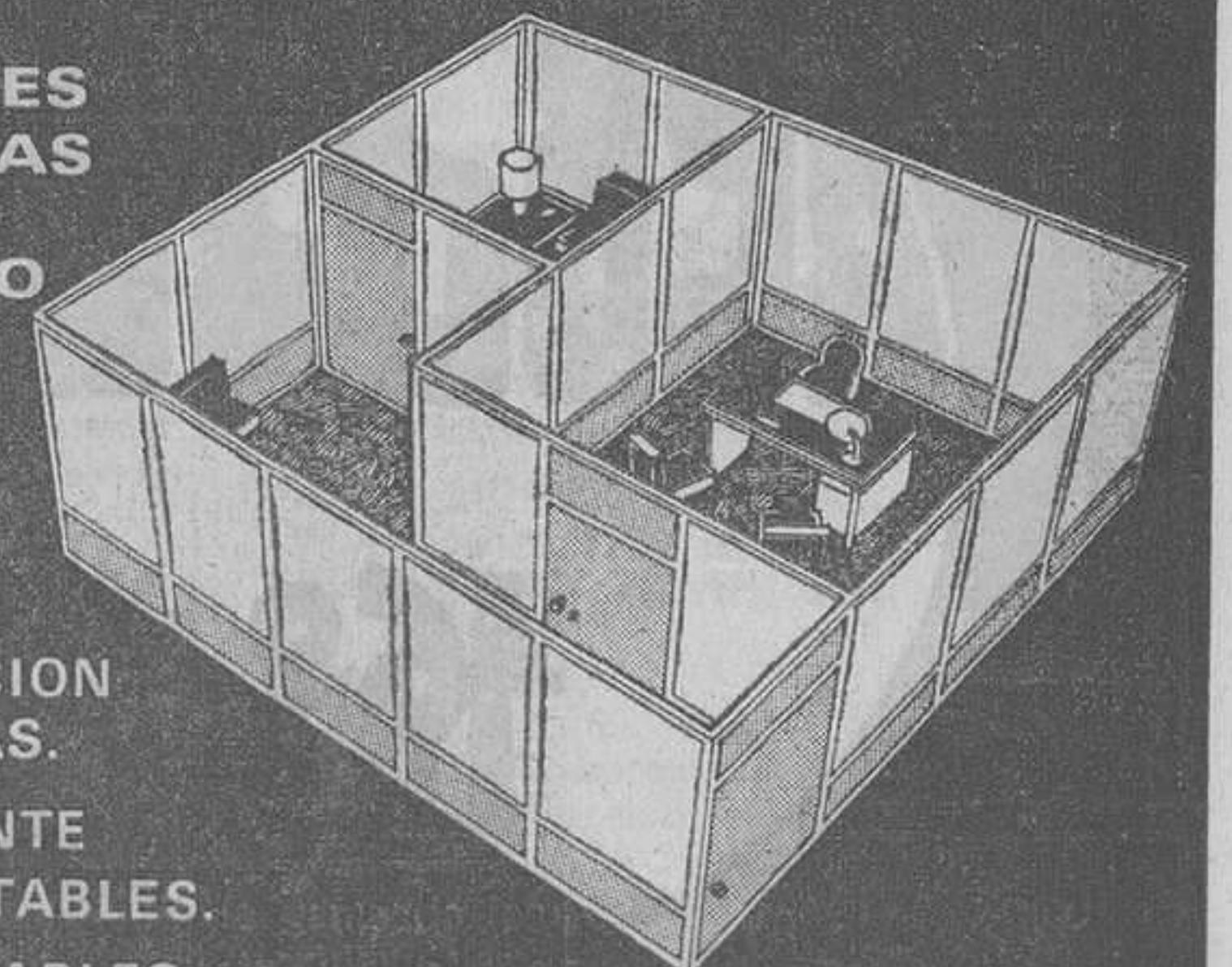
Documentación y demostración sin compromiso: SUMINISTROS INDUSTRIALES

julio puiggrós

Av. Mistral, 32-34 - Floridablanca, 28 - Tel. 223 17 27 - Barcelona-15

¡DEFINITIVAMENTE! GANE ESPACIO... AL ESPACIO.

CON DIVISIONES METALICAS DE ALUMINIO



- INSTALACION SIN OBRAS.
- FACILMENTE DESMONTABLES.
- RECUPERABLES.

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Infórmese llamando a los Tels. 228 41 38 228 68 10

División exclusivas. Mayor de Gracia, 226 BARCELONA-12

invierta con seguridad

entre el 13% y el 16% según liquidez

Revalorización constante de su capital
 Póliza de vida e invalidez permanente por el importe de su inversión, sin coste adicional, contratada por



Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
 BALMES, 152, 3º y 2º - Tels. 218 37 92/94 - BARCELONA-8

Solicite información, sin compromiso:

D. _____ Tel. _____
 Domicilio _____
 Pobl. _____

Bagués JOYEROS

Las creaciones más modernas en joyería, platería y relojería

Últimas novedades en relojes-joya y deportivos
 ESPECIALIDAD EN LISTAS DE BODA
 Cuberterías en plata de ley, alpaca y acero inoxidable

EL REGULADOR
 240022
 Rombios de los Flores, 105
 Carmen, 1
 Tels. 231 04 00 - 222 29 13
 (horas línea)
 Aparcamiento gratuito en "La Garduña"

JOYERIA BAGUES
 PERLAS - BRILLANTES
 ESMERALDAS
 Paseo de Gracia, 41
 Tels. 216 01 73 - 216 01 74
 Aparcamiento gratuito en Paseo de Gracia, en Paseo de Gracia.

Casa Bagués
 Calle San Pablo, 6
 Tels. 221 42 37
 Tels. 231 18 53
 Aparcamiento gratuito en "La Garduña"

Concesionarios exclusivos de la marca **PIAGET** RELOJES DE GRAN LUJO
 AGENTES DE **PATEK PHILIPPE** EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO **BULOVA** EL MEJOR RELOJ ELECTRONICO

SOMOS ESPECIALISTAS EN CONSTRUCCION de CHALETS

donde Vd. posea su parcela

PREDI: Construye con gran solidez y perfección.
PREDI: Le ofrece más facilidades (100 meses plazo)
PREDI: Construye en toda Cataluña.

SOLICITO INFORMACION SIN COMPROMISO

D. _____
 Dirección _____
 Población _____ Tel. _____

PREDI Cerdeña 274, Entlo. 1º
 (Barcelona-13)

EL EQUIPO ESPAÑOL DE COPA DAVIS YA ENTRENA EN TURIN

NO ESTA DECIDIDA LA INTERVENCION DE SANTANA

Turin (Italia), 15. (Afil.) — Los jugadores españoles han tomado ya contacto con las pistas del «Circolo della Stampa» de Turin, donde el próximo fin de semana se disputará el encuentro Italia-España de Copa Davis, valedero para el paso a la final del grupo «B» de la zona europea del torneo.

En la tarde de ayer, poco después de haber llegado a Turin procedentes de Barcelona y Ginebra, los miembros del equipo español efectuaron un primer entrenamiento, pero debido al mal tiempo reinante no pudieron utilizar las pistas principales del «Circolo», y tuvieron que jugar bajo cubierta para evitar la lluvia.

la línea de preparación adecuada para ponerse a punto antes del encuentro».

En cuanto a las instalaciones del «Circolo della Stampa» turinés, los jugadores han encontrado las pistas bastante lentas, y según observó el capitán del equipo, no se trata únicamente de una situación circunstancial debida a la lluvia de ayer.

«Aparte de la lluvia —señala Bartoli— hay otras dos razones: la humedad del ambiente y el hecho de que las pelotas no vienen en confecciones metálicas, como las que estamos acostumbrados a utilizar, sino en cajas de cartón que permiten la absorción de la humedad. En realidad la Federación Italiana nos había comunicado con anticipación el tipo y modelo de las pelotas que serían utilizadas en el encuentro, y con ellas hemos venido entrenando estos días en España, sin embargo aquí el grado de humedad es mayor y ello hace que la pista se muestre algo más lenta y las pelotas ligeramente más pesadas. De todas formas, el equipo dispone aún de varios días para llegar a ambientarse totalmente».

Se espera que esta misma tarde pueda unirse a sus compañeros Juan Gisbert, el cuarto miembro del equipo, quien no ha podido llegar aún a Turin por tener que participar, juntamente con el rumano Tiriac, en la final de dobles del torneo de Dusseldorf. Asimismo, se cree que en la jornada de hoy llegará el australiano Lewis Hoad, entrenador del equipo español de Copa Davis, quien asumirá la responsabilidad de la preparación de los jugadores en los próximos días.

Así pues, la de esta mañana fue la primera toma de contacto directa con el escenario donde se disputará la eliminatoria: Santana, Moreno e Higuera, así como Munteñola (aunque este último no figura en la lista de convocados por la Federación Española), trabajaron intensamente durante hora y media, disputándose varios sets individuales y practicando toda la gama de golpes posibles. Al término de los entrenamientos, los jugadores fueron sometidos a la ritual sesión de masajes, retornando inmediatamente al hotel «Príncipe» en el que, tras la comida, disfrutaron de un breve descanso. Por la tarde, los «davis-cupmen» españoles se trasladaron nuevamente a las instalaciones del «Circolo della Stampa» para una nueva tanda de entrenamientos, centrando esta vez su actividad en el juego por parejas.

«No ha cambiado nada en doce años —ha dicho Santana a «Afil» al término de los entrenamientos— he encontrado las pistas del «Circolo della Stampa» iguales que cuando disputé los campeonatos internacionales de Italia de 1961». En aquella ocasión «Supermanuel» llegó a las semifinales de las series individuales juntamente con Ken Rosewall, y desde entonces no ha vuelto a jugar en Turin.

Hoy, al pisar nuevamente uno de los escenarios de su brillante carrera, Santana se ha mostrado tan ilusionado como sus jóvenes compañeros de equipo Higuera y Moreno, y dispuesto como ellos a prepararse concienzudamente para la difícil prueba del próximo fin de semana. «Realmente —dice— no se si jugaré algún partido, porque eso lo tiene que decir exclusivamente Bartoli. En todo caso yo me estoy entrenando con el mayor entusiasmo y responsabilidad, por si mi presencia en la pista llega a ser considerada conveniente».

Por su parte Bartoli, el capitán no jugador del equipo, se declara totalmente satisfecho de la moral reinante entre los jugadores y de la voluntad con que afrontan los entrenamientos. «Todos —afirma— están llenos de entusiasmo y trabajan intensamente. Esta mañana, por ejemplo, Santana, Higuera, Moreno y Munteñola han tenido que esforzarse enormemente a causa de la lentitud de la pista, que estaba todavía húmeda por la lluvia de ayer». En cuanto a Santana, quien prácticamente lleva sólo quince días de entrenamientos después de más de dos años de inactividad, Bartoli declara confiado: «Manolo está en

El deporte a través de una semana

EL AMBIENTE EN LA CALLE: ANTE LA PRESENTACION DE SOTIL Y HEREDIA, MAÑANA

ALTA POLITICA: EL PLENO DEL FUTBOL RODEADO DE «INTERMEDIARIOS»...

Está vista que el Barcelona no ha tenido la suerte que buscó con afán y generosidad para hacerse con fichas de excepción. La pieza codiciada de años es Cruyff. No importaba que se hubiera comprometido con el Ajax por varias temporadas, porque con dinero todo se alcanza. Pero, no. Ni por cien millones —que alguien citó— ha podido venir el famoso holandés. Se habló entonces de Müller, y en forma precipitada quiso ficharse —aseguran que por 80 millones—. El precio parece que que es lo de menos, lo importante era presentarse mañana con la figura de la esperanza, con la del escándalo y no ha podido ser. Quizá excesiva confianza había para traer a Cruyff y se llegó incluso a despreciar a Netzer, que hoy es el hombre fuerte del Real Madrid. Ante esta situación, el Barcelona —si las cosas no cambian con tiempo suficiente— habrá que ofrecer a Sotil y Heredia como el cupo de jugadores extranjeros que han de servir de revulsivo al equipo azulgrana para la temporada próxima.

PLENO COMO OTRO CUALQUIERA

Este pleno, que se había previsto como el de las 48 horas de trabajo intensivo, incluso en sesiones de noche si era preciso, con ocho horas de actividad laboral, de acuerdo con lo reglamentado, tuvo de sobras. Más de 400 artículos del Reglamento orgánico fueron leídos sin apenas intervenciones. Pero cabe destacar algunos puntos que entran más en el ámbito de lo anecdótico que en el de una realidad o beneficio para el fútbol. A propuesta de la Federación Vizcaína, se pidió que el árbitro internacional Ortiz de Mendivil, que ha de pasar a la «reserva» por edad, continuara en activo. Y, lo curioso del caso es que los dos equipos de Madrid, el Real y Atlético se sumaron inmediatamente a la propuesta, seguidos del Athletic bilbaíno. No prosperó la petición; era lo justo.

Lo más interesante fue la labor de pasillos, en ellos, paseaban todos los tratantes en compra y venta de jugadores... «¡Compro!», «¡Vendo!»... y a su alrededor algunos representantes de clubs. Hay prisas, todos quieren reforzarse y ha llegado el momento de envolver la mercancía y entregarla previo pago. Confiamos que esos paquetes pagados a buen precio no se queden en eso, en «paquetes». Resumiendo, un pleno tranquilo, que parece ser fue expuesto por la mesa y resuelto por la Asambela con un «Amén» protocolario y sin convicciones.

Francisco CORTES

CAMPEONATOS DE SUECIA

Orantes, derrotado por Smith en la final

Baastad (Suecia), 15. (Afil.) — Stan Smith, de Estados Unidos, se adjudicó el título individual masculino, de los Campeonatos Internacionales de Suecia, de Tenis, al vencer a Manuel Orantes, de España, por 6-4, 6-1 y 7-6.

Con su victoria, el jugador norteamericano logró los 8.000 dólares del primer premio, mientras que Orantes, como finalista derrotado, consiguió 4.300 dólares.

Glynis Coles, de Inglaterra, se adjudicó el título individual femenino de los Campeonatos, al vencer en el partido final a la Sueca Christina Sandberg, por 4-6, 6-4 y 6-3.

Nastase y Emerson, finalistas en Suiza

Gstaad (Suiza), 15. (Afil.) — El rumano Ilie Nastase se ha clasificado para la final del Torneo Internacional de Tenis de Suiza, al vencer al francés Patrick Proisy por 6-4, 6-3 y 6-4.

Este partido fue ayer suspendido por la lluvia cuando Nastase vencía al francés por 6-4 y 6-3. Nastase se enfrentará en la final al veterano Roy Emerson.

En partido de dobles semifinales, la pareja española formada por Andrés Gimeno y Antonio Muñoz ha quedado eliminada, al ser derrotada por la que forman el holandés Tom Okker y el egipcio Ismail el Shafel, por 6-2, 3-6 y 7-5.

Las juveniles yugoslavas batieron a las españolas

Maribor (Yugoslavia), 15. (Afil.) El equipo yugoslavo femenino de tenis, compuesto por jóvenes menores de 21 años, se clasificó para la final de la Copa Suis Bauld, después de vencer a España y Suecia en el grupo semifinal.

Los resultados fueron éstos: Yugoslavia derrotó a España por dos a uno. Yugoslavia a Suecia, por dos a uno. España ganó a Méjico por tres a cero y se clasificó en tercera posición.

Los concesionarios Renault de Cataluña le ofrecemos invertir en un valor seguro:

Renault 8 Revalorizado

Renault-8 es el coche que le asegura el valor de su inversión. Porque junto con sus valores tradicionales —aquellos que lo acreditan como el mejor coche-inversión—, ahora le ofrece los nuevos valores, que le dan mayor atractivo e interés: asientos, paragolpes, pilotos, llantas, moqueta...

Venga a vernos. Estamos a su servicio para entregarle su Renault-8 cuidarlo y mantenerlo a punto.



RENAULT 8
Valor seguro

- BARCELONA**
S. A. VENTA DE AUTOMOVILES
Córcega, 293-295
Avda. Generalísimo Franco, 508-510
Casanova, 244
Rosellón, 188-190
Travesera de las Corts, 146-148
Avda. Meridiana, 85-87
Guipúzcoa, 141-142
SAN ADRIAN-Maragall, 27
Sicilia, 408
- CORNELLA-Avda.**
José Antonio, 111-117
CORNELLA-Rubio y Ors, 273
- IGUALADA**
FRANCISCO GUITART OLIVA
Ctra. Nacional II, Km. 556,9
- MANRESA**
GARAJE TACHO, S. A.
Ctra. de Vich, 287
Ctra. Cardona, 71-73
- MATARO**
JUAN CLAVEL VILA
Avda. del Maresme, 8-10
Ctra. Argentona, Km. 1,5
- SABADELL**
COMERCIAL MARTI, S. L.
P.º del Comercio, 102
P.º Manresa, 29-37
Papa Pio XI, 59
- SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT**
JAIME ROS BINEFA
Torras y Bages, 45
- TARRASA**
IZQUIERDO, S. A.
Ctra. de Moncada, 186-202
Avda. del Caudillo, 235
- VICH**
HNOS. POU
PADROSA, S. A.
Ctra. de Manlleu, s/n
- GERONA**
SANTIAGO JUANDO, S. A.
Ultonia, 7-9
SAN FELIU DE GUIXOLS COMERCIAL
METROPOL, S. A.
Ctra. de Gerona, 7
- LERIDA**
M.A.Y.F. LAMOLLA, S. L.
Avda. del Caudillo, 16
Ctra. de Barcelona, Km. 467
- MOLLERUSA**
ANSELMO LLOVERA
PADULLES
Ferrer y Busquets, 70
- TARRAGONA**
VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.
Ctra. de Valencia, Km. 277,3
Via Augusta, 14-18
- REUS**
JOSE AGUILO PARES
Ctra. de Tarragona, 25

o en alguno de los 120 puntos Renault

REBAJAS
160

PARKING GRATUITO:
DAVID. Aribau, 230
CATASA. Córcega, 276

G. P. DE CHECOSLOVAQUIA LA MAQUINA DE NIETO VOLVIO A FALLAR

Brno (Checoslovaquia), 15. — Otello Buscherini, de Italia, sobre máquina «Malanca», se adjudicó la prueba de 125 c.c. correspondiente al Gran Premio Motociclista de Checoslovaquia, valedero para el Campeonato Mundial de la presente temporada. En esta prueba, se vio obligado a retirarse el actual campeón mundial de la categoría, el español Angel Nieto, por avería de su máquina.

Buscherini dio la vuelta más rápida, al cubrir los 13,710 kms. del circuito en 5-48,0, a un promedio de 142,62 kms. por hora. La clasificación registrada en la prueba, disputada sobre nueve vueltas al circuito (111,5 kms.) fue la siguiente: 1. Otello Buscherini (Italia), «Malanca», 47 m. 7 s. 7-10; 2. Chas Mortimer (Inglaterra), «Yamaha», 47-08,2; 3. Jos Churgers (Holanda), «Bridgestone», 47-50,3; 4. Rolf Minhoff (Alemania Occidental), «Maico», 47-50,5; 5. Matti Saionen (Finlandia), «Yamaha», 48-23,1.

En la categoría de los 350 c.c. el triunfo fue para el finlandés Teulo Laensvuori, con «Yamaha», que dio, al mismo tiempo, la vuelta más rápida, con tiempo de 5-07,1, a un promedio de 161,8 kms. por hora.

La clasificación de la prueba disputada sobre once vueltas (151,690 kms.), fue la siguiente: 1. Teulo Laensvuori (Finlandia), «Yamaha», 57-02,1; 2. Giacomo Agostini (Italia), «MV Agusta», 57-30,4; 3. Phil Read (Inglaterra), «MV Agusta», 57-30,7; 4. Gianfranco Bonera (Italia), «Harley-Davidson», 58-02,4; 5. Diet Braun (Alemania Occidental), «Yamaha», 58-07,3.

Giacomo Agostini, el italiano muchas veces campeón mundial, se adjudicó el triunfo en la prueba de los 500 c.c., en la que registró la vuelta más rápida, con un tiempo de 5-06,2 a un promedio de 162,2 kms. por hora.

La clasificación de la prueba fue ésta: 1. Agostini (Italia), «MV Agusta», 57-04,6; 2. Phil Read (In-

Bob Edwards («Montesa»), ganó el «Alan Trophy» Trial

El «Alan Trophy» es una de las pruebas de Trial más importantes de cuantas se disputan en suelo británico. La edición de este año ha hecho honor a la tradición y ha reunido una inscripción de un centenar de corredores incluyendo todos los ases británicos de la especialidad, los cuales han librado una batalla encarnizada por la victoria, disputando la puntuación palmo a palmo durante todo el exhaustivo recorrido.

Al final del febril forcejeo entablado entre los primates y coronando brillantemente una serie de alternativas en la puntuación, emergió la maestría y la dedicación del experto corredor Roy Edwards («Montesa», cota 247»), erigiéndose en vencedor por escaso margen sobre Malcolm Rathmell, los dos hermanos Lampkin y Rob Shepherd.

La clasificación general quedó así: 1. Roy Edwards («Montesa»), 18 puntos; 2. Malcolm Rathmell («Bultaco»), 19; 3. Sid Lampkin («Bultaco»), 23; 4. Martin Lampkin («Bultaco»), 26; 5. Rob Shepherd («Montesa»), 27; 6. Chris Milner («Bultaco»), 27; 7. Mick Wilkinson («Ossa»), 29; 10. Clive Smith («Montesa»), 33 puntos, etc.

glatera), «MV Agusta», 57-50,5; 3. Bruno Kneubühler (Suiza), «Yamaha», 58-33,5; 4. Eric Offenstadt (Francia), «Smac-Kawasaki», 58-53,5; 5. Jack Findlay (Australia), «Suzuki», 58-53,7.

El alemán occidental Dieter Braun, sobre «Yamaha», triunfó en la prueba de los 250 c.c., disputada sobre 124,110 kms., Braun registró la vuelta más rápida en un tiempo de 5-16,2, a una media de 157,2 kms. por hora.

La clasificación de esta prueba fue la siguiente: 1. Dieter Braun (Alemania Occidental), «Yamaha», 47-51,4; 2. Michel Rougerie (Francia), «Harley-Davidson», 47-58,8; 3. Tuovi Lansivuori (Finlandia), «Yamaha», 47-59,9; 4. Paolo Pileri (Italia), «Yamaha», 49-21,6; 5. Patrick Pons (Francia), «Yamaha», 49-32,4; 6. John Doods (Australia), «Yamaha», 49-33,8.

En Berga se disputó el «V Trofeo Alto Llobregat»

Berga, 15 (De nuestro corresponsal TRASERRA). — Alfonso Marcos, de Escudería Universitaria, con un Selex-ST-3, con un tiempo de 4 minutos 47 segundos 3/10, a una velocidad de 98,364 km por hora, se ha proclamado brillante vencedor del «V Trofeo Alto Llobregat», quinta carrera de velocidad en montaña Gironella-Caserras, que organizada por Escudería Gironella es puntuable para el Campeonato de Cataluña de Automovilismo así como también para el campeonato de Cataluña de Motociclismo, en cuya especialidad y en categoría seniors, ha quedado en primer lugar Antonio Marsinyat, con «Bultaco», con un tiempo de 5-18/10 y a un promedio de 93,638 km-hora; mientras que en seniors ha vencido José Coromillas, con «Montesa», 5-14-2. Esta carrera que se ha disputado en un tramo de la carretera de Gironella a Caserras con un recorrido de 7,95 ki-

lómetros y un desnivel aproximadamente de 158 metros; sumamente difícil ya que a lo largo del mismo son numerosas las curvas y contracurvas que los conductores deben ir sorteando. Pese a la buena marca lograda por el vencedor de esta competición, Alfonso Marcos, éste no ha logrado batir el récord de esta prueba que tiene Jorge Pla, desde 1972, con 5-35-5/10 al promedio de 102,577 km-hora. Tal vez uno de los corredores que con más posibilidades tomó la salida fue Eugenio Baturo con un «Brabham BT-138» pero tuvo que retirarse a causa de un fallo mecánico.

Buena organización de Escudería Gironella.

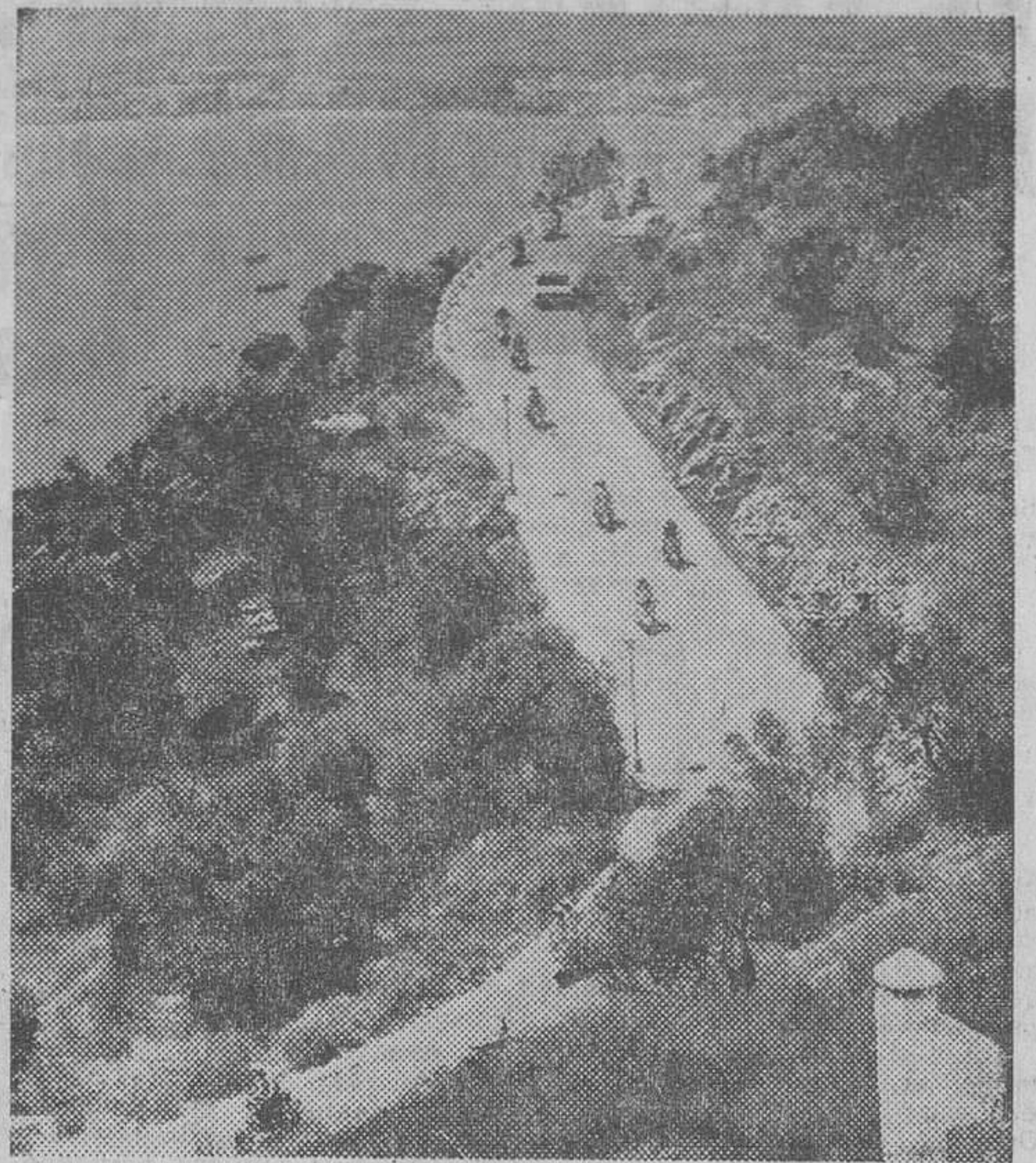
General-Automovilismo:
1. Alfonso Marcos «Selex ST-3» 4-47-3, a 98,364 k.p.h.; 2. Luis Roqué, «Abath 2000», 4-50-6; 3. Ramón March, «BMW 2002 TI», 4-53-6; 4. Gerardo Hofmann, «Alpine 18005», 4-53-7; 5. José María Clot, «Alpine 14405», 4-55-02; hasta 36 clasificados de los 40 que tomaron la salida.

Motocicletas. Categoría Júnior
1. José Coromillas, «Montesa», 5-14-2; 2. Jaime Bernabeu, «Bultaco», 5-22-6; 3. Ramón Martín, «Montesa», 5-23-2; 4. Magín Colom, «Bultaco», 5-37-8; 5. Juan Sallés, «Montesa», 5-49-3.

Categoría Senior:
1. Antonio Marsinyach, «Bultaco», 5-01-8; 2. Julio Collado, «Montesa», 5-09-9; 3. L. Biquet, «Montesa», 5-35-6; 4. J. Barba, «Montesa», 5-37-8; 5. S. Viñamata, «Montesa», 5-49-8.

MEDICOS DE URGENCIA
Teléfono 221 21 21

Ruta Turística VESPA

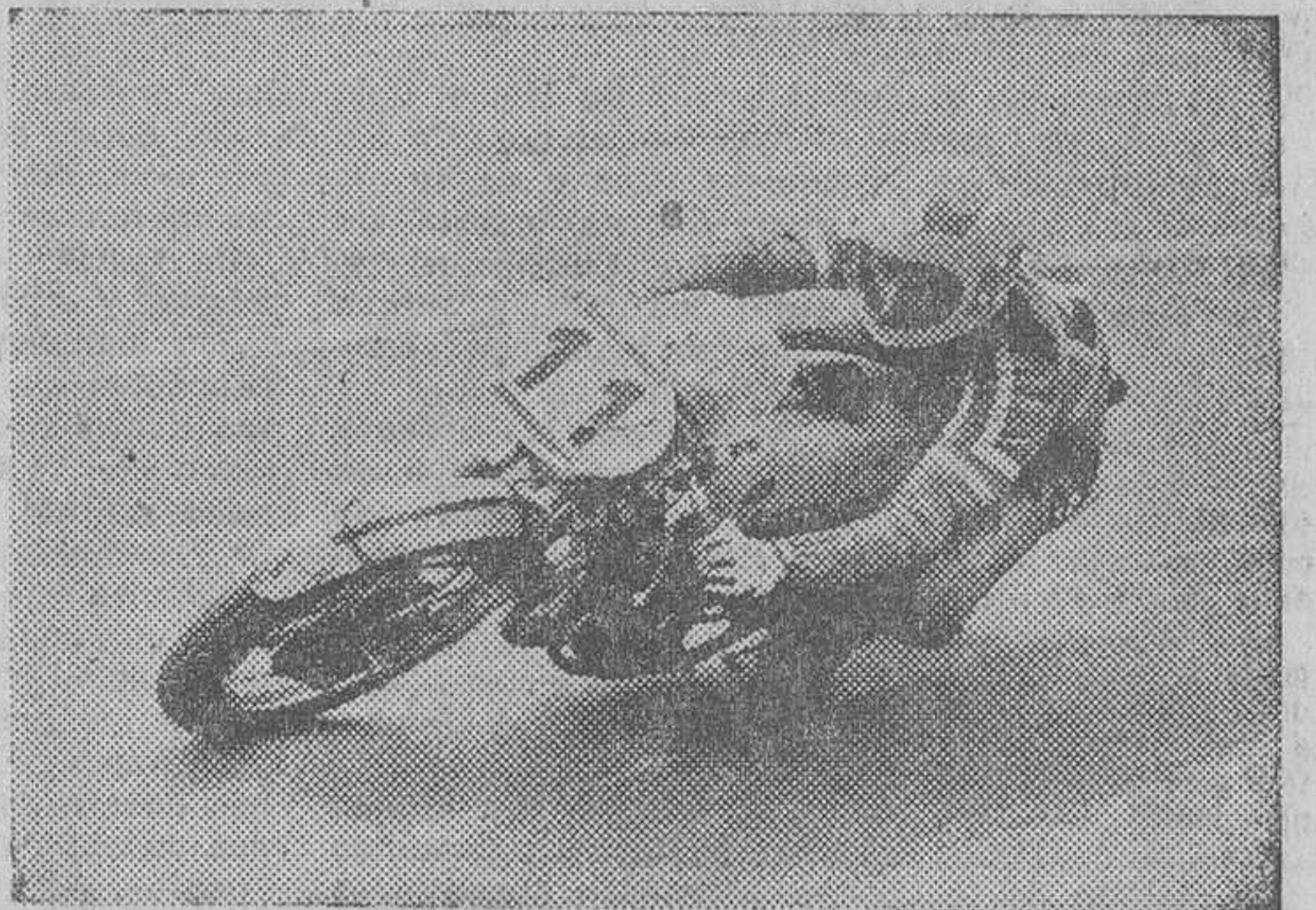


Como cada año, el «Vespa Club Sabadell» organizó la Ruta Turística Vespa, en la que se registró un gran número de inscritos con el popular «scooter», que cubrieron en esta ocasión diferentes puntos de la provincia de Gerona, con cuartel central en La Bisbal y excursiones a través de varios puntos de la Costa Brava. En la fotografía, una bella perspectiva de esta «Ruta Turística» que cada año cuenta con mayor número de adeptos.

BRANDY MISTRAL
PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

ALGUERSUARI - DE JUAN, UN EQUIPO TOTALMENTE AMATEUR Y UNA MAQUINA CON CUATRO AÑOS ANIMADORES DE LAS 24 HORAS

«Bultaco» inscribió una sola máquina, confiando su conducción al equipo amateur compuesto por Jaime Alguersuari y Enrique de Juan, equipo totalmente amateur. La combinación resultante fue buena, puesto que los dos jóvenes pilotos lograron la segunda posición de la carrera, por detrás de la «Ducati 860» de Cañellas-Grau y por delante de la «Honda 750» de Genoud-Godier. Fue magnífica la actuación de la «minúscula» monocilíndrica española de tan sólo 360 c.c. Señalemos también —por que lo creemos de extremado interés— que esta misma montura —el mismo chasis, el mismo motor, mejorado con 2,6 c.v. más, carburador Ø 36 (antes 38), mejor aceleración, los mismos frenos, etcétera— fue ya vencedora en 1969 y 1972... siendo sometida tan sólo a revisiones generales y al pintado del depósito que en esta ocasión lucía un brillante color amarillo. El departamento de Investigación de «Bultaco» no dispuso en el pasado invierno del tiempo necesario para el desarrollo de una nueva motocicleta con que contrarrestar la cada día mayor presión de las máquinas de gran cilindrada, por lo que los dos excelentes y sorprendentes pilotos debieron conformarse con la veterana pero terrible —como la han llamado algunos comentaristas— 360. El trial, el cross y el todo



terreno, ocupación totalmente absorbente de los hombres de «Bultaco», no impidieron esta presencia tradicional de la marca barcelonesa en el circuito de Montjuich. Y la cosa no fue mal del todo. Redondeando el buen resultado del equipo oficial, los independientes Collado y Marsinyat se adjudicaban en esta misma carrera el título nacional de España en la categoría de resistencia. Pilotaban una Metralha-250 —para optar al título la máquina debe derivar de la serie— convenientemente preparada por el Concesionario «Bultaco» de Manresa, señor Planes, que funcionó a lo largo del día más largo del motorismo español, como un reloj. Alguersuari-De Juan conquistaron con «Bultaco» la Challenge Mariano Cugueró al primer equipo español, pilotando máquina española, clasificado en las 24 Horas.

OSSA

IV TODO TERRENO INTERNACIONAL DE MANRESA

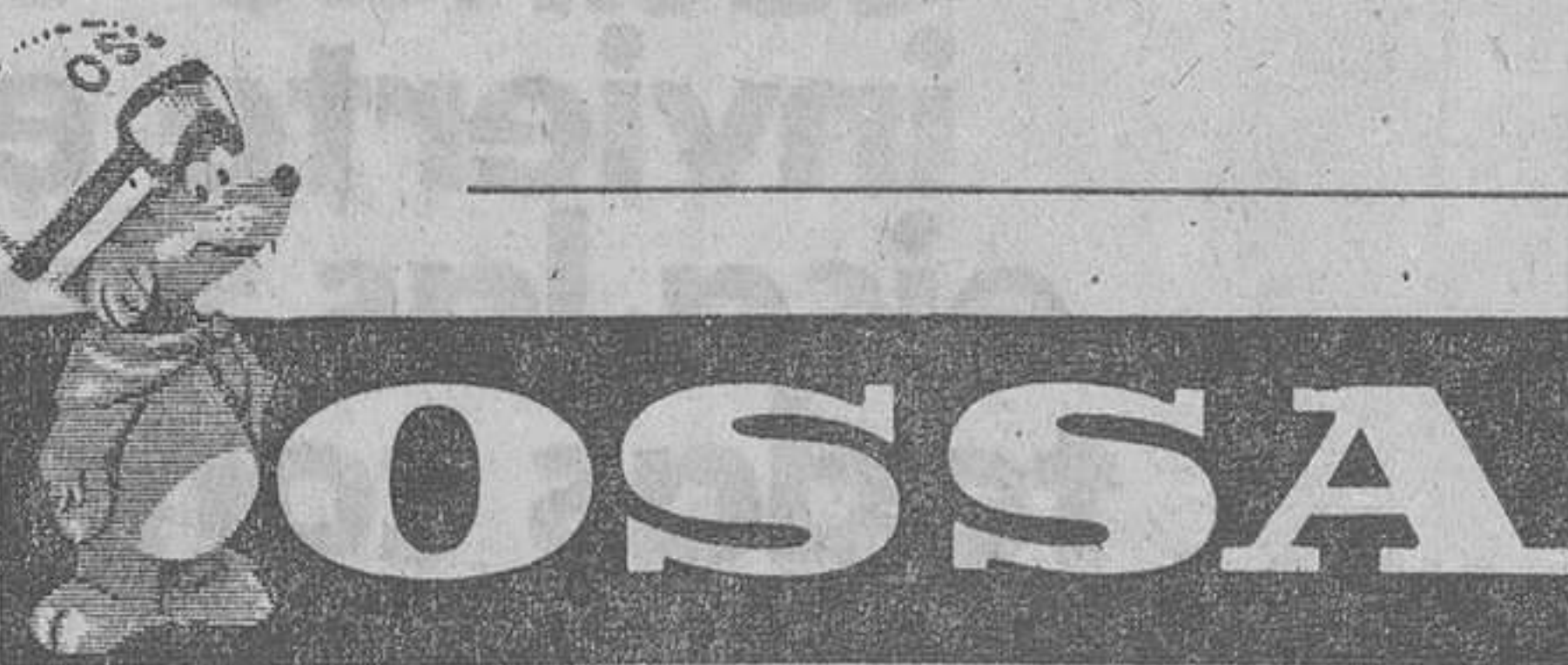
Organización: Biela C. de Manresa

1.º y VENCEDOR ABSOLUTO

MIGUEL MONRAS
sobre OSSA

3.º JAIME LOZALLO
sobre OSSA

6.º CARLOS GIRO
sobre OSSA



MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección
Tel. 231-51-04

GARAGE MODELO. - Rosellón, 25
Vehículos todo terreno
JEEPS Y LAND ROVER, todos los tipos

GARAJE BORDETA
MINI 1000 y 850, fabuloso
SIMCA 1000, entrada 15.000
AZAM-6, Impecable, entrada, 13.000
ABIERTO HASTA 10 NOCHE
GARAJE BORDETA, Carretera Bordeta, 78 bis. Tel. 223-32-15

MOTOS Y TRICICLOS
VESPAS-VESPINOS nuevos y usados. Compr. vent. camb. Facilidades pago. MATEU VALENCIA, 321. Tel. 257-68-58.

VESPA GÜELL, S. L. Agencia Oficial de Barcelona, VESPINOS Y VESPAS, modelos 1973. Cómodas facilidades. Disponemos de ocasión. URGEL, 167. Teléfono número 253-04-94.

VESPINO, facilidades, Rosellón, 294.
MOTOS. Nuevas todas marcas, nacionales y extranjeras. Bicicletas y deportes. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Avda. San Antonio María Claret, 4. Tel. 258-43-66.

COMPRAS
AUTOMOVILISTA, MOTORISTA:
¿Desea vender su vehículo?
Visite antes de nada ESTABLECIMIENTOS LOSADA, Compras al contado, venta largos plazos, toda clase de vehículos. Avda. San Antonio M.º Claret, 4. Tel. 258-43-66

COMPRAMOS su vehículo al contado, Pago más y paso a domicilio. Teléfonos: 340-80-99 y 240-57-50.

AUTORADIOS
CAR-MUSICAL. Auto-Radios y Cassettes-Car. Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. París, 145. Tel. 230-66-36.

AUTOMOVILES J. BIBILONI. CORCEGA, 255

AUTOMOVILES BAIEN, 217 PARKING
8.000 ent. 600-D, como nuevos
11.000 ent. 850 varios 1.º mano
15.000 ent. 850 especiales
10.750 ent. Simcas, varios 1.º mano
20.000 ent. 123 Impecables
Peugeot 404, B-635

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86
TODAS LAS MARCAS nacionales. Entrega inmediata. Aceptamos su coche usado como entrada.
FACILIDADES HASTA 3 AÑOS
Seat 600-E varios
Seat 850-E B-870
Simca 1000 GL B-827 y otros
Seat 124. Seminuevo

CARIBE AUTOMOVIL. Mallorca, 337
Aparcamiento en el mismo local HAGA SUS VACACIONES CON UN COCHE USADO GARANTIZADO POR CARIBE
CARIBE 124-L, seminuevo
214-L fabuloso
124-L fabuloso
SIMCA, 1200 GLS
CARIBE 850 ESP. 4 p. ajustado
R-8, extraordinario
SIMCA MIL, faro cuadr.
600-E blanco, casi n.
600-D, varios escoger

CARIBE 850 normal, estupendo
CARIBE garantiza sus coches por escrito, una vez revisados.
CARIBE AUTOMOV. Mallorca, 337

CATASUS, Diputación, 323

AUTO FABRA. Fabra y Puig, 220

DESDE 10.000 ptas. entrada.
Largos plazos y 6 meses garantía.
Simca 1200-GL, B-900, B-880, B-770
SEAT 1430, B-880, B-770 y B-710
Simca 1000-GL, B-710, B-790 y B-580
RENAULT R-8, B-700 y B-650
Seat coupé 1000, B-800, como nvo.
Renault R-6, B-870 y B740 Impec.
Renault R-10, B-560, 1 sola mano
RENAULT Fgta. B-720, Impec.
SEAT 850-E, 850-N y 600-D, vrs.
SEAT 600-E, B-840 y B-830, c. nv.
PASEO FABRA Y PUIG, 220

IBERAMA AUTOMOVILES
Padre Claret, 61-63
Entre Cerdeña y Sicilia
IBERAMA
IBERAMA Morris 1275
IBERAMA 600, buen estado
IBERAMA 1430 varios a elegir
IBERAMA 1500, fabuloso
IBERAMA Parking propio
Padre Claret, 61-63

AUTOMOVILES PALES, Padilla, 321
124, 5 puertas, perfecto estado
R-6, Seminuevo, B-892, perfecto
R-8, B-991, B-842 y B-820
Máximas facilidades pago.
Padilla, 321.

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 5.000 ent., 850-N y R-4 desde 15.000 ent., 850 esp. Simca 1000, Minis, R-8, R-6 y R-12 y 124 familiar desde 18.000 ent., BACH DE RODA, 69. Teléfono 308-71-95.

RATERA - Bruch, 160, Jto. Diagonal

Coches seleccionados por proceder de compras, no de cambios. Facil. Acepto moto. Abierto mediodía.
RATERA Mini 850, 1000-E y 1275
RATERA Simca 1000-GT, B-850
RATERA Seat 124 y 1430, varios
RATERA Seat 1500, fam. y normal
RATERA 850 especial y normal
RAEERA C-8, Dyane-6 y Break
RATERA Seat 1430, 5 puertas
RATERA 600-D y E, garantía
RATERA R-6, R-8 y R-8 TS
RATERA SEAT 124 sport 1600
RATERA 850 sport coupé y spider
RATERA Bruch, 160, Jto. Diagonal

AUTOMOVILES NAVARRA

Granada, 13. Teléfono 309-60-90
DODGE barato, radio cassette
SIMCA 1000, barato
SIATA B-700, perfecta
CITROEN AK, B-855, perfecto
4L Super, 4 marchas
850 especial blanco, rad. perfecto
Dos Land Rover, larga

600-N y D, varios. Gordini 12 W. y 1400-C, desde 3.000 ent. y 700 mes.
850, Simca 1000, 850-N y E y Coupé, desde 8.000 ent. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla).

AUTOMOVILES MONTECARLO
Avda. Madrid, 201. Tel. 230-28-21
FORD-MARCH-I, año 1972
PORSCHE 912, rojo, perfec. estado.
DODGE DART 3700 GT, rojo

LETRAS - LETRAS

Por moldes helénicos y elipsis latina

DEL MAR DE GRECIA Y DEL RETORNO A LA ROMA CLASICA

Dos catedráticos de Filosofía y Letras nos hablan: de la Hélade, en poesía, Guillermo Díaz-Plaja; en prosa, de la Roma clásica, Miguel Dolç. Sabemos que sus obras no son para el gran público. Sí para minorías ávidas

«de la majestad de columnas ingravidas que los siglos mantienen en gloria constante» en versos del poeta, y golosas «de una fuerza enormemente operante y viva» afirma el ensayista latino.

POEMAS EN EL MAR DE GRECIA. -- Col. Alamo

Guillermo Díaz-Plaja nos conduce por mares «Islas de Grecia. Así, en vena de Hölderlin, «... de sus islas, de las florecientes, ninguna se ha perdido todavía», nos dice al son de su lira —nunca mejor que aquí el empleo del término de ese instrumento— con la voz razonante que inserta / la armonía del alma en la rueda del Cosmos.

A poco de iniciar sus cantos, invoca el poeta una oración: Otra vez, madre Grecia, me acoto a tus cúpulas. Sigue, más adelante, con la Cantata por la libertad de Occidente: Ven, retórica antigua, de nuevo, tu noble / cadencia sostiene mi canto la ardiente palabra / que dice en el mar, la arrogante y feliz esperanza. / Pues ahora de nuevo como hace milenios la / torva amenaza se cierne ante el hombre / y los persas... el enemigo de la cultura, fementido y salteador de los caminos de las letras, diríamos nosotros, y termina: Maratón, Salamina, Occidente. / Libertad, Libertad, Libertad.

Del verso de Valery, «La mer, la mer, toujours recommencée» recibe Díaz-Plaja el aliento del Mediterráneo y en once versos recuerda la bordadura rubia de tus playas y un Mediterráneo del amor y el mito. En el poema «Ulises habla» nos cuenta algo personal: La celeste / criatura de Homero, entreabiendo los párpados / desde la eternidad, me dice: «Hijo, / las tempestades baten mi corazón. Más que el peligro / más que Escila y Carybdis, me atormenta / el oleaje del amor, el riesgo innumero / de la entrega del alma, traicionándome. Del «Retorno a

Itaca» sabe señalar su dirección y principal característica: Todo nuestro existir es un reeterno / retorno a Itaca, y añade: Roca en el tiempo, es la razón de ser que imanta / la temblorosa brújula / que desconcierta el juego del Destino / como atrae y conjura, / desde la tenebrosa ordenación del hado / la peripecia de la vida humana. / Todo está en el tejido de Penélope.

Glosa el poeta, más tarde, a Efeso y evoca a la Virgen: María, la dulcísima anciana, en su casa minúscula, / recibía al caer de la tarde, a la sombra de los olivos, / el pequeño enjambre de los creyentes en Cristo, / al margen de las glorias y los triunfos de Roma. / Y su oración, personalísima, empezaba. Hijo Nuestro que estás en los Cielos...

Recoge, finalmente, en el «Cuadernillo de Patmos», esta otra evocación, ahora de Juan Evangelista: es Juan, el amigo de Cristo. Patmos le espera, / ... la imperturbable presencia de la Promesa / del que resucitó al tercer día, mientras, en torno / se quiebran las seguridades, y los muros augustos / muestran la grieta que alcanza ya a los cimientos. / Pero la Cruz de Bizancio está en pie todavía.

Todo el libro es una gavilla sazonada de belleza helénica, Guillermo Díaz-Plaja nos lo ofrece como fruta madura del huerto de las Hespérides, las ninfas guardianas de las matanzas de oro de Juno. Nos trae a la memoria el rayo y la flor de mármoles y estatuas, templos y soles, historia y milenios, dioses y héroes, ruinas e ideas...

RETORNO A LA ROMA CLASICA. -- Edit. Prensa

Española

El estupendo y admirable latinista Miguel Dolç confronta, sin decirlo, el ayer con el hoy. De las obras literarias de la Roma clásica y de su andadura por ella, nos lega un retorno, todavía, sin fin. Si el panorama de nuestros tiempos no resiste, se resquebraja todos los días y surgen siempre, una tras otra, nuevos y últimos «neo» modernismos. Y es inevitable que así sea.

«La realidad se impone en todos los órdenes —dice el autor de la obra—: no puede dejar de mantenerse nuestra solidaridad de hombre de hoy con la cultura de la Roma clásica, germen de nuestra cultura; desconectar nuestro pasado, en sus aspectos lingüístico, científico e histórico, del mundo romano, equivale a renunciar a una comunidad de pensamiento e intención doblemente inquebrantable.»

Siete estudios reúne el volumen de Miguel Dolç. Todos ellos apuntan hacia obras escritas en el latín de los diversos estados constituidos por el genio romano. Sólo limitado por la destrucción del Imperio y la toma de Roma por los vándalos en el 476 de nuestra era.

La lengua latina, hermana de la griega y de la sánscrita, tiene cualidades perfectamente armónicas con las condiciones del pueblo que la habla. Admirable por su concisión y energía es de gran fuerza expresiva; sus admirables elipsis y su sobriedad varonil, tan distante de la amplificación sonora de los griegos, la hacen única para las inscripciones epigráficas, por lo cual se ha dicho que el mármol siempre habló en latín.

Figuras egregias, entre otras, de la literatura latina son Cato, Virgilio, Tácito, Quintiliano, Marcial y Lucano que presiden ahora el esfuerzo de estos siete ensayos de Miguel Dolç. Dice el profesor latinista que todos y cada uno en sus trazos más importantes, se encuentran inevitablemente unidos «hacia los vértices de un triángulo, determinado por los cruces de literatura, cultura y sociedad» con tendencias, círculos y polémicas que llevan cuatro siglos de la historia de Roma. Si Grecia —leemos en el prólogo de Miguel Dolç— ha sido definida como una «provincia del espíritu europeo», Roma y cuanto representa, no es, por su irradiación, una provincia. Es «toda Europa, a la vez, en su pasado y su presente, nuestra temperatura, nuestro pathos, nuestra condicionalidad, nuestra conciencia». De ahí que la literatura de la Roma clásica forme parte de nuestra esencia y rija, todavía, no pocas sendas de nuestro destino. Por el estudio de esta literatura latina se ha llegado a un conocimiento

más perfecto y acabado de la griega, pues muchas obras se han perpetuado en el recuerdo por mediación de los latinos que las estudiaron y tradujeron con dilecto entusiasmo. La fuerza del latín radica —añade Dolç— «en el perfeccionamiento y enriquecimiento de las mismas facultades humanas, brindándoles verdades radicales, conceptos claros, soluciones insospechadas, nuevas evocaciones, en suma, que levantan al individuo con el ascendente de una remota superioridad cultural, en una mayor capacidad para sentir y comprender el complejo humano en su realidad viva y en su realidad más o menos idealizada por aquellas obras literarias que animan la sensibilidad y transmiten un estilo, un carácter y una misión».

La imposibilidad de comentar los siete ensayos nos lleva a actuar de espigador, al azar, de algunos conceptos de uno de sus trabajos: «Los Novi Poetae». Así, respecto del epilio de la boda de Peleo y Tetis, de la Zmyrna de Helvio Cinna nos dice que se trata de un «poema cincelado, marmóreo, digno del parsanianismo más puro. En relación con el movimiento artístico, expresa que se desarrolla mediante la cooperación de dos pueblos, que nacidos del mismo tronco y separados por tantos siglos, se reunían, de nuevo, para un ulterior progreso de la cultura. Ahora, Grecia es vencida por Roma. Y en lo que atañe a cómo es la poesía, escribe Dolç que «los versos son templados en las corrientes vivas del sentimiento, irrumpen con una fuerza inédita tiemblan con una vida interior más intensa y variada, tienen un tono más adecuado con las actividades espirituales y con las tendencias afectivas de nuestro tiempo». Nos habla de que Cato «a pesar de su preciosismo —o gracias a él— permanece con su poesía al alcance del corazón de todos como el cantor incomparable de la juventud: el mundo helénico de entonces no tenía ningún poeta que oponerle; Horacio es, sin duda el mayor poeta «civil» de Roma; Virgilio es todavía, por encima de todo, «nuestro poeta». Todos ellos sin la acción, a menudo tan mal comprendida de los «Novi poetae», no hubiera sido posible».

Hoy, que debemos leer tanta vulgaridad, la lectura pausada de la obra de Miguel Dolç, como el volumen de poemas de Guillermo Díaz-Plaja —no de otro modo pueden leerse— son pura delicia para el espíritu, siempre sediento de virtuosismos literarios.

Esteban DOLTRA

EL CARACTER, por Esteban Ferrer Garriga. - Editorial Bruquera.

Obra de orientación psicológica que nos ayuda a obtener el mayor provecho de una disposición innata e invariable, pero sumamente plástica y capaz, por lo tanto, de ser empleada en beneficio propio o de aquellos que nos rodean.

La lectura nos permitirá descubrir no sólo los rasgos familiares, sino incluso los más imprevisibles de nuestro psiquismo, interpretar muchas de nuestras reacciones y, sobre todo, valorar el importante papel que desempeña la voluntad en el moldeamiento de nuestro modo de ser.

CAPONE, por John Kobler Plaza & Janés, S. A.

John Kobler, que como periodista ha publicado artículos en prácticamente todas las revistas americanas de importancia, nos presenta en esta biografía ilustrada la historia íntima, honda y dramática de Al Capone, reconstruyendo su vida privada y pública, así como el mundo en que vivió.

En «Capone», última palabra en materia de historia criminal, Kobler nos presenta a este famoso gangster preparando la matanza de San Valentín en la fabulosa «suite» de su hotel y en su puesto de trabajo controlando toda la ciudad y rodeado de un ejército de asesinos, en un vasto documento social, en el que está magíficamente reflejado el mundo en que se movió. — J. A. E.

¿QUIEN NOS DARÁ LA RESPUESTA?; por Denise Stagnara. — Editorial Herder, Barcelona.

La educación familiar no es únicamente tarea de los padres para con los hijos, ya que la vida cotidiana de la familia debe forjarse incesantemente en la aportación recíproca de los padres a sus hijos y de los hijos a sus padres, como también de los esposos entre sí y de sus hijos entre sí. La educación social no es una tarea reservada a los adultos con miras a los gobernados, de los maestros con miras a los alumnos; sino que toda la sociedad entera debe edificarse constantemente sobre relaciones mutuas —tanto conflictivas como en forma de cooperación— entre las generaciones, las clases sociales, las corrientes de opinión.

El testimonio de la señora Stagnara nos pone en guardia contra esa pésima definición de la educación «de sentido único».

Stagnara brinda su obra a los padres de buena voluntad, a fin de decirles lo que piensan sus hijos y el deseo que tienen de ser comprendidos e informados por sus propios padres. El libro incluye, ante todo, una llamada a la acción e insiste sobre la existencia de un tiempo privilegiado para esa acción, la edad feliz, comprendida entre los ocho y los doce años. Se trata de cerca de 5.000 preguntas formuladas por niños y niñas. La fuerza de esa llamada y su derecho a ser atendida proceden del hecho de ser al mismo tiempo el testimonio de una acción. Su lectura resulta fácil y sumamente agradable.

COMPRO LIBROS

Antiguos y modernos, revistas, grabados y bibliotecas por importantes que sean, pago altos precios. Máxima seriedad. Paso a domicilio

LIBRERIA PUVILL

Boters, 10 y Paja, 29

Tel. 221-70-53

Jaime I, 5. Tel. 231-19-45

Barcelona-2



Hotel **condés del pallars**
RIALP (Lérida) cat.****



112 HABITACIONES DOBLES CON BAÑO
GUARDERIA Y COMEDOR INFANTILES
PISCINA CLIMATIZADA — TENIS — FRONTON
SALA CINEMATOGRAFICA
ORGANIZACION DE EXCURSIONES EN «JEEP»



RESERVAS en - Rialp, Tels. 20-21 y 22
Barcelona/Pº de Gracia, 45 - 5ª P. T. 215 79 00 (de 8 a 15 h)

cuando Vd invierte en eisa las tiene todas consigo

EISA tiene todas las garantías que pueden ofrecerse al inversor del ramo inmobiliario. Garantías que la convierten en la inversión más rentable y segura del mercado. (10% neto anual como mínimo, libre de gastos).



«las garantías eisa»

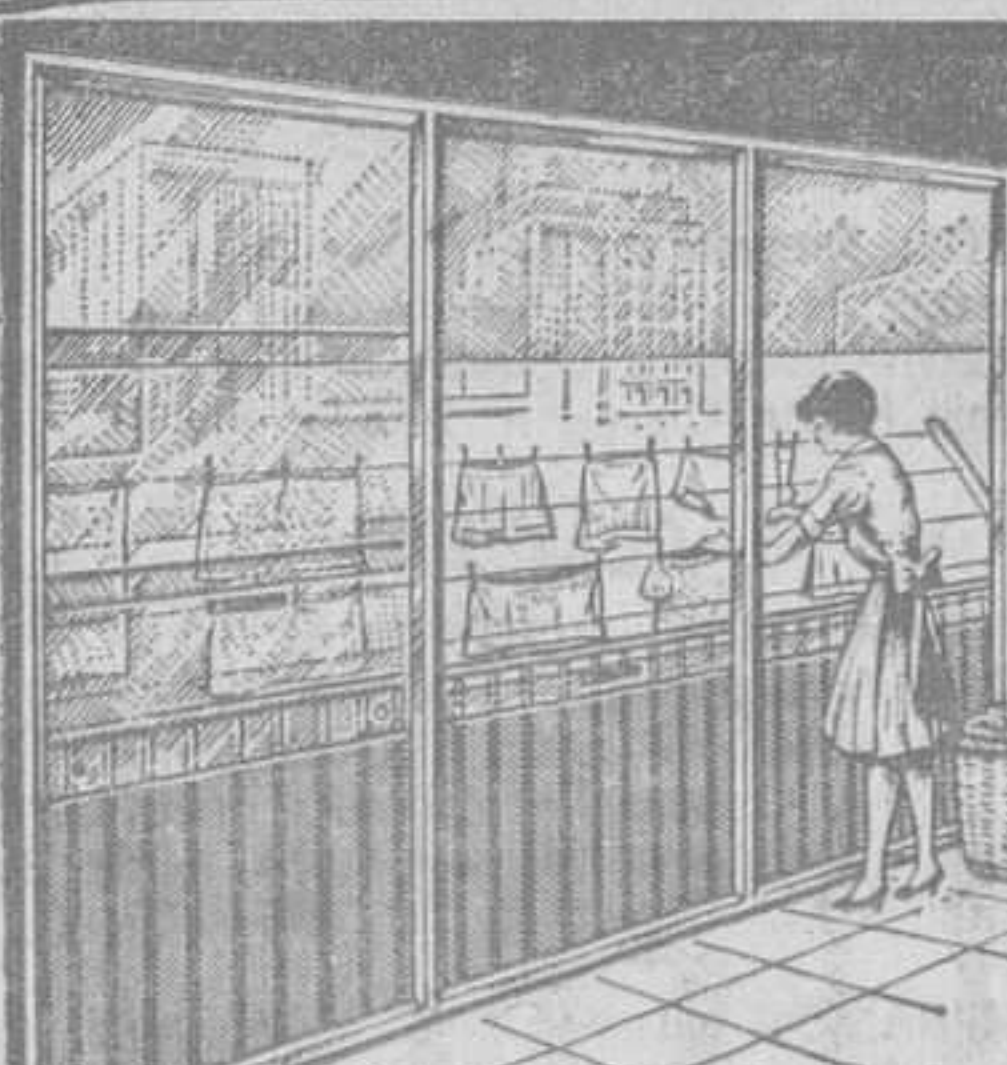
- 1.ª - GARANTIA DEL COBRO DE SUS INTERESES**
Cuando Ud. invierte en EISA, depositamos en el Banco el total de la rentabilidad de los 5 primeros años y se la entregamos en CERTIFICADOS DE DEPOSITO BANCARIO, con liquidez por simple endoso.
- 2.ª - GARANTIA DE CONSTRUCCION**
Usted invierte en inmuebles construidos o en construcción, recibiendo en el acto el AVAL de la ley 57/1968.
- 3.ª - GARANTIA DE DIVERSIFICACION DE LAS INVERSIONES**
EISA construye en las mismas zonas donde capta el capital. Esto garantiza que su rentabilidad no dependa de un solo sector.
- 4.ª - GARANTIA DE CONTROL DE SU INVERSION**
Con la renta adelantada en CERTIFICADOS DE DEPOSITO BANCARIO, tiene su inversión controlada desde un principio.
- 5.ª - GARANTIA DE REVALORIZACION**
EISA invierte en inmuebles urbanos y turísticos de las zonas de mayor crecimiento de España, lo que garantiza una revalorización constante de los mismos.
- 6.ª - GARANTIA DE LIQUIDEZ INMEDIATA**
En cualquier momento, usted puede retirar su capital.

¡MUY IMPORTANTE!
También puede participar en las «GARANTIAS EISA» a partir de sólo 25.000 Ptas., adquiriendo cuotas en participación con certificado de propiedad de un inmueble concreto en la fórmula proindiviso.

EISA RENTA S.A.
...una inversión prudente

BALMES, 200, 3.ª - TEL. 218 64 90-91 - BARCELONA-6

EISA RENTA S.A. H. B. - 16-7-73
NOMBRE _____
DIRECCION _____
PROVINCIA _____
PROFESION _____
Tel. _____



modernice su galeria y gane espacio con **VENSA**

PRACTICA - COMODA ELEGANTE
Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:
VENSA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona
Teléfono 257-52-66

PARKING AL LADO

TORRADAS
LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS
FOTOGRAFIA
descuentos hasta **70%**
Manso, 60 - Tel. 2411224

RESTAURANTE El Zabali
PLATOS FRIOS
TERRAZA DE VERANO
Parking gratuito SABA
Avda. Gimo FRANCO 400 Tel. 2571130

TAURINAS

Animo y desánimo de Diego Puerta

Nada más lejos de nuestro ánimo que escribir una crónica adversa contra Diego Puerta, que en sus quince años de alternativa —la tomó de manos de Luis Miguel el 29 de septiembre de 1958— ha demostrado, palmariamente, su pundonor y coraje. Pero a juzgar por su actuación de ayer, parece evidente que no ha encontrado aún su sitio en la plaza, después de su último percance. Le faltó, no facultades, sino la ilusión de aplausos de otras veces. Deseamos se recupere pronto, cosa fácil para un torero de su pundonor. El público, como se vio en su último toro, le abre un crédito de confianza. No esperamos que lo agote.

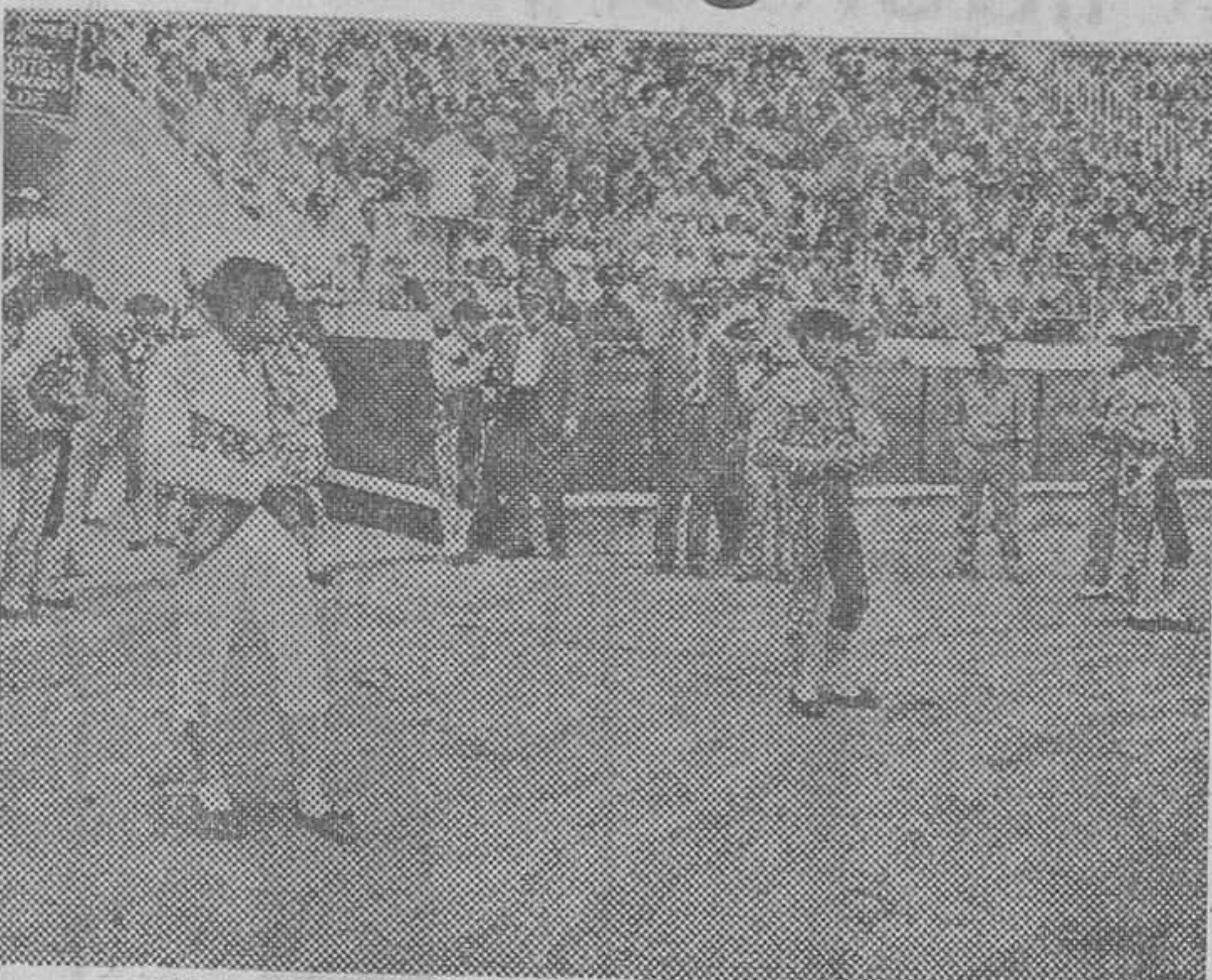
DIEGO PUERTA

Como decíamos, reapareció Diego Puerta en Barcelona después de su última cogida tomada en una carne heroica llena de costurones. Se le jalearon las verónicas de recibo. Y se le aplaudieron las chucuelinas de su quite, de frente y girando sin los apresuramientos pasados. La res, de no mucha presencia, tomó tres varas, excesivo castigo. Y llegó sin gas a la muleta. Con un toro quedado intentó faena, pero sin el sitio de otras veces. Cogió el alfanje y señaló una honda. División de opiniones.

El cuarto de la tarde empujó en la primera vara; recibió una segunda. Inició la faena por bajo el sevillano, sufriendo un desarme. Se desanimó y después de unos pases de tirón, desconfiado, mató de un pinchazo, con esbozo de «espantá» y media, doblando la res. Protestas en los graderíos, aunque parte considerable del público le aplaudió como un sonoro aval de confianza.

PALOMO LINARES

Nos ha gustado mucho Palomo Linares en su primero; ha perdido su crispación y realiza ahora su toro tranquilo, con serenidad de mármol clásico. A su primero, alto de aguias y bien armado, lo lanceó a la verónica, muy templada la res en el capotillo. Brindó a la parroquia. Empezó la faena con redondos, mandones. Se echó la muleta a la zurda y vinieron dos primorosas tandas de naturales; la primera abrochada con un pectoral, y la segunda con un afarolado. Siempre



Las cuadrillas en el despiece de ayer. — (Foto Valls)

tranquilo, se adornó con trincherillas. Con la tizona dejó una entera chispa tendida y caída. Descabelló al segundo repique. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja.

El quinto de Palomo fue una res colorada, de las que suelen salir en esta camada jerezana. La veroniqué muy bien el de Linares; con una vara pidió el cambio de tercio; quizá la res debió recibir otro puyazo que la asentara. La verdad es que llegó con genio al último tercio; no se hizo el maestro con ella en los iniciales pases de castigo. Y aunque no le perdió la cara, no acabó de acoplarse con su enemigo. Lo rindió de media y le aplaudieron tibiamente.

DAMASO GONZALEZ

El albaceteño recibió al tercero de la tarde con verónicas, donde incrustó tres chucuelinas. En la primera vara la res desmontó al varilarguero. Brindó Dámaso González a los graderíos. Su faena muleteril, con una res noble y pastueña, fue excelente. Inició la faena con un cambiado por alto; continuó por redondos; vino una serie de natu-

rales y un pectoral, todo ligado. Pases de espalda y circulares perfectos, a los que nos atrevemos a llamar euclidianos, por su perfección geométrica. Dos pases, ambas rodillas en la arena. Mató de un pinchazo caído, otro sin soltar y agarró media buena. Le concedieron una oreja y dio dos triunfales vueltas al anillo.

Al que cerró plaza volvía veroniquéarle con temple. Su faena de muleta fue buena, pero careció de ligazón y la prolongó en demasía. Mató esta vez de una entera amocillándose la res y doblando en las tablas del siete. No flamearon muchos pañuelos, pero el alguacillillo confundido, cortó una oreja, que denegó el usia, y que el diestro la arrojó sobre la arena. Fue despedido con muchos aplausos.

LOS TOROS

Bonito historial tiene la ganadería de don Pedro Domecq: recoge las castas vazqueña y Vistahermosa. Pero no sólo con historias se mantienen las divisas. Acusaron 'ojeidad de remos, no fueron toros cuadrados. Embistieron bien segundo, tercero —muy pastueño— y el que cerró plaza. A veces uno piensa que estas castas de solera se les adiciona un cuartillo de agua del grifo. — R. M.

EN LA REGION

Cogida grave de Paco Bautista en Lloret

Lloret de Mar (Gerona), 15. (Cifra.) — Toros con mucho poder de Javier Moreno de la Cova, de Sevilla. Jaime Ostos, palmas y una oreja.

El mejicano Adrián Romero, una oreja y dos orejas en el segundo. Paco Bautista, dos orejas en el primero con petición de rabo y en el segundo es cogido. Le fue llevada una oreja a la enfermería.

Parte facultativo: El diestro Paco Bautista sufre una cornada de ocho centímetros en el muslo derecho. Pronóstico grave.

Fue trasladado a la clínica del doctor Olivé Millet, de Barcelona.

Buena novillada en San Felu

San Felu de Guixols (Gerona), 15. (Cifra.) — Dos novillos de Filiberto Sánchez, de Madrid y cuatro toros bien presentados de Lucio Murriel, de Salamanca.

El rejoneador Juan Manuel Landete, cortó una oreja en cada res de su lote.

José Luis «Calatraveño», ovación y vuelta en el primero y dos orejas y vuelta en el segundo.

Gregorio Lalanda, que reaparece después de permanecer dos meses en el sanatorio, cortó una oreja, petición de otra y vuelta en el primero y en su segundo una oreja, petición de otra y dos vueltas.

Triunfo de José Luis Rodríguez en Gerona

Gerona, 15. (Cifra.) — Toros de Domingo Ortega, con casta. Joaquín Bernardó, muy torero y artista en su primero mata de una entera: Gran ovación, petición y vuelta. En el segundo gran faena, ovación, petición y vuelta entre grandes aplausos.

José Luis Rodríguez, un aviso en el primero y dos orejas en el segundo.

El rejoneador Moreno da Silva, vuelta en los dos novillos de su lote.

Novillada en Andorra

Andorra. — Seis novillos de Julio Jiménez, que dieron buen juego. «Tizones» cortó una oreja en su primero y dos y rabo en su segundo; «El Lici», oreja en su primero y dos y rabo en su segundo. «Mancheguito» vuelta al ruedo en su primero y dos y rabo en su segundo.

Todos los matadores salieron a hombros de la plaza.

EN EL RESTO DE ESPAÑA

Triunfo de Antoñete en Madrid

Madrid, 15. — Plaza Monumental. Seis toros del Pizarra de Castejón (Cáceres), bien presentados.

Antoñete, en su primero, oyó palmas con el capote. Después de unos dobles, faena con la izquierda entre olés. Una estocada y un descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo oyó palmas al lancear. Buenos dobles y varias tandas de derechos. Una estocada baja. Palmas.

Vicente Punzón, grandes aplausos al torear con el capote a su primero. Faena con rechazos, redondos, molinetes y adornos. Una estocada tendida. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, palmas con el capote. Faena con la derecha, sin alegría alguna. Un pinchazo, una estocada y un descabello. Silencio.

Simón, que confirmó su alternativa de manos de Antoñete, ovacionado con el capote en su primero. Varios pases por bajo y luego siguió con la derecha. No se confía ante el genio del animal. Media estocada y un descabello. Palmas. En el último, muy ovacionado con el capote. Faena todo con la derecha entre varios achuchones. Un molinete de rodillas muy ovacionado. Una estocada y seis descabellos. Palmas.

Antoñete fue ovacionado al abandonar la plaza.

Triunfo y cogida de Curro Valencia en Ondarra

Ondarra (Alicante), 15. — Superior entrada. Seis novillos de Alfonso y Manuel Lacave, de Cádiz, que cumplieron.

Santiago Burgos «El Santi», cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo en su primero, y en el cuarto, tras matar citando con la zapatilla, le fueron otorgadas las dos orejas y dio la vuelta al ruedo.

Angel Majano «Palomo II», silen-

cio en su primero y petición y vuelta en el quinto.

Curro Valencia cortó las dos orejas y el rabo del torero, dando dos vueltas al ruedo, y en el que cerró plaza, después de ser cogido al matar, consiguió las dos orejas del novillo.

«El Santi» fue sacado a hombros de la plaza.

Parte facultativo: «Al término de la lidia del sexto novillo entró en la enfermería Francisco Vázquez, «Curro Valencia», que presenta herida por asta de toro en parte anterior superior del muslo derecho, con trayectoria de dentro a fuera, que interesa piel celular subcutánea y destroza fibra recto anterior en una extensión de tres centímetros. Pronóstico reservado.»

Corrida nocturna

Valverde del Camino (Huelva), 15. Corrida nocturna. Seis toros de la ganadería de Clemente Tassara, grandes y que dieron desigual juego. Buena entrada.

Pedrin Benjumea, en su primero, un toro difícil, faena breve para una estocada (división de opiniones).

En el otro, labor valiente y artística. Dos pinchazos, media estocada y descabello al primer intento (ovación y vuelta al ruedo).

Julián García se ajustó al torear de capa. Inició la faena con pases de rodillas para seguir valiente con rechazos, naturales, de pecho y adornos. Una estocada (ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

En el quinto de la tarde, mansurión, estuvo temerario. Tres pinchazos y media estocada (ovación, petición de oreja y vuelta).

José Ortega se lució con el capote. Faena a base de naturales, rechazos, de pecho y molinetes de rodillas. Un pinchazo y estocada (ovación, dos orejas y vuelta).

Al que cerró plaza lo toró con arte sobre ambas manos. Una gran estocada (ovación, dos orejas, rabo y vuelta).



Vuele hacia nuestras ofertas de verano

ALTA CONFECCION A PRECIOS MUY LIGEROS

Señoras

Vestidos desde 795,-
Pantalones desde 395,-
Sueters desde 295,-

Niñas y Niños

Conj. cazadora y pantalón desde 795,-
Vestidos desde 225,-
Pantalones cortos desde 195,-
Sueters desde 175,-

Caballero

Trajes poliester desde 1.395,-
Americanas desde 795,-
Playeras desde 395,-
Pantalones desde 295,-
Camisas y sueters desde 195,-

modelo
El Primer Centro Comercial del Vestir 1875
Rambla de Canaletas, 131

AUTOCARES



CORRESPONDIENDO A NUMEROSAS CONSULTAS, LA DIRECCION DE «HOLIDAY ON ICE»

COMUNICA A TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE Y AUTOCARISTAS DE CATALUÑA

QUE DESEEN ORGANIZAR VIAJES COLECTIVOS DESDE SUS POBLACIONES AL PALAU BLAU GRANA (Nou Camp) PARA PRESENCIAR EL GRAN ESPECTACULO SOBRE HIELO



PUEDEN RESERVAR CON ANTICIPACION

LAS LOCALIDADES PARA SUS CLIENTES LLAMANDO A LOS TELEFONOS DE BARCELONA

253-18-10 y 321-71-62

Y SERAN ATENDIDOS COMO MERECE

HORARIOS FUNCIONES

LABORABLES: 10'45 NOCHE (FUNCION UNICA)
SABADOS: 7 TARDE y 10'45 NOCHE
FESTIVOS: 7 TARDE (FUNCION UNICA)

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

TOROS MONUMENTAL



Miércoles, 18 Julio, tarde, 6

¡Grandiosa corrida del arte del rejoneo!

¡ESPECTACULAR COMPETENCIA DE REJONEADORES!

6 toros de doña María, doña Pilar y don Manuel Sánchez Cobeleda, 6

Angel PERALTA
Rafael PERALTA
Alvaro DOMECQ
José Manuel LUPI

Andanada de eol: 75 pesetas
Entrada especial niños: 5 pesetas

(Teléfono taquilla oficial plaza de Cataluña: 221-38-00)

Jueves, 19 Julio, tarde, 6

¡FORMIDABLE CORRIDA MIXTA!

4 toros de «CERROALTO», 4

Pablo Gómez TERRON
Paco BAUTISTA

2 novillos de don Juan Mari Pérez Tabernero, 2

para la gran revelación
Paco ALCALDE

«UNIBLOC»

lava 100 coches por hora

«FIVE-WASHES»

PUNTES DE LAVADO DE 7,5 Y 3 CEPILLOS SECADO SEPARADO O INCORPORADO



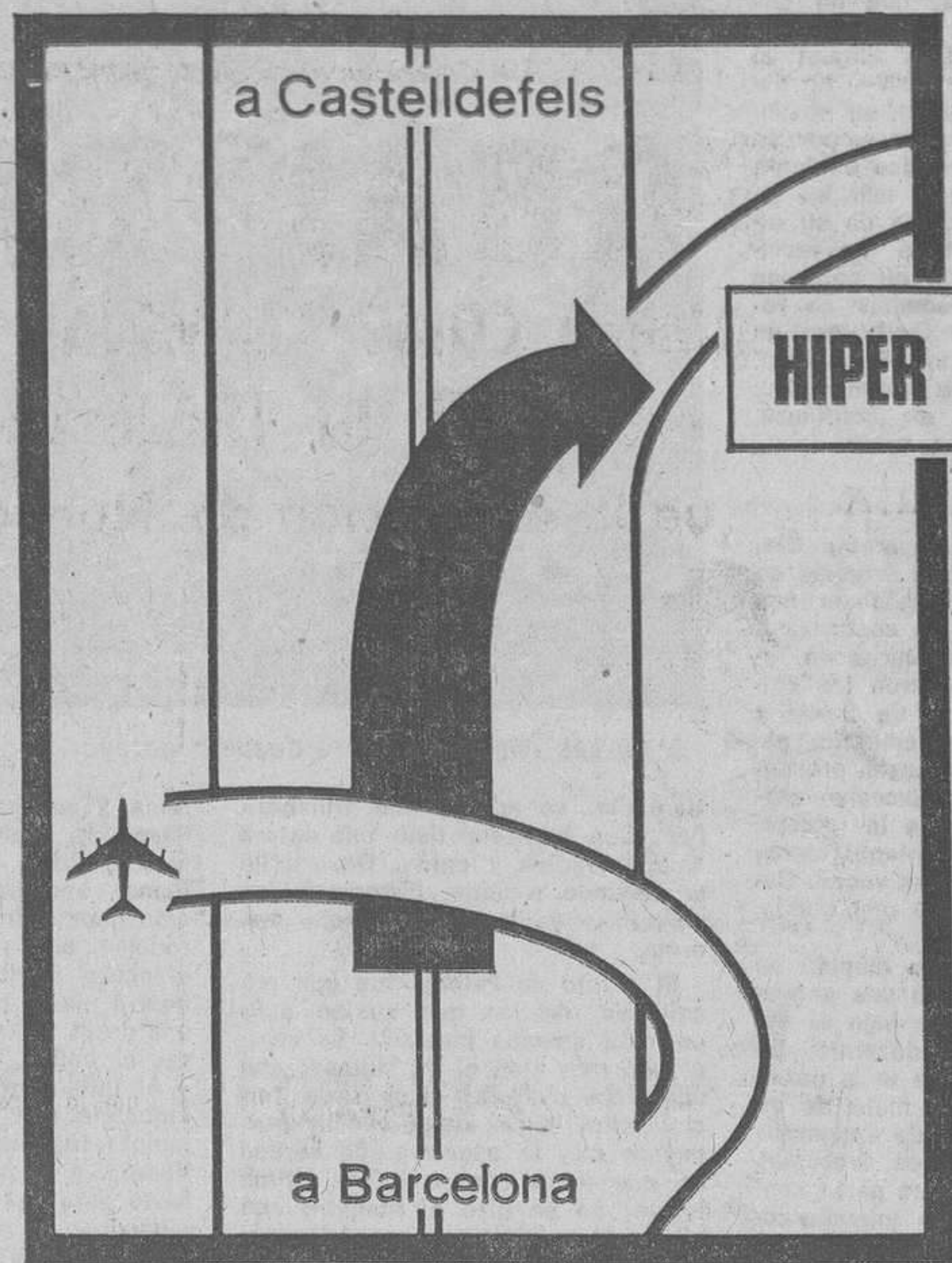
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.
Consejo de Ciento, 409
Tel. 245 27 13
Barcelona-9

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL



Autovía de Castelldefels, Km. 8

Autobuses amarillos desde Plaza de España (Llansá esq. a Marqués de Duero), cada cuarto de hora, los días 19, 20 y 21.



El jueves abre

HIPER

EL PRIMER HIPERMERCADO DE ESPAÑA

Una arrolladora experiencia europea, una "nueva raza" de Almacenes, ahora en Barcelona. Una sola planta de venta en 25.000 m², donde se puede comprar todo: alimentación, ropa, artículos para el hogar, electrodomésticos... hasta 35.000 artículos diferentes.

Y todo a unos precios que nadie puede imaginar. Y todo el año. Y vendiendo primeras marcas nacionales bien conocidas.



GRATIS
2.000 coches



35.000
artículos



RESTAURANTE
Self Service

HIPER ROMPE LOS PRECIOS

TODO PARA LA MUJER

ESCRIBE: MAGDA SOLE

DIBUJA: MIREIA

CRISTOBAL BALENCIAGA

SU VIDA TERMINO COMO TERMINAN LOS DESFILES DE MODAS: CON UN TRAJE DE NOVIA

Es deseable que la exposición de Nueva York se conozca en España



da de playa (luego los vimos para todas horas y en todos los lugares), gasas transparentando sobre fondo opaco formado por varias capas del mismo género (después, vimos gasas sin fondo de ninguna clase), echarpes formados por rosas y chaquetones sueltos, de mangas raglán (justo lo que ahora se lleva).

La decisión del «maestro» de cerrar su casa, se achacó a la actitud ligeramente hostil de los compradores americanos. —En aquellos momentos, las relaciones de Estados Unidos con Francia no eran muy cordiales— y se dijo que el modista no estaba dispuesto a pagar la cifra astronómica de impuestos, que le correspondía satisfacer al Fisco. La verdad podía estar en el deseo de descansar después de treinta años de «relnado» y de lucha, y también en una posición muy suya y muy lógica, de no querer claudicar ante la avalancha de «anti-moda» que se avecinaba y que él, sin duda, intuía. Cerró su casa y el español volvió a la patria, encontrando la muerte en el soleado Levante.

Ungaro, Courreges, Philippe Venet y Givenchy, sus alumnos, continúan dando muestras del oficio aprendido junto al «maestro». De todas maneras, todos ellos, menos el último —su predilecto— han hecho concesiones con las, que él seguramente, no estaba de acuerdo.

Sin necesidad de recurrir a extravagancias, sin ardid publicitarios, retraído, silencioso y solitario, un español —un chicarrón del Norte— supo ser el rey de la moda, en la capital de la moda.

Desde estas páginas, queremos rogar a los organismos oficiales competentes, hagan todo lo posible para que se traslade a España la Exposición Antológica de Trajes realizados por Balenciaga, pertenecientes a damas del gran mundo internacional, presentada en Nueva York.

Lo agradeceríamos todos los que sentimos y amamos la moda y ayudaría a conocer y comprender mejor, la obra de alguien transformado ya, en mito.

Mil novecientos setenta y dos fue un año de duelo en el mundo internacional de la costura, porque recién estrenada la primavera, murió en Valencia y fue enterrado en su Guetaria natal, Cristóbal Balenciaga, el que fue considerado en París, como maestro indiscutible de la Alta Costura.

Hijo de un pescador y una costurera, sintió desde pequeño la llamada de la moda y fue la marquesa de Castorres, abuela de la que luego sería reina de los belgas, la que lo alentó y seguramente ayudó, para que pudiera trasladarse a París, donde se estableció definitivamente en 1937, huyendo de la guerra.

Alto, serlo, retraído, era la antítesis del divo tan prodigado en el mundo de la moda. Huía de toda

publicidad y resultó difícilísimo, a los periódicos encontrar, para publicarla, una fotografía, junto con los escasos datos biográficos que se conocían. De él, se dijeron cosas así: «Influído por Goya, heredero del rigor español, concebía los vestidos de mujer con el ojo de un pintor enamorado de una cierta elegancia austera». Coco Chanel, dijo cuando Balenciaga se retiró: «El, era el único de los grandes costureros que sabía cortar, coser y montar por sí mismo, un vestido». A Pierre Balmain se atribuye esta bonita frase: «Su vida ha terminado como un desfile de modas, con un traje de novia» (refiriéndose al modelo que diseñó para María del Carmen Martínez-Bordiu pocas semanas antes de su muerte). Siendo Jacques Heim, presidente de la Cámara Sindical de Alta Costura, dijo de Balenciaga: «Nosotros nos ponemos de acuerdo para seguir tal o cual camino. Nosotros diferimos en equipo, competimos en equipo, nos enfadamos o reconciliamos en equipo. Pero él, Balenciaga, es un talento aparte. Es un «enfant terrible» que vive y trabaja en solitario».

Balenciaga era la perfección en la sencillez, y el al terminar la guerra mundial —la segunda, naturalmente— Christian Dior liberó a la mujer del aspecto militar de anchos y altos hombros, devolviéndole su aspecto femenino con el New-Look, que perfilaba busto y talle, aprisionando este último, para hacerlo más y más fino, mérito de Balenciaga fue eliminar las faldas múltiples que transformaban a las mujeres en lámparas, enfundándolas en el vestido-saco, que dejaba adivinar la silueta libre dentro de la prenda, apoyando sólo el traje en el busto, rozando apenas las caderas. Suya la revalorización del traje de chaqueta trabajado con técnica personalísima, sobre todo en los cuellos abarquillados, que todo el mundo intentó copiar.

En su huir de la publicidad, llegaba al extremo de evitar celosamente la reproducción de sus modelos, y así, multitud de personas han contemplado sólo las fotografías de dos trajes suyos, los dos de novia: El primero, el de la reina Fabiola, que aparecía realmente como una reina, a pesar de la sencillez de su traje, por otra parte, majestuoso. El segundo, su obra casi diríamos póstuma para la nieta del Caudillo.

Al morir, Balenciaga contaba 77 años. Se había retirado a los 73, en 1968, y tuvo la suerte de contemplar a principios de febrero —se retiró en mayo— su última colección en la que se anunciaba el retomo de los shorts como pre-



Torrens

AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en
Parking Coliseum y Saba

CURSO INTENSIVO EXAMENES SEPTIEMBRE
— INGENIEROS INDUSTRIALES
— ARQUITECTOS TECNICOS
— INGENIEROS TECNICOS

UNEST CONDAL, 25
Teléfonos 221-88-73 y 230-57-48

TAMBIEN EN EL HOGAR ACECHA EL PELIGRO



El bebé, antes de nacer, se halla protegido en el claustro materno, de la mayoría de agentes externos que podrían atentar a su desarrollo y a su feliz nacimiento en el momento oportuno, terminada ya su formación, y apto el nuevo ser para luchar —con la debida ayuda— contra factores físicos hostiles.

Luego, en las diferentes fases de la vida, el ser humano, halla en el hogar la protección que antes de ver la luz tenía, en el interior de su madre. El hogar es el refugio moral y material y parece que paredes y techo, hagan una línea divisoria entre el peligro y la persona. Todo esto da como resultado, que no ya el niño, sino el hombre y la mujer se hallen seguros en casa cuando la tormenta arrecia, cuando hay algún disturbio, y por contra, sufran cuando algún familiar se halla en la calle y tarda más de lo que se considera razonable. El hogar es puerto seguro, aparentemente a cubierto de toda desgracia o adversidad. Todo esto, naturalmente, no pasa de ser una ilusión, ya que por estadísticas se sabe que es en casa donde ocurren muchos accidentes, sobre todo a la gente menuda pudiendo comprender desde un resbalón o caída de la cuna, hasta la electrocución, por haber metido los dedos en un enchufe eléctrico, a la ingestión de un tóxico (insecticida, lejía o medicamento, dejado imprudentemente a su alcance) a la desfiguración o a la muerte por quemaduras.

La vigilancia, respecto a los niños, jamás resulta exagerada y si las madres debieran tener varios pares de brazos para poder atender a los múltiples trabajos que el hogar y la familia imponen, no hay duda, de que con mayor razón aún, necesitarían cien ojos, para poder vigilar a los pequeños, que parece sean atraídos con fuerza irresistible hacia todo aquello que representa peligro. (Menos mal que parece que con los niños el Ángel de la Guarda trabaja en régimen de Jornada Intensiva). Actualmente, dejados de lado antiguos sistemas de combustión, pesados y sucios, a base de carbón o petróleo, puede afirmarse que en un elevado porcentaje, el gas —sea cual sea su procedencia— es el medio utilizado en la cocina de la casa tanto en la ciudad como en ambientes rurales. Según se demuestra por cifras comparativas, la combustión del gas, contribuye en proporción escasa, a la contaminación del aire, resultando un medio práctico y cómodo, si se tienen en cuenta una serie de consejos prácticos tendentes a evitar su peligrosidad.

Intentaremos resumirlos para Uds. Lo más fácil es que los conozcan, pero nunca estorba recor-

dar detalles, de los que en determinado momento puede incluso depender la vida:

- 1.º Si percibe olor a gas, no encienda ninguna cerilla ni accione el interruptor de la luz. Abra puertas y ventanas, trate de hallar la fuga y si está en la instalación fija o no ve claro el asunto, avise sin dilación, a la compañía suministradora.
- 2.º Acuérdesse de cerrar la llave de paso todas las noches, cuando salga de viaje o al marchar de vacaciones.
- 3.º Revise a menudo, el tubo de conexión reemplazándolo al menor defecto.
- 4.º No utilice las conducciones de gas, como tomas de tierra de aparatos domésticos.
- 5.º Sujete firmemente el tubo de conexión, utilizando el diámetro conveniente para su unión con la espita.
- 6.º Vea que el tubo tenga la longitud exacta. Que no sea corto ni largo.
- 7.º No utilice la instalación de gas para otros usos, por ejemplo para sujetar los alambres de tender la ropa.
- 8.º Prohíba terminantemente a sus hijos acercarse a los aparatos a gas, a las instalaciones y llaves.
- 9.º Vigile cuidadosamente, que los mandos de los aparatos queden siempre perfectamente cerrados.
- 10.º No abra la llave del gas, antes de encender la cerilla. Lo correcto es proceder al revés. En cienda, antes que nada, la cerilla.
- 11.º No utilice recipientes pequeños, en fuegos grandes, ya que el poder calorífico reside en las puntas de las llamas y desperdiciaría gas. Regule la llama según el tamaño del recipiente.
- 12.º Si se ennegrece el fondo de los recipientes que van al fuego, significa que se realiza combustión deficiente. Hay que revisar el quemador, así se evitará molestias y economizará gas.
- 13.º No pretenda apagar el fuego simplemente cerrando la espita de conexión. Utilice primero el mando del quemador.
- 14.º Mantenga siempre que sea posible, la ebullición con poco fuego. Evitará derramamientos que pueden ser peligrosos al apagarse la llama continuando la salida del gas.
- 15.º No deje el fuego encendido sin utilizar. Es más económico encender de nuevo un quemador, que mantenerlo encendido hasta su utilización.

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Telèfons: 221-72-61, 211-83-43
212-35-92 221-76-34

POVEDA Boutique
Gran Fantasía en prendas de vestir y deportivas
PARA ÉL Y ELLA Pret a Porter y Medida
FACILIDADES DE PAGO
Piza. Peso Paja, 2. Tel. 2427836
Parking Casanovas, 16. Tel. 2427763

DISCOTECA del LUNES

la semana a 45 r.p.m.

ALAMO (Top). — Nos ha parecido ciertamente interesante e incluso bonitas las dos canciones que interpreta el grupo Alamo en este «single». Tal vez el tema de la cara 1, «Fue un sueño», tiene algo más de garra, por lo que será más escuchada; no obstante, «Nighty night» no queda muy atrás, comparativamente.



La experiencia de los cantantes italianos registrando sus canciones en castellano ya viene siendo algo natural y clásico. Ahora le toca el turno al joven valor Massimo Ranieri, que en su más reciente disco «single», editado en el mercado español, nos presenta, como plato fuerte, «La

IMAGEN (Ekipo). — Fiel a su cita veraniega, el grupo Imagen ha lanzado su disco de la época estival. Con una portada de lo más refrescante, particularmente para la vista del público masculino, Imagen interpretan «Tienes que volver este verano» y «Annabelle». Un tema más del verano, pero, eso sí, hecho con conciencia profesional.

TORRADAS

EL MERCADO DEL DISCO

DTO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS

Mansó, 60. Tel. 241.12.24

Nuevos Almacenes de Música

Antiguos Almacenes de Música

new-phono

FUNDADA EN 1934

ORGANOS
HAMMOND — FARFISA — YAMAHA
Facilidades hasta 36 meses

PIANOS
Alemanes — Japoneses — Ingleses
Entrada: 5.000 pesetas
Verticales y de cola

Gral. Primo de Rivera, 31 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 188
BARCELONA

BREVEMENTE

- Los organizadores del Festival de la Canción del Caribe, que debía celebrarse en la venezolana población de Coro, han anunciado que, por dificultades técnicas, el certamen queda aplazado para los días 14 y 15 del próximo mes de septiembre, en lugar del 21 y 22 del corriente julio, como en un principio se dijo.
- Compromisos adquiridos con anterioridad por el popular presentador del programa-concurso «Un, dos, tres...» responde otra vez, Kiko Ledgard, le impiden actuar de presentador en el Festival Infantil de la Canción, que esta semana comenzará a emitir Televisión Española. Para sustituir a Kiko Ledgard han sido designados el conjunto «Los cinco musicales».
- Y ya que hablamos de música y de televisión, digamos que el próximo miércoles, a las 23 horas, la Primera Cadena emitirá un musical especial que, bajo el título de «Lo importante es nacer de pie», tendrá por figura central a Donna Hightower, secundada por el grupo Trébol.

MUSICASSETTES

HENRY SALOMON (Bélder)

Acaba de editarse la versión en musicassette del segundo álbum que, bajo el genérico título de «El cine», está dedicado a «Los mejores temas del Oeste», interpretados por la orquesta de Henry Salomón. La transcripción a cinta estrecha de este registro no acusa deficiencia técnica en cuanto a la calidad de sonido, que permanece excelente, al igual que en el LP de referencia.

La selección de las bandas originales de grandes películas del género westerniano no puede ser más acertada. «El álamo», «Río Bravo», «El Virginiano», «La muerte tenía un precio», «Los siete magníficos», «Raíces profundas», «La leyenda de la ciudad sin nombre», «Vera Cruz», «Solo ante el peligro», «Duelo de titanes», «Johnny Guitar» y «La conquista del Oeste», son la base de esta cassette que no dudamos en recomendar a los aficionados a este tipo de registros sonoro.

LOS BENITEZ BARRIOS Y SU «MARIA Y OLE»



Compuesta por Francisco Formoso, los tres hermanos paraguayos Benitez Barrios están introduciendo en esta época estival una canción muy acorde con la estación: «Maria y olé». La historia se centra en una guapa señorita alemana que pasa sus vacaciones en nuestras costas.

LONDRES: Comienza el juicio por intentos de soborno a comentaristas de discos

Londres. — El juicio por delitos de prostitución y chantaje cometidos por artistas y cantantes como medio para conseguir actuaciones en la televisión británica comenzó en Londres. El fiscal del llamado Juicio «Payola» dijo ante el juez que la cantante Janis Jones llevaba desde su casa un negocio de «call girls» para hombres residentes en los mejores hoteles de Londres.

Las chicas pensaban que lograrían entrar en televisión después de acostarse con productores de la BBC, pero su conducta les llevó a una vida de prostitución y más tarde de intimidación, afirmó el fiscal Michael Worsley.

Janis Jones y su ex marido, John Christian Dee, fueron acusados de controlar prostitutas y ofrecerles a hombres de la BBC como incentivo para que pusieran en antena discos.

La policía encontró en casa de Janis una caja con «muchas miles de libras» conseguidas mediante el chantaje.

Los hoteles citados en el juicio son el «Claridges», «Dorchester», «Mayfair» y «Inn on the park». — EFE.

ESCAPARATE DE LP'S

Paul McCartney and Wings (Apple)

Nos hemos quedado sorprendidos, gratamente sorprendidos, con la llegada a España del más reciente álbum editado por el equipo Paul McCartney y los Wings, que a poco de su lanzamiento en los Estados Unidos, logró escalar los primerísimos puestos de popularidad en ventas, pero en las listas de verdad, no en las fantasiosas que se prodigan.

«Red Rose Speedway», título genérico del álbum, rezuma todo él, estría a estría, calidad, tanto de composición como de ejecución interpretativa. Y no vayan a creer ustedes que nos excedemos en los calificativos elogiosos. Podemos aventurarnos a asegurar a este registro todo el éxito que se merece y mucho más.

Todas las canciones de «Red Rose Speedway» se caracterizan por la tónica general de una agradable música, que permite ser escuchada por todo tipo de



público, por dispares que sean los gustos musicales. Una música, en suma, que sabe conjugar a la perfección su aspecto comercial con la calidad del contenido.

El álbum viene arropado con una carpeta lujosamente ilustrada, en cuyo interior se incluyen unas páginas fotográficas que sabrán apreciar los coleccionistas o fans del intérprete.

Planeta

2001

¿HA SIDO COMBATIDA LA CALVICIE?

LAS MAS MODERNAS Y COMPLETAS SOLUCIONES EN EL CENTRO ESPECIALIZADO BIO-CAPELLI



La calvicie es una situación penosa que muchos hombres y mujeres, a menudo todavía jóvenes, sufren sin reaccionar. Para combatirla no faltan soluciones, pero las más serias e indicadas para tratar cualquier tipo de calvicie son relativamente pocas.

Para el que todavía tiene cabello pero lo va perdiendo, aconsejamos un tratamiento preventivo que, con masajes, ozonización y preparados «personalizados», tiende a restablecer el equilibrio entre los cabellos que caen y los que crecen, de forma que se conserve la cabellera existente.

Para el que tiene poco cabello y lo desea aumentar, aconsejamos dos métodos que son básicamente idénticos, pero técnicamente diferentes:

- 1.º — Espesamiento limitado.
- 2.º — Espesamiento total.

Los dos métodos en cuestión se basan en un principio de lógica, perfectamente comprensible.

Sobre pequeños y casi invisibles puntos de sutura, practicados en la zona necesitada, son fijados cabellos humanos en todo similares a los del cliente, ya sea en su estructura, color o calidad.

Obviamente, será el propio cliente, una vez enterado sobre los mínimos detalles a considerar en las varias fases del método BIO-CAPELLI, el que decidirá si desea efectuar un espesamiento limitado a pocos cabellos, con la posibilidad de añadir la cantidad deseada en tiempo futuro o aplicar en una sola sesión todos los cabellos que le faltan. En ambos casos, los cabellos añadidos son fijados de forma definitiva y no necesitan mantenimiento especial.

Estas son, a nuestro parecer, las soluciones serias para resolver el problema de la calvicie, las encontrará todas en BIO-CAPELLI. En efecto, mientras en otras partes presentan solamente un sistema, BIO-CAPELLI ha reunido todas las soluciones válidas en una única organización.

La ventaja es evidente: ahora en un solo Centro le será aconsejado el remedio más idóneo para su tipo de calvicie. Esta «concentración» ha dado a BIO-CAPELLI la posibilidad de reducir los costos de las aplicaciones, con notable ventaja económica para el cliente, concediendo igualmente facilidades en el pago.

Por eso, si ya se sometió a un tratamiento o espesamiento de sus cabellos, aunque esté satisfecho, venga a BIO-CAPELLI, porque es posible encontrarle alguna cosa mejor. Obviamente, venga también si se

CURSO DE YOGA

(LA CIENCIA DEL BIENESTAR FISICO Y MENTAL)

Bajo la dirección y supervisión médica y de profesores expertos en la misma.

Plazas limitadas

Matrícula abierta desde el 1.º de Julio. Clases a partir del 20 de Septiembre

Información: de 5 a 7 tardes en Avda. Generalísimo Franco, 375, 2.º Instituto de Rehabilitación. BARCELONA.

HOMBRES A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Envíanlo 3 Ptas. en sellos remito catálogo.

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO

(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

Princesa, 11 - Barcelona

EL GAS EXIGE VENTILACION

VENSANA

LA VENTANA MODERNA

SOLUCIONA EL PROBLEMA

- Sistema guillotina (se desliza suavemente)
- Adaptable a cualquier marco y medidas
- Fabricada en perfil de aluminio
- Instalación en 30 minutos, sin obras

VENSANA S.A. SUTINAS PATENTADAS
BAILEN 107 Tel. 257 52 66 - 257 87 80
BARCELONA-9 (PARKING AL LADO)

ESTOY INTERESADO EN RECIBIR INFORMACION SOBRE SU TRATAMIENTO «PERSONALIZADO»

DESEO RECIBIR INFORMACION SOBRE EL ESPESAMIENTO DE MIS PROPIOS CABELLOS

NOMBRE

DOMICILIO

POBLACION TELF.

DEPORTES - NAUTICA

ARTIACH

fundada 1928 - ZARAGOZA

DISTRIBUIDORES: ALMACENES DEPORTIVOS

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

LOS NUMANTINOS Y OTRAS COSAS...



Alejandro Ulloa en una escena de «Numancia», en el Teatro Griego de Montjuich y una alegoría de «Holiday on Ice», en el «Palau Blau Grana». — (Caricaturas de José María Serra)

Hemos recuperado, los barceloneses que no podemos encontrar camino para el sosegado veraneo de playas o la de las, la tradición de ir al Teatro Griego. Habían pasado tres años de cierre absoluto, y algunos de vida mortecina, que determinaron el momentáneo cierre, por fortuna salvado. Y ahora parece que se quiere volver a encontrar con la clave del «boom», para que el bello marco del anfiteatro que remeda la antigua Helade, sea marco de grandes espectáculos y grandes éxitos.

Aunque ello no se diera en ninguno de los dos enunciados en la función de apertura, por razones que acaso no fueran culpa de los empresarios ni del director, pero de las que evidentemente era inocente en forma absoluta don Miguel de Cervantes Saavedra, autor del renovado canto a la libertad del hombre, representado en su afán por los héroes de la vetusta República.

Que la vibrante elegía al ardor numantino lanzada con acentos cervantinos, se modificara a través de los anacronismos, en una lejana referencia al valor de otras latitudes, acaso las de Stalingrado, para dar medida de universalidad a los versos, si cae en la cuenta de Miguel Narros, en tanto director del espectáculo. Y aunque ello sorprendiera en principio, nos parece válido el procedimiento, porque el teatro no es tal con autenticidad, hasta que su anécdota alcanza aire de universo. Y el valor numantino, como la prudencia romana, no son eolos de un punto y una hora, sino esencia de humanidad.

Lo difícil que es vencer al tiempo

Pero un empeño de tantos grados como era servir a Cervantes, con grandiosidad de concepto y explosión de espectacularidad, no podía culminarse con escaso tiempo y efectivos cortos de talla. Dos de los fallos básicos —con una ausencia de dinero a invertir, que también debería tenerse en cuenta— que arrastró esta «Numancia» con afanes de gran atractivo para marcar con su triunfo el inicio de la temporada del Griego.

Hubo actores que actuaron con notable acierto, todos con excepcional entusiasmo, incluso aquellos que por consagrados hubieran podido poner solo cerebro donde colocaron también el corazón. Pero el conjunto daba una impresión de falta de profesionalidad, absolutamente lamentable. Ya que es factible encontrar formaciones de teatro independiente, donde lo que tienen de amateur se esconde tras la fuerza de un conjunto. Y en el caso de Montjuich, ocurría todo lo contrario.

Las ideas tuvieron más vigor y certeza que los hechos, en el nocturno aire de la montaña. Siempre es mejor así que no que ocurra al revés. Pero la suma no daba el resultado esperado. Que los matemáticos de esta temporada recién inaugurada, manejen mejor sus guarismos en las futuras e inmediatas citas que allí van a prodigarnos.

Y lo fácil que es la profesionalidad

Resulta curioso que en la concatenación de dos espectáculos tan distintos puedan manejarse con idéntica facilidad los conceptos de amateur y profesional. Porque el

caso de la nueva —eso ya empieza a ser también una tradición, aunque no siempre de los mismos enteros— visita del «Holiday on Ice» nos demuestra como la profesionalización de un espectáculo, lo transforma en sencillo, simple y fácil de realizar.

Los patinadores, en su mayoría europeos, que integran esta compañía del «Holiday» que ahora nos visita en el «Palau Blaugrana», fueron en su día campeones del Mundo o de Europa de patinaje artístico. Entonces eran amateurs y dejaron de serlo para integrarse en esta formación americana que se mueve a nivel mundial. No hacen mucho más que hacían antes —incluso podríamos decir que algunos hacen mucho menos— cuando evolucionan a toda velocidad sobre sus cuchillas. Pero lo hacen ceñidos a un patrón rígido, que no admite cambios ni improvisaciones, porque está en razón y efecto de los que actúan antes y después.

Se trata por tanto de un vistoso desfile, confeccionado sin regatear un céntimo, y de acuerdo con un canon de incidencias muy alarmado: primero tal desfile, después una incidencia cómica, ahora el número fuerte, aquí el aplauso. Porque incluso las ovaciones están programadas, y no fallan por muy reacio que el público pudiera mostrarse a participar. En definitiva, no hay sorpresa en el éxito. Como tampoco la habría en el espectáculo, cuajado de lujo y de primeras figuras, a no ser por la

DATOS DE SIETE DIAS

NUMANCIA, de Miguel de Cervantes, con Alejandro Ulloa, Carlos Lucena, Rosario Coscolla, María Rus, Carme Sansa, Estrella Sanz, Andrés García Lorca, Isabel Gallardo, Carlos Candel, Mercedes Comes, Josep Torrents. Vestuario de Carmelo Bernaola. Dirección de Miguel Narros. Teatro Griego de Montjuich. Día 10.

LA ROMPEPLATOS, reposición, con Florinda Chico y Paquito de Osca. Teatro Español. Día 11.

CHARLY, NO TE VAYAS A SODOMA, reposición, por Los Celtas Cortos. Teatro Calderón. Día 11.

SUPERBOIENG, reposición, con Pedro Valentín, Javier Dotu y Maribel Altés. Teatro Barcelona. Día 12.

CARROUSEL ON ICE, por la compañía de Holiday on Ice. Con Michèle Colberg, Emmerich Danzer, Alena Augustova, Hugo Dümmeler, Mona y Peter Szabo, Albert Kaye, Herbert Bobek, Desmond Scott. Los Maxwells y los Cuatro Papas. Palau Blau Grana. Día 13.

presencia de un número que en realidad no corresponde a una revista sobre hielo, y que dio la nota de máxima originalidad, por su esencia circense, a un espectáculo perfecto, profesionalmente perfecto.

Compañías viajeras

Por lo demás, la semana se caracterizó por las compañías viajeras. Con el abandono de Paco Morán y sus «Vidas privadas» del escenario del Barcelona, allí acudieron Pedro Valentín y las azafatas de «Superboeing».

El hueco dejado por éstos en el Calderón, lo cubrió la compañía de «Los celtas cortos», que a su vez fueron sustituidos en el Español con la reaparición de Florinda Chico y Paquito de Osca, en «La rompeplatos».

No muchas novedades, en conjunto, pero búsqueda de nuevos públicos para espectáculos conocidos. También, en esto, el verano tiene su cálida influencia.

Salvador CORBERO

¡¡RISAS...!!
¡¡CARCAJADAS!!
HOY Y TODOS LOS DIAS
6,15 y 11, en el
TEATRO ESPAÑOL
Revistas
COLSADA
Con la popularísima
FLORINDA CHICO

El primer actor cómico
PAQUITO DE OSCA
La primera vedette
LINDA ROSS
Dos formidables conjuntos Ballet
LONDON GIRLS
Y el magnífico ballet
RUSO CHAYKA
En la divertidísima revista cómica-vodvilésca
LA ROMPEPLATOS

TEATRO BARCELONA

Ríase, lo necesita

16 años consecutivos en París y aun continúa la media más reída de todo el mundo.

Observación importante: Por exigencias de programación del Teatro Calderón, los vales bonificados para el «SUPER BOEING» tendrán validez para este Teatro Barcelona.

TEATRO DON JUAN
(refrigerado)
Mañana, día 17
Paloma Hurtado
Carlos Villafranca
en
CHAMPAGNE COMPLEX
(El strip-tease del champán)
original de Leslie Stevens
Versión de A. Lozano Borroy y F. Soldevilla
con la colaboración de **Simón Cabido**
Dirección: GERARDO N. MIRO
Los jueves 50% de descuento

CINES AVENIDA DE LA LUZ
(Ref. Carrier)
MODERNO VICTORIA
(Ref. Carrier)
PEDRO IV
(Ref. Carrier)
A partir de HOY
¡Una fabulosa pareja para un filme incomparable por sus situaciones!

KIRK DOUGLAS MARLENE JOBERT
CON LOS BEDIOS CRUZADOS
Además: YUL BRINNER en **El oro de nadie**

SAVOY
(Refrigerado)
EL PROGRAMA DE LOS ONCE GALARDONESII
EL VIEJO Y EL NIÑO
Dir.: C. Berri, con M. Simón y A. Cohen
(Premiado con 7 galardones)
B. Streisand en
HELLO DOLLY
Premiada con 4 «Oscar»
Ambas en color
MAYORES 18 AÑOS

No se establezca
sin antes pedir presupuesto para la instalación de su tienda o bar a YALEC, Valencia, 142, junto Urgel, T. 253-92-58. Crédito 24 meses. Visite nuestra exposición

Deje que esta serpiente le cuente cosas de todos los colores

ARCADIA
SALA ESPECIAL

LOS SIETE PECADOS CAPITALES

3
pecaminosas semanas

ECOS DE LA ESCENA

ESCENARIOS EN SILENCIO

Cuatro teatros del corto censo de nuestra ciudad, tienen sus puertas cerradas. Dos de ellos, cierto, por obras. Los dos restantes, para dar permiso de verano a sus empleados, pero también porque los espectáculos que podían ofrecer en estas semanas de cierre acaso no compensaban el mantener abiertas sus taquillas.

Cuatro teatros cerrados sobre un censo de una docena escasa, y aún si contamos en ella el recuperado marco del Teatro Griego de Montjuich, es un porcentaje muy elevado, que demuestra además que existe poco interés por parte del público por acudir al espectáculo teatral. Ya que es evidente también que muchos de los espectáculos frívolos que en años anteriores significaban la solución veraniega, no llaman ya la atención de unos espectadores posiblemente saturados de un «des-tape moral» muy relativo y no siempre convocado por la calidad y la diversión.

Los escenarios en obras, como ya hemos comentado en semanas anteriores, son los del Victoria y el Apolo. El primero, con más plazo, ya que la renovación es muy amplia, y el segundo, preparando las estructuras que permitan alardes espectaculares en el nuevo espectáculo que la compañía titular presentará en las próximas semanas.

En cuanto a los otros dos coliseos cerrados son el Capsa y el Moratin. Las huestes de Pau Garsaball, que han conseguido contratos para actuar en numerosas localidades de Cataluña en los meses de verano en una nueva gira de «El retale del flautista», han dejado el local de la calle Aragón cerrado por 25 días de vacaciones reglamentarias, mientras sus directores trabajan sobre dos proyectos, en forma paralela, a fin de dar el máximo interés a la reapertura.

Por parte del Moratin, no le sentó bien la alimentación a base de «Un yogurt para dos», y también dan a partir de hoy las vacaciones reglamentarias al personal, mientras la misma compañía que venía representando aquella comedia, se lanza a ensayar otro texto también entre cómico y erótico, que ya figuraba en la cartera de los empresarios. Una historia que se centra en algo tan cómodo y particular como unas pantuflas, pero que dan lugar a complicaciones muy altas.

Esta comedia, «Las zapatillas» es un título y británico su origen, se estrenará posiblemente antes de final de julio. O más concretamente el 31 de julio. Nos queda el consuelo que entre agosto y septiembre, recuperemos estos escenarios, sólo circunstancialmente perdidos.

S. C.



TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH

MAÑANA MARTES y MIERCOLES: TARDE 8, NOCHE 11

Esa emocionada heroica gesta es la que describe Cervantes en su obra, la más celebrada, según don Marcelino Menéndez y Pelayo, por los críticos extranjeros y la de más mérito que produjo el teatro español anterior a Lope de Vega.

ANTONIO DE ARMENTERAS
en «La Prensa»

Lanzar campanas al vuelo por la recuperación para Barcelona del Teatro Griego de Montjuich no es triunfalismo sino un sentimiento que corresponde a nuestra preocupación anterior cuando la inactividad y, aún peor, el abandono, se adueñaron del recinto.

ANGELES MASO
en «La Vanguardia»

Tiene escenas de Impresionante grandezza. Destacaré, junto a Ulloa, la presencia de Rosario Coscolla —que sabe decir los versos—, Carlos Lucena, siempre tan buen actor, José María Blanco, muy firme y claro, Francisco Grijalbo, Estrella Sanz, María Rus, Carmen Sansa, Francisco Ojea.

JULIO MANEGAT
en «El Noticiero Universal»

NUMANCIA

¡UN GRAN ESPECTACULO EPICO AL AIRE LIBRE!
SOLO HASTA EL 18 DE JULIO

La cuidadosa, medida y rígida estructura cervantina utiliza un lenguaje adelantado en un siglo a lo que luego será la cota máxima de la lengua castellana.

OLIVA
en «Solidaridad Nacional»

Creo que la puesta en escena de Miguel Narros tiene gran calidad. Muy bien la luminotecnia, la labor de conjunto y la musicalidad.

ANGELES MASO
en «La Vanguardia»

La estruendosa e interminable ovación con que se acogió el final de la interesantísima representación.

ANTONIO DE ARMENTERAS
en «La Prensa»

MINI-NOTICIAS

Se iniciaron las representaciones en el antiguo...

...Hospital de la Santa Cruz de «Los cantos de Maldoror», en la tarde del pasado sábado. Continuarán durante toda esta semana, en única función diaria, fijada para las ocho y media en los días laborales, y a las siete los festivos.

Un espectáculo digno de tenerse en cuenta, y del que nos ocuparemos con mayor extensión la próxima semana.

El estreno de esta semana, dentro de la programación...

...preparada para el Teatro Griego de Montjuich, en su temporada de repertorio, nos será ofrecido el próximo viernes. Se trata del montaje realizado por Ventura Pons sobre «La moscheta» de Ruzante, y que aun habiendo reservado sus primicias para Barcelona, podrá ser conocido por gran parte de Cataluña, Baleares e incluso en Francia, ya que el espectáculo tiene concertada una extensa gira que durará todo lo que resta de verano.

Pero, por el momento, durante tres días, el Ruzante será huésped del Griego.

Y ya que hablamos de la temporada recién inaugurada...

...anotemos que la misma ha quedado, salvo problemas inesperados, definitivamente estructurada. Así, después de «La Moscheta», tendrá dos días de actuación, 24 y 25, el Ballet del Gran Teatro del Liceo, al que seguirá, del 27 de julio al 2 de agosto, «Hércules y el estercolero», de Dürrenmatt.

Otro paréntesis musical viene a significar los recitales que darán en los días 3, 4 y 5 de agosto, Ovidi Montllor y Pi de la Serra, para enlazar después con «Timón de Atenas», de Shakespeare, bajo dirección de Ramiro Bascompte, del 7 al 15 del mismo mes. A continuación, 17, 18 y 19 de agosto, recitales flamencos por Flora Albalcín, y enlaza con un programa catalán, del 21 al 26, Integrado por «La fibrageta» de Valentí Castany y «Gente bien» de Santiago Rusiñol.

Después de esto ya no dejaré la parla vernácula el anfiteatro de Montjuich, porque los dos últimos estrenos previstos con «Midas, rei de Frigia», de Nicolau Maria Rubió Tuduri, del 28 al 30 de agosto, para concluir con «La comedia dels errors», de Shakespeare,

según la divertida visión de Josep A. Codina, del 31 de agosto al 2 de septiembre.

Bien, todo ello si el tiempo u otros imponderables, no lo impiden...

Otro estreno teatral se nos ofrecerá también...

...el próximo fin de semana, con la nueva compañía que se presentará en el Poliorama. Compañía que encabezan Carlos Estrada y su esposa, Erika Wallner, y que cuenta con la colaboración de Josele Román, Luisa Rodrigo y Miguel Ayesnas.

La obra escogida para esta presentación escénica de Carlos Estrada en nuestra ciudad, es «El salto de cama» de Robin Hawdon, en versión castellana y dirección de Jaime Azpilicueta.

Ya que hablamos de «presentación escénica», digamos que tenemos una duda sobre si ello es verdad. Porque Carlos Estrada, excelente actor argentino, que ha sido pródigo en trabajar para el cine español, ha hecho poco teatro. Y no podemos recordar si en el desaparecido Calderón trabajó junto a María Fernando d'Ocon, cuando ella trajo a Barcelona «La sirena varada», de Alejandro Casona. En Madrid sí que realizó Carlos el personaje central, pero nos parece que aquí no fue así. El mismo se encargará de aclarar la duda, cuando llegue a Barcelona.

Uno de los últimos actos de la presente temporada...

...en el Instituto del Teatro, ha sido la inauguración de la exposición «El cartel del Espectáculo en Polonia», instalada en la Biblioteca Museo del Palacio Güell.

Quisiéramos aprovechar esta mini-noticia para subrayar la extraordinaria actividad que este año ha desarrollado el Instituto del Teatro. No sólo en su aspecto docente, que ha sido altamente fructífero, sino en su proyección exterior.

Ciclos de distintas clases, exposiciones continuas, una acción permanente de promoción de la biblioteca, conferencias, reuniones y un contacto en profundidad con la Prensa, han dado una imagen vital del Instituto en el año que ahora termina. Sin olvidar la presencia de una serie de figuras de fama mundial, que han dictado enseñanzas especiales en sus aulas.

Todo ello nos mueva a felicitar a quienes rigen los destinos del Instituto del Teatro que han trabajado, y bien, por este fenómeno social llamado Teatro.

Eric Pleskow, nuevo presidente de United Artists

Eric Pleskow ha sido nombrado presidente y jefe ejecutivo de United Artists Corporation, una subsidiaria de Transamerica, con efectividad a partir del 1.º de octubre de 1973.

Eric Pleskow sucederá a David V. Picker, actual presidente y jefe ejecutivo, quien ha tomado la decisión de dejar la compañía con el fin de formar su propia productora.

La compañía de producción que constituirá Picker, formalizará un contrato en exclusiva con United Artists, la cual financiará y distribuirá aproximadamente el 20 por ciento de las películas producidas por Picker, entre el 1.º de octubre de 1973 y 31 de diciembre de 1974, estando prevista una prórroga adicional a partir de dicha fecha.

Según declaraciones del señor Arthur B. Krim, presidente del consejo, este arreglo fue determinado después de haber indicado el señor Picker sus deseos de querer concentrar todas sus actividades en la producción.

Picker dijo que de esta forma serviría mejor sus propios intereses y los de United Artists, transformándose en uno de los principales productores independientes de la compañía.

Continúa la racha de elogios a «La otra imagen»

La crítica internacional continúa prodigando sus más encoñados elogios al conjunto de la película de Antonio Ribas, «La otra imagen», después de haber sido presentada oficialmente en Cannes.

Las frases encomiásticas no se limitan al citado director, que ha tenido la valentía de poner en pantalla una tema tan espinoso como el protagonizado por tres incidentes, sino que se extienden asimismo al asunto —cuya plasmación en imágenes requería una gran sensibilidad, plenamente demostrada—, así como a sus intérpretes centrales, Francisco Rabal, Julián Mateos y Jeannine Mestre, joven actriz poco menos que debutante, revelada como una prometedora realidad en esta película que presenta Universal Films Esp., S. A.

¡¡TELEVISORES!!

Las mejores marcas y modelos 1973 VHF - UHF y color b-n ¡¡Desde 100 Ptas. semana!!

Sin recargo. Sin fiador. Regalamos antena y mesita. Servimos al día. Visitas a domicilio.

Tel. 339 32 01

BOSQUE PALACIO PRINCIPAL BALAÑA PALACIO
(Ref. CARR/ER)
A partir de HOY, TARDE

Ofrecemos conjuntamente la continuación de ESTRENO DE DOS FILMES FORMIDABLES

Se enfrentaban a la muerte... ¡Procurando que el muerto fuera otro!

¡NADIE COMO EL SABIA HACER LOS TRABAJOS SUCIOS!

FRANCO NERO ELI WALLACH LYNN REDGRAVE

SHAFT VUELVE A HARLEM

VIVA LA MUERTE... TUYA
HORSI JANSON EDUARDO FAJARDO
YEN MARILU TOLO DIRECTOR: DUCCIO TESSARI

RICHARD ROUNDTREE MOSES GUNN

Las ya famosas noches de CAN SUNYER, con su cocina de primer orden y un ambiente cordial y reposante

Restaurant Can Sunyer del Palau

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda.
A sólo 15 minutos de Barcelona

TELS. 875 04 08 y 215 59 91

DELICIAS-DORADO ABC-RIVOLI-RIO

(Refrig. CARRIER)
DESDE HOY

¡Las más divertidas y carcajeadas aventuras del famoso Trinidad y su ciclópeo hermano!

¿A MI? PELICULAS SIN PROBLEMAS ¡EL CINE ES PARA DIVERTIRSE!

TRINIDAD

Además

LOS U.S.A. EN ZONA RUSA
(Autorizado para todos los públicos)

POVEDA Pantalones
Modelos exclusivos

PARA ÉL Y ELLA
Alegres, Joviales, Pret a Porter y Medida

FACILIDADES DE PAGO
Piza. Peso Paja, 2. Tel. 2427836
Parking Casanovas, 16. Tel. 2427763

cine novedades de la semana

Sangre, terror y... — Una semana con aire español. — Las nuevas cosas de la cigüeña. — Aquellos monos y este perro

Animada semana para el estreno cinematográfico. Animada en número, ya que hubo nada menos que diez títulos nuevos —y algunas reposiciones, que es fruto del tiempo climatológico en que nos hallamos—, y animada en otras cosas, porque si recurriéramos a la estadística, podríamos dar unos números realmente impresionantes.

Por ejemplo, a base de aventuras, terror y acción, que es lo que se llevó la palma, en estos siete días pasados hubiéramos podido contar alrededor de ciento cincuenta muertos no particularizados, y otra docena larga entre los protagonistas; recoger como unos cuarenta litros de hemoglobina lanzada sobre las sangrientas pantallas, y contabilizar no menos de setenta gritos de terror.

Ya que fue el terror —con las coproducciones españolas, y no ven los mal intencionados oculta intención en este subrayado correlativo— el tema principal que nos sirvieron los refrigerados locales.

Hubo terror en «Detrás del silencio», «Los crímenes de Petiot», «Refugio macabro», «La muerte camina con tacón alto» y hasta cierto punto en «La rebelión de los simios». Y tampoco costaría meter en el grupo a «El muerto hace las

maletas», en razón de sus antecedentes policíacos, y una cierta morbosidad, omnipresente en el cine de Jesús Franco.

Pero la máxima dimensión del miedo, pese a todos los pronunciamientos favorables que en el

mismo trabajo se tomaron los otros títulos, la tenemos en «Refugio macabro», obra común de dos notables especialistas, Robert Bloch en tanto escritor, Roy Ward Baker en cuanto realizador. Las cuatro historias y su enlace, son excelentes muestras del género, en las que ni siquiera se han permitido un leve respiro, como no sea la gota de humor acaso macabro, que de vez en cuando nos brinda una fugaz secuencia.

Un humor del que tampoco están huérfanos, aunque sea en forma bastante más burda, otras muestras del cine de acción, como «Yo soy Trinidad» o «Viva la muerte... tuya», ejemplos del evolucionado «western» a la europea.

Al tiempo que hablamos de nacionalidades, insistimos en la presencia hispana en todas las carteleras. Ya que de las diez películas estrenadas, siete habían sido producidas con presencia hispana, y una octava era íntegramente nacida aquí.

Tanto es así, que incluso sus personajes nos eran conocidos, por apuros y por simpatía. La misma que despiertan ahora, con las nuevas andanzas de la juvenil pareja y sus celestinescos compañeros de colegio que Summers nos presentará en «Adiós, cigüeña, adiós». Desventuras lógicas y, quehaceres que cada vez se acercan menos a lo verosímil, como no sea en presentarnos el mismo mundo, visto desde unos ojos adultos y otros juveniles. La problemática de fondo, el ataque a la incompreensión, sigue siendo el mismo en «El niño es nuestro», pero los caminos son muy distintos, buscando más lo divertido. Cosa que logra Summers a base de intercalarse chistes sonoros y visuales en el discurrir de esa aventura de chicos, influenciados por los relatos de los grandes. Así, entre carcajadas y alguna nota sentimental, la cohorte juvenil hace de las suyas. Y deja la puerta abierta para nuevas andanzas, si el triunfo de estas últimas lo aconseja.

Parecido caso el de los simios sabios del famoso planeta. Como el éxito inicial lo aconsejó, llevamos varios años sin que nos falte la presencia de los chimpancés inteligentes y los gorilas guerreros. Según la mano del realizador, así es el resultado. Como en esta ocasión, en que reducidos a su ínfima condición de esclavos, los simios se inclinan a la lucha para lanzar un canto a la libertad. Tanto más convencional como más tengamos en cuenta el origen nacional de la película. Pero la cosa no termina aquí, y el año próximo tendremos, quién lo duda, otra aventura simiesca-humana que ver.

Hubo por último en la semana, un interesante estreno, en el que también participaban los españoles: las aventuras de ese «Buck» perro lobo, que vive una trágica marcha por la tundra, y constituye un canto a la auténtica amistad del hombre. Basada en un relato de Jack London, gran narrador, esta película que cuenta con excelente reparto, incluso para sus papeles anecdóticos, constituye el mejor film de aventuras de esta semana. Y de bastantes más.

SUSTITUTO

LOS ULTIMOS ESTRENOS

EL MUERTO HACE LAS MALETAS (Capitol, 9-VII). Hispano-alemana, 1971. En eastmancolor. Dr. Jesús Franco. Con Fred Williams y Elisa Montes. Cosmofilms.

DETRAS DEL SILENCIO (Palacio Balaña, Bosque y Principal Palacio, 9-VII). Hispano-italiana, 1972. En eastmancolor y 70 mm. Dr. Umberto Lenzi. Con Carroll Baker, Alan Scott y Evelyn Stewart. Mundial.

YO SOY TRINIDAD (América, Petit Pelayo, Selecto y Versalles, 9-VII). Hispano-italiana, 1972. En technicolor y techniscoppe. Dr. J. L. Madrid. Con Paul Naschy, Patricia Loran, Monika Reich y Anastas Camp. Diana.

LOS CRIMENES DE PETIOT (América, Petit Pelayo, Selecto y Versalles, 9-VII). Hispano-alemana, 1971. En eastmancolor y techniscoppe. Dr. J. L. Madrid. Con Paul Naschy, Patricia Loran, Monika Reich y Anastas Camp. Diana.

VIVA LA MUERTE... TUYA. (Borrás, 9-VII). Hispano-italo-alemana, 1972. En eastmancolor y techniscoppe. Dr. Duccio Tessari. Con Franco Nero, Eli Wallach, Lyn Redgrave y Marilú Toló. Mundial.

LA REBELION DE LOS SIMIOS (Urgel, 9-VII). Norteamericana, 1973. Color de Luxe y Todd-Ao 35. Dr. J. Lee Thompson. Con Roddy McDowall, Don Murray y Ricardo Montalban. Regia Films.

REFUGIO MACABRO (Edén, Atlanta y Bonanova, 9-VII). Inglesa, 1972. En technicolor. Dr. Roy Ward Baker. Con Peter Cushing, Britt Ekland, Herbert Lom, Sylvia Sims y Richard Todd. Paramount.

LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO. (Astoria, 12-VII). Hispano-italiana, 1972. En technicolor y 70 mm. Dr. Luciano Ercoli. Con Susan Scott, Frank Wolf, Claude Lange y Simón Andreu. Atlántida.

LA SELVA BLANCA (Waldorf, 13-VII). Hispano-germano-italo-francesa, 1972. En eastmancolor y cinerama. Dr. Ken Annakin. Con Charlton Heston, Michele Mercier, Sancho Gracia, Raymond Harmstorf, Maria Rohn y George Eastman. Izaro.

EL NIÑO ES NUESTRO (Novedades, 13-VII). Española, 1973. En eastmancolor. Dr. Manuel Summers. Con María Isabel Álvarez, Francisco Villa y «Currito». Warner.

cine Pelayo

4.ª SEMANA SENSACIONAL, CON LOS DOS FILMES DE AVENTURAS MAS TREPIDANTES DE LA «EDAD DE ORO» DEL CINE

Más emociones juntas que en medio siglo de cine

DEBORAH KERR · STEWART GRANGER
LAS MINAS DEL REY SALOMON
TECHNICOLOR

La epopeya, el heroísmo, la violencia en el filme que nadie jamás ha podido olvidar

EN TECHNICOLOR
LAS CUATRO PLUMAS
DIRECTOR: ZOLTAN KORDA
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

AMERICA - SELECTO VERSALLES

A PARTIR DE HOY
¡La acción, la aventura, la fantasía se mezclan en un doble programa de inigualables proporciones!

TECHNICOLOR
BILL TRAVERS
WILLIAM SYLVESTER
VINCENT WINTER · BRUCE SETON
JOSEPH O'CONNOR
DANNY MILLER
VUELVE TARZAN DE LOS MONOS
JOANNA BARNES
CESARE DANOVA
ROBERT DOUGLAS
DIRECTOR: JOSEPH NEWMAN
MGM

CINE NAPOLES
CHAD EVERETT
LLAMAS EN LA CIUDAD
JANETTE COMER · KEITH BARRON · JANNE DAINTON
DIRECTOR: SIDNEY HAYERS
EASTMANCOLOR
CHAD EVERETT, INOLVIDABLE DOCTOR GANNON, EN UNA TREPIDANTE AVENTURA DE FUEGO AL ROJO VIVO
SE LLAMABA «TRINIDAD». AHORA SE LLAMA «EN EL OESTE» SE PUEDE HACER... AMIGO

Palau Blau Grana

AMPLIO PARKING GRATUITO

Hoy, noche 10.45 ¡EXITO CLAMOROSO!

DE LA GRAN REVISTA SOBRE HIELO

HOUDAY ON ICE

CON SU NUEVA PRODUCCION 1973

CARROUSEL SOBRE HIELO

POR PRIMERA VEZ. UNA SINTESIS DE LA OPERA

CARMEN

EN UNO DE LOS FASTUOSOS CUADROS

CAMPEONES de EUROPA y del MUNDO
FABULOSOS ACROBATAS y COMICOS
125 BELLISIMAS PATINADORAS

PRECIOS

| LOCALIDAD | Público | SOCIOS Barcelona |
|---------------------|---------|------------------|
| SILLA de PISTA | 300 | 250 |
| TRIBUNA de FRENTE | 250 | 200 |
| TRIBUNA DEL. LATER. | 200 | 150 |
| TRIBUNA SUP. LATER. | 150 | 100 |

TODAS COMODAS Y DE PERFECTISIMA VISIBILIDAD

FUNCIONES

LABORABLES. 10'45 NOCHE. Única función.
SABADOS: 7 TARDE Y 10'45 NOCHE
FESTIVOS: 7 TARDE (Función única)

VENTA DE LOCALIDADES

PARA TODAS LAS FUNCIONES EN TAQUILLAS de PLAZA DE CATALUÑA (Frente Cine Cataluña) y Pje. MENDEZ VIGO durante TODO EL DIA y en el PALAU BLAU GRANA por la TARDE

SOCIOS y FAMILIARES

DEL C. de F. BARCELONA, CUATRO LOCALIDADES POR CARNET, en taquillas del PASAJE MENDEZ-VIGO

INFORMACION y RESERVAS

253.18.10 321.71.62

UNA EXCLUSIVA PARA ESPAÑA DE

★ APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS ★

ESTRENE COCINA ART-LLAR

Reforma de cocinas y cuartos de baño. Presupuestos sin compromiso alguno. Facilidades de pago.
Tel. 255 67 04
Avda. Gaudí, 66

POVEDA Ante y Napa

Modelos exclusivos PARA ÉL Y ELLA
Alegres, Joviales, Pret a Porter y Medida
FACILIDADES DE PAGO
Plza. Peso Paja, 2. Tel. 242 7836
Parking Casanovas, 16. Tel. 242 7763

CINE ATLANTICO

Remblas, 122. Tel. 329-66-65. Continua 11 mañana REFRIGERADO

¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!!
Largometraje de **DIBUJOS ANIMADOS**
para niños y mayores

Sin Familia

DIRECTOR: HUGO SERIAR EASTMANCOLOR CINEMASCOPE
SOLO COMPATIBLE A LAS GRANDES OBRAS MAESTRAS DE Walt Disney

CINE REX

HOY, TARDE ¡ESTRENO!

(Ref. CARRIER)

De la comedia más divertidamente audaz del año QUE COMO CASO EXCEPCIONAL SE EXHIBIRA CONJUNTAMENTE CON

DIAGONAL CINEMA

(Ref. CARRIER)
DURANTE SU PRIMERA SEMANA DE ESTRENO

Goldie ... ¡el plato del año!

UNA PRODUCCION FRANKOVICH

PETER SELLERS GOLDIE HAWN
Hay una Chica en mi Sopa

Guion TERENCE FRISBY basado en su comedia original - Productor Ejecutivo JOHN DANK
Producción por M. J. FRANKOVICH y JOHN BOULTING
Dirigida por ROY BOULTING - COLOR - De Columbia Picture

(Autorizado para mayores de 18 años)

CAPITOL

Hoy, tarde ¡Excepcional estreno!

(Ref. BAVIERA)

¡EL CINE DE TERROR SUPERADO!
¡UN AQUELARRE DE PERVERSIDAD Y HORROR!

EL ESPANTO SURGE DE LA TUMBA

paul emma vic helga
NASCHY COHEN WINNER LINE
director: carlos AURED eastmancolor

11.000.000 de dólares en juego
EL CRIMEN PERFECTO

JOVEN DE BUENA FAMILIA SOSPECHOSA DE ASESINATO

(Autorizado para mayores de 18 años)

ANTECRITICA

«El salto de cama» es —tal vez como sugiere su título— un atrevido juego sobre el sexo y sus circunstancias. Trata del amor, pero con humor. De la virginidad, pero sin pudor. De los complejos sexuales, pero sin temor. Quizá porque es preferible enseñar que reprimir, ver que imaginar. Y todo con el mayor desenfado, y cierta desvergüenza.

Robin Hawdon, el autor, es desconocido entre nosotros. Y es lógico, porque esta es su primera comedia. De joven actor se ha pasado a escritor, y en esta obra ya se ve que conoce los trucos del Teatro. El éxito le está acompañando en su primera experiencia, porque la obra lleva dos años en un teatro de Londres, y en estos próximos meses se estrenará en todo el mundo.

«El salto de cama» es una muestra más del camino emprendido desde hace unos años por los jóvenes autores ingleses en este difícil género. Los franceses eran los maestros. Ahora llegó la hora del relevo. Los británicos aprendieron bien las enseñanzas, y hoy son ellos los que triunfan en todos los teatros del mundo. A las reglas de oro del «vodevil» le han añadido sofisticación, sexo, desnudos y desenfados.

De esta forma, el autor ha cogido a cinco personajes —dos vírgenes y tres todo lo contrario—, y los ha combinado en un decorado lleno de sorpresas y trucos. Le da con ello un nuevo planteamiento y cierta renovación al género, al ser el decorado también uno de los protagonistas. Emilio Burgos ha resuelto con su mano maestra las mil y una complicaciones de la acción.

La obra es endiablada de montaje. Puesta en pie, tal vez parezca sencilla. Pero cinco grandes actores han luchado y trabajado desde el primer día con una entrega total. Gracias a su esfuerzo, todo ha sido más fácil.

Para este estreno en España, hemos tenido la suerte de reunir una gran Compañía. Contamos por primera vez, con dos estupendos actores argentinos: Erica Wallner y Carlos Estrada. Y con dos estupendos actores jóvenes: Josele Román y Miguel Ayones. Luisa Rodrigo no necesita presentación.

Estamos en verano. Sin embargo, «El salto de cama», es el primer estreno de la Temporada en el Teatro Poliorama. No se ha regateado ningún esfuerzo. Todos hemos puesto nuestra mejor voluntad para que la obra les divierta y les ayude a ver, en lo posible, el sexo y sus complicaciones con cierta naturalidad. No hay porqué escandalizarse por el atrevimiento y las ligerezas. En todo caso, divertirse. Si es que lo hemos conseguido.

ARTIME Y AZPILICUETA

Once premios en «el Savoy»

Esta semana «El viejo y el niño» de C. Berri, galardonado con 7 Premios entre ellos «Oso de Oro» de Berlín, y «Hello Dolly» con B. Streisand, premiada con 4 «Oscar».

Sarah Miles fue una de las candidatas al premio de interpretación en Cannes

La actriz Sarah Miles, principal intérprete de la película de Alan Bridges «El equívoco» (The Hireling), que conquistó la Palma de Oro —el premio más importante— en el reciente Festival Internacional del Filme, en Cannes, fue una de las principales candidatas al de mejor interpretación femenina por la delicadeza y profundidad con que vive el personaje.

El calán de Sarah Miles en «El equívoco» —película que la próxima temporada presentará en España Universal Pinta Esp., S. A.— es el prestigioso Robert Shaw, quien a su vez también realiza una interpretación que a sido comentada elogiosamente por toda la crítica internacional.

COLISEVM

(Refrig. CARRIER)

HOY, TARDE ¡ESTRENO!
¡La película que podría filmarse en el año 2000!

A GEORGIE le inquietaban MARGOT, ALLISON, RUTHIE...
¡Pero quien le llevaba de cabeza era HARRY KELLERMAN!

Dustin Hoffman

¿Quién es Harry Kellerman...?

"Who is Harry Kellerman and why is he saying those terrible things about me?"

COLOR POR DE LUXE

Barbara Harris
Jack Warden
David Burns
Dom DeLuise

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS
DISTRIBUIDA POR **filmax**

(Autorizado para mayores de 18 años)

ATLANTA - EDEN

Continua desde las diez de la mañana

¡Segunda semana de una obra maestra del cine de terror!

El Dr. Martin tira al suelo el pequeño muñeco mecánico y lo patea...
¡EL MUÑECO TIENE ENTRAÑAS HUMANAS!
¿SERA ESTE EL ROSTRO DEL DOCTOR STARR?

REFUGIO MACABRO

VEN AL MANICOMIO PARA MORIR

Del autor de "Psicosis"

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION AN AMARCUS
REFUGIO MACABRO con PETER CUSHING - BRIT
HERBERT LOM - PATRICK MAGEE - BARRY MOR
BARBARA PARKINS - ROBERT POWELL - SYLVIA
CHARLOTTE RAMPLING - RICHARD TODD - JAMES VIL
MILTON SUBOTIN - EDITH ANNE THORNTON - Y DISTRIBUIDA POR DO
MONDA PICTURES DISTRIBUCION EN ESPAÑA POR UNIVERSAL PICTURES

GRAN PREMIO de la II Convention du Cinema Fantastic, celebrada en París
(VER COMPLEMENTOS EN CARTELERA)

Autorizada mayores de 18 años

Femina

(Ref. CARRIER)

¡REALISMO A LA AMERICANA! ¡UN FILME ASPERO Y FASCINANTE!
¿Qué crimen había cometido para que su hijo quisiera verlo colgado?

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta una producción HERBERT B. LEONARD - TALBOT

ROBERT MITCHUM

REGRESO AL HOGAR

BRENDA VACCARO
JAN-MICHAEL VINCENT
escrito por LAWRENCE B. MARCUS
producido y dirigido por HERBERT B. LEONARD

METROCOLOR MGM

«Como liebre acosada» y «Mi querida señorita», en el Cine Condal del Paralelo

Como liebra acosada... como hombre acorralado. Un juego de amor y muerte en una tremenda historia de violencia. El más grande rapto de la historia... El secuestro más violento de nuestros días... El relato más sangriento que nunca se vio, una historia de amor, muerte y violencia. Y de astucia. Y de cálculo. Y de amistad entre dos hombres que se lo jugaban todo a golpe de pistola.

En «Mi querida señorita» José Luis López Vázquez ha obtenido los dos premios de interpretación más importantes del país por su incorporación de Adela, la mujer que cree ser Juan. La historia de amor y de sexo más conmovedora que usted ha podido ver nunca en una pantalla española.

¿Hasta qué punto el sexo condiciona al amor? A esta pregunta y a otras acerca de uno de los mayores misterios humanos sólo se puede contestar habiendo visto «Mi querida señorita».

A PARTIR DE HOY

liceo

(Ref. Baviera)

¡UNA PELICULA PARA REIR COMO NUNCA LO HA HECHO!

CARLO GIUFFRÉ FRANCOISE PREVIOSI

UN VIUDO A LA ITALIANA

GIANNI FRUZZI TECHNOCOLOR

¡Lucha sin cuartel en un filme violento y poderoso!

FERRANDO ALMADA IRMA LOZANO NARCISO BUSQUETS

arenas

(Ref. Baviera)

gayerre

(Ref. Carrier)

¡Un lío más que fenomenal para partirse de risa!

Jerry Lewis

¡Que día tengo!

¡Duelo a muerte! ¡Persecución implacable!

EL PISTOLERO QUE ODIABA LA MUERTE

Cine Condal

Avda. Marqués del Duero, 91
Teléfono 241-76-49

Presenta a partir de HOY, LUNES, un doble programa de calidad

Era obligatorio vestirse de etiqueta para... ¡matar!

COMO LIEBRE ACOSADA
Un film de RENE CLEMENT
Un production de SERGE SILBERMAN
CREATION FILM PRODUCTION
SEBASTIEN JAPRIOT
SOPHIE ROYER - ILLIC PRODUCTIONS
DARIO GIOIOS
Musica FRANCIS LAI

MI QUERIDA SEÑORITA
con JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ
JULIETA SERRANO
ANTONIO FERRANDIS
YVONNE FRANCELL
Director: JAIME DE ARMIÑÁN
Una producción de ELIMAN IN-CINE
#Estimacolor

¡Una sensacional creación que pone al descubierto todo el genio interpretativo de José Luis López Vázquez!

Donanova Cinema

Hoy, tarde

UN ALUCINANTE, IMPRESIONANTE FILME DE «SUSPENSE»

Construyó el más fabuloso refugio de amor para asesinar friamente con la más absoluta perfección...

LA NOCHE SIN FIN
SEGUN LA NOVELA DE AGATHA CHRISTIE
HAYLEY MILLS
HYWEL BENNETT · BRITT EKLUND · GEORGE SANDERS
DIRECTOR SIDNEY GILLIAT · COLOR PANORAMICA
Ver complemento en cartelera MAYORES DE 18 AÑOS

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

- 14.05 PRIMERA EDICION.
- 15.00 NOTICIAS.
- 15.35 O.V.N.I. «Conflicto».
La administración de S.H.A.D.O. se opone al proyecto que acaba de presentar el comandante Straker, y que consiste en efectuar un rastreo espacial. Poco después, uno de los interceptores de la base es destruido por un O.V.N.I. Pese a que el accidente confirma que es vital llevar el proyecto del comandante, las órdenes oficiales que éste recibe es que cesen todos los vuelos. Sin embargo, el coronel Foster jugará una importante baza para que se apruebe el plan de Straker.
- 16.30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
- 18.05 LA CASA DEL RELOJ. «El día y la noche» (I).
- 18.25 CON VOSOTROS.
— DISNEYLANDIA: «Tres fabulosas fábulas».
- 19.30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
- 19.45 BUENAS TARDES. Revista de Toros.
- 20.30 NOVELA (Capítulo I de V.)
«Dondequiera que estés», de Celia Suñol. María y Elena consideran que su padre, aunque un verdadero padrasto, es un poco riguroso con ellas. Y él, por culpa de su carácter y desde la muerte de su esposa, que le dejó un gran vacío, siente una extraña sensación de remordimiento ya que nunca supo demostrarle el afecto que le tenía y como es ley de vida teme que, de un momento a otro, sus hijas abandonen el hogar como las otras dos hijas mayores...
- 21.00 TELEDIARIO.
- 21.35 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL. «Juan Español, turista».
Juan Español se deja llevar por el afán viajero de nuestra época y convence a un compañero para realizar un viaje al exterior. Tras varias consultas deciden ir a Londres, pensando conocer sus monumentos y sobre todo un estilo de vida que conciben como más alegre, más variado y más libre. Con gran sorpresa para ellos, el viaje le ayuda a conocer la vida española y descubrir sus ventajas.
- 22.00 GRANDES BATALLAS. «La Batalla de Inglaterra» (II).
El día del Águila: la Luftwaffe y la R.A.F. se enfrentan sobre el Canal. Bombardeo sobre Londres y reacción inglesa. El mayor combate de la Batalla de Inglaterra. Derrota de la aviación alemana. El 12 de octubre, Hitler anuncia que el desembarco previsto queda aplazado «sine die». Entrevista con algunos de los participantes en los combates.
- 23.00 MONICA DE MEDIANOCHE. «Amor».
- 23.30 TOUR DE FRANCIA.
- 23.40 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

- 20.30 TIRO LOCO.
- 21.00 JAZZ VIVO. «Slide Hampton y su orquesta» (III).
- 21.30 TELEDIARIO 2.
- 22.00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE.
«María la Marrurra».
- 22.30 SOMBRAS RECORDADAS. «El príncipe estudiante» (The student prince of Old Heidelberg), 1927. (Versión muda.)
A Heidelberg acude, como un estudiante más, el príncipe Karl Heinrich, heredero del tron de Karlsburg.
- 00.15 ULTIMA IMAGEN.

CINE ATENAS

«EL CINE FAMILIAR DE BARCELONA»

(Sesión continua desde las 4,15)
HOY LUNES

El abigarrado universo de Julio Verne...
Imágenes espléndidas... Una trama original...
¡UN FILME QUE APASIONA Y DIVIERTE!

LA ESTRELLA DEL SUR

George SEGAL, Ursula ANDRESS y Orson WELLES
Technicolor

Además: ¡Una comedia irreflexiblemente cómica...!

LLAMAME MATILDE

Jacqueline MAILLAN, Michel SERRAULT y Guy BEDOS
Eastmancolor

Borrás

(Ref. CARRIER)

A partir de hoy

¡El mayor impacto de este verano!
¡Un memorable filme en la historia del cine!

Un genio de la guerra, visto como hombre, como soldado, como héroe...

¡Y como conflicto!
¡EL FILME de los 7 «OSCAR»!
Una bofetada que cambió el curso de la Historia

20th Century-Fox presenta
GEORGE C. SCOTT · KARL MALDEN
COMO EL GENERAL GEORGE S. PATTON
COMO EL GENERAL OMAR N. BRADLEY

EN **PATTON**
Dirigida por FRANKLIN J. SCHAFFNER
FILMADA EN D-150 70 MM · COLOR DELUXE
70mm

Cine VERDI

Presenta a partir de hoy, lunes, un insuperable programa doble en exclusiva en el sector

Jack Lemmon
Barbara Harris
GUERRA ENTRE HOMBRES Y MUJERES
«THE WAR BETWEEN MEN AND WOMEN»
Jason Robards
ESCRITA POR MELVILLE SHAVELSON Y DANNY ARNOLD
SUGERIDA POR LAS HISTORIETAS Y DIBUJOS DE JAMES THURBER
MUSICA MARVIN HAMLISH · PRODUCCION POR DANNY ARNOLD
DIRIGIDA POR MELVILLE SHAVELSON · TECHNICOLOR
¡Los primeros ejércitos de la historia los formaron Adán y Eva!

5 MUÑECAS PARA LA LUNA DE AGOSTO
EASTMANCOLOR
¡EL TERROR Y EL PANICO... LLENAN LA PANTALLA DE ANGSTIA!
WILLIAM BERGER
IRA FURSTENBERG
EDWIGE FENECH
HOWARD ROSS
DIRECTOR · MARIO BAVA

TELEVISORES

PARA TODA CATALUÑA

Su TORRE, CHALET, APARTAMENTO, etc.

Liquidamos TV por renovación de existencias en nuestros stocks

| | | | |
|----------|---------------|----------|---------------|
| ANGLO | 19" UHF 5.000 | VANGUARD | 19" UHF 4.000 |
| IBERIA | 19" UHF 4.100 | VANGUARD | 23" UHF 5.000 |
| IBERIA | 23" UHF 6.200 | MARCONI | 19" UHF 5.000 |
| INTER | 23" UHF 6.000 | PHILIPS | 17" UHF 2.100 |
| INTER | 23" UHF 6.200 | PHILIPS | 23" UHF 5.000 |
| GEE | 19" UHF 5.000 | LAVIS | 23" UHF 5.000 |
| GEE | 23" UHF 5.900 | ZENITH | 17" UHF 2.000 |
| ELBE | 19" UHF 4.000 | ZENITH | 19" UHF 4.000 |
| GRUNDING | 17" UHF 2.000 | WERNER | 19" UHF 4.000 |
| EMERSON | 19" UHF 4.000 | WERNER | 23" UHF 6.000 |

★ PRECIOS TOTALES

- ★ GARANTIZADOS (incluida pantalla)
- ★ SERVICIO TECNICO Y ANTENAS
- ★ DESPLAZAMIENTO GRATUITO A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

VISITE NUESTRA CENTRAL EN BARCELONA

DIPUTACION, 113-115

(Chaflán E. Borrell)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

PETIT PELAYO

(CONTINUA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA)



LOS CRIMENES DE PETIOT

PAUL PATRICIA MONIKA ANASTAS
NASCHY-LORAN · REICH · CAMPP
Director: J.L. Madrid Eastmancolor Techniscope

EXITO AVASALLADOR DE UN DOBLE PROGRAMA DE ESTRENO CON EL SADISMO CRIMINAL DE UN LOCO BERLINES Y LAS JOCOSAS AVENTURAS DEL MAS DIVERTIDO

TRINIDAD VISTO HASTA HOY

2.ª SEMANA

GLENN SAXON
FERNANDO SANCHEZ
YO SOY TRINIDAD
EVELYN STEWART · ERIKA BLANC
ALBERTO DE MARTINO · TECHNISCOPE · TECHNICOLOR

A PARTIR DE HOY

Ahora que estamos todos reunidos... ¡Viva la madre de los musicales POP!

MONTEREY POP

JANIS JOPLIN - JIMI HENDRIX - OTIS REDDING - MAMAS AND PAPAS - SCOTT MCKENZIE - THE ANIMALS - RAVI SHANKAR - HUGH MASEKELA - SIMON/GARFUNKEL - COUNTRY JOE AND THE FISH - CANNED HEAT - JEFFERSON AIR PLANE - BIG BROTHER.

Un film de D. A. PENNEBAKER

Alexis

MARTINE GAROL GINA LOLL-BRIGITTE MAGALI VENBEDOIL

son las mejores películas

Gerard Philippe

«les belles de nuit»

René Clair

Las fuerzas del mal vistas con «esprit» francés y con rigor británico. Otra «bomba doble»

Gerard Philippe

«LA BEAUTE DU DIABLE»

«LA BELLEZA DEL DIABLO»

«DR. JEKYLL y SU HERMANA HYDE»

LA BEAUTE DU DIABLE

«LA BELLEZA DEL DIABLO»

«DR. JEKYLL y SU HERMANA HYDE»

DR. JEKYLL y SU HERMANA HYDE

«LA BELLEZA DEL DIABLO»

PARTIDAS HILO

Interesa comprar. Mínimo 500 kilos. Pago contado. Tel. 298-12-23

COCINAS A GAS

Reparación, transformación y desengrase interior y exterior. Tels 241-00-93 y 241-00-95

CONSTOR

¡3 GRANDES BATALLAS CINEMATOGRAFICAS!

JAIME I

(Avda. República Argentina, 267-260. Tels. 247-43-96 y 247-11-02 (Refrigeración CARRIER) Pantalla VISION GIGANTE

¡AHORA ME LLAMAN EL MAGNIFICO!

Terence Hill-Gregory Walcott

UN FABULOSO BRIBON

George G. Scott-Harry Morgan

JOYEN... AGRESIVO... DEMOLE DOR... LIBRE... EXCITANTE... REBELDE...

« EL GRADUADO »

HOY DE TARDE

cinema VERGARA

¡VUELVE EL FILME QUE ROZA TODAS LAS PROHIBICIONES!

OSCAR DE HOLLYWOOD AL MEJOR DIRECTOR: MIKE NICHOLS

DUSTIN HOFFMAN
KATHARINE ROSS

EL GRADUADO
THE GRADUATE

JOSEPH E. LEVINE presenta
MIKE NICHOLS - LAWRENCE TURMAN

ANNE BANCROFT - DUSTIN HOFFMAN - KATHARINE ROSS
CALDER WILLINGHAM - BUCK HENRY - PAUL SIMON

SIMON GARFUNKEL - LAWRENCE TURMAN
MIKE NICHOLS

MILES DE JOVENES NO HABIAN CUMPLIDO LOS 18 AÑOS CUANDO SE ESTRENO. AHORA YA PUEDEN Y DEBEN VERLA... PORQUE ES SU PELICULA

LIDO

(P. San Juan 27. Tel. 225-49-19) (Aire acondicionado)

Pantalla Superpanorámica

¡YA LE LLAMAN PROVIDENCIA!

Gregg Palmer-Tom Millan

CASA FLORA

Lola Flores-Antonio Gaites

MARTINENSE

(Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29) (Aire acondicionado)

Pantalla panorámica

EL MESON DEL GITANO

Peret-Yvonne Bastien

LOS GALLOS DE LA MADRUGADA

Conchita Velasco-F. F. Gómez

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

FANLO

JOVELLANOS

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06. Cerrado para dar lugar al montaje del nuevo superespectáculo de gran revista que Colasada ofrecerá como, primera al público barcelonés.

BARCELONA. (T. 221-37-51.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, tarde, a las 6'15. Noche, 10'45. Producciones: Manuel Collado presenta a Pedro Valentin en SUPERBOING. Marc Camoletti. Adaptada por Alberto Closas. Con Pepa Ferrer, Inés Morales, Margarita Minguión, Maribel Aites y Javier Dotu. El vodevil más reído del todo el mundo.

CALDERON. (Refrigerado. Teléfono 242-28-24.) — Dirección Colasada. Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, a las 6'15 y 10'45. «Los Celos Cortos» presentan: CHARLY, NO TE VAYAS A SODOMA. Un humor insolito y desbordante. ¡No se lo imagina! ¡Es... increíble!

CAPSA. (Teléf. 215-73-93. — Tancat per vacances.

DON JUAN. (Refrigerado. Travesera de Gracia, 103, esq. Via Augusta. Edif. Autopistas. Teléfonos: 228-94-27 y 217-10-45.) — Mañana, martes, día 17, noche a las 11. Presentación de Paloma Hurtado y Carlos Villarranca, con la colaboración de Simón Cabido, en la comedia: CHAMPAGNE COMPLEX, original de Leslie Stevens. Versión de Adolfo Lozano Berry y F. Soldevilla. Dirección: Gerardo N. Miró.

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — A las 6'15 y 11. Revistas Colasada con la popularísima actriz Florida Chico, el primer actor cómico Paquito de Osca, en la divertidísima revista: LA ROMPEPLATOS, con la primera vedette Linda Ros y dos formidables ballets, «London Girls» y «Chaykas». ¡Un alarde de mujeres internacionales!

PALAU BLAU GRANA. (Teléfono 321-71-42. Amplio parking gratuito.) — Hoy, 10'45 noche. Exito clamoroso, de la gran revista HOLIDAY ON ICE con su nueva producción 1973: CAROUSEL SOBRE HIELO. «Campeones de Europa y del Mundo!» ¡Fabulosos acróbatas y cómicos en pista! ¡125 bellísimas patinadoras! Por primera vez una síntesis de la ópera «Carmen» sobre hielo. ¡Un espectáculo dinámico, deslumbrante y fastuoso! Sólo por pocos días. Taquillas abiertas para todas las funciones en Plaza Cataluña, Pasaje de Méndez Vigo y Palau Blau Grana. (Apto.) Mañana, martes, función única, 10'45 noche.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73. Refrigerado.) Próximamente estreno en España. Carlos Estrada, Erica Wallner, Josele Román Miguel Ayones y Luisa Rodrigo, en EL SALTO DE CAMA (de Hawdon). Adaptación: Artíme y Apizcueta. Decorado: Emilio Burgos. Dirección: Jaime Apizcueta. ¡Un atrevido juego sobre el sexo y sus circunstancias!

ROMEA. (Tel. 221-51-47. Refrigerado.) — Hoy sin función por descanso de la Compañía. Mañana, 6'30 y 10'45: SORPRESA EN NOCHE DE BODAS. Triunfo cómico de Josefina Güell, Carlos Lloret y gran Compañía. Dirección: Marcel Ibero.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Local refrigerado.) — Hoy lunes, no hay funciones por descanso de la Compañía. Mañana y todos los días. Tarde, 6'15. Noche, 11. ¡Triunfal éxito veraniego!, de la «Compañía Paralelo», de LAS GATAS SICILIANAS, de Enrique Ortenbach, con María Padovan, Miguel Palenzuela, Alicia Agut, Dora Sanfancru, Jose M. Lana, María Jose Gomara, José Monras. Dirección: Vicente Lluch.

TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH. — Hoy, descanso de la Cia. Mañana, tarde 8 y noche, 11. Alejandro Ulloa en: NUMANCIA de Cervantes. Un gran espectáculo épico al aire libre! ¡Solo hasta el día 18! Entradas desde 50 pts. Servicio de autobuses al término de la representación de noche. Próximo espectáculo: LA MOSCHETA, de Ruzante.

RESTAURANTE ESPECTACULO

SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan 49.) — El restaurante espectáculo más moderno de Europa. Presenta el gran espectáculo internacional, en 27 escenas: CITA EN SCALA. Producido y realizado por Arturo Kaps. Todos los días a partir 8'30, cena baile y espectáculo (6'00). A partir 1'15, consumición, baile y espectáculo (3'75). Cena, baile y espectáculo (6'00). Domingos, sesión 5 tarde, consumición, baile y espectáculo (3'25). Reservas: Teléfono 226-76-89 y 226-76-91 y Centro de Localidades.

CINES DE ESTRENO

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17. Refrigeración Carrier.) — «El mago de Oz». (Apto.) Tarde, continua, 5. Noche, 10'35. Película: 5'10, 7'10 y 11.

ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier. Teléf. 215-05-06.) — Tarde, continua, 4. Noche, a las 10'35: «Los 4 jinetes del Apocalipsis». Pase película: 4'10, 7'05 y 10'55. (Mayores 14 años y menores acompañados de padres o tutores.)

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-51-08. Refrigeración Carrier.) — Tarde 4'25, continua, Noche, 10'35. «La aventura del Poseidón». (Mayores de 14 años o menores acompañados.) Película: 4'35, 7 y 11.

AMERICA. — «Gorgo» y «Vuelve Tarzán de los monos».

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrigerado.) — Continua, 4'05 tarde, Noche, 10'30 (numerada). «La muerte camina con tacón alto». Pase película: 4'17, 6'25, 8'05 y 11. (Únicamente mayores 18 años.)

ATENAS. (Balmes, 355. Teléfono 217-49-80. Refrigerado.) Cine familiar. Tarde 4'15, continua: «La estrella del sur». Además: «Llamame Matilde». (Apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122. Tel. 329-65-65. Refrigerado.) Continua 11 mañana. ¡Sensacional acontecimiento! Largometraje de Dibujos animados, para niños y mayores: «Sin familia» (Eastmancolor). Estreno: Revistas No-Do A y B.

ATLANTA. (Trafalgar, 2. Teléfono 329-27-96.) — Sesión continua desde las 10 mañana: «Refugio macabro». Además: «Vuelve a mi lado». (Refrigeración Carrier.)

BONANOVA. (Teléf. 241-34-02. Bigay, 6. Muntaner-Mandri. Refrigerado.) Completamente reformado. — Continua, 4, tarde: «La noche sin fin» y «Préstame 15 días». (Únicamente mayores 18 años.)

BORRAS. (Tel. 246-20-38. Refrigerado.) — Continua, 4'15. No-Do y «Patton». (Mayores de 14 años o menores de dicha edad acompañados.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93. Refrigeración Carrier.) — Continua, 3'50: «Shaft vuelve a Harlem» y «Viva la muerte tuya!» (18 años.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32. (Refrigeración Baviera.) — Desde 3'30: «El espanto surge de la tumba» (4'30, 7'03, 10'39) y «Joven de buena familia, sospechosa de asesinato» (5'03, 8'44). (Mayores de 18 años.)

COLISEUM. (Teléf. 221-84-66. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 5. Noche, 10'40: «¿Quién es Harry Kellerman?», por Dustin Hoffman. (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7 y 11.

COMEDIA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-72.) — «Las tentaciones de Beneditto». (Mayores de 18 años.) Tarde, a las 4, continua, Noche, 10'40 (numerada). Película: 4'10, 6, 8 y 11.

CONDAL. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 3'30: «Como el hombre acosado» y «Mi querida señoritas». (No apto.) Festivos matinal, 10.

DIAGONAL. (Teléf. 217-41-03. Refrigerado.) — Tarde, 4'50, continua. «Hay una chica en mi sopa». (Mayores 18 años.) Película: 5'01, 6'58, 11'04.

DIORAMA 73. (Plaza Buenasuceso, 6. Tel. 221-77-42. Refrigerado.) — «El último en saberlo». Pase película: 10'30, 12'35, 2'30, 4'40, 6'35, 8'40 y 11. (Mayores 18 años.)

EDEN. (T. 231-37-31. Conde del Asalto, 12. Refrigerado. Completamente reformado.) — Sesión continua desde 10 mañana: «Refugio macabro» y «El rally de Montecarlo». (Mayores 18 años y mayores de 14, acompañados de padres o tutores.)

EXCELSIOR. (Teléf. 254-75-62. Refrigeración Frides.) — Tarde, continua, 4: «La muerte tenía un precio», de Sergio Leone, con Clint Eastwood y Lee Van Cleef. Película: 4, 6'15, 8'30, 10'55. (18 años.)

FANTASIO. — Cerrado por vacaciones.

FEMINA. (Refrigerado.) — Tarde, 4'45 continua, Noche, 10'35. Estreno: «Regreso al hogar». Película: 4'55, 7 y 11. (Mayores 18 años.)

MONTECARLO. (T. 215-00-69. Refrigerado.) — Coctina, 4'25. Noche, 10'45: «Siéntese para siete hermanos». Pase película: 4'30, 6'30, 8'05 y 11'05. (Autorizada todos los públicos.)

NOVEDADES. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4'55, continua, Noche 10'35 (numerada). «El niño es nuestro». (Autorizada únicamente mayores 18 años.) Película: 5'05, 7'05 y 11.

PALACIO BALANA. (Teléfono 339-23-39. C. San Antonio, 16. Sants, Esquina Vallspir. Refrigeración Carrier.) — Continua: «Viva la muerte... tuya!» y «Shaft vuelve a Harlem». (Mayores de 18 años.)

PARIS. — Cerrado por vacaciones.

PELAYO. (T. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua, 4 tarde: «Las miras del rey Salomón» y «Las 4 púrpuras». (Autorizada todos los públicos.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua 10 mañana: «Los crímenes de Petiot» y «Yo soy Trinidad». (Mayores 14 años y menores acompañados de padres o tutores.)

PRINCIPAL PALACIO. (Refrigeración Carrier. Teléfono 221-18-82.) — Continua: «Viva la muerte... tuya!» y «Shaft vuelve a Harlem». (Mayores 18 años.)

REX. (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60. Refrigerado.) Tarde, 4'20, continua, Noche, 10'40 (numerada). Estreno: «Hay una chica en mi sopa». Película: 4'30, 6'20, 8'20 y 11. (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) — Tarde, 4, continua, Estreno, No-Do, «Guerra entre hombres y mujeres» y «Sin móvil aparente». (No apto.)

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) — Mat., 10'30. Tarde y noche, cont. ¡El programa de los 11 galardones! M. Simon y A. Cohen, en el filme de C. Berri: «El viejo y el niño». Galardonado con 7 Premios. B. Strelisand y W. Matthau, en «Hello Dolly». Premiada con 4 «Oscar». Filmes en color.

TIVOLI. (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4'30, continua, Noche, 10'30 (numerada). «La gata sobre el tejado de zinc». (Autorizada mayores 18 años.) Película: 4'40, 7'05 y 11.

URGEL CINEMA. (T. 243-78-54. Refrigeración Carrier.) — «La rebelión de los simios». (Apto.) Tarde, 5, continua, Noche, 10'35. Película: 5'10, 7'05 y 11.

VERGARA. (Refrigerado. Teléfono 221-76-46.) — Tarde, continua: «El graduado». (Mayores 18 años.)

VERSALLES. (Local refrigerado. Máximo confort.) — «Gorgo» y «Vuelve Tarzán de los monos». (Apto.)

ARCADIA. (Tel. 228-65-16.) — Continua desde 4'40, «Los 7 pecados capitales» de Autant-Lara, Rossellini, etc. por 1.ª vez en v. o. integra (5, 7'40 y 10'30) y el corto «Gente de baile». (Mayores de 18 años.)

ARS. (Atenas, 27, junto a Mitre. Tel. 211-73-43.) — Continua desde 4'25, cita de las fuerzas del mal. «La belleza del diablo» de René Clair, con Gerard Philippe (4'35, 7'45 y 11) y «El Dr. Jekyll y su hermana Hyde» (6'05 y 9'25). (Mayores 18 años.)

BALMES. (Tel. 227-64-25. Refrigeración Carrier.) — Tarde, continua, 4. Noche, 10'40: «Concierto pop 1973». en v.o. Película: 4'20, 6'20, 8'20 y 11'10. (Apto.)

MARYLAND. (T. 329-70-94. Refrigeración Baviera.) — Tarde, continua, 4'40. Noche, 10'30: «Muerte en Venecia». en v. o. de Luchino Visconti. «Gran Premio Festival de Cannes 1971». Película: 4'50, 7'10 y 10'50. (18 años.)

PUBLICI. (Refrigeración Carrier. Tel. 215-18-03.) — Continua 11 mañana, Noche, 10'45 (numerada), «Smic, Smac Smoc», v. o. de Claudio Lelouch. Película: (11, 12'40, 2'30, 4'25, 6'15, 8'06 y 11) y el cortometraje, «Abismos», de José María Carreño. (Mayores 18 años.)

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10'40: «Cabaret». Pase película: 6'12, 10'37. (Únicamente mayores de 18 años.) Mañana, matinal, a las 10'50.

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «Naves misteriosas». Pase película: 6'35, 11'05. (Autorizada todos los públicos.) Mañana, matinal a las 11.

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10'45: «La selva blanca». Pase película: 6'15 y 11. (Autorizada todos los públicos.) Mañana, matinal, 11.

VISTARAMA

REGIO VISTARAMA. (Refrigeración Carrier. T. 241-24-63.) Tarde, 5'40. Noche, 10'15 (numerada): «55 días en Pekín». Presentada en Vistarama. Película: 6 y 10'35. (Para todos los públicos.)

CINES DE REESTRENO

ABC CINEMA. — «Los USA en zona rusa» y «Le llamaban Trinidad». (Apto.)

ADRIANO. — «¿Dónde vas Alfonso XIII?» y «El arquero de Sherwood». (Apto.)

ALARCON. (Tel. 231-60-78. Escudellers, 6.) — Del 18 al 19: «Hembra» y «Qué cosas tiene el amor?» Del 20 al 22: «No importa morir» y «No confundir las criaturas de Dios con patos salvajes».

ARENAS y GAYARRE. — «¿Qué día tengo?» y «El pistoletero que odiaba la muerte».

ARNAU. — «Violencia en Las Vegas» y «Los días de Cabirio». (Mayores 18 años.)

ASTOR. — «Marianela» y «Esta noche me lanzo».

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86. Refrigeración Carrier.) — Continua desde las 11 de la mañana; «Con los dedos cruzados» y «El oro de nadie».

BARCELONA. (Refrigerado.) — «El divorcio es cosa de tres», con Dustin Hoffman y el fabuloso, atraco en «La puerta cerrada».

BOHEMIO y GALILEO. (Refrigerado.) — «El abuelo tiene un plano» y «Buck y el irascible». (Ambos en color.)

CASTILLA. (Tel. 238-26-37.) — «Tarzán y la sirena» y «El desafío de los gigantes».

CENTRICO. (Refrigeración Baviera.) — «Loquilandia olímpica» y «Marianela», por Rocio Dúrcal. Ambas en color.

CINEMA. — Continua desde las 10'15. Estreno No-Do B. «Círculo rojo» y «Tabú».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40. Refrigeración Carrier.) — «Le llamaban Trinidad» y «Los USA en zona rusa». (Apto.) Domingos y festivos, matinal, a las 10'30.

DIANA. — De lunes a jueves: «No importa morir» y «No confundir las criaturas de Dios con patos salvajes». De viernes a domingo: «Qué cosas tiene el amor» y «Hembra».

DORADO. (Refrigeración Carrier.) — «Le llamaban Trinidad» y «Los USA en zona rusa». (Apto.)

DUCAL. (Refrigeración Carrier.) — «Cinco muñecas para la Luna de agosto» y «En el Oeste se pueden hacer... amigos».

EMPORIUM. (Independencia, núm. 236.) — «Un verano para matar» y «Historia de una tracción». (Mayores 18 años.)

GALERIA CONDAL. (Refrigerado. Tel. 218-45-68.) — (14 años y me. comp.) «Cuando los dinosaurios dominaban la tierra» y «Delirios de grandeza» Louis de Funes.

GOYA. — «Cinco muñecas para la Luna de agosto» y «Guerra entre hombres y mujeres». (Mayores 18 años.)

IDEAL. (Wad-Ras, 196. Teléfono 309-31-27. Pueblo Nuevo. Refrigerado.) — Tarde, continua, «El que tiene un plano» y «Buck y el irascible». (14 años y menores acompañados.)

JAIME I. (Avda. República Argentina, 267-269. Teléfonos 247-43-96 y 247-11-02. Refrigeración Carrier. Pantalla VISION Gigante.) — «¡Ahora me llaman el magnifico!», Terence Hill, Gregory Walcott y «Un fabuloso bribón», George G. Scott, Harry Morgan.

LATINO. (Ramblas, 27. Teléfono 242-38-20.) — «La muerte llega arañándose» y «Por techo las estrellas».

LIDO. (Refrigerado.) — «Un viudo a la italiana» y «Todo por nada».

ODEON. (Teléf. 251-67-32.) — Continua desde las 3'45: «Marianela» y «Esta noche me lanzo!» (No apto.)

PEDRO IV. (Alfons V el Magnánimo, 59. Teléf. 307-06-66. Refrigerado.) — Tarde, continua: «Con los dedos cruzados» y «El oro de nadie». (No apto.)

LORETO. — «El convento, el fraile y su secreto» y «El juez de la horca».

MALDA. — «Las cinco aventuras de Satanás» y «Ya le llaman Providencia».

MARINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29. Aire acondicionado. Pantalla panorámica.) — «El mesón del gitano», Peret, Yvonne Bastien y «Los gallos de la madrugada». Conchita Velasco, F. Fernán Gómez.

MODERNO. (Refrigeración Carrier. Gerona, 175. Teléfono 267-16-47.) — Tarde, continua: «Con los dedos cruzados», Kirk Douglas y «El oro de nadie», por Yul Brynner. (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 165. T. 236-51-25.) — «Llamas en la ciudad» y «En el Oeste se pueden hacer... amigos». (Apto.)

ORIENTE. — «El pájaro de las plumas de cristal» y «Yo soy vuestro verdugo».

PROVENZA. «Marianela», por Rocio Dúrcal y «Loquilandia olímpica», por los Charlots. Ambas en color.

RIO. (Matanzas, 40. Teléfono 251-13-22. Refrigerado.) — Continua: «Le llamaban Trinidad» y «Los USA en zona rusa».

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20. Refrigeración Carrier.) — Continua, No-Do. «Le llamaban Trinidad» y «Los USA en zona rusa».

SELECCION GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) — «Gorgo» y «Vuelve Tarzán de los monos». (Apto.)

SPRING. — «¿Dónde vas Alfonso XIII?» y «El arquero de Sherwood».

T E X A S. (Refrigerado.) — «Ben-Hur», de William Wyler y «Trabajos sucios», de Laurel y Hardy. (Apto.)

VICTORIA. (San Andrés-Fabra y Puig, 53. Refrigeración Carrier.) — «Con los dedos cruzados» y «El oro de nadie». (No apto.)

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) — «Guerra entre hombres y mujeres» y «Cinco muñecas para la Luna de agosto».

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Aire acondicionado. Rambla de Santa Mónica, 4-6.) — Conviva con 300 personas de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Abierto, todos los días de 10'30 a 14 y de 16'30 a 21. Metro Atrazanas.

SALAS DE FIESTA

PROGRAMACIONES internacionales. EXCLU. EMPRESA FERRER, NEW YORK. Calle Escudellers, 5, junto a Ramblas. (En la sabrosa Barcelona). MISTER DOLLAR. En Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta. (Centro de la ciudad elegante). RIO. Calle Florida, núm. 137, junto al Cine Florida. (Punto medio entre los elegantes y los merencurados). En cada uno, un programa diferente y todos a base de una preselección, física y artísticamente, que les sitúa a la altura de los mejores mundiales. Hoy, a muchos les consta porque viajan y comparan. En ambos, pases a las 11'30, 1'15 y 3'13. Y gracias por su visita.

MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas pisos

STA. COLOMA BANUS ALTA s-n.º
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

PISOS EN SAN ANDRES DE LA BARCA
Izquierda salida del pueblo
(Dirección Martorell)
(Parque Vall-Palau)
Renta Limitada
Entrada desde 75.000 ptas.

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, gran terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

CORNELLA BUEN-ESTAR V. MARTORELL MIRANDA
Entradas desde 135.000 ptas.

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terrazas, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

SAN BAUDILIO MOLI-NOU RAMON LLULL esq. S. JUAN DE DIOS

4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc. y terraza

Facilidades 12 años

SPAI

MASNOU LOS ALMENDROS (Rta. Lmtda.)
Prolongación Avda. Juan XXIII (Junto Autopista)
40.000 ptas. al compromiso

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza de 8.50 m.2 Muy soleados, finca a 4 vientos

Facilidades 12 años

SPAI

BADALONA (La Roca) CRTA. SANTA COLOMA, 48-54

(Junto Alfonso XIII)
4 dorm., com.-estar, cocina, cuarto de baño, aseó, terrazas, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

PISOS EN RUBI GRAL. CASTAÑOS esq. PPE. VERGARA

(Zona Alta)
Entrada desde 25.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zona ajardinada

Facilidades 12 años

SPAI

STA. COLOMA DE GRAMANET RBLA. SAN SEBASTIAN, 76-80

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, ascensor, terraza muy soleada

Facilidades 12 años

SPAI

STA. COLOMA DR. FERRAN, 5

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

PISOS EN POLINYA a 30 m. del pueblo Renta Limitada

Entrada desde 60.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, baño, gran terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

SPAI

DESDE 460.000

pesetas precio total
Su piso en Badalona, C. NAVAS DE TOLOSA, 2, jto. Campo Fútbol de Santa Coloma. Final autobús 103 y SC. Entrada y aplazado a convenir, mensualidad de 4.300,— pesetas. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño y lavadero. Visibles todos los días. Infor. FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, 298 Tel. 227-91-35

LA ESTRELLA, 27 y 29

Badalona, jto. Barrio de La Salud

90.000

ptas. Única entrada con llaves. Mensualidad 3.600 ptas. Resto a convenir según piso. Tres dormitorios, comedor, cocina, totalmente exteriores. Visibles todos los días. Infor. FEDERICO VALLET, S. A., Córcega, 298. Tel. 227-91-35

ISAAC PERAL, 41-43

Badalona. Tres últimos pisos de tres dormitorios, comedor, cocina y excelentes acabados, ascensor, empapelados, etc. con sólo

70.000

Ptas. de única entrada y mensualidades de 3.700 ptas. Visibles todos los días. Infor. FEDERICO VALLET, S. A. Córcega, 298. Tel. 227-91-35

95.000

Pesetas a la entrega de llaves, resto a convenir según piso hasta un total de 12 años. Piso de tres dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza. A pie de Metro Torras y Bages. SAN ANDRES, 505. Infor. en el mismo edificio en PROCER, S.A. Meridiana, 580. Tel. 359-92-96. Lab. de 10 a 1 de 5 a 7. Fest. de 10 a 1

OCASION UNICA

Comprar un piso sólo pagando 12 mensualidades. Con tres dormitorios, comedor, baño y terraza. A pie de Metro Torras y Bages. SAN ANDRES, 505

SIN ENTRADA

Infor. en el mismo edificio y en PROCER, S.A. Meridiana, 580. Tel. 359-92-96. Lab. de 10 a 1 y de 5 a 7. Festivos de 10 a 1

PISOS JARDIN ZONA SAN JUSTO

3 y 4 dormitorios, construcción de lujo, todos los servicios y aparcamiento incluido para vehículos. Precio desde 1.500.000 Ptas. con facilidades

Edificaciones Aureo Bartolomé
Calvet, 57 - entresuelo-2.º Barcelona
Información automática por cinta 24 horas
Teléfono 212-28-85

PISOS, ATICOS Y ESTUDIOS

3 y 4 dormitorios, inmejorable construcción. Muy bien comunicados y soleados. Entrada y llaves desde 300.000 Ptas. y resto en 12 años.
VILADOMAT, 45 al 53 (Jto. A. Mistral)
CORCEGA, 540 al 548 (Jto. Av. Gaudí)
ARAGON, 112 al 116 (entre Urgel y Borrell)
Construcciones Alvarez Valls, S. A.
Consejo de Ciento, 360 - Teléf. 243-10-09 y 256-12-79

EDIFICIO «LLANSA»

calle Llansá, entre Avda. Roma y Valencia
— Pisos residenciales, 3-4 dormitorios. Todo exterior.
— Zona ajardinada. Garaje en el mismo edificio.
— Aticos excepcionales, con magníficas terrazas.
— Baño completo y aseó gran calidad. Calefacción individual.
— Cocina espaciosa y office empapelado.
Ver piso MUESTRA totalmente amueblado y decorado. Laborables de 10 a 14 y de 16,30 a 20. Festivos de 10 a 14.

PROMOVE

Paseo de Gracia, 96. 3.º, 2.º BARCELONA. Tel. 215-49-58

MUNTANER, 447

PISOS 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, terraza. — Acondicionamiento térmico y acústico. — Agua descalcificada. — Caliente centralizada. — Instalación cobre. — Grifería gran calidad. — 2 ascensores. — Garaje. — Exenciones tributarias. Facilidades.
INFORMACION: Muntaner, 477, bajos
Laborables de 9 a 1.30 y de 3.30 a 7.30 horas

EL PISO QUE USTED BUSCA SE LO OFRECE FUSA en:

(San Andrés junto c. Sagrera)

c. PORTUGAL, 21

(Autobuses líneas 3, 4, 40 y Metro líneas I y V)
Modernos pisos con 2 y 3 dormitorios

ENTRADA UNICA DESDE: 125.000 ptas.
Al mes (todo incluido) 5.666 ptas.

PISOS CON 4 Y 3 DORMITORIOS
(Cerca Plaza de las Glorias y Avda. Generalísimo)

c. CARTAGENA, 195 al 197

Entrada desde: 170.000 pesetas
Al mes (todo incluido) 6.500 pesetas

JUNTO A TRAVESERA DE DALT

c. VIRGEN DE LA SALUD, 6-12

Magníficos pisos con 3 dormitorios. Majestuoso vestíbulo, parking propio

Entrada única desde 200.000 ptas.
Al mes (todo incluido) 7.000 ptas.

Infor. en la propia obra: De 10 a 1 y de 4 a 7 horas. Festivos, por la mañana de 11 a 2. EN NUESTRAS OFICINAS, de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30 horas

FUSA
Rosellón, 446
Tel. 255-02-07
(Parking clientes)

CASTILLEJOS, 5-7 (BADALONA)
Pisos 3 habitaciones
3.518 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

ESPRONCEDA, 96-102 (BARCELONA)
Pisos 3 habitaciones
4.620 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

SEVILLA, 22 (BADALONA)
Pisos 3 habitaciones
3.275 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

SELVA, 13 (BADALONA)
Pisos 4 habitaciones
3.750 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

CASTILLEJOS, 275 (BARCELONA)
Pisos 3 habitaciones
4.620 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

Alcázar Toledo, 28 ATICO EN VENTA (BADALONA)
4.136 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

ALPES-SAN JOSE (HOSPITALET)
Pisos 3 y 4 habitaciones
4.620 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

Pintor Fortuny, 52 SAN BAUDILIO LLOBREGAT
Pisos 3 habitaciones
3.280 ptas. mes
NIKER

Balmes, 221 — Teléfono 227-22-22

Pisos c. Enamorados
entre c. Independencia y c. Dos de Mayo, 95.000 ptas. entrada, con ascensor, nuevo a estrenar, 3-4 hab., com., cocina, baño. Resto 6.300 al mes. Información sólo el viernes de 7 a 9 noche en
URFISA
Pelayo, 12, 1.º, letra A

Palau de Plegamans
torre 4 habitaciones, comedor y hogar totalmente amueblada, nevera y calefacción, piscina y frontón bonito jardín con frutales, garaje agua propia. Urge vender, buen precio y facilidades. OTESA. Balmes, 243. 6.º 4.ª Tel. 228-57-02

Palau de Plegamans
Torre con tres habitaciones, comedor y hogar, totalmente amueblada, nevera y calefacción, piscina y frontón, bonito jardín con frutales, agua propia. Urge vender, buen precio y facilidades. OTESA. Calle Balmes, 243, 6.º, 4.ª Tel. 228-57-04

VALLROMANAS
A 300 m. del pueblo y junto golf, 1,5 Ha. de terreno apto para construir se ofrece en permuta mixta. Indicado para hotel, apartamentos, chalets, etc. Actualmente existen dos casas grandes perfectamente acondicionadas, piscina, luz, fuerza y teléfono. Agua más que suficiente para las necesidades del complejo a elegir. Finca para persona con visión comercial. OTESA. C. almes, 243 6.º, 4.ª T. 228-57-04

demandas

SAN CELONI
En la Virgen del Puig. Vendo terrenos y chalets
Facilidades 10 años
Trato directo propietario
Tel. 258-74-08

CERVELLO
Parcelas 21.000 plm. a 17 ptas. plm.2, servicios incluidos, para vivir todo el año

CUTER, S. A.
Avda. Sarriá, 61, planta 1.ª
Tel. 259-08-03

Jardines de Cunit COSTA DORADA
Sea propietario de un terreno por 1.999,— ptas. al mes. Plan parcial aprobado. Agua, luz, alcantarillado.
Tel. 259-08-03

COSTA BRAVA Chalets y Parcelas por 700.000 ptas.
Todo incluido a pagar en 10 años.
Av. Sarriá, 61, planta 1.ª
Tel. 259-08-03

SAN POL DE MAR
Torre 4 hab. a 1,5 Km. playa en pleno campo, con 10.000 plm. terreno. Por 200.000,— entrada y 80 plazos de 10.000.— llaves mano. Acepto permutas. Teléf. 228-92-43. Sr. Ferrer

préstamos

Dinero a Particulares
Vacaciones, pisos, ajuar, entrada compra coches, etc. CREDITO A COMERCIANTES, CREDITO A INDUSTRIALES, DESCUENTO DE LETRAS. Rambla Cataluña, 68, 2.º A

ventas terrenos

PELUQUEROS DE CABALLEROS
precisa Pantoja. Sueldo 4.000 o 5.000 ptas. y más, según aptitudes. Tel. 359-20-00. (O.C. 4246)

INDUSTRIA METALURGICA
precisa

TORNERO DE 1.ª
Para jornada y horas extras. Presentarse c. Puigcerdá, 100-102

TALLER MECANICO
precisa

TORNERO DE 2.ª
Presentarse en c. Topacio, 8

INDUSTRIA METALURGICA
precisa

AJUSTADORES DE 2.ª
para ajuste y montaje
Present. c. Puigcerdá, 100-102

ALBAÑILES Y PEONES
a destajo precisa Empresa Constructora. Presentarse en calle De los Motores, s-n. (Zona Franca), Factoría Butano, S. A. y en calle Escultor Canet, 6 y 8

continua en la página siguiente



BALAY, S. A.

Por expansión de su red comercial en Barcelona, precisa:

MECANICOS - REPARADORES

OFRECEMOS:

- Interesantes condiciones económicas, a tratar en posterior entrevista.
- Jornada laboral de lunes a viernes.
- Seguridad y estabilidad garantizadas.
- Posibilidades de promoción.
- Formación técnica a cargo de la empresa.

EXIGIMOS:

- Conocimientos de electricidad.
- Interpretación de esquemas.
- Carnet de conducir 2.ª clase.

Interesados llamar al teléfono 230.30.65 o 250.03.00 para ampliar información

AGENTE DE VENTAS

PRECISA

1.ª firma mundial en luminosos, para ampliación de su red comercial. Amplias posibilidades de promoción a puestos superiores. Trabajo en empresa dinámica y en constante evolución. Condiciones a convenir. Presentarse en Travesera de Las Cortes, 126 frente NOU CAMP

SOLDADORES

Se precisan para trabajar en diferentes obras por España. Presentarse en calle VALENCIA, 263 - 2.ª

GESTORIA

Precisa para su departamento de Seguridad Social persona dinámica con mucha experiencia preferencia casado/a. Máxima reserva para colocados. Escribir indicando edad, estado y experiencia al Apartado de Correos 409

¡ATENCIÓN!

EMPAPELADORES-PINTORES-DECORADORES

Si usted ejerce alguna de estas profesiones, o está relacionado con ellas. AMPLIE en 10.000 ptas. mensuales sus ingresos sin desplazarse de su domicilio. Llámeme al 231-94-31, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas (Sr. Fernández)

PERSONAL OBRERO FABRICACION

Empresa radicada en zona de Badalona

- Semana laboral de 44 horas de lunes a viernes.
- Posibilidad de trabajar a turnos rotativos
- Posibilidad de primas y horas extras.

Presentarse sábado día 14 de 9 a 13 horas y lunes, día 16, de 9 a 13 y de 16 a 19 horas en Barcelona. Calle Provenza número 122

AYUDANTE REPARTO

Precisa contratar empresa de productos lácteos. Incorporación inmediata. Preferible hable catalán y con cultura general buena, dado que podrá promocionar a vendedor. Salario de 2.800 Ptas. semana más incentivos y primas. Interesados presentarse hoy de 9 a 13 horas en calle Piferrer, números 4 - 24, Barcelona

Estrene vacaciones.



Agencia de Viajes "Título 1 del Grupo A"

Viaje en avión con hotel y traslados incluidos.

| Días | Precios desde pesetas | Días | Precios desde pesetas |
|------------|-----------------------|-----------|-------------------------|
| Mallorca | 7 1.450 | Estocolmo | 8 13.223 |
| Mallorca | 14 2.100 | New York | 8 16.650 (desde Madrid) |
| Canarias | 8 6.850 | Miami | 8 19.950 (desde Madrid) |
| Canarias | 15 7.600 | Londres | 8 8.400 |
| Menorca | 8 2.975 | | |
| Menorca | 15 4.175 | | |
| Copenhague | 8 12.198 | | |

Sus vacaciones puede pagarlas hasta en 24 meses, utilizando el «Credi-Marsans».



BARCELONA Ramblas, 134-136 (DP. 2) - Tel. 221 30 97
P.º de Gracia, 13 (DP. 7) - Tel. 231 25 05
Avda. Gím. Franco, 443 (DP. 11) - Tel. 230 12 00
Lauria, 46 (DP. 9) - Tel. 232 11 17
REUS - San Juan, 32 - Tel. 31 27 45 - 31 02 71
SABADELL - Rambla del Caudillo, 40 - Tel. 296 61 12

Información en todas las Sucursales de España



LA SOCIEDAD DE APARCAMIENTOS DE BARCELONA,

COMUNICA

LA INAUGURACION DEL APARCAMIENTO SITO EN LA CALLE CASPE, 51 (ENTRE LAS DE GERONA Y BAILEN)

SE ADMITEN ABONADOS

No son frágiles pompas de jabón... Son realidades sólidas de **CELAYA**

Si, CELAYA sabe hacer realidad las ilusiones que Usted tiene puestas en su negocio.

CELAYA recoge sus primeras ideas, analiza la mayor cantidad posible de detalles, incluso los más insignificantes, y pone en marcha el mejor equipo de Decoradores y Técnicos que conocen lo más nuevo en decoración, maquinaria y mobiliarios. Después, en sus amplios talleres, construyen todo el proyecto, sin depender de terceros. Y las obras realizadas, como por ejemplo las que muestran las fotografías pertenecientes al Snack-bar SEALAND y al Scotch-Club FEVER recientemente inaugurados en Tarragona



CELAYA



...el "Fuera de serie". Sólo nos dedicamos a fabricar para decorar e instalar locales comerciales, desde... casi 100 años.

Urgel, 55 (junto Gran Vía) - Teléfonos 254 84 13/15/16-BARCELONA 11
Fabricación propia.



con sus 26 secciones, puede modernizarle su establecimiento

VIAJES MARSANS, S. A.

SOLUCIONADA DEFINITIVAMENTE LA AVERIA TELEFONICA, LES ATENDEREMOS CUMPLIDAMENTE EN NUESTROS NUMEROS DE SIEMPRE:

Ramblas, 134-136. Tel. 221-30-97
Paseo de Gracia, 13. Tel. 231-25-05
Avda. Gím. Franco, 443. Tel. 230-12-00
Lauria, 46. Tels. 231-60-56 - 221-38-78 y 257-30-60

GRACIAS POR LAS MOLESTIAS SUFRIDAS DURANTE TODO ESTE TIEMPO



7.ª FERIA ESPAÑOLA DEL VESTIDO Y MODA INFANTIL

VALENCIA DEL 13 AL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1973

INFORMACION EXPOSITORES:

Apartado de Correos 413
Teléfono 26-50-80. Extensión 35
VALENCIA

"Libre del Consolat del Mar"



El poderío de la marina catalana se extiende durante la Edad Media por todo el Mediterráneo. Apoyada en los estribos de Mallorca, Nápoles y Sicilia la fuerza naval de la talasocracia constituida por la Monarquía catalano-aragonesa se impone en el mar latino. Aparece ya en la historia en el siglo IX (según Bofarull) como elemento de contención contra las incursiones de los berberiscos. Y se mantendrá temida y respetada hasta muy entrado el siglo XIV. Ello comportará, sin embargo, grandes sacrificios. Así, por ejemplo, es sabido cómo don Jaime II se vio obligado a venderle a Pedro March el castillo de Aramprunyá con objeto de sufragar los fondos de las expediciones a Cerdeña y a Córcega.

Todo un universo de maderas navegadoras calafateadas, primero en los viejos astilleros de las playas de la Barceloneta y más tarde en las Atarazanas van a recibir la salada caricia de las olas. Son «galeras» (las había de dos tipos, «gruesas» y «sútiles»). Las «urxes», con su elevado castillo, «lenys», «corces», de largos y húmedos remos; «burcies» y «tarides» que sirven para el traslado de caballos y máquinas; las «cocas» de dos y tres puentes. Naves de guerra y de comercio que surcan las mareas y se orientan por ese misterio fascinante de la brújula, descrita, ya, por Ramón Lull en 1286 en su libro «Felix de las maravillas del orbe».

La fuerza naval catalana se verá forzada a disputarle su hegemonía a ciudades con gran tradición marítima como Pisa, Génova, Venecia y Amalfi, vencidas, en ocasiones, en el largo pulso sostenido en el Mediterráneo.

Pues bien: tan extensa actividad exigirá una reglamentación jurídica, una serie de normativas minuciosas que rijan a las pequeñas comunidades que van a bordo y solventen pleitos y dificultades entre marineros y mercaderes. Desembocará en la vieja compilación legislativa que se conoce por «Libre del consolat del Mar».

Mucho se ha polemizado sobre su solera, no faltando los investigadores que atribuyen mayor antigüedad a las leyes de Pisa y de Amalfi. Afortunadamente la razón se fue imponiendo, en especial después de los trabajos de Capmany; pero, sobre todo, por los estudios de don Fernando Valls y Taberner.

En realidad no se trata de libro redactado por una sola mano; es obra diversa y añadida; ello le imprime mayor importancia a sus estatutos y capítulos, ya que se rastrean mayor

antigüedad y señalan, como atinadamente demostrara Valls y Taberner, la existencia de una escuela jurídica catalana mediterránea de derecho marítimo informada de tradición propia. En el «Libre del Consolat del Mar» se unen desde resúmenes de consuetos prácticos a desdoblamientos y comentarios de un acto o solución de un caso, emanado de órgano local en forma de ordenación. El proceso de formación del «Libre del Consolat» compilado en el siglo XIV aun se aumentará con adiciones legislativas posteriores. Quizás el núcleo primitivo arranque de las «Costumes de la mar», conjunto de normas variadas y completas que se atribuyen al siglo XIII. Algunos de sus capítulos (dice Valls y Taberner) presentan concordancias notorias con artículos del libro IX del «Codi de les consuetuds», de Tortosa, monumento también venerable de la cultura catalana. Y que se data en 1272 aprovechado como catapulta polemizante por don Bienvenido Olvers, sabio jurista, anteponiéndolo al «Libre del Consolat».

Capmany, nuestro gran ilustrado del siglo XVIII, afirma que las ordenanzas que Pedro III confía a la ciudad de Valencia, después que en 1283 crea el consulado del Mar de aquel Reino, se aplicarán, en Mallorca, al crearse el Consulado por Pedro IV en 1343. Estas revertirán a Barcelona de donde procedían cuando el mismo soberano, por real cédula, estableció bajo forma de tribunal consular el juicio arbitral de los «prohombres del mar».

No es esta, sin embargo, la primera disposición de la que se llama escuela de derecho marítimo catalán. Dejando a un lado la polémica ordenación de la Rivera, atribuida a 1252, nos encontramos con la disposición de Ramón Berenguer IV fijada en la compilación de los «Usatges» y que comienzan: «omnes quippe naves barchinonam». Ya en el siglo XI Ramón Berenguer II estableció el derecho de protección de todas las naves que salían y entraban de nuestro puerto. Y sin salvaguarda en un extenso arco iniciado en la azul Salou y desmayado en el dramático, daliniiano, cabo de Creus.

Mundo curioso el de este Mediterráneo, generador de formas de cultura, amasijo de eso augusto y delicado que llamamos Occidente, ayer espejo de naves movidas por vientos y remos. Hoy, turbio cristal contaminado de hélices y petróleo, de detritus fabriles, donde, aún, es posible atisbar su antigua hermosura en una cala de la Costa Brava, a la que se asoman los verdes y narcisos pinares.

RAFAEL MANZANO

SERA NOTICIA

LUNES

- Primera fase de las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea, en Bruselas.
- Los periodistas atenienses inician una huelga, por tiempo indefinido, con el fin de exigir aumento de salarios.
- Llega a Madrid el presidente de la República del Paraguay, general don Alfredo Stroessner, quien se entrevistará con el Jefe del Estado, el Príncipe de España, el presidente del Gobierno y otras autoridades, además de asistir a la recepción del 18 de julio en La Granja.
- Comienza en Barcelona el Campeonato Nacional Absoluto de Atletismo.
- Partida de la Expedición Catalana a Groenlandia, organizada por el Club Montañés barcelonés.

MARTES

- Toma de posesión del nuevo presidente de la Diputación barcelonesa, don Juan Antonio Samaranch, en acto presidido por el ministro de la Gobernación, señor Arias Navarro.
- Encuentros finales del VII Trofeo «Dicen...», de ajedrez.
- X Campeonatos de España de Tenis de Mesa, en La Coruña.

MIÉRCOLES

- XXXVII Aniversario del Alzamiento Nacional.

JUEVES

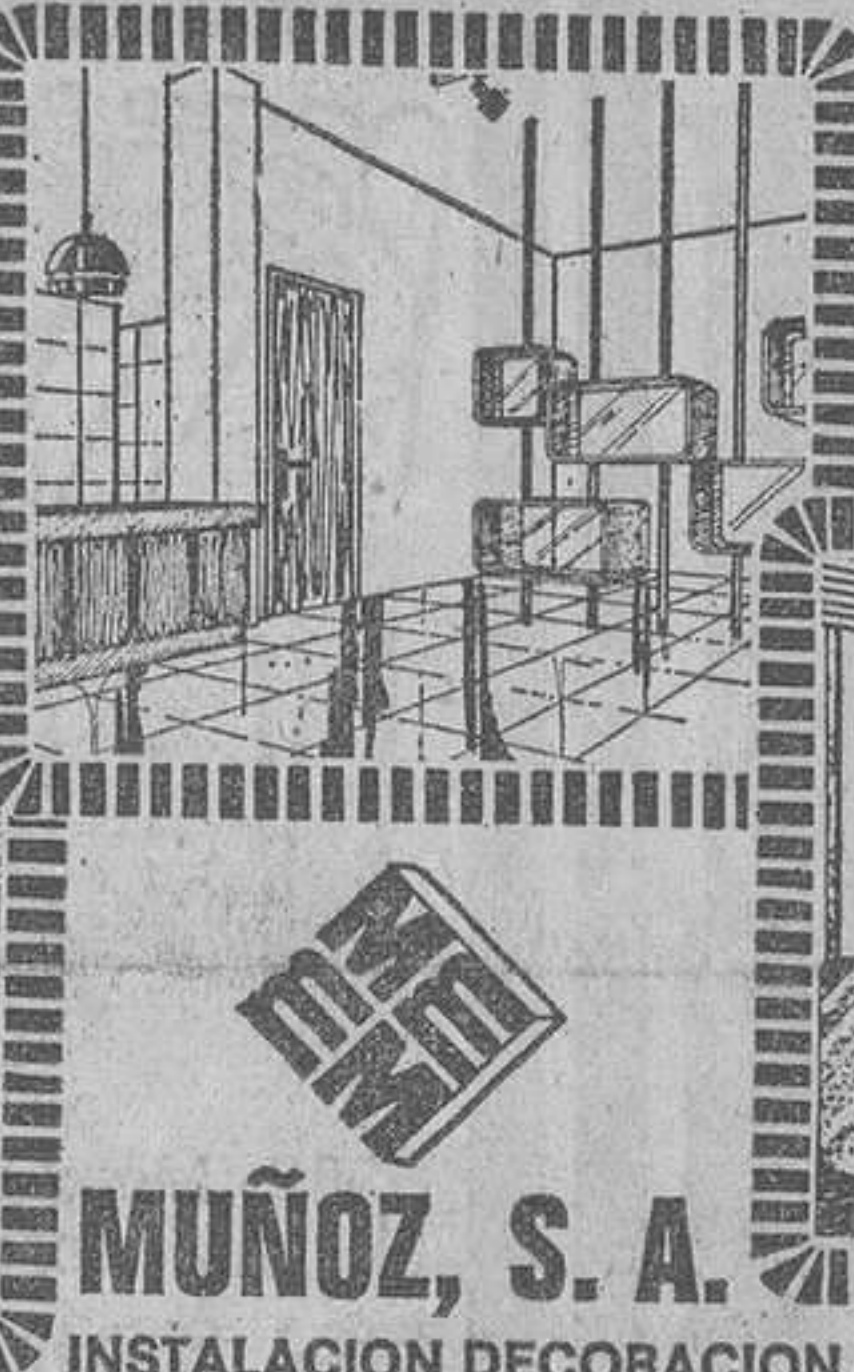
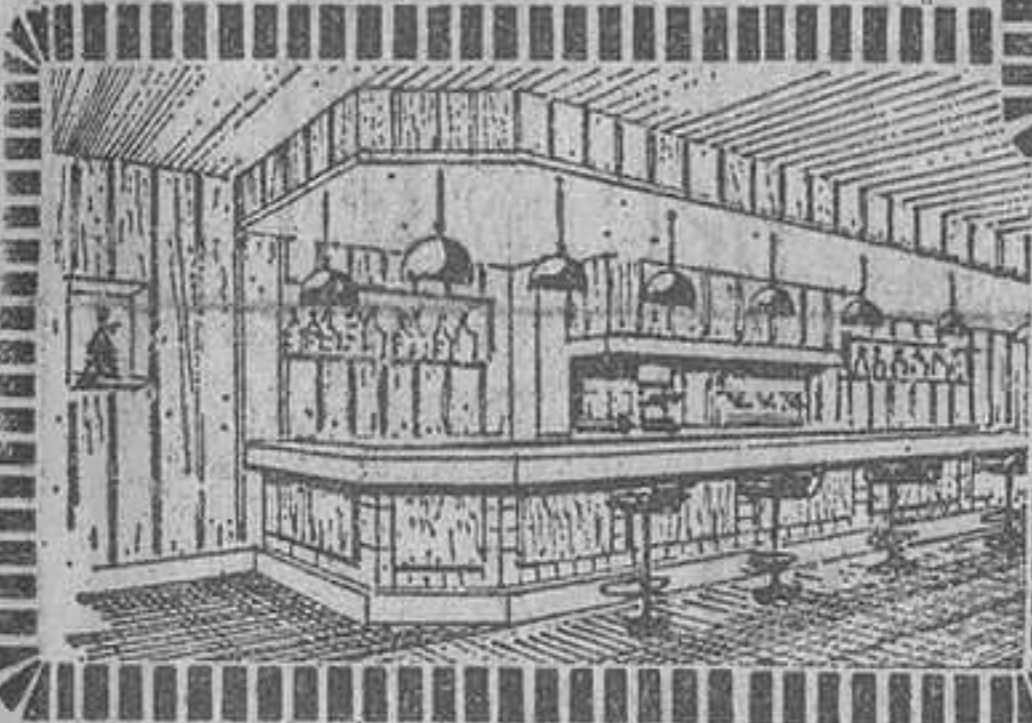
- En el Colegio de Abogados de Barcelona, Asamblea Intercolegial, convocada en relación con el Proyecto de Ley de Colegios Profesionales.

VIERNES

- Pleno de las Cortes Españolas, en el que el presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, pronunciará un discurso.
- Empiezan los encuentros España-Italia, de la Copa Davis.

¿Tiene problemas con la decoración de su negocio?

llame a estos
Teléfonos
245 62 00 y
245 62 09



Proyectos sin compromiso
Facilidades de Pago
¡Compruébelo!
Decoramos: Bares,
Supermercados,
Farmacias, Estancos,
Boutiques, Oficinas, etc. etc.

MUÑOZ, S. A.

INSTALACION DECORACION Consejo de Ciento, 610 Tel. 2456200 y 2456209

LA TRAGICA VIDA DE ELEANOR MARX

La trágica vida de Eleanor Marx, una de las tres hijas del famoso filósofo alemán Karl, ideólogo fundamental del comunismo, ha sido investigada y magistralmente trazada por un historiador japonés, Chushichi Tsuzuki.

Los adversarios de Marx recordarán en este caso la maldición bíblica, según la cual el impío es castigado en sus propios hijos.

Marx, nieto de un rabino, casó con una aristócrata, como es sabido, casi toda su vida la pasó en el exilio, al borde de la miseria, en la indiferente y tolerante Inglaterra liberal. Tuvo seis hijos, tres de los cuales murieron siendo niños, entre ellos el único varón. De las tres sobrevivientes, Eleanor fue sin duda la más infeliz pero también, como la describe Tsuzuki, la más valerosa.

Nacida el 16 de enero de 1855 en el miserable suburbio de Soho, creció graciosa, fuerte, fantástica, plena de humor, apasionadamente cercana al «morro» como era llamado su padre, y en forma natural se entregó a la causa del proletariado. Enamorada de Edward Aveling, se unió a él después de la muerte de Marx. Este despreciaba a Aveling, personaje que prefiguraba a ciertos intelectuales de izquierda de nuestros días, socialista, populista, evolucionista, Aveling propugnaba también el heconismo y era hombre de teatro a la manera en que hoy se es hombre de cine.

Eleanor quería el matrimonio, pero para Aveling fue fácil apartar a la «ideología» y a la coherencia de sus ideas e insistir en el amor libre. Tenía sus buenas razones, más concretas: Aveling ya era casado, pero ocultó este hecho a Eleanor. Y, ¿cómo podía la hija de Karl Marx oponerse al amor libre? El otro fundador del materialismo dialéctico, Federico Engels bendijo a la pareja con un regalo de cincuenta libras esterlinas.

La pareja peregrinó por Europa y América predicando la revolución y presentando las obras dramáticas de Edward que siempre concluían en un gran fiasco. Edward enfermó y su estado pareció tan grave que los dos decidieron suicidarse en un acto de desesperación que glorificase su amor. Eleanor bebió lentamente un veneno; Edward, en cambio, se fue a una partida de cricket. Preparándose para morir, Eleanor escribió: «Mi última palabra para ti es la misma que te he dicho durante todos estos tristes y largos años: amor». El hombre a quien se dirigía una frase tan tierna y tan patética, se había casado pocos meses antes, en segundas nupcias y bajo un nombre

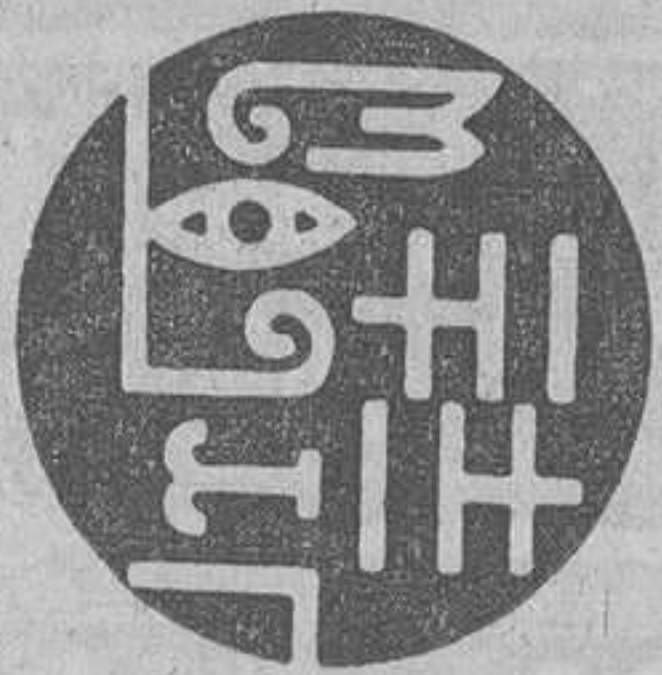
falso, con la señorita Eva Frye, a espaldas naturalmente de Eleanor. El médico diagnosticó que Eleanor había muerto «por suicidio en estado de locura temporal». Así Aveling consiguió la aprobación del testamento de Eleanor y cobró 1.467 libras esterlinas. Tuvo apenas tiempo para despilfarrarlas, con la esposa aspirante a actriz, porque murió el mismo año de 1898.

Robert Banner, amigo de Eleanor, escribió que la hija de Marx, a pesar de su materialismo teórico, fue una idealista en la vida práctica y que su desgracia fue haber dado amor y esperanza sin haber recibido nada a cambio. Otro historiador agregó que aunque Eleanor no

tuvo el don de la fe, poseyó sin embargo todas las virtudes cristianas.

Curiosamente, la segunda de las hermanas de Eleanor, Laura, que aborrecía la indigencia, se suicidó en 1911, con su marido Paul Lafargue, después de derrochar su fortuna. El crítico Carlo Laurenzi comenta que Eleanor estuvo por encima de todo eso: vivió su amor como una heroína de melodrama, pero no recibió amor. Por eso murió sola. Ahora recibe en su tumba de Highgate un extraño homenaje llegado del otro lado del mundo: el relato de su triste vida escrito por un japonés.

Matilde P. MARQUEZ

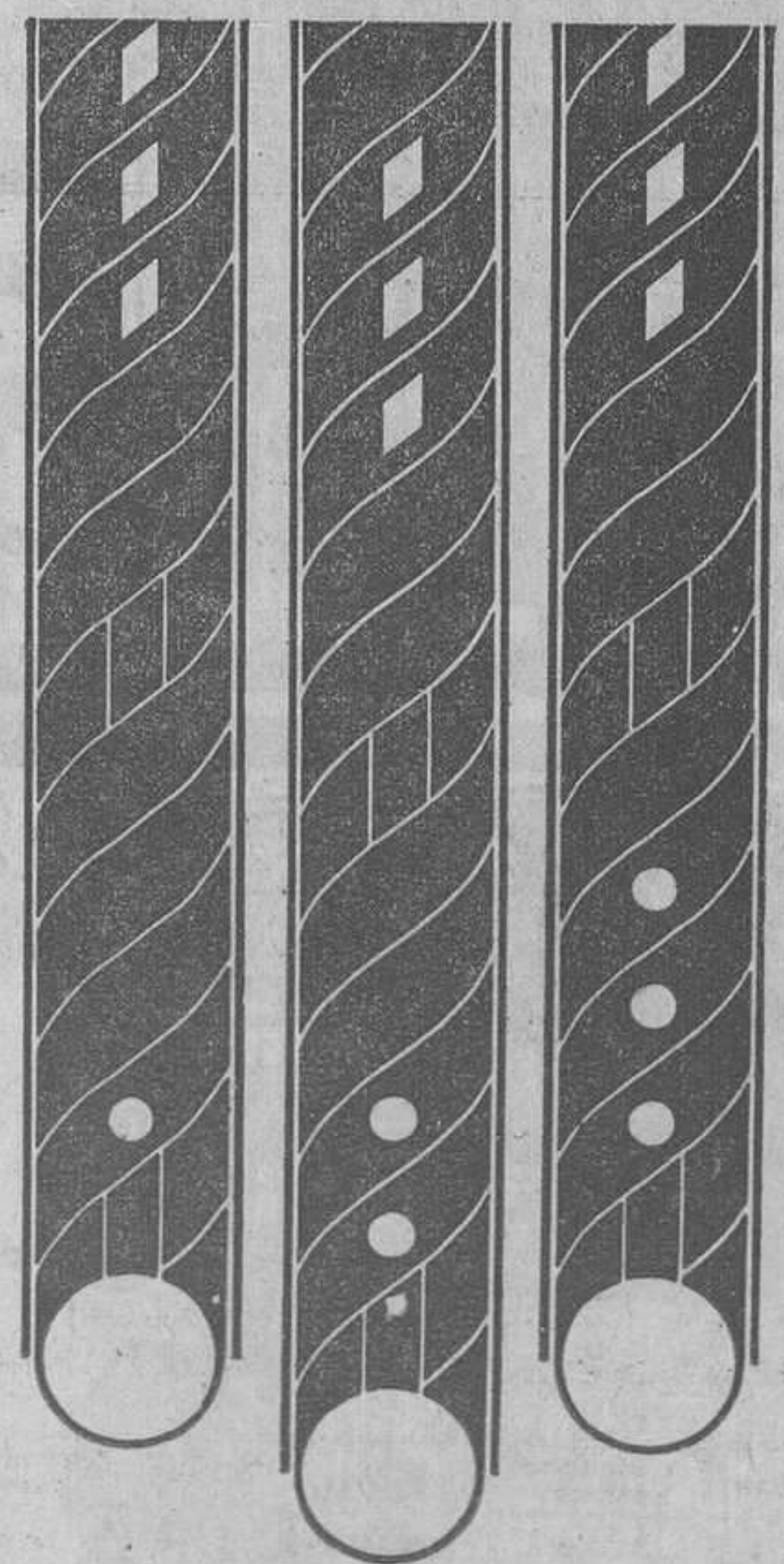


banco condal

comunica
a sus clientes y
amigos que
hoy día 16
inaugura su nueva
sucursal en

VIC
PLAZA DEL
CAUDILLO, 44
(tel. 889 35 89)

donde seguirá prestando su mejor servicio.



**ACEROS
CON MARCA
DE FABRICA**

Todos los aceros corrugados
de alto límite elástico
para hormigón armado

**NERSID
42/46/50**

vienen grabados con las marcas
de calidad y del fabricante.
La mayor garantía para Vd.

barcelonesa de metales, s. a.

Almacén de Hierros - Distribuidor de aceros corrugados NERSID
Sicilia, 406-408, entlo. 1º - Teléfs. 257 09 04 - 257 09 06 - Barcelona-12

OFERTA MES DE JULIO

MUEBLES TARRAGONA

Visite la mayor exposición en SEPULVEDA, 150 TEL. 325 57 00



1.- Dormitorio, cuatro versiones poliéster: brillo, mate, bicolor y frentes lacados **19.900 ptas.**



53.- Dormitorio individual cama armario y mesita **11.900 ptas.**
Canterano a juego



81.- Mueble con cama oculta y librería, mate y bicolor **10.690 ptas.**



223.- Colchón de espuma, funda con cremallera **630 ptas.**
Turca hierro 80 cm. **790 ptas.**



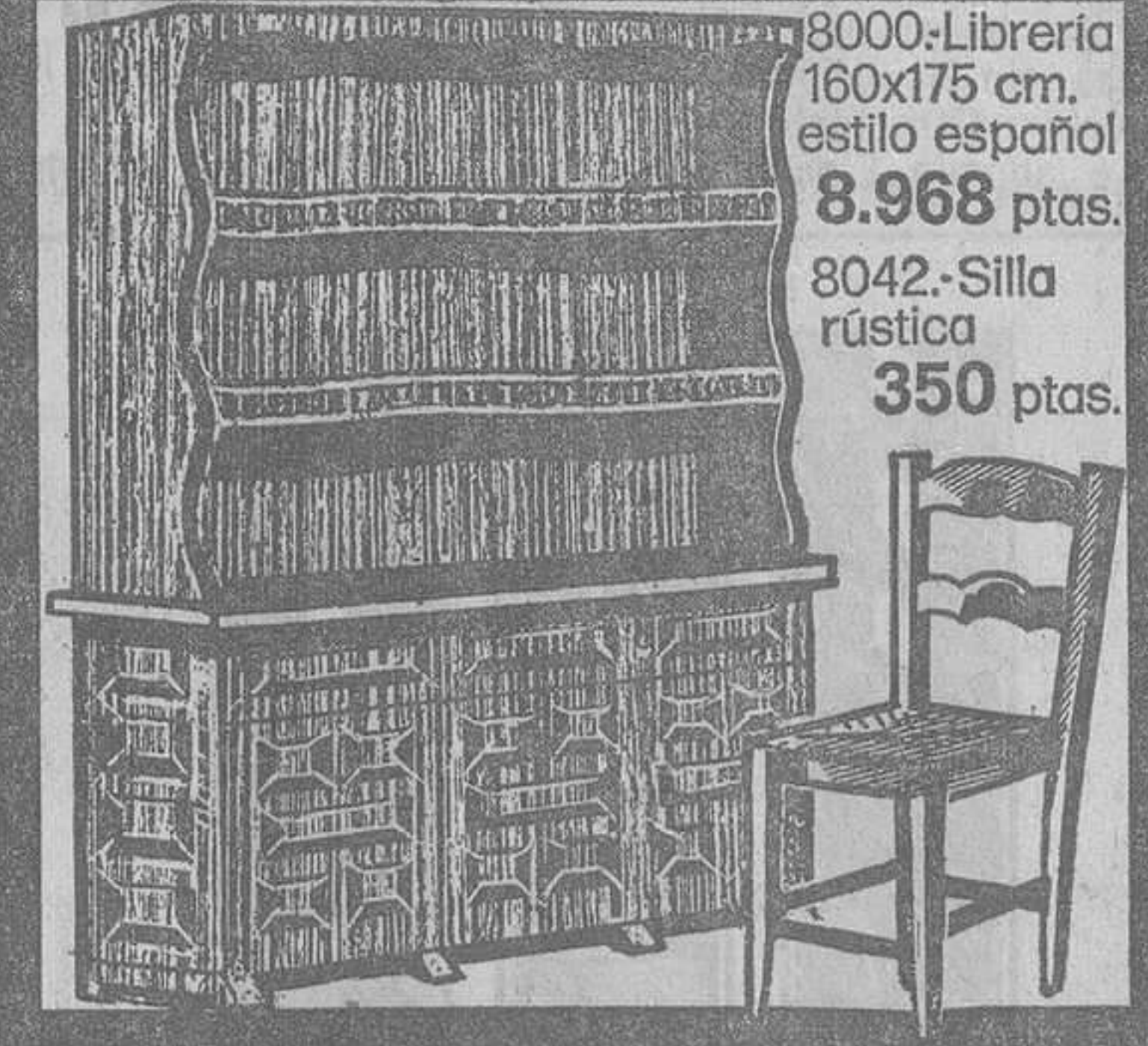
696.- Sillón bloque tapizado a cuadros o skai **890 ptas.**




413.- Comedor de tres elementos, 240 cm. mesa red. con pie de piña **21.990 ptas.**



5382.- Mesa jardín chapa perforada **910 ptas.**
5507.- Silla hierro, asiento chapa perforada **612 ptas.**



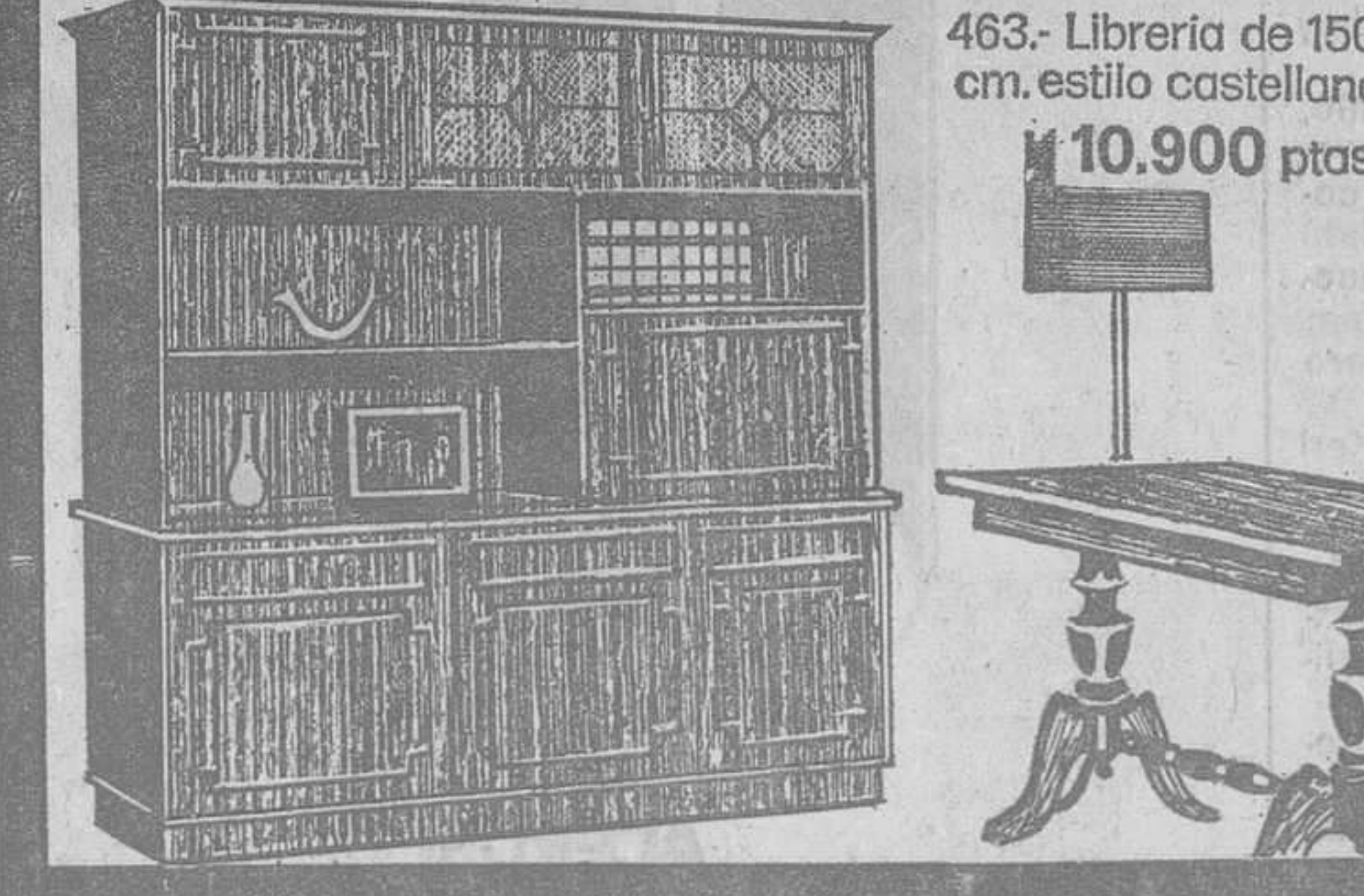
8000.- Librería 160x175 cm. estilo español **8.968 ptas.**
8042.- Silla rústica **350 ptas.**



434.- Comedor de 180 cm. terminado en poliéster brillo **12.800 ptas.**



1325.- Armario 80x65 cm. **1.640**
1114.- Mesa 85x50 cm. **950**
1147.- Silla tap. **350**
1225.- Armario 180x80 cm. **3.785**



463.- Librería de 150 cm. estilo castellano **10.900 ptas.**



631.- Tresillo cama **10.900 ptas.**



147.- Cabezal con ménsolas 240 cm. **2.240 ptas.**
con una ménsola 140 cm. **1.360 ptas.**



8005.- Mesa rústica estilo español, **3.990 ptas.**
8106.- Silla rústica estilo español. Asiento y respaldo en aglomerado de cuero **725 ptas.**

TIENDAS EN BARCELONA
 Sepúlveda, 150-T. 325-57-00
 CLOT Valencia, 535-T. 226-76-33
 CLOT Coronel Sanfeliu, 19
 CONGRESO Manigua, 17
 General Mola, 53-T. 207-01-17
 GRACIA Secretario Coloma, 67
 T. 213-17-01
 HORTA Dante, 71 bis-T. 220-36-07
 P. NUEVO Pedro IV, 188-T. 300-03-56
 P. NUEVO Llull, 256
 SGDA. FAMILIA Castillejos, 288
 T. 255-17-87
 SAGRERA Felipe II, 100-T. 340-95-83
 S. ANDRES San Andrés, 291
 T. 233-40-72
 S. ANDRES Paseo Fabra y Puig, 17
 T. 251-65-97
 VERDUN Más Durán, 33-T. 233-35-17
 VIRREY AMAT P. Virrey Amat, 1
 T. 229-74-82
 S. ADRIAN DE BESOS Alcázar de Toledo, 1-T. 381-28-91

61 TIENDAS A SU SERVICIO